LA LUTTE CONTRE LE CHOMAGE

Le gouvernement veut étendre le système des préretraites

LIRE PAGE 48



DERNIÈRE ÉDITION

Les dossiers du «Monde»

Le championnat d'Europe de football

LIRE PAGE 14

La deuxième mort de l'eurocommunisme

ST CHE UN

Normandie

\$100 T. 100 10 100

THE STATE OF THE PERSON

the state of the state of the state of

3 . 2 . W. March 11 5 12 AND 12 OF

> S 400 M T. 1 0 3745

A Marie To State To 45

See Augus int a section

Marks a property of the state of

W. P. D. A. 20 200

FREEZE TT. II IN INVESTIGATE

SE THE SECTION OF THE

発展の関係を示し、 これのできる

PERMITTER : TOTAL

merchan des virus

Transfer (etc.)

0 42 1374

4 2 11 18 TO 22

man and market and

·通讯 医内侧线电路

Children trans. The his harmon better the

Market Personal Commission Agency

foreigned a first or desired being **我们的时间** 11 1000 新年

No car a margin

Marrier mehr beider a betigtet.

Progression in the Control

Blogward in committee and applications gren an interior engagement

programmes and the second

Married 2 1 12 7 mg

provided and the registration

開発を持ちまってい、このである

Number of the state of the stat

a Chance on a contract of the

Marine Commission

Million Co. 1 10 To

MARKET PART IN PARTY

American de la companya de la compan

Management of the state of the

The state of the state of

gione received the same and same

Service Military

The second

-

weet or a

Marie Committee Committee Committee

(4) 1.8 (2) 427

Committee of the Committee

on the second

11.00

S. LP. MALLES. 29.9

र रेजिया के किस्सु

Service Access (1)

مر ميين ۾ ٿ

S. Mariania

ACT . 1891 ACT.

the season being

Il y avait quelque chose d'excep-tionnel chez Eurico Berlinguer. Confusément, la plupart des Occi-dentaux — pas seulement les Ita-liens — le seutent. D'où ces hounages presque mainimes et sans doute beaucoup plus sincères que les phrases toutes faites qui m-luent généralement la sortie de scène des « grands » de ce monde.

Mais qu'avait donc « en plus » des autres dirigeants communistes occidentaux cet étrange petit homme, frête et résolu à la foia, amical et réservé, volontiera ironique et caustique? Disons qu'il était sincère et qu'il intégrait toujours la réalité dans ses analyses comme duns l'action. Et c'est cette dernière que lité qu'il faisait de lui dernière qualité qui faisnit de lui un housme moderne : il pariait du monde tal mell est Y en leudennine de tel qu'il est. Les les qu'il annonçait ne chantaient pas forcément : ils seralent seulement

Il n'est pus étonnent que cet lita-lien cultivé, tolérant, cet apôtre du compromis historique, ait joué un ui bloquée de Peuroco e. Le terme a pent-ĉire ĉiĉ in-par un Yougoslave, mais

some le 2 mars 1977, à tre MM. Carrillo et Marchais. spprouver d'abord de fout des fevres, puis avec enthousinaire, M. Marchais affant jusqu'à acciser, de Moscou, les adversaires de cette intervention de vouloir proifger le « droit de cuissage ». Depuis quelques mois, le accrétaire général du PCF a metrement modéré son jugement, mais le mai — en le bien, tout dépendant de quel point de vue on se place — était fait.

Antre écueil sur leunel est mans

Antre écneil sur loquel est vens. s'échouer l'eurocommunisme : l'affaire polonaise, et plus précisé-ment la proclamation de l'état de guerre, qui devait une nouvelle fois guerre, qui devait une nouvelle fois souligner les divergences entre communistes français et étatiens. En même temps, l'un des pillers de la «troika » donnait des signes de faiblesse : le Parti-communiste es-pagnol, dont le score baissait à chaque élection, s'installait dans la crise, et M. Carrillo — vieux stali-les connections encialieme démocratique – ne parvenalt pas à maintenir son autorité. L'URSS pour susciter une scission, alors qu'elle n'a jamais réussi — mais ce n'est pas faute d'avoir essayé — une telle manouvre en Italie.

L'arrivée de la gauche au pou-voir en France ne s'est pas tra-duite, au contraîre, par une relance du mouvement. Enrico Berfinguer, qui n'avait jamuis caché le peu d'enthousiasme qu'il éprouvait pour les nationalisations et sou absence d'atomes crochus avec M. Marchais, dut alors dresser le Marcans, dut nors aresser le constat d'échec de sa thorie du « compromis historique ». Il y perdit une boune part de sa crédibilité, et les relations entre les deux partis communistes d'especèrent de plus en ales d'est en octubre de plus en plus. Cest en octobre 1983 que M. Marchais lit pour la dernière fois le voyage de Rome où il ne s'était pas rends depuis près de cinq ans. Et, pour éviter les sujets épineux — Pologue, Afglu-nistan et euromissiles, car le PCI venait de recommaître que FURSS. jouissalt d'une certaine aupériorité dans ce dernier domaine, — il fai-int se rabattre sur le Liban et égrener quelques vœux pieux sur le dé-

La première mort de Peurocommusisme n'a donc été qu'une lon-gue agonie. La disparition d'En-rico Berlinguer constitue sa seconde mort. Mais l'idée ne dis-paraîtra pas pour autant. Elle re-naîtra sans doute un jour de ses cendres, tant il est yrai, comme le dissit Berlinguer, que « la veine créatrice de la révolution d'Octobre est désormais équisée ».

(Lire nos informations page 3.)

La crise s'aggrave

Les affrontements meurtriers se multiplient avec les mutins sikhs dont le nombre atteint plusieurs centaines

De notre correspondant

New-Delhi. - Lois de se résorber, comme l'affirment inlassablement les organes d'information contrôlés par l'État, la crise sikh s'est encore aggravée le landi 11 juin. Souteaues, voire encoura-gées, par l'un des derniers chefs poli-tiques de l'Akali Dal, M. Prakash Singh Badal, alors encore en liberté, trois nouvelles mutineries ont en lieu dans des unités de l'armée au Cachemire, an Bengale occidental et dans le Goudjerat. Les désertions précédentes s'étzient produites dans le Maharashtra, le Bihar et le Rajas-ILL

Les autorités ont recomm que plusieurs centaines de rebelles, obsédés par l'idée de se rendre au Pendjab ., étaient encore en liberté à travers le pays. Les recherches sont conduites par d'autres batail-lons de «confession mixte» moto-risés et héliportés. Des manifestants civils du Cachemire en marche vers le Pendjab auraient fait jonction avec certains groupes rebelles venus du Bihar. Depuis trois jours, les forces de l'ordre se sont heurtées à pius de cinq cents sikhs sur la route d'Amritsur. Au cours de combats qui out duré plusieurs beures, vingtsix personnes, décrites comme des

« extrémistes », out été tuées par l'armée et trois cent cinquante-cinq

Dans le Rajastan, cent cinquante déserteurs du régiment sikh ont été arrêtés à la frontière du Pendjab. Deux d'entre eux ont été tués. Autour de Bombay, une soixantaine de rebelles out été stoppés après des échanges de coups de feu qui ont fait huit morts dans leurs rangs. Enfin, sur la frontière entre le Goudjerat et le Mäharashtra, une cinquantaine de soldats séditieux ont été appréhendés mardi matin. Treize d'entre eux ont été tués au cours des combats et trente-trois

> PATRICE CLAUDE. (Lire la suite page 6.)

Beyrouth a vécu dans l'armée indienne une journée sanglante

Quatre-vingt-six personnes au moins ont été tuées par les derniers bombardements

De notre correspondant

Beyrouth. - A midi, ce mardi ce fut dans des périodes d'hostilité. 12 juin, Beyrouth connaissuit encore et jamais durant une « trève », le calme hébété qui suit les tragédies. La veille a été, en effet, un « handi noir », enrichissant le san-glant calendrier de la guerre d'une nouvelle date repère. On a enregistré en un jour au moins quatre-vingt-six morts dans la capitale (soixante-dix-sept à l'Ouest et neuf à l'Est) ainsi que cent soixantequinze à deux cent quatre-vingt-dix blessés, le décompte variant selon les sources. La journée a été si terrible qu'un responsable de l'hôpital de l'université américaine a pu voir en elle « la plus violente depuis dix ans que dure la guerre ». C'était, en fait, avoir la mémoire un peu courte, mais si l'on a vécu ici des journées

aussi dures, sinon plus, il est vrai que

comme c'est actuellement le cas.

Durant douze beures d'affilée, principalement en début de soirée entre 18 et 22 heures, canons et lance-fusées sont entrés en action, chaque côté de la ville déversant sur l'autre des centaines, voire plus de mille projectiles de tous calibres. Où que l'on se trouvât, à Beyrouth-Est (secteur chrétien) comme à l'Onest (secteur musulman) on entendait distinctement le départ des salves et leur impact quelques secondes plus tard, semant la mort et la désolation parmi les « gens d'en face ».

La population, cette fois, s'était dispersée et avait tenté de se mettre à l'abri, ayant perçu pendant les journées précédentes et encore plus tout au long de la matinée de lundi la montée de la tension. Mais le bombardement a été si violent et la région englobée si vaste que les vic-times sont tombées par centaines, car il ne restait pratiquement plus

LUCIEN GEORGE.

(Lire la suite page 7.)

le début de l'enquête d'ALAIN LEBAUBE L'Europe à la recherche d'une voix I. - L'année des ruptures

Le modèle allemand déstabilisé

l. – La fin du plein emploi

Lire page 44

par PHILIPPE LEMAITRE

urnes les 14 et 17 juin, ils auront quelques ancuses. His ne savent pas très bien à quoi servent les députés à l'Assemblée européeane qu'ils sont appelés à élire, et aucune des têtes de liste, trop préoccupées - en France comme ailleurs - par les déployé de gros efforts pour le leur expliquer. Les électeurs des Dix éprouvent la désagréable impression que, dans la meilleure hypothèse, les esteurs des parties expensations en conferme votant des parlementaires européens votent des motions solemelles, mais sans effet, pendant que la Communanté se meurt de langueur ou s'empètre dans des querelles inextricables et

Si les Européens boudent les

Cette impression n'est sans doute pas totalement fausse, mais elle a aussi un côté caricatural qui masque les changements en profondeur à l'œuvre dans l'Europe des Dix. Cette mutation est imposée par les faits, c'est-à-dire surtout par l'épuisement des resources de la CEE. Les Dix, qui, d'année en année, ont colmaté les brèches, sont confrontés à des échéances anxquelles ils ne penvent plus se dérober.

Menacee de déclin par le dynamisme des États-Unis et du Japon,

champ de sa coopération. Ses dirigeants le répètent à satiété, sachant qu'il y a urgence. De même, ils ne peuvent proclamer chaque dimanche la nécessité pour les Européens de prendre en main leur propre sécurité sans commencer à agir dans cette voie. Ils doivent définir avant cette voie. Ils doivent définir avant la repropre et ce n'est ros le groine. l'automne - et ce n'est per le moin-dre défi - dans quelles conditions ils accueilleront l'Espagne et le Portugai. 1984 apparaît zinsi comme une amée de vérité, une amée de rup-ture avec le passé.

Cette nouvelle donne n'implique Cette nouvelle donne n'implique pas un raffernissement. Pour être effectif, pour correspondre à l'attente d'une opinion publique moins blasée qu'on ne l'affirme, le changement exige qu'apparaissent quelques nouvelles couleurs dans le décor communautaire. « L'Europe de la deuxième génération », même si on la préfère déterminée plutôt une militante, a besoin de symboles que militante, a besoin de symboles et de slogans.

Tel pourrait être le rôle à assigner aux actions nouvelles engagées dans des domaines comme l'industrie, la

la Communauté doit élargir le recherche, le défense. Tel pourrait être aussi, c'est ce que semble esti-mer M. François Mitterrand, celui sersient pas contraints de participer - sans pour autant devoir toucher à ce qui existe, c'est-à-dire aux traités. Le président de la République n'a pas cru encore opportun de préciser si c'était là son objectif prioritaire.

La relance de l'Europe n'ira pas sans actions nouvelles. Mais elle dépend de la manière dont seront résolus les vieux contentieux qui la déchirent. C'est la face passive du changement, aussi importante que celle du développement. Elle est prioritaire et elle aura sur la seconde une influence capitale.

La première échéance est celle du conseil européen de Fontainebleau, les 25 et 26 juin. Les Britanniques et leurs neuf partenaires se mettront-ils d'accord sur le montant de la com-pensation budgétaire à accorder au Royaume-Uni au cours des années à

AU JOUR LE JOUR

venir? M. Margaret Thatcher dis-pose d'indéniables atouts. Lors du conseil européen de Bruxelles, ses interlocuteurs, dont on peut douter qu'ils aient alors correctement mesuré la portée de leur offre (on devine mal à quel point c'est imprévisible, étonnamment désordonné, un conseil européen!), lui ont fait des propositions alléchantes.

Quelques jours plus tard, sur la lancée, les ministres des affaires étrangères sont encore allés plus loin, proposant une formule qui peut conduire rapidement à une compen-sation très élevée, supérieure à ce qui a jamais été payé an Royaume-Uni.

Les autres pays membres ont-ils les moyens de s'opposer aux exi-gences de Mee Thatcher? La contrainte budgétaire immédiate, si longtemps négligée, est forte. Il n'y a plus d'argent dans les caisses. Sauf déblocage politique (c'est-à-dire accord avec Londres), la Commission devra bientôt « couper » dans les dépenses qui dépendent d'elle, par exemple réduire les subventions à l'exportation des produits agri-coles, entraînant vite le chaos.

(Lire la suite page 10.)

Une première militaire aux Etats-Unis

Une ogive intercontinentale interceptée par un missile

De notre correspondant

Washington. - L'armée améri-caine a réussi, dimanche 10 juin, la première interception par missile, hors de l'atmosphère et à 180 kilomètres de la Terre, d'une ogive balistique. Ce succès, qualifié de · première décisive · par la Pentagone, donne, pour la première fois, une crédibilité technique à la volonté exprimée par M. Reagan, en mars 1983, dans son discours de la « guerre des étoiles », d'essayer de sanctuariser le territoire américain non plus par la dissussion mais par le déploiement d'armes désensive telles que les rayons laser ou celle qui vient d'être testée dimanche.

Ce projet est très controversé dans la mesure où, pour défensi qu'il soit, il remet en cause, au profit d'un saut dans l'inconnu, l'actuel équilibre de la terreur, qui interdit à chacune des deux super-puissance de lancer une attaque nucléaire contre l'autre sans promettre son propre territoire à un anéantissent contre lequel il n'est pas de défense jusqu'à maintenant. Autre problème soulevé par ce projet : les recherches conduites à son sujet favorisent les progrès dans un autre domaine, celui des armes capables capacités d'observation militaire sont devenues un instrument-clé de tout équilibre stratégique. Les res-ponsables militaires américains ont ains admis que le missile qu'ils out expérimenté dimanche pourrait également être utilisé pour « tuer » des satellites ennemis.

Le jour même, lundi, où l'armée américaine annoncait son succès une grande chaîne de journaux publiait des réponses de M. Tcher-nenko dans lesquelles le chef de l'Etat soviétique appelle les Etats-Unis à négocier avec son pays « sans délai » le bannissement des armes antisatellites. Affirmant qu'un tel accord serait, contrairement à ce qui est dit à Washington, « vérifiable et hautement crédible », le numéro un soviétique déclare dans cet entretien que - ceux qui cherchent à exclure toute négociation productive dans ce domaine en se référant à l'avance à l'impossibilité de vérifier les accords (...) tentent délibérément de garder les mains libres pour poursuivre la militarisation de l'espace afin d'obtenir des avan-tages militaires ».

A l'appui de son appel, M. Tcher-nenko a confirmé que le - moratoire unilatéral - sur le déploiement d'armes antisatellites annoncé en août dernier par Youri Andropov serait maintenu tant que les Etats-Unis ne placeraient pas d'armes de ce type dans l'espace.

> BERNARD GUETTA. (Lire la suite page 5.)

LES RENCONTRES FRANCO-QUÉBÉCOISES SUR LA CULTURE

Les images passent mal Hommage . Ce sont toujours les meil-leurs qui partent les premiers. L'unanimité dans l'éloge postl'Atlantique

De notre envoyé spécial

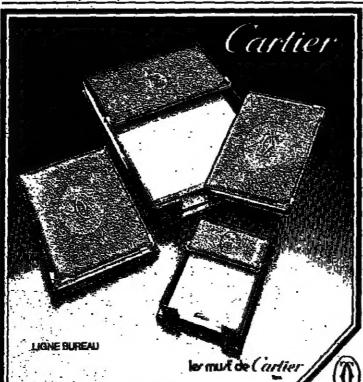
franco-québécoises sur la culture et les industries culturelles, qui se sont tenues à Québec et à Montréal du 3 au 8 juin, ont débouché sur plusieurs projets : coopération finan-cière pour le développement des industries culturelles, coproduction d'une émission de variétés pour la promotion du disque et du spectacle, soutien à des initiatives privées d'émissions culturelles sur vidéocassette et vidéodisque. Mais les déclarations optimistes des deux ministres de la culture, MM. Jack Lang et Clément Richard, cachent mal le malaise qui paralyse les échanges audiovisuels entre les deux pays.

· Les Français s'intéressent-ils vraiment à nos images? » titrait le

Montréal. - Les Rencontres quotidien la Presse, donnant ainsi la mesure d'une certaine nervosité québécoise des l'ouverture des Rencontres. Quand on produit dix-sept mille heures annuelles de télévisio pour quelque cinq millions de téléspectateurs francophones, l'exportation apparaît comme une nécessité économique absolue. Et quoi de plus naturel que de se tourner vers un pays que la communauté de langue semble désigner comme un débouché normal? Pourtant, depuis des années, les chaînes françaises semblent développer une allergie aux programmes québécois.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

(Lire la suite page 18.)



name aura atteint, pour Enrico Berlinguer, des sommets. L'Europe des châteaux et celle

des travailleurs paraissent communier dans une même afflic-Pour les adversaires du communisme, le personnage était attachant et son « eurocommunisme » acceptable. Ses qualités personnelles et son indépendance parvenaient presque à faire oublier qu'il était, quand même, communiste. Mais, comme il l'était à sa façon, certains pouvaient croire qu'il ne l'était pas, au fond. L'Europe vient de perdre son

bon communiste.

BRUNO FRAPPAT.

Dimanche on vote!

Dimanche, on vote! Sur quoi, pour quoi? René Foch montre que faire de l'Europe un espace commun de l'industrie et de la recherche, comme le préconise Laurent Fabius, constituerait une révolution d'ampleur copernicienne. **Brigitte Chapouthier** pense qu'aucun problème n'est plus sérieux que celui de la natalité et se refuse, pour cette raison, à apporter sa voix à Mm Veil, qui a légalisé l'avortement. Bruno Ducoli décrit la situation des treize millions d'immigrés qui vivent à l'intérieur de la CEE, dans l'attente d'un élan capable de transformer les différences en force créatrice.

Le onzième Etat de la Communauté

sonne ne la veut vraiment. Dépourvue d'objectifs unificateurs, l'Europe se trouve condamnée à vivoter, en supputant, par des calculs mesquins, les pertes et les pro-fits. Ce qui la conduit droit à l'impasse, chaque Etat s'efforçant de faire supporter par le voisin les coûts d'une entreprise dont les avantages sont escomptés par tous.

Comme la froide rationalité technicienne a ridiculisé, avant de les détruire, tous les mythes suscepti-bles de gonfler ses voiles, le navire Europe finit par s'échouer sur des récifs qu'il était aisé de prévoir.

Parmi ces récifs, il en est un dont on parle peu. Il résume pourtant à lui seul la logique perverse qui s'est emparée de tous les autres : l'immigration. La destination assignée à ce phénomène complexe et l'interprétation qu'on en a faite l'ont réduit à sa seule dimension économique. Les autres aspects n'ont révélé que pro-gressivement toute leur portée, tan-tôt positive (hypothèse d'une société multiethnique et pluriculturelle), tantôt négative (renaissance du vieux démon raciste, réaffirmation de nationalismes archaïques et désuets). L'immigration constitue pour l'Europe le révélateur de son nivezu de civilisation et un exemple, à l'état chimiquement pur, de sa capacité de relever le défi du fatur. On peut le comprendre à partir de

1. Poste avancé du tiers-monde au cœur de l'Occident, l'immigration peut manifester le type de rapports que les zones écor fortes de la Communanté entendent entretenir avec les régions les plus

2. Porteurs de cultures lointaines et définis par leur statut ouvrier, les immigrés révèlent la capacité d'ouverture culturelle et sociale dont dispose la mentalité européenne, face aux différences qui caractérisent les dix Etats membres et les groupes socieux qui les composent.

3. Les treize millions d'immigrés présents dans la Communauté constituent un onzième Etat, coincé dans les zones d'ombre des dix autres, sans représentativité ni, pour l'heure, légitimité. Alors que leur histoire individuelle et collective les désigne comme les premiers citoyens européens, les institutions ignorent leur voix et leur existence.

La réalité est plus obstinée que les

Une révolution copernicienne

9 EUROPE a la crainte des destructrices d'empiois. Pourtant, le pays le plus informatisé du monde, les Etats-Unis, a créé 25 millions d'emplois en dix ans alors que la CEE en perdait 3 mil-lions. Quant au Japon, à la tête du premier parc de robots du monde, il nage contre bientôt 10 % en France.

Comme le note avec lucidité Laurent Fabius : « Pour la première fois de son histoire, l'Europe n'est plus, depuis quelques années, la source principale des innovations scientifiques et techniques. L'écart se creu entre l'économie européenne et les économies des États-Unis et du Japon (1). - Les gouvernements francais successifs, plus conscients que d'autres de la nécessité d'investir dans les technologies nouvelles, avaient va là, conformément à nos traditions nationales, un rôle tout trouvé pour l'Etat, adoptant ainsi une voie paralièle à celle des Japo-

Nous n'avons pas à regretter cette orientation qui nous a permis de nous tailler une place dans nombre

de la majorité ni celle préten-dument « unitaire » de l'op-

position ne répondent à l'aspiration d'une majorité de Français désireux

de se reconnaître dans des élites et un projet susceptible de les rassem-bier.

Pour beauconp d'entre eux, M= Veil et les idéologues qui nous gouvernent aujourd'hui portent la responsabilité de la loi qui a institu-

tionnalisé l'avortement. En octobre 1982, M= Veil en approuvait même

publiquement le remboursement gé-néralisé par la Sécurité sociale, alors que les « cas sociaux » étaient déjà officiellement et effectivement pris

Pour ces Français, le respect de la

vie dès sa conception est une marque de civilisation et de progrès. Pour eux, la banalisation et le rembourse-

ment systématique des quelque 300 000 avortements annuels dans

notre pays marquent une régression cortaine de nos valeurs culturelles, morales et religieuses; ils consti-tuent en outre une atteinte inadmis-

sible à leur liberté de conscience.

« ... Une œuvre de mort est présentée comme un acte de justice. C'est une

contradiction majeure dans la vie et le droit de la nation... Une société

qui met sur le même pied la mort et la vie de ses enfants s'engage dans un processus suicidaire... Décla-

ques de France.)

Toute considération philosophi-

que ou religieuse mise à part, cer-taines dispositions de cette loi n'au-

raient été politiquement acceptables qu'assorties de mesures substan-tielles en faveur des familles et de la

natalité. Ce ne fut pas le cas, malgré les promesses souvent réitérées de la majorité d'alors, malgré les asser-tions mensongères de la majorité d'aujourd'hui.

Il y a deux façons de disparaître :

mourir ou ne pas naître » (Georges Suffert). Depuis 1974, ni la France ni l'Europe des Dix ne renouvellent leurs générations. Le vieillissement de nos populations atteint des niveaux jamais vus qui aboutissent à des riveaux jamais vus qui aboutissent à

des situations graves dans de nom

breux domaines, en particulier celui de l'économie (1). Depuis 1968, en effet, la CEE a cumulé une baisse de dix millions de

naissances, soit une diminution de

(1) Cf. • la France ridée •, de G.-F. Dumont, P. Chaunu, J. Legrand et A. Sauvy (Hachette, coll. • Pluriel •).

en charge par l'aide sociale.

Le choix de la vie

par RENÉ FOCH (*)

de technologies d'avant-garde mais voici que nous butons sur le pro-bième de la dimension. Comme l'explique un document de la CEE, lorsque le développement d'un nouveau central téléphonique coûte 1 milliard de dollars et qu'il faut vendre 14 milliards de matériel pour amortir cette dépense, un marché natio-nal de 7 ou 8 milliards ne suffit plus. La nécessité de disposer d'un marché intérieur plus vaste s'impose, et le Marché commun apparaît comme la dimension souhaitable. Encore faudrait-il que celui-ci surmonte toutes sortes de fractionnements, à commencer par ceux des marchés publics, chasses nationales jalousement gardées. Aussi, dans l'article déjà cité, Laurent Fabius assigne-t-il à l'Europe un objectif majeur : mettre en place un espace com-mun de l'industrie et de la recherche ». Quant au développement proprement dit, « il ne peut être couvre que des entreprises elles-

(*) Directeur général bonocaire à la

Si ces mots étaient suivis d'effet, c'est d'une véritable révolution coperaicienne qu'il s'agirait. Victimes des impératifs de la dimension, nos dirigeams abandonneraient la stratégie nationale, le modèle japonais si l'on veut, pour s'orienter vers le modèle américain, où un Etat plus vaste, la Communauté en l'occurrence, fournit un cadre et où les en-treprises, seules capables d'agir vite, prennent les grandes options (et les abandonnent lorsque nécessaire).

Souvent, d'ailleurs, ces entreprises ainsi appelées à jouer le jeu européen seraient des nationalisées, notamment pour ces infrastructures communes que Laurent Fabius sou-haite voir édifier : « TGV européen, tunnel sous la Manche, liaisons innunei sous la Manche, tiatsons in tereuropéennes de fibres optiques, réseaux de banques de données, ré-seaux énergétiques, programme spatial ». Mais cels implique que fon ouvre bien grande la discuss avec nos partenaires... et avec nos concitoyens. Le gouvernement qui a inauguré le TGV Paris-Lyon propose un TGV atlantique, un autre vers la Lorraine et un réseau euro-péen. Valéry Giscard d'Estaine juge le TGV atlantique extravagant (2). Ayons un débat chiffré et rationnel. L'ampleur du déficit de la SNCF donne aux contribuables droit à

Le câblage de la France en fibres optiques représente un pari techno-logique majeur. Le sénateur Rausch, président de l'association nationale Nonveaux Médias (3). préfère la fibre coaxiale en cuivre. D'autres font confiance aux satellites. Il n'y a pas là matière à guerre de religions mais à un débat démo-cratique moderne.

Pourquoi une commission du Sé-nat ou du Parloment européen n'organise-t-elle pas des auditions où les experts présenteraient leurs arguments publiquement et pourquoi pas à la télévision? Certains technocrates n'apprécieraient peut-être pas d'avoir à exposer leurs projets au grand public mais nos finances pourraient y trouver leur compte : le Congrès américain a fait une belle économie le jour où il a refusé à Nixon les crédits pour un super

Ne préjugeons pas l'issue de tels débats, mais organisons-les. Ils sont indispensables pour contrôler quel-que peu les décisions des grandes entreprises publiques et surtout pour informer et stimuler les décisions des petites entreprises, les seules à créer des emplois

(1) Dans Politique étrangère.

(2) Dans son livre : Deux Français

(3) Le Monde du 24 mai.

par BRUNO DUCOLI (*)

TOUS savent qu'ils ont besoin le refoulement des contradictions que les patries actuelles parviennent à peine à cacher risque d'hypothéquer la santé de la patrie future. Une patrie qui semble naître mutilée par son enfermement à l'inté-rieur de méridiens et parallèles trop rigides, malade de son manque de certitudes l'écondes et créatrices, de son absence de courage, de son inca-pacité à se hisser au niveau d'un dia-

On frileux reali sur soi

Les peuples ont une mémoire

Les quatre-vingt-un parlementaires italiens, les vingt-quatre Grecs, les quinze Irlandais qui siègeront à Strasbourg parviendront-ils à ne pas oublier les millions d'Italiens, les centaines de milliers de Grecs et d'Irlandais qui travaillent loin de leur pays?

Et, surtout, parviendront-ila à tenir compte du fait qu'à côté de ces « citoyens » européens, des millions de Turcs, d'Africains, d'Arabes, d'Asiatiques sont, par la force des mêmes conditions de travali, de marginalité, de précarité, de manque de perspectives, « promus » eux aussi au rang de citoyens de l'autre

L'Europe actuelle est frileusement repliée sur elle-même. Au fond, nous donnerions raison à Mme Thatcher, mais pour des raisons et dans une perspective diamé-tralement opposées : cette Europe coûte trop cher pour ce qu'elle est et ce qu'elle donne. Il ne suffit pes de refuser de considérer l'immigration comme une erreur historique des années du bien-être; il faut aussi oser la lire comme l'anticipation de la fabuleuse accélération de la mobilité géographique et culturelle que les peuples de la planète Terre ent et conneîtront toujours

Vue d'un satellite, la Terre apparaît comme une chrysalide bleue, attirée et effrayée à la fois par les espaces sidéraux. L'Europe est une partie - pes la plus grande, et de oin - de ce cocon qui est en train de découvrir la nécessité de sa cohésion pour surmonter l'horreur du vide et pour assumer, sans angoisse, la dimension « exodique » qui semble bien être son inéluctable destinée.

La destination et le sens de cette La réalité est plus occimentes de les camouflages. Er nouvelle odyssee se messaires de ce voyage in les étapes successives de ce voyage plus humble que nots continuons à plus humble que nots continuons à appeler, faute de mieux, migration. ternité, de solidarité; une offre de jeunesse et de courage, tout au long des routes de pays qui, à la veille du troisième miliénaire, restent barricadés derrière leurs palissades et leurs fossés comme au temps où, sur un espace comparable à celui de Bruxelles, vivaient deux ou trois tribus en lutte fratricide continuelle.

Aux yeux des migrants, l'Europe des tribus paraît étrange, incompré-bensible. Ils attendent de ce vieux continent générateur d'hommes et de valeurs qui ouvrirent et ouvrent encore des brèches fécondes en histoire un élan nouveau capable de transformer les différences qui le traversent en force créatrice de nouveaux ensembles géographiques et humains. Et nombreux sont les Européens qui ne se résignent pas à voir leur continent devenir vieux sans devenir plus sage.

(°) Directeur du Centre socio-culturel des immigrés de Bruxelles, ani-mateur du Centre d'action sociale italien (Casi-Uo).

par BRIGITTE CHAPOUTHIER (*) constate, en France, que lorsque dix femmes refusent un troisième enfant, cela fait dix consommateurs er moins et trois demandeurs d'emploi en plus. Près de la moitié du chô-

mage actuel est imputable à notre baisse de natalité. Notre marasme économique Notre marasme economique a suivi notre déclin démographique, celui-ci résultant de notre décadence morale, intellectuelle et politique.

Une Europe de vieux n'est portense d'aucun avenir, mi pour ellemême, ni pour l'aide qu'elle se doit d'apporter à la paix et au développement des pays du tiers-monde.

nt des pays du tiers-monde. Depuis quinze ans, nos response les politiques ont refusé de voir et s'ils ont vu, n'ont pas en le courage de prendre les mesures qui s'impo-saient. Pas plus que nos gouvernants actuels, M. Veil n'est crédible pour mobiliser les richesses de la France et de l'Europe an service de leur

C'est denc à nous, familles, mé-tiers, communautés, citoyens de droite ou de gauche, nous les forces vives, les forces saines de la nation, c'est à nous de proclamer hant et clair notre exigence politique priori-taire pour le scrutin de juin prochais et pour ceux qui suivront : des candi-dats et candidates convaincus et capables de convaincre la France et l'Europe qu'e li n'est de richesse que es » (Jean Rodin) et que la liberté de demain implique pour an-jourd'hui le choix de la vie.

(*) Mère de six enfants, Louve-

« UNE HISTOIRE D'HONNEUR : LA RÉSISTANCE », de Jean-Pierre Vittori

Des liens indestructibles

PALAIS-BOURBON, au-tomne 1983: un parlo-mentaire de l'opposition ayant mis en cause l'attitude du ciale; tous les milieux y partici-pèrent, et ceux qui franchirent le pas décisif furent davantage poussés par une réaction patrioprésident de la République pen-dant la guerre, le général Pierre de Bénouville, député RPR de Paris, compagnon de la Libéra-tion, demande la parole et déclare : « N'oublions pas que les sacrifices pour la liberté ont été consentis par tous. S'il s'agit de la Résistance, l'homme que je suis est venu ce soir apporter son témoignage : François Mit-terrand fut l'un des notres. »

Quarante ans après la sin du

second conflit mondial, il appa-raît ainsi que les liens tissés dans la clandestinité ont perduré, transcendant les clivages politiques. Un fonds commun réunit les anciens résistants, et Jean-Pierre Vittori a été si frappé par ce phénomène qu'il vient de lui consacrer un livre. Il a interrogé de nombreux acteurs de l'épo-que : Marie-Jo Chombart de Lowe, Serge Ravenel, Lucie et Raymond Aubrac, mais aussi Pierre Lefranc, le colonel Paillole, le général Binoche, sans ou-blier le commandant Denoix de Saint-Marc, qui, après avoir suivi de Gaulle pendant les an-nées noires, s'opposa à lui avec violence au moment de la guerre d'Algérie. A tous, l'auteur a posé les mêmes questions -D'où veniez-vous? Qu'avez-vous fait? Qu'êtes-vous de-venu? - et les réponses qu'il a obtenues constituent une contri-bution intéressante à l'histoire d'un mouvement dont l'idéal. non réalisé en 1945, n'est pas mort pour autant.

L'ouvrage confirme avec éclat la thèse classique d'Henri Noguères : la Résistance ne fut pas le fait d'une seule classe so-

care; tous les milieux y partici-pèrent, et ceux qui franchirent le pas décisif furent davantage poussés par une réaction patrio-tique qu'animés par un dessein idéologique. Cela est vrai, bien sûr, pour des hommes de droite, tel Paillole, qui, au début, tra-vaillèrent dens le cade de l'availlèrent dans le cadre de l'armée d'armistice, mais la remar-que vaut également pour des gens de gauche soudain révoltés, comme Robert Escarpit, par la vue d'un drapeau nazi sur un édifice public. A partir de là, on comprend mieux ce qui unit tou-jours les survivants du combat contre le nazisme, même si cerrains d'entre eux, en d'autres circonstances - affaire indochinoise, problème algérien. adoptèrent des positions qui les amenèrent à se mêler à leurs adversaires d'hier.

Ne dissimulant ni les rivalités entre les différents réseaux, ni l'extrême confusion que l'on y décelait souvent, l'enquête de Jean-Pierre Vittori montre aussi que, tout au long de la lutte contre l'envahisseur, les résis-tants demeurèrent des hommes comme les autres, parfois hantés par le doute, toujours préoc-cupés par le sort de leur famille. Rien de plus émouvant à cet égard que le récit de Lucie et Raymond Aubrac. Rien de plus poignant a contrario que cette confidence d'Honoré d'Estienne d'Orves à l'un de ses camatades: - Ma femme est dans le sud-ouest de Paris. Elle a eu un enfant que je n'ai pas connu. Je ne veux pas aller les voir parce que, si j'y allais, je n'aurais pas le courage de retourner à Lon-

ERIC ROUSSEL. * Ramsay, 240 pages, 86 F.



A travers les aventures du marin Hazembat, ancêtre de l'auteur, une reconstitution minutieuse de la vie des bateliers de la Garonne et des navigateurs sous la Révolution.

Un grand roman exotique plein d'imprévus.

Flammarion

Le Monde-

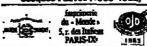
5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 PARIS - Têlex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Maroc, 4,20 dir.; Turisie. 380 m.; Allemagne, 1,70 DM; Autriche 17 sch.; Belgique, 28 fr.: Canada, 1,20 S; Côte-d'Ivoire, 300 F CFA; Danemark. Cott-d'Ivoire, 300 F CFA; Danemark, 7,50 kr.; Espagne, 110 pes.; E-U., 1 \$; G.-B., 55 p.; Grèce, 65 dr.; France, 85 p.; Izalie, 1 500 L.; Liber, 375 P.; Libye, 0,350 DL; Lixtenbotrg, 28 f.; Morvège, 8,00 kr.; Pays-Bas, 1,75 fl.; Portugal, 85 sec.; Sénégel, 300 F CFA; Scéde, 7,75 kr.; Scissa, 1,58 l.; Yeugoslavis, 110 nd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Laurens, directeur de la public Anciens directeurs: Jacques Fauvet (1969-1982)



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437

ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois 341 F 605 F 859 F 1089 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 368 F ÉTRANCER - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 246 F

IL - SUISSE TUNISTE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F Par voie aériense : tarif sur demande. Les abonnés qui paient par chèque pos-tal (trois voleta) voudront bien joindre ca chèque à leur demande. chéque à seur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); ou aboanés sont invités à formaler leur demande ant somaine au moins avant leur désent.

Joindre la dernière bande d'envoi à Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en captules d'imprimerie.

Toute !

 $t_{P,m}|_{q_{i,j}} = \cdots = constant$

A second of the second of the

Marie Carlos Santo

Manager & Care of the Control Moscou c

.....

ar fallag

· '9" 7

The section of the same

nicienne

La mort du secrétaire général du PCI a immédiatement suscité de multiples réactions dans le monde, à commencer par celles de nombreux partis communistes. Dans un message de condoléances au PCI, M. Georges Marchais évoque le « rôle éminent » d'Eurico Berlinguer, « personnalité mar-quante de mouvement démocratique et révolutionnaire ». Dans la dernière période, dit-il, le renforcement des tiens entre les deux partis « s'est manifesté par une démarche commune dans la recherche et l'affirmation d'une voie démocratique à un socialisme lai-même démocratique, défint à partir des conditions et des traditions de chacun de nos deux peuples. C'est ce qu'ou appelle l'euro-communisme ». L'Humanité de ce mardi rend hommage à la probité du secrétaire du PCI, « qui avait fait de la question morale un élément important de la

démocratie en Italie ». Le Parti communiste espagnol souligne quant à tai l'influence « décisive » exercée par Enrico Bertinguer sur « le mouvement ouvrier et la gauche euro-

péenne » et salue « son indépendance, son esprit critique et son opposition à tout dogmatisme ».

A l'Est, la direction du PC soviétique a envoyé landi un télégramme au comité central du PCL, et le président Tcherneuko a fait parvenir ses condoéances à Mª Berlinguer (voir ci-dessous). Le chef du Parti yougoslave, M. Dragoslav Markovic, insiste pour sa part sur « la contribution d'Enrico Berlinguer à l'affirmation du socialisme démocratique et à l'élaboration de nouveaux rapports d'égalité entre partis communistes ». Le Parti communiste chi a égulement envoyé un message de condoléances.

M. Mitterrand a fait parvenir un télégramme à M= Berlinguer dans lequel il exprime ses « vires et douloureuses condoléances ». « A l'instant où j'apprends la mort de votre mari, ma première pensée est pour votre chagrin et celui de votre famille. J'ajoute à ce sentiment le regret profond que j'éprouve de voir un homme tel qu'Enrico Berlinguer manquer à l'Italie, à l'Europe et à l'œuvre à laquelle il s'était consucré. Sa pensée et son action out marqué son époque », déclare le président de la République.

M. Lionel Jospin a estimé quant à lui qu'« Enrico Berlinguer était devenu, par son action et la voie qu'il avait tracée pour son parti, le respon-sable communiste occidental le plus réputé, le plus écouté et, saus doute, le plus respecté ». « L'eurocommunisme, a ajouté le premier secrétaire du PS, a moutré ses limites. Mais le PC1 est demeuré, en grande partie sous l'impulsion d'Enrico Berlinguer, le parti communiste occidental tout à la fois le plus puissant, le plus original et le plus ouvert. »

Le gouvernement socialiste espagnol s'est déclaré « profondément touché » par la mort d'Enrico Berlinguer, qu'il qualifie de « l'un des homme politiques européens les ples importants de notre époque ». A Lisbome, M. Mario Soares a soubaité que la disparition du chef du PCI « ne constitue pas un virage dans le sens de la normalisation de l'un des rares partis communistes d'Europe

Un aristocrate à la recherche du pouvoir

originaux et indépendants ». M. Willy Brandt a adresse ses condoléances « à la famille et aux amis de Berlinguer ainsi qu'à l'ensemble du peuple ita-

Le Vatican a exprimé son « profond respect » pour le disparu et affirmé que « l'émotion avec laquelle l'opinion publique avait suivi les derniers ins-tunts de la vie de M. Berlinguer était certainement le signe d'un sentiment lumain et chrétien qui, au-delà de toute considération ou d'évaluation politique, s'adresse à un homme estimé pour le sérieux de son

En Italie, il n'est pas jusqu'à M. Almirante, chef du parti néo-fasciste (MSI), qui n'ait readu hom-mage à Eurico Berlinguer. L'unanimité dans les condoléances est toutefois dénoncée ce mardi dans un éditorial de l'organe du PCL, l'Unita, qui, sous le titre . Non aux hypocrisies », vent y voir « un sentiment de culpabilité et d'embarras pour les accusations aigres et perfides dont Enrico Berlinguer a été

Toute l'Italie est en deuil

De notre correspondant

(Enrico est vivant). « Vive le parti Chine populaire. de Gramsci, Togliatti, Longo et Berlinguer. > C'est par ces mots scandés sur un rythme rapide au milieu d'une voiée d'applaudissements, qu'une foule, estimée à cing ou six mille personnes massée devent le siège du PCI à Rome, a accueilli, lundi 11 juin dans la soirés, la dépouille mortelle d'Enrico Berlinguer, transportée à dos d'hommes jusqu'à la chapelle ardente préparée dans le hall du bâtiment. Le cortège, formé par l'état-major du PCI, était conduit par le président de la République, M. Perdni. Celui-ci, présent à Padoue au moment de la mort du dirigeant communista, avait tanu à accompagner lui-même le cercueil. jusqu'à Rome, dans son avion personnel. « Je l'emmènerai comme un fils, un ami, un compagnon de lutte », avait-il

Les funérailles d'Enrico Berlinouer auront fieu mercredi 13 iuin. -Plazza San Giovenni, la plus orande piace de Rome, où il aurait du prendre la parola vendredi pour clore la campagne électorale des élections européennes du 17 juin. On attend plus d'un million de personnes pour cette cérémonie qui sera retransmise en direct par la télé-

« E morto »

Il était 21 heures lundi loraque le cortège accompagnant le cercueil 'd'Enrico Berlinguer est arrivé dans le centre de Rome. Dans la nuit tombante, sur tout le parcours depuis l'aéroport militaire de Ciampino, s'était massée une foule venue lui rendre un demier hommage. Certains saluaient en levant le poing. d'autres brandissaient des drapeaux rouges, des femmes agitaient des roses. En partant de Padoue, le cortège avait pris du retard en raison de la foule qui, là encore, malgré une pluie battante, avait formé une haie jusqu'à l'aéroport de Venise, distant d'une quarantaine de kilo-

A Rome, jusqu'à une heure avancée de la nuit, des hommes et des femmes de tous âges et de toutes conditions, accompagnés souvent d'enfants, ont défilé devant le catafalque. L'une des premières délégations à arri-

Rome. - « E vivo Enrico » ver au siège du PCI fut celle de la

L'ensemble de la presse de ce mardi souligne le vide que laisse la disparition de Berlinguer, et l'émotion populaire profonde s'il a'agissait d'un deuil de famille. Une affliction qui

Certes, l'émotion avait été vive, poignante le jour de la découverts du corps criblé de balles d'Aldo Moro. La nouvelle s'était répandue dans Rome comme une traînée de poudre, le côté abject de ce meurtre saisissant chacun à la gorge. Cette fois, l'émotion est grave.

Lundi au siège du PCI, dirigeants, militants ou simples gardiens, nul ne cherchait à cacher ses larmes. Les regards se croisaient. Les yeux étaient rougis. Certains s'étreignaient.

Blentôt arriva l'édition spésous l'énorme titre, une photo d'Enrico Berlinguer, la visage appuyé sur la main, sourient de ce sourire éconnemment jeune et grave à la fois, des pattes d'oie aux coins des yeux.

Pendant quatre-vingt-dix heures, l'Italie aux mille visages s vécu la même attente.

La disparition d'Enrico Berlinguer bouleverse tous les Italiens, car elle les laisse en deuil d'une carantie au fonctionnement de leur démocratie. De manière significative son agonie a fait tains les polémiques partisanes comme si elle renvoyait aux valeurs essentielles, morales at civiques, dans une Italie où la vie publique causait une dégénérescence sans précédent.

Pour toute une génération, Enrico Bertinguer a été un point de référence, qu'on lui ait été favorable ou opposé. Paros qu'il avait le visage tourmenté du doute, même lorsqu'il tranchait, ses prises de position comptaient pour chacun, partisan ou adversaire. On a pu critiquer ses choix politiques, jamais sa dignité n'a été mise en cause. Enrico Berlinguer incarnait ce que la politique a de plus respectable : une volonté de changement alliée à la probité. C'est pourquoi aujourd'hui l'Italie tout entière est en deuil.

biographie d'Enrico Berlinguer, que nos lecteurs out déjà pu lire dans nos dernières éditions datées mardi 12 iuin.

· Un juste. - C'est en ces termes que le président de la République, M. Pertini, accouru à Padoue au chevet d'Enrico Berlinguer en train de s'éteindre, a qualifié le secrétaire général du PCI. Berlinguer était une figure singulière, presque insolite dans la vie politique italienne, précisément perce qu'il ne s'identifiait en rien avec le reste de la classe diri-geante : il se réclamait au nom de son parti de principes que tout le monde affirme mais que bien peu peuvent prétendre appliquer. De là, sans doute, l'étrange silence qui s'était installé en Italie depuis l'hospitalisation d'Enrico Berlinguer.
Comme si chacun éprouvait un sentiment de vide imminent devant la
disparition d'un homme qui avait
fait de l'honnéteté une règle de vie, et qui mienx qu'aucun autre s'était voue à ce que les Italiens appellent la « question morale » en politique, c'est-à-dire la dénonciation permanente de la mainmise des partis sur les institutions, devenues les instru-ments des cliques et des affairistes.

Le visage tourmenté, la silhouette me celle de Gramsci dont le seul portrait ornait son austère bureau, - grave même lorsqu'il souriait, médiocre orateur mais fascinant son auditoire par la lenteur du débit, le ton incisif, le jeu des mains charpentant dans l'espace la logique du discours, et ce regard em-preint de mélancolie qui le faisait aimer des femmes, cet homme était porteur d'un message d'optimisme qui chez d'autres sonne faux : on peut changer le monde.

 Dès l'enfance, j'éprouvais un sentiment de rébellion », confiait un jour Enrico Berlinguer. A l'âge de buit ans il participa à sa première manifestation contre les carences des services municipaux chargés du nettoyage des rues de Stintino, le village de pêcheurs où il allait réguliè-rement en vacances avec sa famille.

Puls j'at lu Bakounine et Je me suis senti anarchiste », disait-îl en-

Sa réticence à parler était prover-biale : on l'appelait d'ailleurs le Sarde muet », un jeu de mots qui fait référence à ses origines. En tout cas, son horreur de la rhétorique a contribué aussi à faire de lui un cas. particulier dans le mouvement com-nuaiste international. On a souvent muaiste international. On a souvent ironisé sur ses origines vaguement nobles (sa famille possédait notamment une petite île, Piana, 110 hectares, au large de la Sardaigne, qu'il a léguée au PCI), mais si Enrico Berlinguer fut le plus important des communistes européens de sa génération, c'est sans doute parce qu'il a su misur que d'autres communistes communistes européens de sa génération, c'est sans doute parce qu'il a su mieux que d'autres comprendre que la société où il opérait se trans-formait, et pas seulement sous l'im-pulsion de l'avant-garde du proféta-rial.

Envers et coutre tous, il a conti-nué seul à incarner les espoirs de

l'eurocommunisme. Le temps avait passé depuis l'époque où MM. Mar-chais, Carrillo et Berlinguer, photographiés côte à côte sur une tribune. symbolisaient la stratégie commune vers un « communisme à l'occidentale ». A la différence de ses collègues français et espagnol, le chef du communisme « à l'italienne » a per-sévéré dans cette voie. Il strappo (la déchirure), c'était en décembre 1981, au lendemain du putsch en Pologne. «Ce qui vient d'arriver nous amène à considérer que la ca-

pacité de renouvellement de la société soviétique est en train de s'épuiser. Je veux parler de l'élan qui a commencé avec la révolution d'Octobre », affirmait M. Berlinguer dans un violent réquisitoire contre les · logiques du pouvoir » au sein du camp socialiste. Il parlait dès lors du marxisme-léninisme Un peu plus d'un an après, à Mi-lan, à l'occasion du 16° congrès na-

tional du PCI, il confirmait ce nou-

veau tournant dans l'histoire de son parti. Non sans difficultés ni tiraillements, malgré l'opposition - ensuite résorbée - des tenants de la fidélité à l'héritage soviétique incarnée en la personne d'Armando Cossutta, la · mutation génétique · du commu-nisme à l'italienne suivait son cours. Le - centralisme démocratique lui-même devenait un principe d'or-ganisation caduc : minorité et majorité pouvaient désormais s'affronter et se compter sur chaque décision soumise au congrès. Le PCI s'engageait clairement sur la « troisièm voie ., qui - même s'il s'en défend mollement - s'apparente beaucoup plus au socialisme suédois, à une social-démocratie réformiste, qu'au modèle traditionnel issu du bolche-

Dans cette recherche d'un com-munisme profondément différent, Enrico Berlinguer a été le réel héritier de Palmiro Togliatti. Au sein même du PCI, il avait longtemps irrité les vienx dirigeants formés dans l'anti-fascisme, les prisons et les bri-gades partisanes. Lui n'était ni un tribun ni un homme de terrain. « C'est un aristocrate qui s'est ins-crit très jeune à la direction du

Le « compromis historique *

Né en 1922 à Sassari, en Sardaigne, le jeune Enrico adhéra au parti clandestin à peine âgé de vingt et un ans. Il fit quatre mois de prison pour ses activités. Peu après, il fut présenté à Togliatti qui, rentré en Italie, essayait de mettre sur pied un parti de masse » ouvert et démocratique, pour remplacer l'ancien appareil de la clandestinité. Il fallait des hommes nouveaux, ce qui explique la carrière fulgurante de M. Berlinguer.

A la fin de la guerre, il devient secrétaire général des Jeunesses communistes. Une charge qu'il conservera jusqu'en 1956. Mais, dès 1948, à vingt-six ans, le jeune Sarde – qu'i fance un profond sens de la rébellion - devenait membre de la direction

Il ne se présentera pour la première fois devant les électeurs qu'en 1968. Un an plus tard, il est élu secrétaire général adjoint aux côtés de Luigi Longo, le successeur de To-gliatti, déjà malade. Ce ne fut pas vraiment une surprise, même si En-rico Berlinguer était alors encore peu connu du « peuple commu-niste ». Le PCI était divisé depuis déjà plusieurs années entre une sensibilité - droitière -, qui s'incarnait en Giorgio Amendola, et la gauche de Pietro Ingrao. Berlinguer faisait preuve d'une grande capacité de médiation entre les deux groupes. Par sa transparence même, il incarnait l'ensemble de ce « communisme à l'italienne » souffrant des états d'âme d'un parti de 1 500 000 adhé-

Son principal rival, Giorgio Napolitano, était trop marque par ses liens avec la droite d'Amendola pour lui ravir en 1972 le poste de secré-taire général du parti. Certains ne voyaient encore en lui qu'un diri-geant de transition. Pourtant, à peine un an plus tard, au lendemain du putsch du Chili, Berlinguer, avec la publication de trois articles successifs dans Rinascita - l'hebdomadaire théorique du parti, - lançait la stratégie qui allait définitivement changer l'histoire du parti, et le poran senil du gouvernement.

C'était le « compromis historique ». A la base, une idée essentielle : on ne peut gouverner l'Italie avec 51 % des voix ; il faut instaurer un dialogue et la collaboration avec la démocratic chrétienne. Cette conviction reflète la forte influence de Franco Rodano, idéologue des catholiques communistes, sur Berlinguer. Mais le mot de « compromis » fait mau-vais effet. Le secrétaire général a de surcroît pris cette initiative sans même en référer aux instances dirigeantes du parti. Pourtant, peu à peu, cette ligne devient réalité, et le PCI commence une ascension électorale qui culminera en 1976, quand, avec 34,4 % des voix, il tanera la démocratie chrétienne

C'est ensuite l'époque de l' • union nationale ». Le PCI entre peu à peu dans la majorité gouverne mentale, qui appuie le cabinet démocrate-chrétien monocolore de M. Giulio Andreotti. Face à la crise économique, à la montée du chômage et du terrorisme, qui atteindra son paroxysme avec l'enlèvement et l'assassinat d'Aldo Moro, les deux principaux partis italiens, DC et PCl, ébauchent une étroite collaboration, dont une partie de la gauche démocrate-chrétienne, mais surtout du groupe dirigeant proche de Berlinguer, garde encore aujourd'hui la réelle nostalgie.

Mais Aldo Moro avait été tué. Le véritable interlocuteur de Berlinguer

avait disparu : en réalité peut-être le seul qui, au sein de la démocratie chrétienne, ne considérait pas le - compromis historique - comme une stratégie de circonstance, un moyen de neutraliser le PC. Aldo Moro entendait légitimer pleinement le PCI et l'associer à l'action gouvernementale afin de sortir de

cette impasse qu'un politologue ita-lien nommait le « bi-partisme im-

Le PCI cependant se trouve associé à la responsabilité d'une gestion gouvernementale qu'il ne peut réellement contrôler et quitte la majorité. Aux élections législatives de 1979, il recule de près de quatre points. En novembre 1980, Berlin-guer proclame haut et fort que, désormais, la stratégie de son parti est l'- alternative » à la démocratie chrétienne. Un tournant qu'il prend. exactement comme celui du « compromis historique • sept ans plus tôt, de sa propre initiative.

Une moralité cristalline

Pourtant, l'instauration de gouvernements de centre-gauche, le re-tour du Parti socialiste au pouvoir, privent le PCI de son seul partenaire possible. Son opposition en devient toujours plus radicale. Berlinguer veut démontrer que l'on ne peut goufortiori contre eux. Les rapports PC-PS deviennent toujours plus tendus. comme en témoignent les violentes polémiques et l'obstructionnisme parlementaire lancés actuellement par le PCI pour empêcher le gouver-nement du socialiste Bettino Craxi d'instaurer unifatéralement le blocage des salaires. L'unité syndicale a, par contrecoup, volé en éclats.

Par cette opposition dure, le PCI a réussi à endiguer l'hémorragie électorale. Mais il semble désormais privé d'une véritable stratégie politique. Et au sein du groupe dirigeant, notamment autour de Giorgio Napolitano, nombreux sont ceux qui reprochaient au secrétaire général d'avoir peu à peu enfermé le parti dans un ghetto, oubliant les leçons politiques et le pragmatisme de Palmiro Togliatti.

Mais une telle attitude était sans doute inhérente à un esprit qui tendait sans cesse à faire prévaloir certains principes, une moralité cristalline sur le réalisme politique. Le petit homme chagrin, l'air toujours un peu seul, même au milieu de ses collaborateurs, a quitté la scène comme il avait conduit sa vie : en essavant de convaincre, de faire avancer une idéc, jusqu'à l'instant où les

Moscou choisit de taire ses polémiques avec le PCI

De notre correspondant

Moscou. - Depuis le retour au bercail de M. Georges Marchais et la retraite de M. Santiago Carrillo en Espagne, Enrico Berlinguer était le dernier dirigeant de l'eurocommunisme. Autant dire que le secrétaire général du PC italien n'était guère en odeur de seinteré à Moscou et que sa mort ne sera pas trop pleurée. Les dirigeants soviétiques ont cepentant pour la paix, la démocratie et le progrès social dant choisi de faire taire la polémique, encore présente en termes voilés ces derniers jours dans la presse, et de rendre un hommage apparemment sans réserve à Berlin-guer. Un membre du bureau politique devrait se rendre à Rome pour les obsèques, apprend-on de bonne source à Moscon. Dans son telégramme de condoléances à Ma Berlinguer, M. Tchernenko emploie pour le PCI la formule dont on avait

Le message du comité central sovictique à son homologue italien est également conforme aux normes des relations avec les « bons » PC occi-

un peu perdu l'habitude, de - parti

dentaux. Enrico Berlinguer y est qualifié de · personnalité éminente du mouvement communiste et ouvrier italien et international », de « combattant éprouvé pour les intérêts vitaux du peuple travailleur. de « patriote ardent » et de » mili-

La courte nécrologie que public ce mardi 12 juin la Pravda contient, certes, les formes consacrées : « Enrico Berlinguer a maintes fois visité l'Union soviétique. En visitant notre pays, il saluait les réalisations du uple soviétique et la contribution de l'URSS à la lutte pour la paix, la détente et le désarmement. » Mais si « les communistes soviétéques garderont toujours dans leur cœur - son souvenir, on remarquera que le défunt n'est nulle part présonté comme un • ami fidèle • de l'URSS. Il était difficile qu'il en fût autrement après l'aigreur des propos

échangés ces dernières années. Déjà, Moscou avait vu d'un très mauvais œil le développement des thèses eurocommunistes, la prétention à vouloir instaurer le communisme en Europe occidentale sans référence au · modèle - soviétique par des voies nationales, essentiellement par le biais d'accords électoraux avec d'autres partis. Le « compromis historique - avec la démocratie chrétienne affaiblit la position de classe du

ques de l'orthodoxie. Enrico Berlinguer était allé plus loin. Au cours de l'été 1980, dans une interview au Corriere della Sera, le secrétaire général italien, reprenant une image qu'il avait em-ployée l'année précédente, décrit l'OTAN comme un parapluie nécessaire, en raison de l'existence d'un pacte militaire semblable de l'autre côté... Après l'instauration de l'état de guerre en Pologne, il affirme, à la télévision italienne, que

PCI », estimait les gardiens soviéti-

la dynamique créée par la révolution d'Octobre est maintenant épuisée . Cette phrase est déclarée · monstrucuse · par la Pravda.

Enrico Berlinguer n'avait pas changé d'attitude ces derniers mois à l'égard de l'URSS. Un éditorial de l'Unità, l'organe du PCI, signé de son directeur. M. Emanuele Macalugo, s'en prenait, encore récemment en termes très vifs, aux dirigeants soviétiques à propos de l'affaire Sakharov. Mais le PCI avait également durci le ton à l'égard des Etats-Unis. Un voyage Enrico Ber-linguer était prévu à Moscou dans les semaines suivant les élections enropéennes. Line reprise du dialogue entre PC soviétique et PC italien reste d'ailleurs probable,

Les responsables soviétiques savent qu'Enrico Berlinguer était très populaire au sein de son parti et que toute manifestation de rancune ne pourrait qu'avoir un effet négatif.

DOMINIQUE DHOMBRES.

Un livre essentiel au cœur de l'actualité

Ces européens sont impossibles!

Avec esprit et autorité Barzini combine la recherche historique à des observations personnelles très perspicaces. Le résultat? Un écrivain à l'apogée de son talent. Une analyse remarquable de l'Europe contemporaine.

BUCHET / CHASTEL

EUROPE

Italie

LA MORT DE JEAN-PAUL I*

Du sang sur la pourpre

Quand il s'agit de tner un pape, la «solution italienne» est plus effi-cace que la «filière bulgare». Celleci n'a pas réussi à éliminer Jean-Paul II, tandis que la première a été fațale à son prédécesseur, Jean-Paul I., qui ne régna que trente-trois jours. Telle est la conclusion ironique que l'on pourrait tirer du livre d'un journaliste anglais, David Yal-lop, Au nom de Dieu (I)... si le su-jet n'était pas aussi grave.

David Yallop a enquêté pendant prês de trois ans à la demande d'une personnalité du Vatican qu'il se re-fuse à nommer, sur la mort soudaine du successeur de Paul VI, trouvé mort dans son lit, le 28 septembre 1978, au petit matin. Le livre a tous les ingrédients du roman policier, les intrigues, l'argent « sale », le isme : d'un côté, un héros, le cardinal Luciani, évêque de Venise, porté le 26 août 1978 par le conclave sur le trône de Saint-Pierre, modeste mais déterminé à rénover l'Eglise catholique et à chasser les marchands du temple; de l'autre, des comploteurs agissant dans l'ombre, des cardinaux, qui sentant leur position menacée, utilisent leurs liens avec la loge maconnique P 2, de Lacio Gelli, pour empoisonner le pape.

Car Yallop est formel: Jean-Paul le a été tué par une dose de digitaline, introduite dans les médicaments qu'il prenait chaque soir pour soigner son hypotension. Et Yallop cite des noms : Cody, alors archevéque de Chicago; Marcinkus, dirigeant de la banque vaticane; Villot, secrétaire d'Etat; Sindons, ancien conseiller financier du Vatican, qui purge actuellement une peine de vingt-cinq ans de prison aux Etats-Unis Calvi, chef du Banco Ambrosiano, trouvé pendu à un pont de Londres en juin 1982, et Gelli, le grand maître de la loge P2. - Je suis convaincu que l'un de ces six hommes avait, dès la fin d'aprèsmidi de ce 28 septembre 1978, entamé une action destinée à résoudre le problème que posait la papauté d'Albino Luciani.

Le problème pour Yallop, c'est qu'il apporte un faisceau de présomptions, sans autre forme de preuve. Il a découvert des incohérepces dans la manière dont la mort du pape a été annoncée, des contradictions dans les informations données immédiatement par le cardinal Villot, des anomalies dans les faits et gestes des principaux dignitaires de la Curie avant l'enterrement. De là à conclure à un assassinat...

Pologne

ML JACEK KURON A ENTAMÉ

UNE GRÈVE DE LA FAIM

ELIMITÉE

Varsovie (AFP). – M. Jacek Kuron, dirigeant du KOR et ancien conseiller de Solidarité, a com-

mencé, lundi l I juin, une grève de la

faim illimitée à la prison Rako-

wiecka de Varsovie, où il est détenu

sans jugement sous l'inculpation de « complet contre l'Etat » depuis

deux ans et demi. M. Lech Walesa a

déclaré le même jour qu'il préparait des grèves de la faim pour sontenir le prisonnier. M. Kuron veut obtenir

des autorités qu'elles fixent une date

pour son procès sans cesse repoussé

mars 1984, vient d'être libéré. Il

aurait bénéficié, sclon le directeur

général des prisons, d'une remise de

Enfin, trois militants clandestins

de Solidarité, MM. Witold Marczuk, Krziszof Dowgialio et Andzej Sziaczynsky, ont été arrêtés, samedi

9 juin, en compagnie de M. Bogdan Lis, numéro deux de la direction clandestine de Solidarité, alors qu'ils

participaient à une réunion de mili-tants syndicaux dans un apparte-ment de Gdansk.

L'aureur a aussi soigneusement répertorié toutes les raisons pour lesquelles ses six « suspects » pouvaient souhaiter la disparition de Jean-Paul 1". Le pape avait décidé de remplacer Marcinkus, Cody et Villot et de mettre de l'ordre dans les finances du Saint-Siège au risque de découvrir les liens obscurs entre la banque vaticane, des financiers vé-reux et la P 2... De plus, selon Yallop, il s'apprétait à revenir sur l'encyclique Humanae Vitae de Paul VI et à autoriser une certaine forme de contrôle des naissances, au grand scandale des traditionalistes. De là à conclure que seule la mort pouvait

Avec une délectation toute anglicane, David Yallop dénonce les turpitudes de l'Eglise catholique. Ces nouvelles Caves du Vatican sont assurées d'un succès de librairie. Mais la vérité n'y gagnera certainement

(1) Ed. Christian Bourgois, Paris 1984. 444 pages, 80 F.

AMÉRIQUES

Le président du Costa-Rica en visite officielle en France

Les risques de guerre généralisée en Amérique centrale et la recherche d'une coopération accrue entre la France et le Costa-Rica seront au centre des entretiens que M. Luis Alberto Monge, président de ce petit pays démocratique et sans armée, aura à Paris pendant sa visite officielle, du mardi 12 juin au jendi 14. M. Monge, qui a prociamé, en 1983, la nen-tralité *« permanente, active et non armée»* de son

pays, sontient résolument les efforts du groupe de Contadora pour la recherche de la paix en Amérique centrale. Il sonhaite que la France — et la Communanté européeune — fasse preuve de compréhension à l'égard de son pays qui affronte une grave crise (la dette extérieure est évaluée à 4 milliards de dollars). M. Monge rencontrera M. Mitterrand et plusieurs membres du gouvernement français.

« L'ingérence insensée de forces étrangères en Amérique centrale complique une situation déjà dramatique » nous déclare M. Luis Alberto Monge

 Le Costa-Rica est la seule na-tion au monde qui ait décidé de dé-sarmer volontairement et unilatéraiement. La dissolution des forces armées comme institution perma-D'autre part, M. Januaz Palu-bicki, ancien membre de la direction clandestine de Solidarité, arrêté en décembre 1982, qui avait mené une grêve de la faim de décembre 1983 nente est même inscrite dans notre Constitution de 1949. Convaincus depuis trente-cinq ans des avantages de cette prise de position, nous sommes résolus à lutter dans toutes les instances internationales contre la course aux armements, contre les solutions de type militaire aux conflits politiques. Nous sommes ré-solus à maintenir notre décision de ne pas rétablir nos forces armées et à fonder notre défense sur la volonté de notre peuple et sur les méca-nismes du droit international qui permettent d'appliquer les principes de la sécurité collective.

- Mais n'est-ce pas dangereux de vivre sans armée i - C'est ce qu'on nous demande souvent. Et je réponds que c'est exact. Mais, en Amérique latine, l'expérience montre que c'est l'ar-mée qui est dangereuse pour la dé-mocratie. C'est pourquoi nous préférons ne pas en avoir.

- Comment pouvez-vous concilier votre projet de Statut de neutralité et vos demandes d'aide militaire?

- Nous avons officiellement pro-clamé noure neutralité face à des situations de guerre dans d'autres pays. Nous ne voulons pas être im-pliqués dans des conflits armés. Nous ne permettrons pas que notre territoire soit utilisé pour des actions armées et nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour cela. Le Coste-Rica n'a pas besoin d'assis-tance militaire et n'en cherche pas. Notre sécurité est à la charge d'une Notre sécurité est à la charge d'une police civile qui a seulement besoin d'armement lèger. Nous n'avons pas demandé des chars d'assaut ou du matériel lourd. Nous avons seule-ment demandé des jeeps, des ve-dettes et du matériel de communication; pour assurer la surveillance de notre frontière nord. Notre procla-

mation de neutralité est un « non » à la guerre, mais elle n'implique pas que nous renonçons à notre souverai-neté ou à notre intégrité territoriale. Pour la défense de la paix, de la dé-mocratie et de la liberté, nous ne sommes pas neutres, nous sommes belligérants.

- Comment pouvez-vous es-pèrer échapper à l'escalade de la violence en Amérique centrale?
- Nous subissons les conflits d'Amérique centrale, nous n'en fai-sons pas partie. Nous n'avons jamais agressé personne et nous sommes pour la recherche de solutions pacifiques et de compromis. Nous parti-cipons dans ce sens aux efforts de médiation et dans une perspective humanitaire. Mon mouvement pré-conise d'utiliser au maximum le dia-

logue et la négociation dans tous les domaines où les réalités de l'Amérique centrale le permettent.

— Qu'attendez-vous de l'Europe?

— Les risques d'une guerre ou-

Les risques d'une guerre ouverte en Amérique ceutrale n'ont
pas disparu. Le débordement de la
violence armée est réel. En Amérique centrale, l'ingérence insensée de
forces étrangères complique encore
plus une situation déjà dramatique.
Le moment est venu de lancer une vigoureuse action auprès des nations démocratiques amies, afin de prépa-rer un soutien effectif à notre politirer un soutien effectif à notre politi-que de paix, à notre neutralité ac-tive, perpétuelle et non armée. Notre destin dépend aussi des ap-puis que nous pouvons trouver au-près des démocraties de notre conti-nent et d'Europe. Le lutte pour préserver la paix au Costa-Rica se li-vre aussi en Europe. C'est une tâche d'explication dure et difficile et qui n'est pas toujours bien comprise. Je vieus en Europe chercher un peu de compréhension et de soutien. Je compréhension et de soutien. Je viens demander un traitement plus juste pour nes pays.

— Quel rôle peut jouer la

France dans cette perspective?

Nons avons besoin d'une solidarité franche et ouverte de la dé-

mocratie française à l'égard du Costa-Rica. Nous sommes en train de nous battre pour maimenir nos institutions démocratiques dans une Amérique centrale turbulente et en guerre. Nous sommes en train de lutter contre une crise grave, économique et financière. Pour ces deux batailles, nous méritons, je crois, la solidarité des démocraties occidentales. Nous devons aussi accroître la coopération économique et technique de la France et du Costa-Rica. Nous comprenons les raisons pour lesquelles l'Europe a accordé une aide très importante au Nicaragua depuis 1979, depuis le triomphe de la révolution dans ce pays. Mais nous pensons que l'on pourrait faire un effort aujourd'hui pour compren-dre aussi nos problèmes – dont on a moins parlé - et mettre au point un plan de coopération avec nous...

2.7

200 100

70 300

....

and the second

1.37

·

J 44 -

الله البيتيء

وفقاده بود

ALCOHOL: N

Arriver Same

THE PARKET

er de generali

Mary Property

THE PERSONAL PROPERTY. · Same

in the contract

As.

1000

, company of

200

1. 1.7. A MALE

12 - 12 - 12

Section 2

Transfer School

Hall to the second of the second

a man 11 1 - ...

All Marie 1

tanga kacamatan

lna des quatre et

The Same of State of the long

Appropriate Community of the

AND THE PERSON NAMED IN h la persone

7714 A 77 1 10

State and the same the state of the second

As the same of the same

fills a seconds

The second of Second And the same of th

SEPAL C

AS STATE OF STREET

STAGE & MALE The state Marine Walter of the 2.42 ; 17, 2 To 1 201 2

Sec. 19 . 41 THE BEST PARTY

- 20000

1445

- Quelles sont les chances du Certains en ce moment remettent en question les positions et les possibilités du groupe de Contadora (1). Nous, en ce qui nous concerne, nous l'appuyons de ma-mière résolue. Je l'ai dit, et je le ré-pête, sans vouloir dramatiser : « L'alternative, c'est Contadora ou

la guerre.... » Propos recuellis par MARCEL NEDERGANG.

(1) Le Mexique, le Venezuela, le Pa-nama et la Colombie (groupe de Conta-dora) recherchent une solution pacifi-que en Amérique centrale.

M. Alfonsin en visite officielle en Espagne

LE ROI JUAN CARLOS " APPROUVE LA POSITION ARGENTINE SUR LA DETTE EXTÉRIEURE ET SUR LES

Le roi Juan Carlos a approuvé, lundi 11 juin, le position de l'Argen-tine sur sa dette extérieure et sur le conflit des Malouines au cours d'un diner officielle à Madrid. La roi a appalé les pays industrialisés à recher-cher « les formules nouvelles et courageuses qui évitent d'hypothéquer l'avenir et correspondent aux nécessités de la justice et de la sur-

C'est avant de quitter Buenos-Aires pour Madrid que M. Alfonsin a ait savoir que son gouvernement reetait le plan d'austérité du FMI (le Monde du 12 juin). La lettre d'intention de Buenos-Aires, est un tention de suenos-Aires, est un geste sans précédent », dit-on à Washington. Le gouvernement ar-gentin rejette en particulier les condi-tions du PMI concernant les salaires et le déficit budgétaire. Mais on laisse entendre à Buenos-Aires, de source officielle, que la lettre d'inten-tion ne constitue pas un « rejet caté-gorique » du plan d'austérité proposé mais une « proposition à partir de la-quelle les négociations entreront dans une nouvelle phase ».

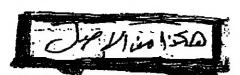
Un accord doit capendant être conclusivant le 30 juin afin d'éviter la cassaavair le 30 juil sin q eviter la cessa-tion de pelements de l'Argentine, et Buanos-Aires risque de perdre le bé-nétice de la garantie essentielle du Trésor américain. — (AFP, -Reuter,

· Fort excédent commercial argentin au premier trimextre. — Le solde du commerce extérieur argen-tin a été excédentaire de 1,8 milliard de dollars au premier trimestre 1984. Selon le secrétaire au commerce extérieur, les résultats devinient être aussi bons au second se-



Au moment des élections Européennes le CEUROPE
et son identité dans le monde
priuppé Moreau défancés
priuppé Moreau défancés livre qui explique l'Europe L'EUROPE ET SON **IDENTITÉ DANS** LE MONDE Par Philippe Moreau Deferges l'auteur des « Relations Internationales » (les dérives de puissances) 1984 Préface de Claude Cheysson Ministre des Relations Extérieures AUX EDITIONS S.T.H. 6, avenue Léon-Heuzey 75016 Paris Tel.: 527:10.15 Prix 96 F TTC 320 pages





医三硫酸 医多磷酸医多亚磺胺

LA GUERRE DU GOLFE

PROCHE-ORIENT

Liban

Beyrouth a vécu une journée sanglante

(Suite de la prendère page.) Le coup le plus meurtrier a frappé

Mores de signi

Sta Come?

39 2.

The second secon

72

of Se

1.00

estable to the second of the second

Basilian on livering

Street to the street of the st

10/200

30 34

11.20

30 1 To 102 TAX

4.48. . . .

E NAME OF THE OWNER.

薄かがん こ

W ... 10 -

1.74 -

State .

à Beyrouth-Ouest, un parking à dé-couvert où les pompiess et des sau-veteurs bénévoles s'affairaient à éteindre un incendie, faisant douze morts en quelques instants.

Dans le secteur Est, le bombardement a atteint notamment la ville de Jounieh, à 20 kilomètres au nord de la capitale, faisant six morts dans ce havre de sécurité » où s'étaient ré-fugiés une bonne partie des habi-tants de Beyrouth-Est. Toutefois, c'est à Beyrouth-Ouest qu'on dé-plore le plus grand nombre de tués. Le long de la ligne de front, les com-lets est fait au mais c'est est partie. Le long de la ligne de front, les com-bats ont fait rage, mais c'est assuré-ment là qu'il y a eu le moins de vic-times, les miliciess étant retranchés et abrités. Les gendarmes et poli-ciers libanais de la « force-tampon » ont, pour leur part, eu douze blessés, sans pouvoir séparer qui que ce soit. On compte parmi- les morts trois pompiers, deux secouristes de la dé-iense civile et un photographe de presse.

Les images des corps déchiquetés, des blessés aux membres arrachés gisant à même le sel dans les cousemparés dans les rues, pourchassés par les obus, étaient encore plus atroces et poignantes, étalées sur les écrans de télévision et les pages des

journaux, que dans le feu de l'action. Comme à l'accontumée, mais avec encore plus de précision, chaque camp accuse l'autre d'avoir mis le feu aux poudres. Les Forces libanaises (milices chrétiennes), se réfé-rant à un rapport non divulgué des obscrvateurs français, affirment que la milice chiite Amai a envoyé son premier obus sur Beyrouth-Est des 8 h 15 le matin, et assurent n'avoir commencé à riposter qu'une beure un quart plus tard. Les Forces liba-naises déclarent avoir intercepté une communication radio selon laquelle M. Nabih Berri en personne a donné l'ordre de pilonner le secteur chré-tien. Amai récuse totalement ces « calonnies », contre-attaque en soutenant que les Forces libanaises, qualifiées d' « agents d'Israël », ont déclenché le bomberdement afin de servir les intérêts de ce pays, et affirme n'avoir riposté qu'à partir de 16 heures. L'organisation chiîte met

loirs des hôpitanx, celles d'enfants, en garde la « bande de fascistes » du de femmes, d'hommes courant désemparés dans les rues, pourchassés « Baabda »..., « car la patience à des limites et notre bras est long

On note ici avec interet que les On note ici avec intérêt que les échanges d'invectives et d'accusa-tions se limitent aux Forces liba-naises et à Amal, le PSP (parti de M. Walid Joumblatt) étant ménagé par le camp chrétien, ce qui paraît confirmer que le chef druze cherche à se dégager du guépier de Beyrouth en se repliant sur sa montagne.

La guerelle des « pleins pouvoirs »

Ce déchaînement de violences a approfondi le fossé entre la popula-tion des deux secteurs de la capitale. Il a pour cause la querelle autour du débat d'investiture du cabinet --prétendument d'« union nationale » et de la « dernière chance », - de M. Rachid Karamé. Un différend qui, ailleurs, se serait vidé à la tri-bune du Parlement, on au pis par quelques manifestations de rue, s'est traduit par des bombardements massifs, les prises de position des députés n'ayant fait qu'exacerber la tension. C'est donc de Beyrouth-Ouest que partent les « obus pour les pleins pouvoirs » et de Beyrouth-Est ceux qui les refusent.

Par une habile manœuvre parlementaire, le camp chrétien, tout en s'en tenant à une attitude légaliste, allait en effet peu à peu parvenir à une investiture du cabinet sans que hii soient accordés les pleins pouvoirs demandés. Or les ministres musulmans de l'ancienne opposition entendent bien légiférer grâce à eux dans tous les domaines, notamment celui de l'armée. M. Nabih Berri ayant pris une position en flèche à ce propos s'est retrouvé dans l'attitude paradoxale d'être devenu le plus ferme défenseur des pouvoirs d'un gouvernement qu'il avait été le der-mer à rallier, et ce du bout des lèvres. Il a di faire monter les enchères; les Forces libanaises ont saisi l'occasion pour renchérir à leur tour et l'engrenage s'est enclenché. Mardi matin, une radio prochite pronostiquait une majorité conforta-ble (pleins pouvoirs accrus) au cours de la séance du jour même pour le cabinet, alors que la radio phalangiste prévoyait que la séance ne se tiendrait pas. La veille, maleré les obus tombant tout autour du siège du Parlement et jusque sur son toit, vingt-sept députés (sur quatre-vingt-onze) s'étaient présemés et avaient poursuivi le débat sous la direction de leur président, M. Kamel el Assaed, un chiite adversaire de

M. Berri. Seion les experts de la vie parle-mentaire libanaise – il en reste, même si l'Assemblée a perdu beaucoup de son importance au profit des milices. - le cabinet devrait ob-tenir l'investiture à une faible majorité, ainsi que des pouvoirs exceptionnels mais limités.

En attendant ces résultats, qui devraient se traduire par une pause relative sur le terrain, une grève est observée ce mardi en secteur musulman, tandis qu'en secteur chrétien les écoles ont fermé, par précaution, jusqu'à Jounieh.

LUCIEN GÉORGE.

ATRAVERS LE MONDE

Sri-Lanka

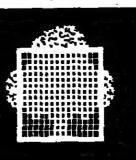
• NOUVELLE CENSURE DE LA PRESSE. - Tous les articles de la presse locale ou étrangère relatifs aux affrontements avec les mouvements séparatistes tamouls devront être soumis à la censure, a annoucé, lundi 11 juin, un porte-parole officiel. La censure est aussi imposée sur l'ouver ture d'une section des intérêts is raéliens à l'ambassade américaine à Colombo, qui avait entraîne, la semaine dernière, de violentes manifestations de musulmans. Enfin, les pseudonymes wont être interdits dans les journaux pour éviter que les auteurs de - déclarations irresponsables » ne puissent dissimuler leur identité. - (Rester, UPL)

Turquie

• DES GRÉVISTES DE LA FAIM DANS UN ÉTAT GRAVE - Après deux mois de grève de la faim, quinze prisonniers turcs se trouveraient selon leurs familles, dans un hôpital militaire d'Istanbul. lis réclament le statut de prisonnier politique, la fin des tortures et des mauvais traitements. Des grèves de la faim similaires ont été suivies au cours des derniers mois, dans les prisons militaires d'Ankara et de Diyarbakir. Elles ont fait sept morts selon les autorités et douze selon les familles des prisonniers. - (Reuter).

face à la nouvelle donne économique : croissance ralentie, vive concurrence internationale, rareté et cherté de l'argent, l'industriel est aujourd'hui confronté à une nécessité accrue de productivité. Cette productivité ne peut être le fruit du hasard, mais d'une rationalisation de la gestion comme des moyens de conception et de production, nécessitant le recours à l'informatique industrielle. BULL apporte des solutions couvrant toute l'étendue des besoins de l'activité industrielle : • Gestion de production avec les systèmes DPS 7, DPS 4 et Mini 6 • Conception et fabrication assistées par ordinateur CFAO avec les systèmes Mini 6 · Process et automatismes industriels sur les calculateurs Solar. BULL met ainsi son expérience informatique au service des industriels qui désirent gagner le pari des dix prochaines années. En participant à l'amélioration de leur productivité, l'équipe BULL marque des points.





Sec. 150 Le cessez-le-feu partiel sera difficile à appliquer

C'est ce mardi matin 12 juin que M. Perez Javier de Cuellar, les chefs C'est ce mardi maini 12 juin que devait entrer en vigueur le cessezle-feu partiel sur les objectifs civils, accepté dimanche par l'Irak et l'Iran, à la demande du secrétaire général de l'ONU. Mais jusqu'à tard dans la mit de lundi les pilonnages des villes iraniennes et irakiennes se sout poursuivis, chacune des deux parties en conflit accusant son adversaire de ne nes vouloir resson adversaire de ne pas vouloir res-

pecter l'accord. L'Irak avait lance, lundi après-midi, un raid aérien sur Dezfoul en midi, na raid aérien sur Dezfoul en indiquant qu'il ripostait ainsi à la poursuite par l'Iran de ses attaques contre des objectifs civils inalieus. Le représentant de l'imam Kho-meiny au Conseil supérieur de dé-fense, dans une interview à la télévision iranienne, avait auparavant déclaré que l'Iran riposterait pusqu'à la dernière minute avant l'entrée en vigueur de l'accord qui, avait-il souigné, « n'a rien à voir avec des négociations de paix ». Fai-sant allusion à l'attitude de Bagdad, la radio de Téhéran avait affirmé: «Les crimes irakiens montrent que tout espoir, quant au régime de Bagdad, sont vains. Tant que cette tumeur cancéreuse ne sera pas enlevée de la région, il n'y aura pas de paix.

A New-York, le Conseil de sécurate de l'ONU a unanimement ap-pnyé handi, l'initiative prise durant le week-end par son secrétaire géné-ral. Un accord sur la supervision de cette trêve partielle sera sans doute. difficile. Tout en admettant la sé-cessité de mesures de vérification dans leur réponse, à l'initiative de d'Etat irakien et iranien ont pris, en effet, des positions très différentes.

Le président irakien Saddam Hussein s'est prononcé pour une su-pervision a priori. «Le gouvernement trakien, a t-il écrit dans sa rémend traction, st-11 card dans so reponse, accepte votre proposition à
condition que l'Iran s'engage aussi
[à le respecter] et que vous preniez
des mesures efficaces des que possible pour superviser l'application
des engagements pris par les deux
parties. » De sont côté, le président
iraniem AH Khamenei s'est proposeré iranien Ali Khamenei s'est prononcé pour un contrôle a posteriori en cas de violations du cessez-le-feu partiel. « Nous estimons, a-t-il écrit, que votre proposition sera utile lorsqu'elle sera adéquatement sanctionnée par des mesures visant à identifier des violations à de tels engagements par l'envoi de délégations pour déterminer la partie coupable. Au cours des consultations tenues lundi, le Conseil de sécurité a évité d'aborder ce problème, préférant en laisser pour l'instant la responsabilité au secrétaire général de l'ONU et à ses collaborateurs.

An Koweit, le ministre d'Etat Ab-del Aziz Hussein a affirmé lundi, à l'issue d'un conseil des ministres ex-triordinaire, que le pétroller kowet-tien Al Kazimah, endommagé dimanche au sud du Golfe, avait été attaqué par l'aviation iranienne et que son pays avait adressé des mes-sages aux cinq inembres permanents un Conseil de sécurité des Nations unies pour les informet des «cir-constances de cette attaque». — (AFP.)

roit de Taiwa grand a

100 Te

april 1, 21 337-4" 2-4"

و القوم ويورس

A SNAT CO garage and Are : 4. and we to 477 247 a - ---1199.5 mark to the சூழை சட்ட

ब इं स्टब्स

3 J. +

.

LOLF NATE

La crise s'aggrave dans l'armée indienne

(Suite de la première page.) Sur le plan politique, deux nonveaux membres sikhs du Parti du Congrès de M= Gandhi out démissionné de cette formation. Il s'agit de MM. Iqdal Singh, ancien secrétaire d'Etat du gouvernement cen-tral, et Devinder Singh Garcha, député de Ludhiana, dans le Pendjab. Membre du Congrès depuis une quarantaine d'année, M. Iqdal Singh a accusé le gouvernement d'avoir « trahi les sikhs » en envoyant l'armée à l'assaut du Tem-

Arrêté mardi matin à son domicile, M. Prakash Singh Badai, an-cien ministre en chef du Pendjab, avait donné, lundi à Chandigarh, une conférence de presse qui ris-que d'embraser un peu plus les es-prits échauffés de sa communauté. Censuré par les médias d'Etat, l'appel virtuel au soulèvement de la Khalsa, la communauté des e purs », lancé par le numéro deux de l'Akali Dal — le parti sikh — s'étalait mardi matin dans une version largement tronquée dans les pages intérieures de la presse

Pour M. Badal, coasidéré jusqu'ici comme un modéré, · le gouvernement a déclaré la guerre aux sikhs (...) et ceux-ci sont dé-terminés à se battre jusqu'au dernier». L'ancien chef du gouverne-ment du Pendjab (de 1977 à 1980) a évoqué « l'angoisse des sikhs après la destruction par l'armée de leur temple le plus sacré ». Accusant le premier ministre d'avoir transformé le Pendjab - en une vaste maison d'arrêt », pour les filèdes des dix gourous, M. Ba-dal a invité tous les ministres et députés sikhs membres du Congrès (1), à donner sa démis-sion sur-le-champ.

Rappelons qu'en signe de protes tation contre l'assaut du Temple d'or, le parlementaire sikh de la majorité, M. Haraminder Singh, a renoncé, dimanche, à son mandat et renvoyé sa carte de membre du

Propriétaire très fortuné, âgé de cinquante-sept ans, un moment pressenti comme l'homme possible d'un compromis entre les sikhs et le gouvernement, M. Badal s'est, pour la première fois, identifié ou-vertement à ceux qu'il appelle les - martyrs du Temple d'or -. Se saisissant de l'étendard de la ré-

volte tombé des mains de son président, M. Longowal, emprisonné depuis une semaine, il a appelé tous les sikhs à observer, dimanche prochain, une journée de prières et de deuil « en l'honneur de tous ceux tombés pour la défense du lieu le plus saint de notre religion ». Ce jour-là, tous les sikhs devront porter un turban noir, les familles s'abstiendront d'allumer le feu dans la maison et tous les membres de la Khalsa dormiront par terre. Pour conclure, M. Badal avec le gouvernement.

Humiliation collective

L'heure, en Inde, pourrait bien être plus grave que semble le croire M Gandhi. Certes, comme le font remarquer, rassurants, les militants du Congrès (1), les mutins représentent encore une frac-tion minime du contingent sikh de

a invité l'armée à quitter sur l'armée nationale. Jusqu'à preuve l'heure le Pendjab et précisé qu'il du contraire, il n'y a au surplus, n'était plus question de négocier parmi les rebelles, aucun officier. et nombreux étaient encore landi les soldats sikhs que l'on pouvait voir vaquer tranquillement à leurs occupations. Certes encore, les mots d'ordre de manifestation et de grève générale lancés par différentes sections régionales de l'Akali Dal n'ont jusqu'ici rencon-tré qu'un écho limité dans les colonies sikhs urbaines. Maigre consolation.

Sabre au clair dans les rues de Londres

En Grande-Bretagne, comme dans d'antres cents à Winnipeg. Des manifestations ont égale-pays, les sikhs sont descendus dans la rue pour protester contre l'attaque du Temple d'or. An Canada, ils étaient plus de quinze mille à Vancou-Singapour, où vingt mille protestataires out Canada, ils étalent plus de quinze mille à Vancouver, trois mille à Toronto, mille à Edmonton, trois
dénoncé l'action de M. Gangta.

Londres. ~ « Je ne serais pas étonné si une série d'attentats étaient bientôt commis à travers le monde contre les représentants et les intérêts indiens... », nous a déclaré, le 11 juin, un jeune mili-tant de l'un des comités d'action sikhs tout récemment créés dans la banlieue de Londres. Pour son allusion menaçante, il

7

réclame l'anonymat, mais, se reprenant, précise qu'il préférerait aller combattre dans la clandestinité en Inde *e plutôt qu'ici ».* Il porte le turben et une barbe déjà fournie. Mais il n'a pas vingt ans et n'a jamais connu que les brumes londoniennes. Plusieurs groupes viennent de faire savoir cu'ils avaient constitué une liste d' « agents » du gouvernement in-dien en Grande-Bratagne pour les « abattre ».

« Notre leunessa est en effervescance, mais noue essaierons de ne pas troubler la paix au Royaume-Uni, car nous ne vou-lons y causer aucun problème », a docteur Jagiit Singh Chohan, qui se présente comme le « président » du Khelistan — la « pa-trie » que les sikhs veulent fonder au Pandjab et dans les régions sinantes. Le docteur Chohan a créé à Londres, voici quatre ans, un « pouvemement en exil » dont

à l'hôtel MERCURE

LYON LA PART-DIEU

De notre correspondant

il va installer cette semaine le « siège » dans le quartier de Bays-water. Grâce à la mobilisation de la communauté, ces derniers jours, et à d'importantes collectes de fonds, il est plein de projets et envisage même de délivrer des passeports, d'émettre des tim-bres et de battre monnaie au nom

Près de quatre cent mille sikhs vivent actuellement en Grande-Bretagne, surtout à Londres et dans les principales villes des Midlands. Ils forment – et de plus importante au sein de la population d'origine indienne, qui compte au total environ cinq cent vingt mille personnes. Les hindouistes sont donc très minoritaires ; cela inquiète vivement la police britannique, qui craint qu'ils ne deviennent la cible de la colère des sikhs. La semaine dernière, plusieurs bâtiments des missions diplomatiques et des banques indiennes ont été attaqués au cocktall Molotov à Glasgow, Birmin-gham et Liverpool. Dans la périphérie de la capitale britannique, deux temples hindouistes ont été l'objet de tentatives d'in-

Dimanche, une impression-

dans les rues du centre de Lon-dres. Quelque vingt mille sikhs, soit 5 % de la communauté, avaient défilé depuis Hyde Park jusqu'aux abords d'India House, où se trouve le haut commis indian. Les Anglais ont redécouvert l'image de ces rudes guerriers qui, au temps de l'Empire des indes, leur avaient longuement résisté avant de se railier et de former leurs troupes d'élite Les dignitaires religieux ont défik sabre au clair. La foule a crié « vengeance » pour la mort du Sant Bhindranwale dans le Temple d'or d'Amritsar et brûlé des effigies de la « chienne » -Mª Indira Gandhi... Les membres d'une « armée secrète » ont dé-claré offrir 50 000 livres à qui ap-

portera « morts ou vifs » le premier ministre et son fils dans le Temple d'or. On n'avait ismais vu une telle démonstration d'unité de la part d'une communauté d'ordinaire réputée pour ses dissensions in-ternes. Même les représentants les plus modérés — hier opposés à l'« extrémisme » du Sant Bhindramwale - ont repris les slogans des séparatistes, qui suparavant étaient incapables de réunir plus

de mille personnes en Grande-

FRANCIS CORNU.

Près des deux tiers des quatorze millions de sikhs de l'Inde vivent dans le Pendjab, Etat virtuellement placé sous une loi maritale qui ne dit pas son nom. Que se passera-t-il quand les restrictions diverses et les couvre-feux seront levés? Per-sonne ne peut le dire. La commu-nauté sikh semble avoir subi un choc dont les conséquences pour-raient se révéler beaucoup plus sérieuses qu'il n'y paraissait la se-maine dernière. Au fil des jours. les autorités découvrent que même si elles ont pris soin de faire diri-ger les opérations militaires par des généraux sikhs (quatre sur six, dont le commandant en chef), l'as-saut lancé contre la Maison divine est ressenti par la Khaka comme une humiliation collective.

Rien de plus dangereux quand on connaît les traditions martiales et le culte du sacrifice entretenus de génération en génération par les sikhs. Même limitée pour l'instant à un petit nombre d'hommes, la fronde soldatesque — sans précé-dent dans l'histoire de l'armée de l'Inde indépendante, composée de volontaires – a durablement terni l'image loyaliste et apolitique qui était jusqu'ici la sienne. Pour la première fois dans leur longue tradition combattante, des soldats sikhs se sont trouvé acculés à choisir entre deux loyautés : celle qui est due au pays et celle qui les attache à leur communauté. La plupart d'entre eux sont en effet originaires du Pendjab.

La censure imposée aux journa-listes, le ton lénifiant et peu crédi-ble employé par la télévision et la radio gouvernementales (il n'existe pas de chaînes privées) favorisent la multiplication de rumeurs invérifiables concernant non sculement l'ampleur de l'hécatombe du Tem-ple d'or - révisée officiellement à environ sept cents victimes ., - mais aussi les méthodes utilisées par l'armée et par l'Etat . Piacés entre le choix d'affronter, à la prochaine permission, la famille, les amis et les prêtres ruraux restés sans défense dans le villages, et cehui d'encourir les fondres du ponvoir central, plusieurs centain soldats ont donc choisi la fidélité à la Khaisa.

Réaction passionnelle pour les uns, le sédition de certains pourrait signifier que les extrémistes du Temple d'or dissient vrai quant au soutien dont ils prétendaient dispo-ser dans l'armée. Si tel était le cas, il faudrait alors s'attendre à une purge, dont le corps militaire tout entier subirait le contrecoup. Le Pendjab et ses habitants entur-bannés ent toujours symbolisé le

glaive de l'Inde. Ce sont eux qui, les premiers, se soulevèrent contre l'occapant moghol, et si le Raj bri-tannique appréciait l'efficacité et le loyalisme des batalilous sibhs, il n'en reste pas moins que la Khalsa paya - dans la lutte pour l'indéndance - le tribut le plus lourd.

Beyrouth a v

0

.

4

. ...

100

735.7

- Comment

15 1450

a prior a

194

يولفن د

ABS: 19

-

and the second

LA JULIANE CA

Le cessez-le-f

sera difficile

200

200

3....

2010-0

141 4 F N

44.00

 $A_{A_1} \sim A_1^{-\alpha_1} \cdot C_1$

March 1997 A.

14.4 1 1 1

43.45

10 11

Moins de sikhs sous l'uniforme?

C'est d'ailleurs en raison de ses sacrifices que l'une des quarante-cinq revendications adoptées par sacruces que l'une des quarante-cinq revendications adoptées par l'Akali Dal, en août 1977, consis-tait à demander le maintien de la position traditionnelle des sikhs position traditionnelle des sikhs dans l'armée. Ceux-ci représentaient plus de quart des effectifs au moment de l'indépendance (35 000 hommes sur 130 000) en 1947. Ils ne constituent plus aujourd'hui que 12 à 15 % — les proportions exactes ne sont pas publiées — du million d'hommes engagés sons les drapeaux. Cette proportion va encore diminuer puisque, dès 1980, le gouvernepuisque, des 1950, le gouverne-ment, soucieux d'assurer un équili-bre régional et linguistique au sein des forces armées, a entrepris de fixer des quotas par État en fonc-tion du sombre d'habitants. Les sikhs représentent à peine, rappelons-le, 2 % de la population. rappeions-le, 2 % de la popu La seconde source de revenus des familles sikhs du Pendjab après l'agriculture - risque donc sérieusement de se réduire. Car on voit mal M= Gandhi revenir sur une décision qui paraît a posteriori se justifier. L'armée indienne, qui était jusqu'ici le dernier grand corps de l'Union épargné par - le virus communaliste qui empoi-sonne les structures de l'Étal, est

désormais durablement affectée On voit mai ce que M. Gandhi pourrait faire pour donner un coup d'arrêt à la dégradation générale du climat. Le premier ministre indien, qui déteste par-dessus tout donner le moindre signe de faiblesse, a répété, lundi, que le gou-vernement n'avait plus le choix et que l'Union indienne, étant « une indivisible », le resterait quoi qu'il arrive.

Pour sa part, le président de la République, M. Zail Singh, qui est de confession sikh, continue de se taire et demeure sourd aux multiples appels qui lui sont lancés de part et d'autre. Les milleux gouvernementaux espèrent encore que le chef de l'État ne cédera pas aux pressions de la communauté sikh réclamant sa démission, et atten-dent de lui m appel à l'apaisement général. Mais cet appel tarde à ve-nir.

PATRICE CLAUDE.

En 3 minutes, passez de votre compartiment TGV à votre chambre

Deux heures pour venir de Paris! Pas de fatigue, pas de temps perdu.

Vous descendez du TGV à Lyon La Part Dieu et vous êtes on ne peut mieux placé pour vous rendre, au plus vite. dans le nouveau Centre des Affaires de Lyon.

Là, le nouveau Mercure Lyon La Part Dieu vous accueille. Cet hôtel a 124 chambres, parfaitement insonorisées, toutes équipées de télévision couleur/vidéo.

Le restaurant, ouvert de 12 à 24 heures yous permet d'apprécier une cuisine lyonnaise de bonne tradition.

Le matin, décou vrez le petit déjeuner buffet Mercure.

Pour vos séminaires, 5 salles de réunions complètent cet ensemble.

Le Mercure Lyon La Part Dieu vous attend.



HOTEL

GARE DE LA PART DIEU 47, BOULEVARD VIVIER-MERLE 69003 LYON. TÉL.: (7) 234.18.12. TÉLEX 306469 F



RÉSINTER: (6) 077.27.27. TÉLEX 600644 F

Chine

Tension dans le détroit de Taiwan

L'agence Chine nouvelle a so-noncé, le fundi 11 juin, que les forces teiwenaises avaient ouvert le feu la semaine demière sur un bateisu chinois dans le dé-troit de Taiwan. L'agence précise que l'incident s'est produit le 4 juin à quelques kilomètres des côtes chinoises. Des tirs au canon et à la mitrailleuse lourde, indique-1-elle, en provenance de l'île de Jinmen (Quemoy), ont atteint une jonque civile appartenant à des paysans d'un district de la province du Fujian. Deux personnes ont été tuées et deux autres blessées. Cet incident est le plus grave signaté depuis plus de dix ans dans le détroit.

Chine nouvelle ajoute qu'un incident similaire s'était produit dans la même région le 31 mai

dernier, mais sans faire de vic-

A Taipen, un porte-perole mili-taire a démenti que les forces tai-wanaises aient tiré sur un bateau chinois. Il a souligné que l'an-nonce de l'incident per Pékin coîncidait avec le début de la vi-site à Washington du ministre chinois de la défense, M. Zhang Aiping. Ce dernier, qui doit sé-journer douze jours aux Etatsavec son homologue américain, M. Weinberger. La conversation a principalement porté sur l'ac-quisition éventuelle par la Chine d'armements et de technologies militaires américains. Les Chinois sont particulièrement intére par des missiles antichars de type Tow, des annes anticé-niennes et des radars. — (AFP.)

Qui n'a jamais rêvé d'un chalet au bord de l'eau avec une barque et une plage de sable fin ?



Planche à voile, pêche, promenade... au chaud soleil d'été LA FINLANDE change de visage. La région des lacs vous invite aux plaisirs aquatiques : découvrez les joies de vivre au bord de l'eau en louant un chalet par exemple. NAME Vous pouvez aussi soit habiter à la ferme, ou dans un manoir finlandais, ou loger dans un hôtel typique, vous trouverez toujours un accueil chalenreux.

Si vous préférez les étendues sauvages, vous pousserez jusqu'en Laponie, là où durant 73 jours le soleil ne se couche plus. FINNAIR vous propose également une formule à la carte : Avion + voiture - Ideal pour un voyage découverte. Découvrez dans nos brochures les mille et une manière de vivre des VACANCES PLUS VRAIES QUE NATURE en retournant le coupon réponse ci-joint ou en téléphonant gramitement de province en compo-sant le : 16 (05) 366.177.

LA FINLANDE UN PAYS PLUS VRAI QUE NATURE FINNAIR 11, rue Auber - 75009 PARIS . Tél.: 742.33.33.



ute traiche de Ca



PROCHE-ORIENT

Liban

Beyrouth a vécu une journée sanglante

(Suite de la première page.)

1.77

m/ 1.0

è . · · · · SWA TOR

A 4 - 14 - 4

** . . 3/14 v.

7 My 1, 8

8

281 2.5

52 7797 / ..

A Townson B 25

A

Section 1

State of the 1 4: "

married to

Sty 1 .

क्षेत्रहा, शास्त्र

74.44

419

2 900

Mora se says Mary and the

- 120

A TRACE CAN

étroit de Taiwi

Le coup le plus meurtrier a frappé a Beyouth-Onest, an parking à dé-couvert où les pompiers et des sau-veteurs bénévoles s'affairaient à éteindre un incendie, faisant douze morts en quelques instants.

Dans le secteur Est, le bombardement a atteint notamment la ville de Jounieh, à 20 kilomètres au nord de la capitale, faisant six morts dans ce havre de sécurité » où s'étaient réfugiés une bonne partie des habitants de Beyrouth-Est. Toutefois, c'est à Beyrouth-Ouest qu'on déplore le plus grand nombre de tués. Le long de la ligne de front, les combats out fait rage, mais c'est assurément là qu'il y a en le moins de victimes, les miliciens étant retranchés et abrités. Les gendarmes et policiers libanais de la force-tampon » ont, pour leur part, en douzé blessés, sans pouvoir séparer qui que ce soit. On compte parmi les morts trois pompiers, deux secouristes de la défense civile et un photographe de presse. - havre de sécurité » où s'étaient ré-

Les images des corps déchiquetés, des blessés aux membres arrachés gisant à même le sol dans les con-

de fenumes, d'hommes courant dé-setaparés dans les rues, pourchassés Baabda »..., « car la patience à des par les obns, étaient encore plus atrices et poignantes, étalées sur les écrans de télévision et les pages des journaux, que dans le leu de l'action.

journaux, que dans le feu de l'action.

Comme à l'accoutumée, mais avec encore plus de précision, chaque camp accuse l'autre d'avoir mis le feu aux poudres. Les Forces libanaises (milices chrétiennes), se référant à un rapport non divulgué des observateurs français, affirment que la milice chitte Amai a envoyé son premier obus sur Beyrout-Est dès 8 h 15 le matin, et assurent n'avoir commencé à rinoster m'une heure commencé à riposter qu'une heure un quart plus tard. Les Forces libe-naises déclarent avoir intercepté une communication radio selon laquelle M. Nabih Berri en personne a donné l'ordre de pilonner le secteur chré-tien. Amai récuse totalement ces «calonnies», contre-attaque en soutenant que les Forces libanaises, qualifiées d' «agents d'Israël», ont déclenché le bombardement afin de servir les intérêts de ce pays, et affirme n'avoir riposté qu'à partir de 16 heures. L'organisation chilte met

limites et notre bras est long

On note ici avec interêt que les échanges d'invectives et d'accusations se limitent aux Forces libanaises et à Amal, le PSP (parti de M. Walid Joumblatt) étant ménagé par le camp chrétien, ce qui paraît confirmer que le chef druze à se dégager du guépier de Beyrouth en se repliant sur sa montagne.

des « pleins pouvoirs »

Ce déchaînement de violences a approfondi le fossé entre la popula-tion des deux secteurs de la capitale. Il a pour cause la querelle autour du débat d'investiture du cabinet prétendument d'« union nationale » et de la « dernière chance » — de M. Rachid Karamé. Un différend qui, ailleurs, se serait vidé à la tribune du Parlement, ou au pis par quelques manifestations de rue, s'est traduit par des bombardements massifs, les prises de position des dé-putés n'ayant fait qu'exacerber la tension. C'est donc de Beyrouth-Ouest que partent les « obus pour les pleins pouvoirs » et de Beyrouth-Est ceux qui les refusent.

Par une habile manœuvre parlementaire, le camp chrétien, tout en s'en tenant à une attitude légaliste allait en effet peu à peu parvenir à une investiture du cabinet sans que lui soient accordés les pleins pouvoirs demandés. Or les ministres musulmans de l'ancienne opposition entendent bien légiférer grâce à eux dans tous les domaines, notamment celui de l'armée. M. Nabih Berri ayant pris une position en flèche à ce propos s'est retrouvé dans l'attitude paradoxale d'être devenu le plus ferme défenseur des pouvoirs d'un gouvernement qu'il avait été le der-nier à railier, et ce du bout des lè-vres. Il a dû faire monter les enchères; les Forces libanaises ont saisi l'occasion pour renchérir à leur tour et l'engrenage s'est enclenché. Mardi matin, une radio prochiite pronostiquait une majorité conforta-ole (pleins pouvoirs accrus) au cours de la séance du jour même pour le cabinet, alors que la radio phalangiste prévoyait que la séance ne se tiendrait pas. La veille, malaré les obus tombant tout autour du iège du Parlement et jusque sur son toit, vingt-sept députés (sur quatre-vingt-onze) s'étaient présentés et avaient poursuivi le débat sous la direction de leur président, M. Kamel el Assiad, un chiite adversaire de

M. Berri. Selon les experts de la vie parlementaire libanaise - il en reste, même si l'Assemblée a perdu beaucoup de son importance au profit des milices, — le cabinet devrait ob-tenir l'investiture à use faible majorité, ainsi que des pouvoirs excep tionnels mais limités.

En attendant ces résultats, qui devraient se traduire par une pause relative sur le terrain, une grève est observée ce mardi en secteur musulman, tandis qu'en secteur chrétien les écoles ont fermé, par précaution,

LUCIEN GEORGE.

A TRAVERS LE MONDE

Sri-Lanka

• NOUVELLE CENSURE DE LA PRESSE. - Tous les articles de la presse locale ou étrangère relatifs aux affrontements avec les mouvements séparatistes tamouls devront être soumis à la censure, a annoncé, lundi 11 juin, un porte-parole officiel. La censure est aussi imposée sur l'ouver ture d'une section des intérêts israéliens à l'ambassade américaine à Colombo, qui avair entraîné, la semaine demière, de violentes manifestations de musulmans. Enfin, les pseudonymes vont être interdits dans les journaux pour éviter que les auteurs de « déclarations irresponsa-bles » ne puissent dissimuler leur identité. - (Renter, UPL)

Turquie • DES GRÉVISTES DE LA

FAIM DANS UN ETAT GRAVE. - Après deux mois de grève de la faim, quinze prisoniers turcs se trouversient selon teurs familles, dans un hôpital militaire d'Istanbul. Ils réclament le statut de prisonnier politique, la fin des tortures et des mauvais traitements. Des grèves de la faim similaires ont été suivies au cours des derniers mois, dans les prisons militaires d'Ankara et de Diyarbakir. Elles ont fait sept morts selon les autorités et douze selon les familles des prisonniers. - (Reuter).

Face à la nouvelle donne économique : croissance ralentie, vive concurrence internationale, rareté et cherté de l'argent, l'industriel est aujourd'hui confronté à une nécessité accrue de productivité. Cette productivité ne peut être le fruit du hasard, mais d'une rationalisation de la gestion comme des moyens de conception et de production, nécessitant le recours à l'informatique industrielle. BULL apporte des solutions couvrant toute l'étendue des besoins de l'activité industrielle : • Gestion de production avec les systèmes DPS 7, DPS 4 et Mini 6 • Conception et fabrication assistées par ordinateur CFAO avec les systèmes Mini 6 • Process et automatismes industriels sur les calculateurs Solar. BULL met ainsi son expérience informatique au service des industriels qui désirent gagner le pari des dix prochaines années. En participant à l'amélioration de leur productivité, l'équipe BULL marque des points.



- LA GUERRE DU GOLFE

Le cessez-le-feu partiel sera difficile à appliquer

C'est ce mardi matin 12 juin que M. Perez Javier de Cuellar, les chefs. evait entrer en vigueur le cessez-d'Etat irakien et iranien ont pris, en devait entrer en vigueur le cessez-le-sen partiel sur les objectifs civils, accepté dimanche par l'Irak et l'Iran, à la demande du secrétaire général de l'ONU. Mais jusqu'à tard dans la mit de lendi les pilon-nages des villes franiennes et ira-kiennes se sont poursuivis, chacane des deux parties en conflit accusant son adversaire de ne pas vouloir res-

pecter l'accord. L'Irak avait lancé, lundi après-midi, un raid aérien sur Dezfoul en indiquant qu'il ripostait ainsi à la pouraite par l'Iran de ses attaques contre des objectifs civils irakiens. Le représentant de l'imam Kho-meiny au Conseil supérieur de dé-fense, dans une interview à la télévi-sion iranienne, avait aurogravant sion iranienne, avait auparavant déclaré que l'Iran riposterait " jusqu'à la dernière-minute avant l'entrée en vigueur de l'accord qui, aveil-il sonigné, « n'a rien à voir avec des négociations de paix ». Pai-sant allasion à l'attitude de Bagdad, la radio de Téhéran avait affirmé: · Les crimes irakiens montrent que tout espoir, quant au régime de Bagdad, sont vains. Tant que cette tumeur cancéreuse ne sera pas enlevée de la région, il n'y aura pas de

paix. > A New-York, le Conseil de sécud'Etat irakien et iranien ont pris, en effet, des positions très différentes.

Le président irakien Saddam Hussein s'est prononcé pour une su-pervision a priori. «Le gouverne-ment trakten, a-t-il écrit dans sa rément trakien, a-t-il ecrit dans sa reponse, accepte votre proposition à
condition que l'Iran s'engage aussi
jà le respecter] et que vous preniez
des mesures efficaces dès que possible pour superviser l'application
des engagements pris par les deux
parties. » De sont côté, le président
iranien Ali Khamenei s'est proposer
tour un contrôle a rosteriori en cas pour un contrôle a posteriori en cas de violations du cessez-le-feu partiel. « Nous estimons, a-t-ll écrit, que votre proposition sera utile lorsqu'elle sera adéqualement sanctionnée par des mesures visant à identifier des violations à de tels engagements par l'envoi de délégations pour déterniner la partie coupable. - Au cours des consultations tennes lundi, le Conseil de sécurité a évité d'aborder. ce problème, préférant en laisser pour l'instant le responsabilité au secrétaire général de l'ONU et à ses collaborateurs.

Au Koweit, le ministre d'Etat Ab-del Aziz Hussein a affirmé lundi, à l'issue d'un conseil des ministres extraordinaire, que le pétrolier kowet-tien Al Kazimah, endommagé di-manche au sud du Golfe, avait été attaqué per l'aviation iranienne et que son pays avait adressé des messages aux cinq membres permanents du Conseil de sécurité des Nations unies pour les informer des « cir-constances de cette attaque ». -

rité de l'ONU a manimement ap-puyé, lundi, l'initiative prise durant le week-end par son secrétaire général. Un accord sur la supervision de

cette trêve partielle sera sans doute difficile. Tout en admettant la né-cessité de mesures de vérification dans leur réponse, à l'initiative de 199 والمستوفون $\mathcal{A}(a,b) \to (b,a) \to b^{\frac{1}{2}}$ 241 -, reve

bord me harque

Section 18 September 1 1 parties in the same 4. dolling . E ... esta a --4 W. P.

4.2. 11

DIPLOMATIE

LE SOMMET DU COMECON A MOSCOU

Les Soviétiques veulent associer leurs alliés à une condamnation de la politique américaine

décidés à faire de la réunion au som met des dix pays membres du Conseil d'aide économique mutuel (COMECON), qui s'ouvre ce mardi 12 juin au Kremlin, une mani-festation de la cohésion sans faille du camp socialiste face à un Occident jugé plus menacant. Les documents sont déjà prêts et la réunion, prévue pour durer trois jours, s'ap-parente à un concert où chacun connaît parfaitement sa parti-

Deux textes devraient être adoptés et rendus publics jeudi. Le premier constitue une sorte de déclaration de principe des dix pays membres (URSS, Allemagne de Est, Bulgarie, Cuba, Hongrie, Mongolie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie et Vietnam), valaole jusqu'à l'an 2000. C'est un document essentiellement politique puisqu'il affirme les buts communs des pays socialistes. Il devrait égale ment comporter, à la demande ex-presse des Soviétiques, une analyse de la situation internationale. Celle-ci est jugée très préoccupante, en raison du déploiement des Pershins 2 et des missiles de croisière améri-

M. Zamiatine, chef de la section d'informations internationales du comité central, a indiqué, lundi, au cours d'une conférence de presse, que . la politique des Etats-Unis visant à accélérer la course aux armements en Europe occidentale et dans le monde est à l'origine » d'une ag-gravation de la situation. « Toute sorte d'embargo - décidé par Wa-shington - torpille des relations éco-nomiques établies depuis longtemps et saborde la coopération interna-tionale -, a-t-il ajouté. M. Zamiatine faisant allusion, non seulement à l'embargo sur les céréales, décidé par M. Carter après l'invasion de l'Afghanistan et levé par le prési-

De notre correspondant

dent Reagan, mais aussi aux restrictions imposées par les Etats-Unis aux exportations vers l'URSS de produits « sensibles » pouvant être utilisés à des fins militaires, tels les Le deuxième document est moins

ambitieux et plus précis, puisqu'il fixe les objectifs à atteindre dans la coopération économique entre les Etats membres (c'est-à-dire, sur-tout, entre l'URSS et chacun des neuf autres) pour la période 1986-1990. L'accent devrait être mis notamment sur le développement d'une industrie - intégrée » des micro-ordinateurs au sein du CO-MECON. Les pays de l'Est ont un grand retard dans ce domaine et Moscou souhaite que les efforts entrepris en RDA, en Bulgarie et en Hongrie soient accélérés.

Compromis

L'économie semble cependant de-voir être quelque peu éclipsée par fa politique, lors de cette réunion, la première du genre depuis le sommet de Bucarest en 1971. Nombreux sont les dirigeants qui viennent sonder l'autorité du nouveau secrétaire éral. Aucune voix discordante ne se fera entendre puisque les Rou-mains ont abandonné leur prétention sacrilège à juger Moscou et Washington également responsables de la tension actuelle. Certains vou-

dront cependant s'enquérir de la TÉLÉcopieur PARTAGE



ETRAVE SERVICE TÉLEX+TÉLÉCOPIE 345.21.62

le durcissement soviétique.

Dans le domaine strictement éco-nomique, les Soviétiques n'auraient pas réussi à faire prévaloir entière-ment leurs vues. Moscou souhaite une véritable division internationale du travail, certains pays se spéciali-sant dans une branche industrielle et d'autres, telle la Roumanie, dévelop-pant en priorité leur agriculture. Cette intégration accélérée n'est pas du goût des Allemands de l'Est, des Hongrois ni des Roumains qui, par ailleurs, voudraient recevoir, surtout les derniers, davantage de pétrole so-viétique. Les Tchécoslovaques et les Bulgares sont, en revanche, favora-bles à une plus grande spécialisa-tion. Le cas des partenaires lointion. Le cas des pertenuires loin-tains, tels le Vietnam et Cuba, ou à nomie encore embryonnaire. telle la Mongolie, est évidemment à part. Selon des sources occidentales, les documents qui seront adoptés ré-sultent d'un compromis et sont nettement plus vagues que ne l'aurait voulu l'URSS.

Moscou souhaiterait également un renforcement des pouvoirs du se-crétariat du COMECON, qui n'a pas, en effet, une autorité compara-ble à la Commission de Bruxelles. De façon générale, la structure du COMECON est beaucoup plus làche que celle de la CEE.

M. Tchernenko ne devrait pas manquer, cependant, d'exalter les succes du COMECON. La presse répète sans se lasser depuis plusieurs semaines que les pays membres, avec 10 % de la population du globe, représentent 25 % du revenu mondiai et produisent 30 % de l'électricité, du pétrole, du gaz naturel et de l'acier de la planète. De 1950 à 1983, leur revenu aurait été multi-plié par 8,6 contre 3,4 pour les pays capitalistes. En 1983, le PNB des premiers aurait progressé de 3,7 %, alors que celui des seconds serait stionnaire. Ces chiffres n'expliquent pas, cependant, la faveur dont jouissent, chez les consommateurs du COMECON, les objets fabriqués en Occident..

DOMINIQUE DHOMBRES.

 La signification politique de la réunion est soulignée par la présence du maréchal Oustinov, ministre soviétique de la défense, dans la délégation de l'URSS. Ancien président de l'Association de la presse anglo-américaine

BERNARD VALÉRY **EST MORT**

M. Bernard Valéry, qui a longemps été le correspo du New York Daily News, et qui a. par deux fois, exercé la présidence de l'Association de la presse angloaméricaine, est mort lundi II juin à l'Hôtel-Dien des suites d'une intervention chirurgicale qu'il a suble après une crise cardiaque. Il était âgé de soixante et onze aus. Né en Géorgie avant la révolution d'Octo-bre, émigré en France, il était devenu citoyen français.

Sa longue carrière dans le journalisme avait commencé à la fin des années 30 à Paris-soir. Pendant la seconde guerre mondiale, il était à Stockholm pour le compte de agence Reuter et du New York Times. Après guerre, il avait tra-vaillé à Tokyo, Rome, New-York et Paris pour France-soir. C'est dam les années 50 qu'il avait commencé à travailler pour le New York Daily News, dans lequel il écrivait encore en 1981. Il collaborait aussi réguliè rement à France-soir.

Un « raconteur » passionné

Bernard Valéry laissera le souvenir d'un journaliste passionné de son métier

Très lié à ses confrères de toutes nationalités, il avait conservé dans sa récente semi-retraite une grande activité. se tenant au courant de tout ce qui se nessait eu France et dans le monde, avec passant en l'innoc et tanns le manue, avoc-l'avidité de l'agencier qu'il fut dans ses-jeunes années, et l'humour, le gaieté et le goît de la vie qui ne le quittèrent ja-mais, malgré des jours très difficiles. Pour lui, connaître et raconter étaient une seconde nature. Il était en train le souvenir de sa femme Karen, qui fut, dont la mort, il y a deux ans, l'avait bouleversé. Il remusit ciel fier le moindre détail. sait ciel et terre pour véri-

Il fut aussi un de ces immigrés qui soulurent devenir Français. D'aucun des voultient devenir resupens. L'autont de épisodes de sa vie il n'était plus fier, si-non, racontait-il, « le jour où mon fils à moi, un métèque, décida de faire son service chez les parachuL'AUDIENCE ACCORDÉE PAR JEAN-PAUL II A M. BOTHA

Le Vatican rappelle que l'apartheid est « absolument contraire aux principes chrétiens »

eccordée, lundi 11 juin, par Jean-Paul II à M. Pieter Botha (le Monde du 12 juin), le Vatican a fait savoir que - les entretiens du pape avec les chefs d'Etat, chefs de gouvernement et personnalités poli-tiques appartenant aux régimes politiques les plus divers ne signifient pas une approbation de leur politi-que ». Un communiqué du Saint-Siège, publié après l'audience, a es-timé que ces conversations offrent an pape « l'occasion de faire conna tre à ses interlocuteurs le point de vue du Saint-Siège et de l'Église sur des questions spécifiques ». Le com-muniqué rappelle que les papes,

Accueilli à Zurich JEAN-PAUL II ENGAGE LES CHRÉTIENS SUISSES a dépasser leurs divisions

Le pape a commencé son voyage officiel en Suisse, mardi 12 juin, par la célébration d'une messe au stade de Lugano devant 50 000 personnes. Jean-Paul II avait été auparavant accueilli, à 8 h 45, sur l'aéroport de Zurich par M. Léon Schlumpf, pré-sident de la Confédération helvétique, ainsi que par le président de la conférence épiscopale suisse, Mgr Henri Schwery.

Le vingt-deuxième voyage du pape hors d'Italie durera six jours. Parmi les thèmes que compte abor-der Jean-Paul II figure l'unité des chrétiens. Il devait s'adresser dans l'après-midi du 12 juin au Consell œcuménique des Eglises, dont le siège est à Génève. Dès sa descente d'avion, il a déclaré à ce sujet : - Je me réjouis surtout des rencontres que j'aurai au cours de ma visite avec les frères et les sœurs dans la foi, qui sont divisés. » Il a demandé eux chrétiens suisses « des efforts toujours plus grands pour trion-pher graduellement de toutes les difficultés qui les divisent de l'intérieur et de l'extérieur ». (AFP, AP,

A la suite de l'« audience privée » l'Eglise et les évêques sud-africains ont, à maintes reprises, condamné la politique de l'apartheid, qui est absolument contraire aux principes chrétiens ».

> Différentes organisations politiques et syndicales italiennes, ainsi que les ambassadeurs africains accrédités près le Vatican, ont protesté contre l'andience accordée au premier ministre sud-africain, qui doit demeurer jusqu'à mercredi à Rome, où des entretiens portant sur un règlement namibien ont lien, ce mardi, entre M. «Pik» Botha, ministre sud-africain des affaires étrangères, et M. Chester Crocker, secrétaire d'Etat adjoint américain pour les affaires africaines. Le communiqué du Vatican a, par ailleurs, jugé que les récents accords entre, d'une part, l'Afrique du Sud et, de l'autre, le Mozambique et la Swaziland, ainsique les contacts entre Pretoria et Luanda, témoignaient d'une . évolution positive - de la situation en Afrique australe. - (AFP, Reuter.)

En visite à Paris

LE PREMIER MINISTRE **GUINÉEN EST REÇU** A L'ELYSEE

Le colonel Diara Traoré, nouveau premier ministre guinéen, est reçu, ce mardi 12 juin dans l'après-midi, à l'Elysée par M. François Mitter-rand. Le premier ministre guinéen, qui séjourne quarante-huit Paris avant de se rendre à Bruxelles à Rome et aux Etats-Unis (le Monde du 12 juin), doit égale-ment rencontrer M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, et M. Christian Nucci, ministre délégué à la coopération et au développement. Enseignement, développement rural et coopération militaire sont les trois domaines sur lesquels la France porte, en priorité, ses efforts pour participer à la re-construction de la Guinée.

19900VC:RS

BURGISSEMENT

MOHE COMMUN

A SEENSE MOPEENNE

JPOLITIQUE BROOLE HAUNE

5 - 1,00%

EUSTRIELL E

- (Publicité)

APPEL POUR UNE RECONNAISSANCE DU GÉNOCIDE ARMÉNIEN DE 1915 PAR LES INSTANCES DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

24 AVRIL 1915... En perpétrant le premier génocide du XX° siècle, le gouvernement turc imposait sa "solution finale" à la question arménienne. Il entendait ainsi couper définitivement le lien qui unissait le peuple arménien à ses racines, à son histoire, à sa terre. 68 ans après, les Arméniens attendent toujours que justice leur soît rendue.

La Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, adoptée le 9 décembre 1948 par l'Assemblée Générale de l'ONU, est demeurée à ce jour purement académique. La Cour Criminelle Internationale prévue par cette convention n'a jamais vu le jour. Au surplus, la convention du 26 novembre 1968 sur l'imprescriptibilité du crime de guerre et du crime contre l'Humanité est également ignorée et n'est pas devenue un instrument effectif de Droit International.

Cette carence et le silence des Etats font que les déportations et les massacres menant au génocide des Arménieus sous le gouvernement des Jeunes-Turcs en 1915-1917 ne sont ni reconnus, ni sanctionnés par les instances internationales. Le simple rappel de l'existence de ce génocide a provoqué, entre 1973 et 1979, l'opposition active de l'Etat turc qui a réussi à en faire disparaître la mention lors de la préparation, par la sous-commission des droits de l'homme de l'ONU, d'un rapport sur "la prévention et la répression du crime de génocide". Les Arméniens se trouvent dans la situation qui serait celle des Juifs si l'Etat allemand déniait, depuis 1945, la réalité du génocide perpétré par les nazis.

Aujourd'hui, si le terrorisme qui a attiré l'attention sur le problème arménien ne saurait y apporter de réponse, le renouveau du sentiment national montre à l'évidence que les Arméniens n'ont pas renoucé à leurs droits. Il est scandaleux que les dirigeants successifs de la Turquie, loin de reconnaître ce crime contre l'humanité continuent d'en nier l'existence. A cet égard le silence des démocraties conforte l'Etat

turc dans sa tentative de falsisser délibérément les faits historiques. Comme l'affirmait François Mitterrand en Avril 1981 : "Reconnaître au peuple arménien, au niveau international, le droit à son histoire, est un préalable essentiel à la reconnaissance du fait national arménien. C'est pourquoi, Président de la

République, je donnerai à nos représentants aux Nations-Unies des instructions afin que, dans tous les textes et résolutions relatifs aux droits de l'homme et des minorités, la vérité historique sur le génocide des Arméniens ne soit plus cachée'.

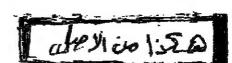
Depuis cette date, le gouvernement français a certes reconnu officiellement le génocide arménien. Il convient maintenant d'aller de l'avant : LA FRANCE SE DOIT DE PRENDRE L'INITIATIVE DE LA RECONNAISSANCE DU GÉNOCIDE ARMÉNIEN PAR LES INSTANCES DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE, PREMIER PAS VERS UNE RECONNAISSANCE PAR LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE.

Par cette action, la France qui a si souvent affirmé son attachement aux principes de l'humanisme, de la justice, du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, contribuerait à effacer cette tache de la conscience universelle afin que personne ne puisse plus se prévaloir de ce génocide impuni pour commettre de nouveaux "crimes contre l'Humanité".

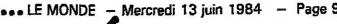
ONT DÉJA SIGNÉ CET APPEL

APPEL LANCÉ A L'INITIATIVE DE "SOLIDARITÉ FRANCO-ARMÉNIENNE"

SIGNATURES, RENSEIGNEMENTS, ADHÉSIONS, SOUTIENS FINANCIERS: ÉCRIRE A SOLIDARITÉ FRANCO-ARMÉNIENNE - 95, RUE DU RUISSEAU, 75018 PARIS - TÉL.: 606,15.90









DE 1915

les élections européennes

	PS (M. Jospin)	PC (M. Marchais)	ERE (M. Stirn)	UDF-RPR (Mr Veil)
LES INSTITUTIONS EUROPÉENNES	Les institutions sont des moyens au service d'une volonté politique. Le plus urgent est la relance des politiques communes piutôt qu'une nouvelle réforme des institutions communautaires, qui constitue un alibi à l'actuelle inertie de la Communauté. Il convient de rendre aux institutions l'efficacité qu'elles ont perdue : que la commission fasse des propositions, que le conseil des ministres décide en temps utile, que le Parlement contrôle et participe à la législation communautaire et que le Conseil européen décide de l'essentiel. Application raisonnable du compromis de Luxembourg par un usage exceptionnel du droit de veto.	Le gouvernement français doit être plei- nement responsable de l'action de ses repré- sentants dans les institutions européennes, qui doivent être démocratisées. La coopéra- tion politique européenne peut et doit être un facteur positif pour l'élargissement de la démocratie, pour le respect des droits de l'homme dans tous les pays et sous toutes leurs formes, pour la paix et le désarme- ment. Cette coopération exclut tout projet supranational. Il faut refuser, notamment, l'abandon de la règle de l'unanimité au sein du conseil européen.	Il faut une première chambre élue au suf- frage universel (Parlement européen), une seconde chambre représentative des Etats (le Conseil devenant une sorte de Sénat), un président élu dans un premier temps par le Parlement, un gouvernement européen (issu de la Commission). Les compétences légis- latives, réglementaires et budgétaires des Etats-Unis d'Europe seront étendues. Symé- triquement doivent s'accroître les pouvoirs des régions et des citoyens, notamment par le référendum d'initiative populaire. Dans l'immédiat, une ratification par la France du projet de traité d'union européenne.	La priorité n'est pas aux réformes institu- tionnelles. L'Europe s'est construite de fa- con pragmatique et progressera de façon pragmatique. Dans l'immédiat, le vote à la majorité dans les conseils pour toutes les questions qui ne sont pas d'intérêt vital pour un pays doit être rétabli conformément à l'esprit du compromis de Luxembourg. La création d'un secrétariat pour la coopération politique peut être envisagée, à condition de veiller à son articulation avec la Commission européenne.
LES POUVOIRS DU PARLEMENT	Le Parlement européen est l'organe essen- tiel du contrôle démocratique dans la Com- munauté. Il convient de proposer une exten- sion de ses pouvoirs lorsqu'elle est justifiée, d'améliorer la procédure de concertation et le dialogue Parlement européen-conseil des ministres.	Il faut exiger que l'Assemblée de Stras- bourg soit associée à la prise de toute déci- sion concernant la CEE, qu'elle puisse contrôler les projets des institutions euro- péennes, notamment de la Commission de Bruxelles, et formuler son avis à leur propos.	La première chambre doit avoir : un pou- voir d'initiative législatif de contrôle sur l'exécutif et le budget, d'enquête. Décision prise à la majorité des suffrages. La seconde chambre doit avoir un rôle d'initiative légis- lative et de gardienne du traité.	La logique démocratique veut qu'à terme le Parlement européeu exerce des pouvoirs analogues à ceux que les Parlements nationaux exercent sur le plan national. Mais selon des méthodes et des procédures adaptées aux institutions communautaires.
L'ÉLARGISSEMENT DU MARCHÉ COMMUN	L'élargissement à l'Espagne et au Portugal est un impératif politique et rend plus nécessaire encore la mise en œuvre d'une politique agricole basée sur l'équilibre des agricultures du Nord et du Sud. Non à l'élargissement bâclé, oui à l'élargissement organisé et négocié. Il doit être mis en œuvre par étapes avec l'étabfissement de garanties, notamment en matière agricole.	Parce qu'ils ne séparent pas les intérêts de la France et la marche en avant vers une véritable coopération internationale, notamment dans la région méditerranéenne, les communistes français disent « non » à l'élargissement de la CEE à l'Espagne et au Portugal, qui aggraverait très brutalement la crise dans de nombreuses régions françaises, industrielles comme agricoles, et qui aurait des conséquences négatives dans les pays candidats à l'adhésion eux-mêmes comme dans les pays en développement — ceux du Maghreb surtout — avec lesquels la CEE a des accords de coopération.	L'élargissement à l'Espagne et au Portugal est politiquement et stratégiquement très souhaitable. Économiquement, une phase de transition de cinq à dix ans est nécessaire pour permettre l'adaptation des économies nationales et l'adoption d'une véritable politique méditerranéenne de l'Europe.	Ces jeunes démocraties ont vocation à entrer dans l'Europe communautaire. Mais il faut qu'au préalable des conditions et des garanties aient été clairement formulées, pour les producteurs de fruits et de légumes, les viticulteurs, les pécheurs. En outre à l'heure actuelle, le budget communautaire est hors d'état de faire face au coût supplémentaire qui résulterait pour la politique agricole commune de l'entrée de l'Espagne et du Portugal. Enfin, avant de passer à douze, il faut que l'Europe des Dix ait régléses problèmes institutionnels, notamment la question du vote à la majorité. Or le gouvernement français n'a levé aucun de ces préalables.
LA DÉFENSE EUROPÉENNE	La France maintient son effort national de défense, qui constitue en lui-même une contribution à la sécurité de l'Europe occidentale. Favorable au développement de la production européenne d'armements conventionnels et à la relance de l'UEO, forum naturel du débet sur les armements et les programmes européens.	Les communistes sont opposés à tout pro- jet de « défense européenne ». Un tel projet, contraire au traité de Rome (qui ne donne à la CEE aucune compétence en cette ma- tière), ôterait à la France sa souveraineté sur la force de dissuasion nationale — arme de non-guerre, destinée à préserver son indé- pendance, sa sécurité et ses intérêts vitaux — et aggraverait la tension en Europe et dans le monde.	Elaboration progressive d'une défense commune; constitution à terme d'un étatmajor européen; mise en place immédiate d'une politique européenne d'armement permettant un financement de son effort de défense et une limitation des ventes d'armes; initiative de l'Europe pour une nouvelle conférence internationale pour le désarmement.	La défense n'est plus un tabou. Le mo- ment est venu d'en parler entre Européens. Plus que d'une défense européenne, qui im- plique une autorité politique européenne, c'est d'une défense concertée entre Euro- péens qu'il faut parler. Mais cela ne doit im- pliquer aucune dérive par rapport à l'al- liance atlantique, qui demeure vitale pour notre sécurité. La politique de dissuasion nu- cléaire dépendra toujours d'une décision na- tionale.
LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE	La Communauté doit se doter d'une véri- table politique d'organisation des marchés et d'orientation des productions. Supprimer les montants compensatoires, les prix devant être également rémunérateurs pour tous. Contrairement à M. Giscard d'Estaing, qui, en 1980, avait accepté de donner à la Grande-Bretagne le chèque en blanc qu'elle demandait — d'où nos difficultés, — nous n'avons toujours pas accepté que la Grande- Bretagne touche les restitutions qui doivent lui revenir. Nous attendons qu'elle apporte sa part à l'écot communautaire.	Pour assurer le défense de l'emploi et des revenus agricoles, il faut rénover la politique agricole commune, en améliorant ses principes et ses mécanismes et en respectant la préférence communautaire, la solidarité financière et l'unicité de prix, ce qui implique d'en finir avec les importations en franchise de produits concurrents, les cadeaux exorbitants à la Grande-Bretagne et le système des montants compensatoires monétaires, et de favoriser les productions au lieu de les réduire, en particulier celles des exploitations familiales.	Révision argente de la P.A.C. avec suppression des montants compensatoires monétaires; plan financier sélectif de soutien à l'investissement aux agriculteurs pour leur permettre de s'adapter aux systèmes des quotas, de rapporter leurs charges d'emprunts; établissement d'un nouvel équilibre entre la productivité agricole et la protection de l'environnement; choix clair de la Grande-Bretagne entre les avantages du Marché commun et ceux du Commonwealth.	La politique agricole commune est vic- time de son succès. L'agriculture française ne peut exister sans l'Europe : l'Europe s'est engagée vers la maîtrise de sa production agricole. Il faut revenir à une stricte applica- tion des grands principes à la base de la construction européenne : libre circulation des produits, avec la suppression des en- traves techniques, unité des prix non faussée par les montants compensatoires monétaires, préférence communautaire, solidarité finan- cière, politique commerciale active. La Grande-Bretagne, qui, en adhérant, a ac- cepté les conditions du traité de Rome, doit l'admettre ou on doit le lui faire admettre. On peut l'y aider en relançant quelques grandes politiques communautaires, par exemple une politique de l'énergie.
LA COOPÉRATION INDUSTRIELLE	La stratégie industrielle de la Commu- nauté n'est pas à la hauteur des défis à rele- ver. Il fant s'engager dans la création d'un espace européen des technologies avancées, en associant les pouvoirs publics et les entre- prises. Cela doit permettre la création d'em- plois, la reconquête du marché intérieur eu- ropéen et le rééquilibrage commercial entre la CEE et les autres grandes zones écono- miques.	Il faut rechercher et promouvoir des co- productions, des accords industriels et de re- cherche mutuellement avantageux dans les domaines de l'énergie, de la biochimie, de l'électronique, de l'informatique grand pu- blic, de la productique, des transports (TGV européen) Ces accords doivent, à l'exem- ple des programmes Ariane et Airbus, être établis sur le principe de la coopération dans l'intérêt mutuel, conçus pour favoriser la création d'emplois et d'activités.	Il faut faciliter les mariages d'entreprises européennes, particulièrement dans des secteurs porteurs; ouverture des marchés publics à toutes les entreprises européennes. Création de statuts européens de l'entreprise classique comme d'économie sociale. Elaboration d'une politique commune dans le domaine de l'innovation et de la recherche.	La coopération industrielle est une ur- gence absolue. Elle passe par des accords en- tre Etats mais surtout entre groupes indus- triels, qui à l'heure actuelle s'allient en ordre dispersé avec les Américains ou les Japo- nais. L'effort prioritaire doit porter sur la re- cherche et sur les technologies de l'avenir, informatique, électronique, robotique, por- teuses d'emplois non seulement par elles- mêmes, mais pour les industries tradition- nelles de l'Europe.
LA POLITIQUE SOCIALE	Créer l'espace social européen; élargir le fonds social européen pour qu'il joue un rôle aceru dans le domaine de la création d'emplois et de la formation professionnelle des jeunes. L'objectif réside dans la réduction de la semaine de travail à trente-cinq heures dans toute la Communauté.	Il faut réaliser un véritable espace social européen, en allant vers la réduction à trente-cinq heures de la durée hebdomadaire du travail, sans diminution de salaire, dans l'ensemble de la Communauté; en développant la formation professionnelle dans le temps de travail; en allant vers l'harmonisation et la généralisation des mesures de protection sociale les plus avantageuses en matière de durée du travail, de santé, de retraite, etc., notamment grâce à un financement européen et conformément aux engagements du traité de Rome.	L'espace social européen doit trouver sa traduction par l'élaboration de codes européens de la santé et du travail, notamment pour harmoniser les politiques de réduction du temps de travail, de sécurité sociale et de libre circulation des travailleurs, et faciliter la signature de conventions collectives européennes.	Si l'Europe sociale, c'est l'alignement vers le haut de toutes les législations nationales au niveau européen, comme l'ont proposé les socialistes au Parlement européen, c'est un piège mortel pour l'économie européenne. L'Europe ne peut pas vivre en autarcie. Elle doit importer son pétrole et ses matières premières. Elle est en compétition avec les Etats-Unis, le Japon, les nouveaux pays industriels. Ne reproduisons pas au niveau européen les erreurs commises depuis trois ans en France. L'Europe le paiera comme la France le paie actuellement.

7 vols par semaine à destination du Golfe. Départs Roissy 22h 30

Gulf Air. 7 vols par semaine sur Tristar à partir du 27 juin. Vol direct pour Abu Dhabi tous les jours. Pour Bahrain les mardi, jeudi, vendredi et dimanche. Pour Doha les lundi, mercredi et samedi. Pour Muscat le lundi, les mercredi et samedi via Abu Dhabi.

Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES 47, rue des Bergers 75740 PARIS Cedex 15

LE DIPLOME DE FORMATION A LA GESTION

- Un diplôme de l'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne.
- Une formation générale à la gestion qui vous permet d'actualiser, d'élargir vos connaissances, afin de maîtriser les outils indispensables à l'exercice de responsabilités.
- Niveau d'accès : baccalauréet ou diplôme équivalent + expérience professionnelle.
- Deux formules vous sont proposées :
- 1 année universitaire à temps plein, pour des demandeurs d'emploi ou des salariés.
- 2 années universitaires à temps partiel (4 jours groupés par mois), pour des salariés en activité ne souhaitant pas interrompre leur vie professionnelle.
- Prochaine session : octobre 1984. Début des inscriptions : 15 mai 1984.
- Renseignements :

Michèle GRAFFIN (1) 558.02.28 - 557.28.41



Vols a dates fixes avec <u>QUEBECAIR</u>



nouveau, monde

i, rus Mebilion - 75006 PAIKS. Tái. [1] 329.40.40 8. cours Passeur - 33000 BORDSAIX. Tái. 547 52.90.95 , rus Bailly-de-Suffen - 13001 MARSEBLE. Tai. (91) 54.37.30

COLLEGE SEVIGNE

28, rue Pierre Nicole 75005 Paris - Tél. (1) 326.25.86 Établissement privé laïque fondé en 1880 sous contrat d'association

S: RENTRÉE 1984-1985

professeurs de haut niveau - effectifs réduits

possibilité de remise à niveau en MATHS ET PHYSIQUE par cours intensifs du 2 au 13 juillet 1984 et du 3 au 7 septembre 1984

pluraliste

autogestionnaire

utile à la gauche



Paris 13 juin - 20 h 30 salle Japy 2, rue Japy, 75011 Paris (M* Voltaire)

Huguette

Serge Henri BOUCHARDEAU DEPAQUIT FISZBIN

Simone IFF, René BUHL Jacques SALVATOR, Christiane GILLES

AIDEZ NOTRE LISTE

adressez votre soutien financier à l'ordre de la liste « Fiszbin-Depaquit » 9, rue Borromée, 75015 Paris ou 19, rue Béranger, 75003 Paris

LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Le retour du «vote utile»

Le Parti communiste a renoncé à faire monter les enchères pour les élections euro-péennes. Il s'est même efforcé, rer la partie la plus unitaire de son électorat. Refusant jusqu'au not de «critique» pour définir as position vis-è-vis du gouverne-ment, M. Georges Marchais a souligné que le scrutin du 17 juin ne modifiera en rien les termes du contrat entre le PS et le PCF, tel qu'il avait été établi cm 1981.

La majorité parlementaire est en place pour deux ans encore, le président de la République pour quatre aux, et s'il décidait de changer de gouvernement, après les élections européennes - ce qui serait - dans la nature des choses -, estimait M. Marchais, — les communistes, eux, ne changeraient pas d'attitude. Bref, l'union n'est pas en jeu le

Fidèles aux objectifs, aux enments et aux accords de gagements et aux accords de 1981, jugcant « positif » et, même, « remarquable » le bilan du travail accompli, depuis lors, par le gouvernement, les communistes participent simple-ment an débat sur les moyens qui permettraient de résoudre les difficultés présentes. Si l'on n'est pas content de ceux qu'emploie actuellement le gouverne-ment, on peut le dire, en votant communiste, sans risquer d'af-faiblir la majorité ni de relancer la partie de bras-de-fer entre le PCF et le PS.

Il n'est pas sûr que ce langage In rest pas sur que ce langage convainque autant qu'il le fau-drait pour assurer an Parti com-muniste un bon résultat le 17 juin. La direction du PCF semble, en tout cas, en douter. La logique majoritaire peut, en favorisant le PS chez certains électeurs ou en renforçant, chez d'autres, la tentation abstentionniste, jouer contre elle.

L'opposition, en faisant, très normalement, des élections européennes un test contre la gauche dans son ensemble, donnait au PS la possibilité de se présenter en seul vrai défenseur de ce que la droite demande aux élec-teurs de sanctionner : le «chaagement» réalisé depuis 1981. M. Marchais doit constater que M. Lionel Jospin, grandement aidé par la « nature des choses » et par l'action diplomatique de M. Mitterrand, est parvenu à aspeu les couleurs de ce que M. Jean Poperen, « numéro deux », du PS, appelait récem-ment la « valeur sûre » de la majorité de gauche, c'est-à-dire le Parti socialiste.

Le secrétaire général du PCF en vient donc, à présent, à met-tre en garde les électeurs de gauche contre la tentation d'un «vote utile», auquel il avait déjà attribué son échec de 1981 deja attribue son echec de 1981 et qui pourrait, une fois encore, desservir son parti. Dans le même temps, M. Marchais souligne que les communistes ne font pas de ces élections l'occasion d'un renforcement de leur participation au gouvernement,

S'il y avait davantage de ministres au total, explique-t-ll, il y aurait, « peut-ètre », davantage de ministres communistes, mais ce n'est pas le problème que se pose le PCF à quelques jours du scrutin, et alors que le projet de budget pour 1985 s'annonce in-confortable.

En protestant de sa totale loyanté au regard des accords de 1981, le PCF espère dégager le terrain pour un vote à la fois unitaire et critique. Le raisonne-ment touche au paradoxe : vous pouvez voter communiste, dit, en quelque sorte, M. Marchais, puisque cela n'affectera ni le président de la République, ni le gouvernement, ni la majorité.

PATRICK JARREAU.

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

tnon vandu dans les kiosoues! offre un dossier complet sur ;

L'AVENIR *DE L'EUROPE*

Envoyer 30 F (timbres à 1 F ou chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, tue Jean-Dolens, 75014 Paris, an apácifiant le dosser dementé ou 110 F pour l'abon-nement annuel (60 % d'économie) qui donne droit à l'envoi gratuit de ce nu-

M. Marchais: !' « enjeu véritable » du scrutin, c'est le score qu'obtiendra le PCF

M. Georges Marchais s'élève, le mardi 12 juin, dans l'Humanité, contre « un argument de fin de cam-pagne, antidémocratique et dange-reux », tondant à réduire les éloc-tions exponées à de la élocation. tions européennes « à un « duel » entre les lisses Veil et Jospin, (...) lors que ce acrutin est à la proportionnelle, qu'il est fait pour favo ser le pluralisme et que l'objet de cette élection – qui ne changera ni la majorité à l'Assemblée nationale, ni, bien sur, le président de la Répum, oum sur, se president de la Répu-blique — peut permettre à chaque citoyen de se prononcer sereinement, en toute liberté, en faveur du parti qui a sa préférence ».

«Cet argument est dangereux, ceit M. Marchais, parce que, une fois de plus, il vise à abuser les Français, en réduisant le débat politique à trois partis — le RPR, l'UDF et le Parti socialiste, — en marginalisant, voire en éliminant le Parti communiste français. J'al Parti communiste français. J'al entendu expliquer qu'il y aurait un « risque » que le Parti socialiste me soit pas « assez fort » à l'issue de ce scrutin. C'est absurde! Le 17 juin au soir, après la proclamation des résultats, la France aura le même président de la République, qui est socialiste; le même premier miniparte, qui est socialiste; le même communerate qui compute trante-cina vernement, qui compte trente-cinq ministres socialistes sur quarante-deux; et la même Assemblée nationale, au sein de laquelle le Parti socialiste, à lui seul, dispose de la majorité absolue. En matière de force, on peut difficilement rever

Le secrétaire général du PCF sonligne qu'ail existe bien un risque avec ce scrutin de dimanche. « C'est, écrit-il, que l'Influence de notre parti ne soit pas suffisante. Que la droite et le patronat fassent tout pour que notre parti s'affai-blisse lors de ce scruin, c'est dans la nature des choses; ils savent bien que, s'ils parvenaient à réduire cet istacle qu'ils trouvent devant eux, ils pourraient renforcer leurs pres-sions sur le gouvernement. Mais pour les travailleurs, pour le mou-vement populaire, pour la gauche

tout entière, le véritable risque, le véritable danger, c'est que, au soir du 17 juin, le Parti communiste ne solt pas assez fort, qu'il ne puisse

Dans une interview que publie, mardi, Libération, M. Marchais déclare que « si, demain », le gouvernement comptait un plus grand nombre de ministres, « il y aurait peut-être plus de ministres communistes », « Mais, ajoute--t-il, nous process pas cette question (...) Je ne posons pas cette question. (...) Je me félicite du bon travail que font nos ministres. Si nous en avions un ou deux de plus, j'en serais satisfait, mais ce qui nous importe, ce qui sera très important pour l'ave-nir, c'est l'influence du Parti com-

muniste au sortir des élections euro-péennes (...) dans le pays. » Interrogé, comme pour un son-dage, sur l'action du président de la République, le secrétaire général du PCF répond : « Ne se prononce pas. Puisque nous sommes engagés sur un programme, c'est en 1988 que verrons al nous l'avons réa-

A propos de l'interdiction faite aux époux Sakharov de quitter l'Union soviétique, M. Marchais déclare: « Si je ramenais à cette seule affaire la divergence que nous avons avec certains pays socialistes sur le problème de la démocratie, je réduirais le problème posé, qui est beaucoup plus large et fondamen-

 Quant à l'affaire Sakharov, c'est clair : nous sommes pour la libre circulation des idées et des hommes, pour le respect des accords d'Helsinki, et nous disons que l'URSS se doit de rechercher une solution à ce problème là... [Les autorités soviétiques] ont tou-jours expliqué que des secrets militaires sont en jeu. (...) Cela ne me convainc pas, mais je ne crois pas que l'on facilitera la solution de ce problème en en faisant un moyen de lutte contre un système social.

M. ANTOINE VEIL: ce qui fait courir Simone

१९६३३ et del

N - Voil :

y. Le Pan :

M. Auger : #

and the second

-- - --

A CONTRACTOR

1.

40. 4 ***

of the Make

.....

. . B.

. . . . 4

1 . . . 1 am '#

فقيعة معيسي

Dans une interview qu'il a accor-dée à l'hebdomadaire VSD, du 7 juin, M. Antoine Veil parle de... Simone Veil, sa femme. Ce qui fait courir Simone. dit il, c'est une fait courir Simone, dit-il, c'est une ambition, mais une certaine façon d'être ambitieuse car cette ambition, c'est surtout je crois d'être elle-même. Et peut-être aussi d'être conforme à l'image que le public a d'elle. C'est probablement cette forme-là d'ambition qui lui est venue avec la notoriété. En tout cas, ce s'est pas le souri de faire carpas suffisamment se faire entendre pour qu'on prolonge 1981 en 1984. C'est cela l'enjeu véritable du vote ce n'est pas le souci de faire car-rière (...) On ne la force jamais à dire ce qu'elle ne veut pas dire, et pas davantage à faire ce qu'elle ne veut pas faire », ajouto-t-il.

A la question : . Voudrait-elle être premier ministre? ... M. Antoine Veil répond : - Non, la formule est impropre. Elle prend les choses comme elles viennent. Je crois que les gens qui ont vécu dans leur plus jeune dge ce qu'elle a vécu ne font pas de plans de carrière. Je crois que les gens qui som sortis des camps de conceruration raisonnent à court terme. (...) Pour l'instant, l'horizon de Simone s'arrête le 17 juin. C'est vrai, ce n'est pas une coquetterie de langage.

Quelles qualités admire-t-il chez Quelles qualités admire-t-il chez Simone Veil? « C'est une personne d'une très grande acutit d'esprit, dit-il. Elle a une exceptionnelle capacité à aller à l'essentiel. Elle a une propension à se conformer à ce qu'elle pense qu'il convient de faire.

A ceux qui font grief à Mª Veil d'avoir accepté la présence de M. Robert Hersant sur sa liste, ca place d'être élu, M. Antoine Veil répond : « Elle assume Robert Her-sara comme Mendès France l'assu-mait en 1956 et Mitterrand en 1967 apparemment sans difficulté. Dans la manazore politique dont elle fait l'objet aujourd'hul à ce sujet, il y a de la perversité même si certains pensent que c'est de bonne guerre. A-t-on le droit d'exiger davantage d'elle sur le plan moral que ce qu'on a exigé de Mendès ou de Mit-terrand ? La politique et la morale ne doivent pas se tourner le dos. Ce n'est pas Simone qui a choisi Robert Hersant, mais elle n'avait à le récuser que s'il y avait eu un contentieux judiciaire relatif à son comportement en 1940. »

L'Europe à la recherche d'une voix

(Suite de la première page.) Il n'y a pas apparenment de moyens légaux d'éviter l'asphyxie financière de la politique agricole commune sans la coopération des Britanniques. Les affronter impli-querait la mise en place d'un scénacomplexe, d'un accord sans faille et de longue durée entre les neuf autres partenaires, avec, dans l'immédiat, une charge financière

L'affaire britannique qui empoi-sonne le climat depuis 1979 devra donc être tôt ou tard résolue. Dans la foulée, la Communanté – autre modification majeure – verra aug-menter les ressources qui sont mises à sa disposition et donc se desserrer us carcas financier tout à fait para-lysant. La part des recettes de la TVA susceptible d'être transférée au budget communautaire passerait de 1 % à 1,4 %. Cette augmentation représente environ 6 milliards représente environ 6 milliards d'ÉCU, soit plus de 41 milliards de franca. Une misère, selon certains, qui permettra à peine de tenir jusqu'en 1987... Néanmoins, une bouffée d'oxygène pour assurer de manière à peu près décontractée le fonctionnement du Marché commun et entreprendre, ai l'occasion s'en présente, des actions nouvelles.

Les problèmes budgétaires de la Les problèmes budgétaires de la CEE n'en seront pas pour autant résolus. Le déséquilibre croissant entre les trois pays payeurs (la RFA, le Royaume-Uni et la France) et les autres continuera à provoquer des tensions. Surtout, les règles de discipline badgétaire que les Dix out approuvées en mars dernier sem-bient, en l'état actuel des choses, parfaitement inapplicables. Est-il peasable que le nouveau Parlement pensable que le nouveau ranschant élu accepte de voir plus strictement limité que par le passé son droit d'augmenter les crédits à affecter l'aigment nouvelles? Telle aux politiques nouvelles? Telle devrait être pourtant la conséquence de l'engagement à la discipline des chefs d'Eant et de gouvernement. On les voit mal affronter avec détermi-nation l'Assemblée, et les récents propos de M. Mitterrand ne vont assentément nes dans ce sens ent pas dans ce sens.

Et puis, imagine-t-on sérieuse-ment l'Italie, la Grèce, l'Irlande et, demain, l'Espagne et le Portugal renoncer, au nom de la rigueur, à la progression des transferts financiers que, par le biais des politiques régio-nales ou sociales, leur assure la Communanté? Il est plus difficile encore de se convaincre que, conformément à l'engagement pris, les dépenses agricoles augmenteront désormais moins vite que les ressources propres, c'est-à-dire à un rythme annuel de 4 %. Les décisions prises en mars par les ministres de l'agriculture représentent une progression de 12 % à 15 % de ces

avec le contingentement de la pro-duction laitière, constitue sans nul doute un changement radical. La Communanté, accablée par le coût exorbitant qu'impose la résorption des excédents, tourne le dos, pour la première fois depuis vingt-deux ans, : DOUTED ner la progression des dépenses agri-coles à un rythme de 4 % par an impliquerait un second tour de vis. Qui peut y croire, alors que la révolte gronde partont dans les cam-pagnes? La réforme de la PAC ne pourra être accomplie en quelques mois. C'est faire preuve de légèreté de prétendre que le soutien des mar-chés pourra être aussi strictement contenu qu'on l'affirme.

Priorité à la coopération industrielle

C'est à une Communanté contrainte à la pareimonie et dont l'agriculture connaît la surproduc-tion que veulent adhérer l'Espagne et le Portugal. L'entreprise, dont personne ne die qu'elle est politique-ment souhaitable, est chargée de périls pour les deux parties. Sur le plan de l'économie que cherchent, chacun à sa manière, les deux candi-dats 2 les contins financies à la leudats? Un soutien financier à leur modernisation et des débouchés pour leur agriculture. L'un et les autres seront chichement mesurés alors que, en revanche, leur indus-trie, jusqu'ici protégée, risque d'être sérieusement menacée par la concurrence des nouveaux parte-naires. De leur côté, les Dix, qui à cet égard font avec la Grèce une expérience plutôt déprimante (mais supportable car limitée), redoutent qu'en dépit des engagements l'Espa-gne soit incapable d'appliquer les règles de discipline de la PAC. Désordre et hémorragie financière en scraient le résultat. Les positions restrictives prises vis-à-vis de Madrid reflètent cette crainte. Les Français ont renoncé à bloquer une ciation qui est mai engagée.

L'entrée de l'Espagne et du Por-tugal, qui peut en douter, aura pour effet qu'une part croissante du bud-get communantaire sera affectée à l'agriculture et à l'aide structurelle. Triste perspective pour une Communauté qui aspire à réorienter son

L'irruption de la recherche et de l'industrie dans le quotidien communautaire devrait, en effet, constituer la novation dominante des mois et des années à venir. La conjoncture semble propice. Après les déconve-naes d'Euratom, la Commission de Bruxelles, il est vrai peu stimulée par les gouvernements, à laissé ce terrain en friche. Depuis 1977, elle a révélé des dons certains en gérant avec efficacité le repli de la sidérur-La réforme de la politique agri-cole commune (PAC), engagée suscité un dialogue entre les douze

plus grands groupes de la Commu-nauté dont l'activité est centrée sur l'électronique et ses productions

Ces géants européens ont manifesté le sonci de développer le coo-pération européenne en insistant sur retard pris via à vis des Etats-Unis et du Japon. L'intérêt des industriels, jadis indifférents, voire réticents, à l'égard d'une telle politique, constitue un changement prometteur. Pre-mier fruit de ces efforts, les Dix ont approuvé le programme ESPRIT, qui, dans ce secteur des techniques de l'information, s'analyse comme une incitation à la coopération.

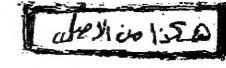
La Commission, soucieuse d'aller plus loin, vient d'élargir sa cible aux iélécommunications. En fait, c'est l'immense domaine de l'informatique, de l'électronique, des transmis-sions, des réseaux qui est ainsi visé. L'affaire est menée tambour bat-tant : une : stratégie commune » comportant des objectifs concrets pourrait être approuvée avant la fin de la présidence française. Les industriels, mais aussi les adminis-trations des PTT, hier encore repliés sur leurs territoires respectifs, sont demandeurs. Les résistances, les méliances, bien sûr, demeurent vives ; l'adhésion des entreprises est le plus souvent ambigué et l'attrait d'alliances avec des groupes japonais et américains, susceptibles d'offrir technologie et marchés, n'a pas disparu. Il reste que la poussée politique en faveur d'une telle coopération industrielle est forte.

Les transformations inéluctables anxquelles est confrontée la construction de l'Europe ne débou-cheront sur une Communanté ren-forcée que si les gouvernements membres retrouvent un intérêt pour l'action collective. Depuis dix ans, sous les coups de boutoir de la crise internationale, le consensus, qui avait permis l'essor du Marché com-mun, s'est affaibli. Le doute s'est généralisé. Les pionniers de la construction européenne cher-chaient le salut dans la finite en avant de la supranationalité. Per-sonne n'ose plus. D'autres, comme les socialistes français avant leur arrivée au pouvoir, avaient cru pou-voir trauser dans un effectificavoir trouver, dans un rééquilibrage idéologique vers le sud, les voies d'une transformation de l'Europe. Ils sont revenus de leurs illusions. Si la Communauté a une chance de trouver un nouveau souffle, ce ne peut être que dans l'exploitation et l'extension des mécanismes obscurs du Marché commun.

PHILIPPE LEMAITRE.

Prochain article:

LES DÉSILLUSIONS DE L'ESPACE. MÉDITERRANÉEN



LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Propos et débats

AN THE STATE OF

Section 1

Maria Committee of the Committee of the

A Marin Comment of the Comment of th

1. 15.40

Stewart

Start, A. 1 415 90

orașio in orașio.

· **

LES CESTALISION DELESPACIA

September 1997 St. St. Co. y 🗢 --- -

policy and compared the comment

d'une vo

District to the second

The street

M^{me} Veil: test national

Pour Mm Simone Veil, M. François Mitterrand, qui a déclaré ; Pour Me Simone Veil, M. François Mitterrand, qui a declare qu' e une majorité législative qui ne gagne pas des élections intermédiaires, c'est une majorité qui se trouve en péril » (la Monde du 12 juin), a en fait lancé « un appel au secoure ». La aite de liste de l'opposition a expliqué que le président de la République sent demandé aux socialistes de se mobiliser « cur si une défaite de la majorité n'entraînera pas de changement dans la majorité gouvernementale, elle entraînera un changement dans la situation psychologique et politique ». En France comme dans tous les pays de la CEE, la accutin du 17 juin, a-t-elle indiqué, kindi-11 juin, sur TF-1, a une veleur de « test national ».

M. Le Pen: l'homosexualité. c'est la fin du monde

Dens un entretien diffusé lundi 11 juin per le ratio libre Priquence gaie, M. Jean-Merie Le Peu s'ast déclaré convaincu de la nécesaité vitale d'un « seuit maximum d'homosequelité ». Le président du Front national a notamment affirmé : « It y a de plus en plus d'homosequels. (...) Le pouvoir actuel, le Parti socialiste, perce qu'ils l'intégrant dans leurs discours, sont responsables de ce développement du l'homosequelité en France. D'une pert, je suis favorable à le liberté sous toutels ses formes, d'autre part, qui dit norme dit règle, qui dit règle dit loi, qui dit loi dit sanction pénale. Il faut sanctionner le prosélytieme homosequel. En effet, le plus grave péril qui menace la Terre, c'est la dénataité du monde occidental affrontée à la sumataité du tiere-monde. De ce-fait, j'estime que l'homosequalié nous conduit, si elle se développe, à la fin du monde. »

M. Le Pan a ajouté qu'il est « partiten de l'arrêt des émissions d'un média prosétyte tomme Fréquence gue », et à la question : « Que finez-vous si vous aviez un file homosousi ? », l'ancien député a répondu : « Je ne le recevrais pas et, de toute façon, mon fils ne serait pas homosexusi. s

M. Anger: les « tricheurs »

Chef de file de la fiete Verte-Europe-Ecologie, M. Diclier Anger a appelé les « citovens » à sanctionner par leur vote « les tricheurs de la droite, de le gauche, du centre et d'extrême droite ». Estiment qu'en France « la démocratie est bafouse »; il a protesté contre l'organisation de la campagne officiale radiotilévisée qui « privilégie quitre groupes », lesquels disposent de trente minutes de tempe d'antenne contre trois aux autres listes, dont la sienne. D'autre part, il a demendé « à tous les paya de la CEE, un particuliar à la France, de cesser de livrer des armes » à l'iran et à l'irak.

M. Stirn: le courant « pervers »

invité de l'émission de France-Inter «l'aça au public»; lundi soir. ,11 juin, M. Olivier Stirn a expliqué que l'objectif de son alliance avec MM. François Doubin et Brice Lalonde, qui dirigent avec lui la liste ERE européanne, est d'ouvrir une «trache» et d'être le « cosur de la nouvelle majorité». Après avoir affirmé qu'il s'agit d'une « union durable » qui « ne disparifira pas comme un coquelicot » (1), le président de l'UCR a défini-la majorité « idéale » à ses yeux, comme celle qui irait des socialistes au centre droit. Il a précisé qu'un soir du 17 juin il y aura deux courants nouveaux : celui de « l'avenix » (le sian) et celui « pervers » (de M. Le Pao). « Nous souhaitons dépasser le courant pervers », à « l'il indiqué.

(1) Crés le 10 février par M. Olivier Stim, qui avait rompu depais peu avec le RPR, le Mouvement des sociaux-libéraux avait pour emblème un coquelicot. Son existence avait été course — cont soissante jours — paisqu'il avait fusionné se 20 juillet tuivant avec le parti radical.

M. Michel Jobert: une fuite en avant verbale

daris sa Lettre mensuelle de juin : « L'Europe à besoin d'un traité qui affirme son existence institutionnelle, politique, internationale, et qui l'éloigne à la fois du traité de Rome et de l'aliance atlantique. » Il ajoute : « Clamer « Tout le traité de Rome, rien que le traité de Rome » est une déclaration de non-vouloir européen et, pour le temps présent, une coupable erreur. Choisir le fuite en avant — souvent verbele en est une autre. Ainsi apparaît le récent discours à Strasbourg du chef de l'État français. Où est l'Europe éditée pour organiser et gérer une neuve liberté? Avec des pouvoirs, un véritable exécutif, des ministras européens, un corps législatif équilibre et une administration qui ne se prenne plus pour le Roi-Soleil! De cele, non n'apparaît dans ce grand discours, qui sécrète un enthousissme aux contours estompés et aux finalités confuses, alors qu'elle devraient être lumineuses. >

M. Cartan: débat franco-français

M. Hayri Carten, qui conduit le liste pour les Etats-Unis d'Europe, a estime, fundi 11 juin, à Antenne 2 : « La campagne des élections auropéannes s'est transformée en un débat franco-français. » « Il est incroyable que dens une élection européenne on parle si peu de l'Europe », a-t-il ajouté, avant de souhaiter « un gouvernement de l'Europe qui décide dans les triatières où la décision ne peut-être afficacie qu'au 'niveau 'européen », mais qui «ne se substituerait pas aux

Rencontre entre MM. Jean-Pierre Cot et Altiero Spineill. M. Jean-Pierre Cot, ancien ministre, qui figure en troisième position sur la liste socialiste, et M. Altiero Spila liste socialiste, et M. Altiero Spinelli, député italien et auteur du rapport sur « L'union européenne», se sont rencontrés, hundi 11 juin, dans le Val-d'Aoste (Italia), pour une réunion de travail. M. Jean-Pierre Cot a notamment expliqué les raisons pour lesquelles le groupe socialiste au. Pariement, européen s'était abstenu, en février 1984, lors de la discussion à Strasbourg du rapport. Spinelli : « S'II y a su erreur à Strasbourg, comme le dit M. Spi-nelli, s'en suis moins sés pour ma part. Car je crois que les socialistes ont voté en fonction de l'opportunité politique du moment. Mais le péché

 M. Jack Ralite, maire d'Au-bervilliers. – M. Jack Ralite, ministre délégué chargé de l'emploi a été Elu vendredi soir 8 juin, maire d'Au-bervilliers (Seine-Saint-Denis) par 39 voix Les dix conseillers municipaux d'opposition se sont abs

Adjoint au maire depuis vingt-cinq am, M. Rabite succède à André Karman décédé le 31 mai.

L'élection cantonale partielle consécutive au décès d'André Karman, qui était également conseiller général de la Seine-Saint-Denis.

L'AVENIR DE LA NOUVELLE-CALÉDONIE

M. Pidjot se retire du groupe socialiste

M. Roch Pidjot, président du Front indépendantiste de Nouvelle-Calédonic, député de la première circonscription du territoire, a décidé de ne plus sièger au groupe socialiste de l'Assemblée nationale, auquel il était apparenté, pour protester contre le refus du gouverne-ment de presidre en compte, les

eritiques à l'égard de la majorité. Le secrétaire général de l'Union calédo-nienne, M. Eloi Machoro, a affirmé notamment, le 8 juin : « Les engagements pris à notre égard par la ex-che française n'ont pas été senus. Il n'est plus question pour nous de fait quoi que ce soit avec le gouver-nament.





PHILATELISTES

LA MER EST PLUS BLEUE A NOUVELLES FRONTIERES PARIS HERAKLION 1350 F 66, boulevard Saint-Michel 75006 Paris 634 55 30

••• LE MONDE. - Mercredi 13 juin 1984 - Page 11



CAPEL publi-a-porter horumes grands horumes farts • 74, houtevard de Sébestopol Paris 3 • 25, houtevard Malesherbes Paris 8 o Contre Com. Majoe-Montairmesso Paris 15

> Emplois Cadres Le Monde 5, me des Italiens, 75009 Paris

Vos exponets dans

Rigio Presse, 85 bis, rue Rénumer, 75002 Paris

L'ECONOMIE FRANÇAISE dans les propéros récent CRISE ECONOMIQUE

ET LOCALISATION INDUSTRIELLE **QUELLES BANQUES** POUR UNE CROISSANCE? LA RECONQUETE DU MARCHE INTERIEUR L'ECONOMIE FRANCAISE DANS LA CEE

LA CONSTRUCTION DE L'EUROPE LA POLITIQUE DE SOUTIEN DES PRIX AGRICOLES

L'INDUSTRIEAUTOMOBILE EUROPÉENNE ' DESINDUSTRIALISATION: PERIL OU MAL FRANCAIS? PLACE ET ROLE DES

ENTREPRISES PUBLIQUES documentation sur demande on vente dans **75015 PARIS** les librairies

REVUE PRATIQUE DE DROIT SOCIAL

Au sommaire du numéro d'avril 1984 :

Le nouveau statut de la Fonction publique.

- La formation professionnelle.
- La prévention et le règlement amieble des difficultés des entreprises.
- Les facilités fégales pour élever un enfant.
- Les registres obligatoires dans l'entreprise ; et plus de 50 sommaires de jurisprudence.

RPDS: 33, rue Bouret 75940 Paris Cedex 19 La numéro 30 F. Abonnement 240 F par an.





Pour la première fois, des experts proposent, en tenant compte des acquis de l'actuelle majorité, des solutions concrètes pour bien

sortir du socialisme.

UN PROGRAMME D'OPPOSITION **NEUF ET COMPLET**

JCLATTS

DEUX MILLE CATHOLIQUES EN FORUM

« Fête de la parole » à Lyon

De notre envoyé spécial

Lyon. - Pari tenu. Réunir près tendances, de tous milieux, hammes et femmes, cieros et laics, ruraux et citadins pour discuter des problèmes de communication dans l'Eglise relevait de la gageure. Et les huit points chauds choisis pour focaliser les débats n'étaient pas de nature à éviter les conflits : partage bilités entre prêtres et laïcs; place des femmes dans l'Egise; les jeunes; la liberté de parole; les paroisses; la politique; querre, paix et tiers-monde; ques-

On comprend les réticences de certains responsables de l'Eglise et le scepticisme d'autres lorsque l'Union des œuvres catholiques de France (UOCF) avait proposé, il y a plusieurs mois, pour son soixantequinzième congrès national, de « créer un espace de liberté, une fête de la parole échangée, des ex-périences les plus diverses, confrontées sans autre limite que le res-pect de l'autre ». L'invitation a été lancée à tous les catholiques quel que soit leur statut ecclésial avec, comme seule condition, celle d'accepter les décisions du concile Vati-

Qui a répondu à l'invitation ? Se sont exclus d'eux-mêmes les intégristes et certaines communautés de base contestataires qui subodoraient une « récupération par l'insti-tution ». Malgré tout, la palette de la Lettre, de Femmes et hommes dans l'Eglise et de

–Faits divers-

Metz. - Un chef d'entreprise

de Thionville (Moselle) avalt

monté un réseau de distribution

de droque pour faire face à ses

dettes. En quelques semaines, Jesn-Claude Martin, trante-huit

ans, entrepreneur en charpentes

métalfiques, aidé par son besu-

fils, Dominique Konieczniak,

sans amploi, vingt et un ans,

nombreux drogués de la vallée de la Fentsch. Spécialisé dans

le trafic d'héroïne, il avait été

interpellé le 2 avril par la sûreté

urbaine de Thionville alors qu'il

regagnait son domicile après

une doses... Jean-Claude Mar-tin, son beau-file, et un troi-

sième complice. Bernard Roméo, vingt-east ans, également sans emploi, ont été placés

sous mandat de dépôt et

écroués, le 13 avril, à la prison

de Metz. Les policiers ont ap-

préhendé une vingtaine de toxi-

comunes, tant à Thionville que dans la vallée de la Fentsch.

Sept personnes ont été incul-céss.

L'entrepeneur en charpentes

les enquêteurs, d'importantes

difficultés financières. Sa société, employant plusieurs per-

sonnes (des voltigeurs chargés

Fentsch connection

De notre correspondant

plus traditionnels, aux communautés charismatiques et aux son homosexualité, des jeunes groupes de spiritualité et de prière. La majorité des participants ce-

pendant venaient des paroisses, des services diocésains et des communautés de type nouveau. Une majorité de laics (62 %) pour 17 % de prêtres et 21 % de religieux et religieuses; une majorité d'hommes (56 %) pour 44 % de femmes; une majorité d'âge moyen (46 % de quarante-six à soixante ans) pour 34 % de vingt-six à querante-cinq ens. Les grands absents : les jeunes (6,6 % de moins de vingt-cinq ans), les militants de l'Action catholique, les fidèles de base et les familles.

La méthode da travail a favorisé au maximum une prise de parole li-bre et multiple. Plus de cent groupes subdivisés en ateliers de dix à quinze personnes ont permie d'approfondir les différents thèmes, Ce qui a surtout frappé: le liberté de parole et l'écoute respectueuse d'opinions contradictoires. D'où la difficulté de faire la synthèse des opinions exprimées dans les assemblées partielles sous forme de « proclamations » ou « d'appels » présentée à l'assemblée finale du

Les ateliera qui avaient discuté des « comportaments actuels dens souvent donné lieu à des témoignages révélant une déviation par rapport aux normes de la morale

du montage des charpentes, en

France et à l'étranger), ne pou-

vait plus faire face depuis le dé-

but de 1984 à ses engage-

ments. C'est donc pour tenter

de renflouer son affaire que

Jean-Claude Martin, selon ses

aveux, se lança dans le trafic

acheté de l'héroine à Paris et

aux Pava-Bas où il a fait quatre

voyagea,notamment à Amster-

dem. Cheque fois. Il reoportals

de 2 à 15 grammes. Jean-

Claude Martin avait repris le ré-

seau alimenté per un certain

Jacques Heilig, interpellé en

pour détention de 20 grammes

d'héroine. Ce demier lui aureit

Le trafic auquel les policiers

ont mis un terme porterait aur

une centaine de grammes d'hé-

roîne. Il aurait permis à Jean-

Claude Martin de réaliser un bénéfice de plus de 100 000 france. La drogue achetée, se-

lon l'inculpé, 500 francs le gramme, aurait été revendue

quatre fols son prix d'achet sous forme de doses à 100

JEAN-LOUIS THIS.

iranes l'unité.

Pour leur part, les organisateurs se disent prêts à renouveler l'expé-rience, mais ils sont conscients que l'après-forum dépendra en premier lieu de ce que feront les participants, et que toute suite éven-tuelle, sous forme d'un synode national par exemple, dépendra d'une décision énisconale.

Line quinzaine d'évêques étaient présents à Lyon, y compris Mgr Jean Vilnat, évêque de Lille, et Mgr Albert Decourtray, archevêque de Lyon, respectivement président et vice-président de la conférence épiscopale. Ce dernier, qui avait reçu une lettre d'encouragement du cardinal Casaroli, secrétaire d'Etat du Vatican, au nom de Jean-Paul II, a déclaré devant la pressa que les évêques français allaient examiner les résultats du forum de Lyon.

Premier pas vers des états géné-raux de l'Eglise de France ou dernier sursaut d'un catholicisme éclaté, catte expérience inhablemble aura montré que les catholiques français sont capables de sumontes leurs divisions, de s'écouter mutuel lement et — au moina l'espace d'un week-end de la Pentecôte — « d'inverser Babel et de restaurer la communication s, comme l'a dit. Mgr Decourtray.

ALAIN WOODROW.

EN BREF

Certificat de concubinage refesé à deux homosenuels

la contraception, un prêtre vivant

veuves ou divorcées refusent de vi-

vre la chasteté, etc. Comme l'a dit Monique Hébrard dans le journal du

forum : « Tout à coup voici que

l'interdit de parler de ces choses en Eglise est levé. Mieux : le forum

des communautés chrétiennes de-venait le lieu où il était enfin possi-

ble de parier en Eglise de ce que l'on vit ! »

Même si l'expression écrite pré-

sentée à l'assemblée était beaucoup

atténuée - « que les chrétiens par-

manisante plus que moralisante », y

lit-on, car e on a autant besoin de paroles d'accompagnement que de

paroles a accompagnament que que paroles normatives », — il reste que la démarche admise au forum de Lyon relève d'une théologie plus in-ductive que déductive, partant

d'une pratique constatée pour en ti-

rer une lecture chrétienne, Cette démarche récusée par le magistère

de la libération. Cela pose la ques-

tion capitale des suites du forum :

comment cette parole peut-elle êtra

entendue et acceptée per l'Egisse

officielle sans être étouffée ?

Un maire est en droit de refuser de délivrer un certificat de concubi nage, a acte sans caractère juridique et ne donnant lieu à aucun droit », a considéré, le 7 juin, le tri-bunal administratif de Nantes. Le tribunal examinait la plainte de deux homosexuels nantais contre le maire de la ville. Ils estimaient que le refus qui leur avait été opposé était « motivé par des considéra-tions d'ordre moral et non de droit » (le Monde du 18 mai).

Deux jeunes femmes habitant également en Loire-Atlantique, à Clisson, avaient précédemment ob-tenu cette pièce de la mairie de leur

 Le prix Holweck de physique. Le physicien britannique Brebis Bleaney, professeur à l'université d'Oxford, vient de se voir attribuer le prix Holweck, prix annuel décerné, à tour de rôle, par la Société française de physique à un Britannique et par l'Institute of Phisics à un Français. Né le 6 juin sur la liste de Jean Colonna. Jadis, 1915, spécialiste de résonance magnétique, M. Bleaney a fait du lors de l'affaire du Combinatie ».

Clarendon Laboraty qu'il dirige un centre mondial de recherches sur le paramagnétisme. Durant la dernière guerre, il participa à la mise au point des radars.

● Un petit garçon de quatre ans a subl une transplantation cardia-que le 9 juin au Columbia Presbyte-rian Hospital de New-York. Selou le porte-parole de l'hôpital, c'est la première fois au monde qu'un jeune malade survit aussi longtemps après une intervention de ce type. Né avec une insuffisance cardia-

que, James P. Lovette de Denver (Colorado) est dans un état stationnaire. L'équipe chirurgicale estime que les risques sont notablement diminués grâce à l'utilisation d'un nouveau médicament anti-rejet, la cyclosporine. - (AFP.)

RECTIFICATIF. - Une coupe malencontreuse a déformé un pas-sage de l'article de Danielle Rouard à propos de M. Roger Polverelli (le Monde du 12 juin). Le texte aurait du être le suivant : M. Polve-relli, en août 1982, fut candidat aux élections régionales de Corse

Bon anniversaire, Donald!

Correspondance

a fêté ses cinquante ans samedi 9 juin. L'anniversaire du célèbre canard a été célébré au cours de diverses cérémonies, avec en outre une tournée dans le pays de canetons venus spéciale-ment de Pékin, et bien entendu l'impression dans le ciment d'Hollywood des pattes du palmipède vedette.

Sans attendre le 9 juin, de doctes universitaires s'étaient penchés sur l'aventure de Donald pour savoir pourquoi l'irest, encore aujourd'hui, si populaire, alors que le gentil, le ten-dre Mickey-le-souris est tombé dans l'oubli.

La demièra apparition de Mickey dans un court-métrage date en effet de 1953, mais Donald l'avait éclipsé depuis longtemps. Bien que six ans plus eune, il a été le héros de cent vingt-huit dessins animés, et les ventes des bandes dessinées à son image dépassent largement celles de son doux rival.

Un râleur impénitent

Donald Duck a vu le jour en 1934 dans un pays en pleine crise économique, ce qui, de l'avis de l'archiviste des productions Walt Disney, explique as popularité. Les sautes d'humeur, les cris de rage de Donald. se letant sur ses interlocuteurs. les poings levés, criant de se voix nasillarda l'habituel « Wanne fight ? » (Tu veux le begame ?) faisaient oublier les malheura du temps. Mais ausai, les colères rageuses de Donald dispensaient les Américains de faire exploser les leurs. Des mil-Hone d'entre eux, très comme il faut, victimes du rouleau compresseur du conformisme, alment ce personnage indépendant, ce râleur mai élevé qui s'emporte en dépit du bon sens, pour rien. En chaque Américain, il y a un Donald Duck qui som-

Bill Justice, l'un des anciens de l'équipe Dianey, explique que, pendant la seconde guerre ile, l'incorrigible Donald a su, bien mieux que Mickey, jouer les militaires. Il évoque merines, ou mieux encore, Der

Washington. - Donald Duck Führer's face qui obtint un oscar en 1943 : quel autre person-nage de Disney aurait pu imiter

> Ailleurs, Donald a été mobilisé au service des bonnes causes, invitant les parents à payer leurs impôts, les enfants à ne pas jouer avec les allumettes. Sa tête a figuré sur de nombreux tarks, avions et na-

Le sens de la famille

Certains' estiment que Donald, avec son tempérament rageur et belliqueux, donne le mauvais exemple aux enfants; d'autres regrettent sa tenue de marin à quatre boutons, qui expose un derrière dénudé. Mais les amis de Donald s'indignent Par rapport aux super-héros des somment et piétinent à cœurjoie leurs adversaires, usent de toutes les nuses et violences (Bugs Bunny), Donald-le-canard est un véritable agnesu,

Donald a deux oncles, trois neveux (Huey, Dewey et Louie), des gamements insupportables qui la jouent des tours pendables, le poussent à bout, mais entretienment avec leur oncie un sens de la famille bien absent dans les autres bandes dessi-

Est-il possible, comme le auggère un professeur spécialisé dens l'étude des dessins animés, que Wait Disney, fati-gué d'avoir créé un monde trop gentil at trop mièvre avec Miokey comme héros, ait voulu compenser cette image irréelle en créant l'insupportable Do-

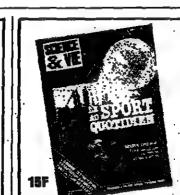
D'autres estiment que. comme begucoup de ses comtemporaina, Donald s'est cekné avec l'âge. Clarence Nach, qui a prêté sa voix à Donaid dès sa création, le regrette : « C'est parce qu'il est soupe au lait que les gens l'aiment », dit-il. Paut-être, en effet, est-os cette faculté de plus en plus rare de fureur et d'indignation, sans le peur du ridicule, qui l'a rendu si sympathique. Bon anniversaire, Donald I

HENRI PIERRE,



Votre enfant et le sport

in nº hors série science à vie



La balistique du tennis

Le Réseau PEUGEOT TALBOT vous propose une location avec promesse de vente et bien sûr le rachat immédiat de votre voiture actuelle*. Le dépôt de garantie initial de 9716 F pour la 305 est égal à l'option d'achat final:

- l'e année: 12 loyers mensuels de 590 F,

- 2º année: 12 loyers mensuels de 926 F, -36 loyers mensuels de 1134 F, les 3 années

survantes. Coût total d'acquisition: 68732 F TTC.

PEUGEOT 305

Offre valable jusqu'au 24 juin 1984, chez tous les concessionnaires affichant l'opération, sous réserve d'acceptation du dossier par Loca-Din. Modèle présenté: PEUGEOT 305 - Année modèle 84. Prixau 15 mars 1984: 48 700 F - Sauf

Pour tous les autres modèles 305, le montant des mensualités sera déterminé en fonction du prix du véhicule choisi.

*aux conditions générales de l'Argus.

MRÉSEAU PEUGEOT TALBOT

wascils de Theur minist

1.45 25 pt 24 44 g (A -

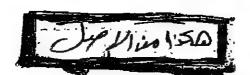
0.56

And the second of the second

Mang 250 cm

Marier- de tira

ir petu



POUSSÉE-LAIQUE AU CONGRÈS DE VALENCE

Les conseils de parents d'élèves sont déçus par leur ministre... et par leur président

Le président de la Fédération des conseils de parents d'élèves des écoles publiques (FCPE), M. Jean Andrieu, a souvent manifesté son hostilité au projet de loi de M. Alain Savary sur l'enseignement privé. Mais lors du treute-huitième congrès de cette fédération, qui a en lieu du samedi 9 au hundi 11 juin à Valence, il s'est trouvé parmi les cinq cents délégués quelques adhérents pour exprimer en termes plus vifs leur désaccord avec ce que certains n'hésite pas à appeler « une loi anti-

Donald!

A Great Control of the

The Secretary

7 12 Mark as a second of the BATTER STATE

CARTON CONTROL OF THE CONTROL OF THE

! Seem on a remite

(FF00) 20 (C) 2 (C) (G) (G) (G) The later was a series of BA Comment of the Park

195 FT COLUMN

X 348- +1 1- 10 10 10

ME TREE - CONTRACTOR

Mile the Design of the Park

RESIDENCE OF THE SECTION

WERE ARREST TO SEE

Allen A. G. C. C. Market

SHIP AND IN THE STATE

\$ sec on the second

Laboration and the control of the co

A Section 1 Section 1 Section 1

Supplement of the control of the control

Tel 4 1 1 - 1500

THE THE THE STATE OF THE SERVER

By the first of the first factors for

regressive of the second

gallender om er i versioner (f.)

galantes in the reservoir

 $g^{-1/2} \log g = (2\pi)^{-1/2} (2\pi)^{-1/2} = 10^{-1}$

·

14 20 30 4

and growning

电电路 化铁锰

a ballstique du tennis

SPORT

THE SERVICE STREET,

178

3 7 ...

新亚达

en Tied Line

 $\gamma_{ij} = (i,j+1)$

of March

Single State of the

360 A ...

No. of the Control

15957

(1)

178,45

dente della

Shipping and the ga man

Valence. - Etonnante assemblée que ces parents d'élèves réunis à Valence. Les une crient leur désespoir de laïques trahis per un ministre socialiste. D'autres s'inquiètent de la mainmise sur leur organisation du « pouvoir enseignant ». Une petite minorité enfin souhaite que soit évoquée la vie des enfants dans une école qui ne mêne pas toujours à

A la tribune, une mère de famille des Pyrénées-Atlantiques affirme que les parents « ne voient pas venir-le changement chez des enseignants toujours favorables à l'élistme ». Un représentant du Maine-et-Loire estime, hi, que les parents laïques n'ont pas été entendus par le gouvernement alors que le délégué de l'isère rappelle, sans forcer la voix, que « laicité doit rimer avec égalité mais aussi avec qualité .. Les interventions balancent d'une question à l'autre dans ce congrès sans thème unificateur.

Déception et melaise

Les applaudissements qui ont salué, le premier jour, le discours offensif du président Andrieu attaquant successivement l'opposition, la hiérarchie catholique, son homologue de la fédération concurrente de parents et le ministre de l'éduca-tion nationale ont fait place à la déception. La journée de dimanche, consacrée au travail en commission, a accentué le malaise. Venus de leurs départements avec des revendications diverses, les parents n'ont pas trouvé de réponse à Jeurs questions. Au-delà des chivages tradition-nels à la FCPE entre les adhérents sympathisants du Parti socialiste et ceux plus proches du Parti communiste, une nouvelle division semble se faire jour dans la Fédération. Une ou plusieurs, d'ailleurs, car les

De notre envoyé spécial

lorsqu'ils critiquent la direction. Dans ce nouveau paysage, cohabi-tent maintenant diverses sensibilités.

Des ultra-laïques venus souveat des régions de l'Ouest réclament, tel ce délégué de Vendée, « une radicalisation maximum du combat ». Ils sont soutenus par quelques parents proches du Parti communiste internationaliste (PCI, trotskiste), qui, eux, n'hésitent pas à demander a l'abrogation de la loi Savary, toi anti-laïque ». Des délégués refusent de faire de la laïcité l'enjeu principal de leur action. Ils n'admettent pas, comme l'a expliqué un représentant de l'Eure-et-Loir, « d'entendre dire que Savary est pire que le gouvernement de Vichy . Ceux-là souhaitent que « l'on retrouve nos camarades enseignants aussi zouvent pour réfléchir au fonctionnement de l'école que pour préparer les mani-festations du Comité national d'oction latque ».

D'autres parents contestent le poids, trop important, seion eux, des syndicats d'enseignants de la FEN dans la FCPE. Ils acceptent mal de voir les deux premiers rangs du congrès occupés par les divers représentants du « puissant lobby des maîtres ». Ils contestent aussi le pouvoir que les enseignants exercent lorsqu'ils se présentent en tant que parents d'élèves. « Nous sommes minés de l'intérieur par les enseignants », a lancé dans un silence tonnant un délégué au cours d'une

LA BAISSE DES EFFECTIFS

Pour la première fois, les responsables de la FCPE n'ont pas annoncé devant le congrès le nombre de leurs adhérents. Le rapport d'activité parle pudiquement de - tassement -.

La Fédération regroupait es core 1100000 parents en 1979. Trois ans plus tard, au congrès de Bordeaux, M. Andricu annonceit que la FCPE « ne remilles ». L'étude du budget pour 1984-1985 permet de constater que les prévisions de cotisations sont calculées sur la base de 650000 adhérents. Des fre de 600000 pour 1984.

réunion en commission. « Dans les consells de classe, les enseignants-parents sont capables de changer de casquette, ils empêchent le dialogue

avec les enfants. . Des accusations auxquelles la direction n'a pas répondu. Pourtant, d'après un délégué des Yvelines, ces questions conditionnent la vie de la Fédération, « La FCPE connaît une baisse des adhésions, explique-t-il, car les enseignants ne répondent pas aux interrogations des parents. » Des pères et des mères d'élèves, sensibles à la rénovation des collèges, à l'aménagement des rythmes sco-laires ou plus simplement à la lutte pas à la FCPE une attention suffi-sante à leurs problèmes. Confidence désabusée d'un délégué lors d'une interruption de séance : « Si votre enfant n'a pas de difficultés à l'école, vous n'avez pas besoin de la FCPE. S'il en a, vous l'envoyez dans l'enseignement privé. •

Toutes ces critiques n'out pas semblé susciter d'écho chez les responsables. La motion d'orientation présentée par M. Jean-Louis Boi-santé, secrétaire général adjoint, résume un difficile compromis entre la défense de la laïcité, l'exigence de la défense de la laïcité, l'exigence de moyens budgétaires supplémentaires et une plus grande participa-tion des parents à la vie de l'école. Mais pour nombre de délégués, cette déclaration est apparue trop timorée envers le gouvernement ou face à la puissance des enseignants. Résultat la motion d'orientation votée pour deux ans a été approuvée par 48,39 % des voix contre 40,08 % et 11,52 % d'abstentions (1).

Etrangement absent de tous ces débats, M. Andrieu sait maintenant qu'une fraction importante de ses adhérents est en désaccord avec la politique qu'il entend mener. Cette fronde interse s'ajoute à la baisse d'influence de la FCPE aux dernières élections de parents d'élèves et à la diminution du nombre des adhérents. Des sujets de réflexion pour les responsables qui souhaitent « donner de la FCPE l'image d'une fédération de parents responsables, forte de sa représentativité, forte de ses débats certes passionnés, mais démocratiques, l'image d'une fédé-

SERGE BOLLOCH

(1) Le rapport d'activité voté au début du congrès a été approuvé par 67,92 % des voix (63,60 % en 1983) contre 21,50 % (18,20 %) et 10,57 % d'abstentions (18,20 %).

MOTOCYCLISME

Mang (250 cm³) et Spencer (500 cm³) vainqueurs du Grand Prix de France de moto

Le Castellet. – L'Allemand de l'Ouest Auton Mang (Yamaha) a gagné, lundi 11 juin, sur le circuit du Castellet (Var), dans la catégorie des 250 cm3, le Grand Prix de France, devant la Vincentina Carios Lavado (Yamaha), champion du monde en titre, l'Al-lemand de l'Ouest Manfred Herweh (Réai), les Français Thierry Espié (Chevallier), et Christian Sarrou (Yamaha). Ce dernier occupe toujours, avec 60 points, la première place du classement provisoire du championnet du moude devant Mang, 46 points,

et Lavado, 36 points. Dans in entégorie des 500 cm3, l'Américain Freddie Spencer (Honda) l'a emporté devant ses compatriotes Eddie Lawson (Yamaha) et Henri Mamola (Honda). Le Français Raymond Rache (Honda), parti en tête, a du abandouner des les premiers sours de la course. Lawson, avec 81 points, est toujours en tête du cinscement provisoire du champlonnat du monde, devant Spencer, 57 points; Mamole, 43 points, et Roche, 42 points.

Le petit prince des circuits

 Un pilote n'est pas une machine à gagner, mais un honnne avec ses forces et ses faiblesses. C'est dans les difficultés que le champion se forge un caractère. Avant de s'épanouir, il a connu des échecs. Aujourd'hui, Christian Sarron est au sommet de son art -, dit Jean-Claude Olivier, l'importateur français des machines japonaises Ya-maha, qui connaît probablement le mieux le pilote français. Le PDG de l'écurie Sonauto-Gauloises et le pilote se sont rencontrés, il y a presque dix ans par l'intermédiaire d'un champion, Patrick Pons; qui était alors le numéro un. Le jeune Sarrou a vingt ans. Il participe à la coupe Kawasaki, une compétition où les jeunes apprennent à courir « en paquet » et où les mauvais coups se distribuent déjà dans les virages.

Patrick Pous est frappé d'emblée... par le pilotage pur et les trajectoires parfaites de Christian Sarron. Blessé, il demande même au PDG de l'écurie de consier ses propres machines au jenne homme. c'est le début d'une carrière qui connaîtra des hauts et des bas. Le pilote français, qui a gagné sa première course en 350 cm² sur le circuit anglais de Brands-Hatch, est vite séduit par les · gros cubes ». A vingt-deux ans, il devient vice-champion du monde dans la catégorie des 750 cm2. Il fait les titres de la presse spécialisée qui le classe déjà parmi les stylistes du

Originaire de Riom (Pnyde-Dôme), cù il est né en 1955 ~ De notre envoyé spécial

son père est employé de la S.N.C.F. et sa mère est infirmière, - Christian Sarron se plait à cultiver hors des circuits une image de marque hon chic, bon genre, qui irrite les uns, mais séduit le plus grand nom-

La cigale et la fourmi

Même éducation, même person malité, Patrick Pons et Christian Sarron se lient d'amitié. Le premier est champion du monde ; le deuxième a l'étoffe d'un futur numéro un. Avec ses yeux intensém bleus et un éternel visage d'ensant moqueur, il n'est pa encore « le petit prince des circuits ». Il se contente d'apprendre et de retenir auprès de

Il ne mène pas vraiment une vie de sportif. Sa passion de la vitesse et des voitures l'amène à acheter des Porsche et des BMW : « Alors, je ne pensais pas au lendemain et dépensois tout ce que je gagnais ». Christian Sarron, cigale, est sur ce plan-la à l'opposé de Patrick Pons, fourmi, qui ouvre, à Paris, des magasins spéconfises à son nom.

L'année 1979 prend toutefois un tour difficile, Sarron tombe douloureusement à Brands-Hatch : trois vertèbres cervicales atteintes. Ses autres chutes sont-clies la conséquence de celle du Grand Prix de Grande-Bretagne? Nul ne le sait. On le dit cependant volontiers sur les circuits. C'est, en tout cas, le début d'un long calvaire, qui est sur-tout marqué, quelques semaines plus tard, par la mort de Patrick Pous à Silverstone, l'antre circuit anglais. Christian Sarron a vingt-six ans. Se. carrière est, dit-on, terminée. . La course, dira-t-il, ne m'amusait plus. »

Jean-Claude Olivier, lui, croit ce pendant en Sarron: « La confiance est la base même du travail », confie-t-il aujourd'hui. Le P.D.G. a eu raison. Christian Sarron, en 1983. de chrysalide devient papillon. Il échoue sculement pour le titre mon-dial derrière le Vénézuélien Carlos Lavado. L'année 1984 pourrait bien alors être son année. Vainqueur des Grands Prix d'Autriche et de RFA. il est bien placé pour conduire sa sai-son ca toute sérénité, « même s'il craint désormais l'Allemand Anton Mang . le pilote aux quatre titres mondiaux et sux trente victoires, qu vient de renouer avec le succès après trois années de « vaches maigres ».

GILLES MARTINEAU.

 Une nouvelle victoire du XV de France en Nouvelle-Zélande. — Le XV de France a obtenu, mardi 12 juin, à Dunedin, la quatrième victoire de sa tournée en Nouvelle-Zélande en battant la province d'Otago (20 à 10). Andrieu, Sanz et Lacans om marqué chacua un essai et Laporte a réussi un drop, une pénalité et une transformation. Milne a inscrit un essai pour la formation neo-zélandaise et Hamilton

BULL est le partenaire informatique de Larousse depuis 1953. Les matériels informatiques BULL mis en œuvre progressivement dans cette société permettent aujourd'hui d'assurer la gestion des stocks et de la production, la gestion comptable ainsi que d'autres traitements en temps réel. Ils permettent aussi d'optimiser les relations avec les dients. Le temps réel est ainsi "semé" pour rentabiliser l'organisation et la gestion de la société. Un réseau de 95 terminaux reliés à des systèmes centraux DPS 7 et des ordinateurs Mini 6 constituent l'essentiel des moyens informatiques de Larousse. En offrant des produits de haute technologie fabriqués dans ses établissements industriels français, en assurant la maîtrise des réseaux de communication dans les entreprises, l'équipe BULL marque des points.



LE POINT SUR ...

Du 12 au 27 juin, la France accueille la phase finale du championnat d'Europe des nations. De création beaucoup plus récente que la Coupe du monde (1930), cette compétition n'a pas le prestige ni l'audience de sou ainée. Comme la Coupe du monde due à Jules-Rimet, le championuat d'Europe est né d'une initiative française. Dès 1927, mais surtout à partir de 1950, Henri Delannay, secrétaire général de la Fédération français de football (FFF) de 1919 à sa mort en 1955, avait prêché pour l'organisation d'une épreuve continentale pour équipes nationales.

C'est l'Union européenne des associations de football (UEFA), fondée en 1955, qui reprendra ce projet, en juin 1958, en créant une Coupe d'Europe des nations (Coupe Henri-Delaunay), malgré l'ho tilité ou l'indifférence de quelques-unes des plus grandes fédérations. La première compétition, disputée en l'absence de l'Angleterre, de la République fédérale d'Allemagne, de la Belgique, de l'Ecosse, de l'Italie, des Pays-Bas, etc., ne réunissait que dix-sept pays sur trente-deux.

Organisée en France, en juillet 1960, la première phase avec quatre formations nationales fut un échec. L'équipe de France, handicapée par les ences sur blessure de ses « béros de Suède », Kopa, Fontaine et Piantoni, avait subi deux défaites contre la Yougoslavie (5 à 4) et la Tchécoslovaquie (2 à 0), La finale, gagnée par l'Union soviétique contre la Yougoslavie, s'était jouée devant moins de 18 000 spectateurs dans l'aucien Parc des Princes.

Le championnat d'Europe de football

L'Espagne à Madrid (1964), l'Italie à Rome (1968), la RFA à Braxelles (1972), la Tchécoslovaquie à Belgrade (1976) et la RFA à Rome (1980) se sout ensuite succèdé au palmarès de cette épreuve rehaptisée championnat d'Europe des nations en 1965. C'est à partir de 1980 en Italie que, dans un souci d'accroître le retentissement de cette compétition, l'UEFA a décidé de porter de quatre à buit équipes le nombre de participants à la phase finale. Le succès fut très mitigé : aucun stade ne fit le plein. La moyenne des spectateurs s'éleva à 25 000 dans des stades d'une capacité de soixante-dix mille à quatre-vingt-cinq mille places.

C'est le 25 novembre 1980 que M. Valéry Giscard d'Estaing avait annoncé l'opération « Grands stades » qui devait permettre à la FFF de se porter candidate à l'organisation du championnat d'Europe 1984. Le projet, qui consistait à agrandir et à rénover les stades de Lens, Lyon, Marseille, Saint-Etienne, Strasbourg, et à construire un nouveau stade à Nantes, fat officiellement repris par M. Pierre Mauroy et son gouverment le 15 septembre 1981. Le 20 novembre, la commission d'organisation du championnat d'Europe se prononça pour la France, de préférence à l'Angleterre, choix ratifié par le comité enécutif de l'UEFA le 10 décembre 1981.

Malgré quelques problèmes de financement liés à des dépassements de coûts et à des change-ments de majorité au sein de certaines toutricipalités on conseils généraux et régionaux appelés à apporter leur contribution, l'opération « Grands stades » a été menée à bien dans les temps impartis. Le championnat d'Europe devrait être-

Une performance de l'équipe de France pourrait contribuer à donner un nouvel essor à la pratique du football dans notre pays. Pour la première fois, les footballeurs français, toujours à la recherche d'un premier titre dans une compétition de ce niveau, aborderont ce championnat en position de favoris. L'avantage de jouer à domicile, leur place de demi-finalistes à la Coupe du monde 1982 et la continuité que l'on peut constater dans la sélection de Michel Hidalgo, dont les meilleurs éléments arrivent à maturité, plaident en faveur des

L'occasion paraît d'antant plus propice que le football européen a été « déstabilisé » depuis la dernière Conpe du monde. Les cent seize matches disputés pour désigner les sept équipes appelées à se joindre aux Français, qualifiés d'office, out donné lieu à un grand nombre de surprises. C'est le cas dans le groupe II, où le Portugal a devancé l'URSS et la Pologne, troisième de la Coupe du

monde, et dans le groupe III, où le Danemark a éliminé l'Angleterre (ce qui évitera les débordements de leurs supporters en France), dont la sélection nationale sonfire de la comparaison avec les clubs, renforcés il est vrai par les meilleurs joueurs écos-sals, gallois ou irlandais. C'est aussi le cas dans le groupe V, où la Roumanie s'est imposée devant la Suède, la Tchécoslovaquie et l'Italie, championne du monde, et dans le groupe VI, où la RFA, fina-liste de la Coupe du monde, s'est qualifiée à la différence de buts après deux défaites contre Mriande de Nord

٠, ١,

.

.

AV

Company of the 2009

Winderthe and the first

bestährere i ditter e

g sont the day m≥ d 🛎

 $e^{i + \omega_{i+1}} \leq 1 \leq \frac{1}{12} \leq i \leq i \leq n$

The second secon

A STATE OF THE STA

11 de 😹

3/1/2

· Jagar

178

De fait, les « valeurs sûres » pour postuler avec la France au rang des favoris ne le sont plus, Après avoir longtemps été considérés comme les colosses du football européen, les Allemands de l'Ouest comaissent, depuis 1982, une crise qui affecte les clubs et la sélection nationale. L'équipe belge, qui figurait parmi les plus solides et les plus expérimentées a dû être remaniée depuis avril, après la suspension de six internationaux du Standard de Liège compromis dans un match truqué.

Parmi les cinq autres qualifiés, l'Espagne et la Yougoslavie out bouleversé leurs sélections après un comportement décevant en Coupe du monde. Ecartés de ce rendez-vous, le Portugal, le Danemark et la Rommanie out rebâti des équipes encore en devenir, mais qui rêvent de créer la surprise. Le championnat d'Europe devrait apporter un peu de clarté en établissant une nouvelle hiérarchie, peut-être très différente de celle à laquelle on s'était habitué depuis une ou deux décennies.

A guichets (presque) fermés

ne certifie pas, de ma-nière péremptoire, qu'il ne manque pas un seul bouton de guêtre. - Des problèmes de dernière minute peuvent toujours surgir », dit-il prudemment. Mais le président de la Fédération française de football (FFF), qui dirige aussi, pour la circonstance, le Comité national d'organisation (CNO) du cinquième championnat d'Europe de football, estime que le maximum a été fait pour que la compétition ait lieu dans les meilleures conditions.

Certes. • il v aura touiours des mécontents », prévient-il. Notamment des supporters qui n'out pas pu se procurer de billets ou qui n'ont pas obtenu les places de tribune qu'ils souhaitaient. Ainsi, le Racing-Club de Strasbourg vient-il de protester auprès de la FFF, parce que de nombreux abonnés du club alsacien ont été furieux de constater que les places qui leur ont été vendues ne correspondajent pas à leur demande.

« II a fallu, dit M. Sastre, mani-

puler quelque 750 000 billets, traitement qui a été entièrement fait par l'informatique. Des contingentements ont du être obligatoirement opérés, par exemple, entre supporters français et étrangers. » D'ores et déjà, on sait que sept des quinze matches se disputeront à guichets fermés : les trois rencontres de l'équipe de France, les matches RFA-Espagne (à Paris) et RFA-Portugai (à Strasbourg), la demifinale de Lyon et la finale à Paris à laquelle devrait assister M. Mitterrand, le 27 juin, tandis que M. Pierre Mauroy devrait être présent au match d'ouverture, qui opposera la France au Danemark, le 12 juin au Parc des Princes. Au total, le président de la FFF estima que 85 % des 750 000 places seront occupées, les prestations de la Roumanie attirant, jusqu'à présent, le moins de candidats.

Une recette

FERNAND SASTRE le stade de la Beaujoire, à Nantes. Seul le Parc des Princes n'a pas été modifié.

> En proposant la candidature francaise, il s'agissait, certes, comme l'indique M. Sastre, de « prouver notre capacité sur le plan européen, dans la perspective d'organiser un jour la Coupe du monde de football, qui ne s'est pas disputée chez nous depuis 1938 ». Mais, c'était aussi, poursuit le président de la FFF, « la seule manière d'améliorer le parc des stades. C'était le but principal, et c'est ce qui restera de tangible. ». Au total, les travaux, qui ont été achevés dans les délais, après quelques craintes ici on là, ont coûté près de 500 millions de francs. Le finaucement a été partagé entre l'Etat, les conseils régionaux et généraux et les sept municipalités

La montée des effectifs

Du logement au transport (1) des huit équipes, en passant par les questions de sécurité, les six comités régionaux (Lyon et Saint-Etienne étant regroupés), chargés de l'organisation locale, ont dû résoudre, durant deux ans et demi, tous les problèmes d'intendance inhérents à ce genre de compétition. Avec, aussi, toute le diplomatie requise.

Le président du CNO escompte une recette globale de quelque 79 millions de francs, se répartissant sinsi : vente de biliets (50 millions), drolts de télévision (15,5 millions) et publicité dans les stades (13,5 millions). La compétition est, en outre, officiellement sponsorisée per six firmes (2).

Une fois prélevés les frais d'organisation (hébergement, transport, etc.), il restera, sur le seul produit de la vente des billets, la somme de 21,3 millions de francs, qui sera par-tagée comme suit : 16 % pour chaque finaliste, 13 % pour chaque demi-finaliste battu, et 10,5 % pour chacune des quatre autres équipes. Sur les autres recettes, un montant de 9,3 millions de francs sera consacré au football professionnel français : 55 % pour l'ensemble des joueurs, 30 % pour les clubs et 15 % pour la FFF.

Nous allons nous efforcer, dit M. Sastre, d'aider au maximum les clubs, car en raison du championnat d'Europe et des vacances, ils auront été empêchés de jouer pendant trois mois. Mais que tout le monde se rassure : tous les comptes seront étalés au grand jour et toutes les Lens) et un sixième a été construit, sommes remises seront déclarées.

Ce cinquième championnat d'Europe, dénommé « Euro 84 », pourrait provoquer, si tout se passe bien. une nouvelle montée des effectifs nationaux.

Les dirigeants de la FFF ont, en effet, constaté que les plus fortes progressions de licenciés se produisaient, comme on pouvait du reste s'en douter, après les grandes comnétitions internationales et selon les résultats de l'équipe de France : + 8.87 % en 1977-1978 (qualification de la France pour la Coupe du monde); + 7,52 % la saison suivante (Coupe du monde en Argentine); + 5,7 % en 1982-1983 (après la quatrième place de la France, dans la Coupe du monde disputée en Espagne). En revanche, la FFF n'a enregistré que 0,38 % de progression des licenciés (joueurs et dirigeants) en 1979-1980 et 1,9 % la saison d'après. Elle a même accusé une très légère baisse cette année, avec 1 543 715 joueurs contre 1 550 987 en 1983.

Un beau parcours de l'équipe de France, durant cette quinzaine de juin, et un gonflement des effectifs à la reprise des compétitions françaises, vollà qui constituerait deux cadeaux d'adieu pour M. Fernand Sastre. Après douze ans de présidence (il a été élu le 16 décembre 1972), M. Sastre ne demandera pas, en décembre prochain, le renouvelle ment de son mandat. Agé de soixante ans, il est, en effet, désiroux de rejoindre son poste à la direction des services fiscaux au ministère des finances, de l'économie et du

(1) Les liaisons aériennes seront esntiellement assurées par Air Inter. Chaque équipe disposers, d'autre part, de quatre véhicules : un car (Renault), un mini-car, une fourgonnette et une volture particulière (Citroën).

(2) Bata (chaussures), Canon (matériels de photo), Coca-Cola (boissons gazeuses), Fuji (appareils de photo), JVC (matériel hl-fi et vidéo), Seiko (matériel de chronométrage). D'autres opérations commerciales sont réalisées sous l'égide de la société Football France Promotion

Le rôle difficile du favori

Contrairement à ses sept rivales dans le championnat d'Europe, l'équipe de France, exemptée des épreuves de qualification, n'a pes disputé le moindre match de compétition depuis la Coupe du monde 1982. Cette favour, réservée aux représentants du pays organisateur, s'est parfois transformée, dans le passé, en handicap au moment de renouer avec le rythme et la tension propres aux grands événements.

Ainsi, l'Italie, quatrième de la Coupe du monde en 1978, avait raté son» championnat d'Europe sa 1980 avant de revenir au tout premier plan pour la Coupe du monde 1982. De même, l'Espagne était iaborieusement entrée dans «sa» coupe du monde par un match nul contre le Honduras et une défaite contre l'Irlande du Nord.

Pour entretenir une certaine émulation et tenter de rajeunir son col-lectif sans nuire à l'état d'esprit ni au style qui avaient tant séduit en fispagne, Michel Hidalgo s'est livré à une revue d'effectifs de septembre 1982 à fin 1983. Trente-neuf jouques ont ainsi été supervisés en dix matches, qui se sont soldés par quatre victoires, quatre résultats

La maturité des anciens

Ces rencontres ont permis quel-ques révélations dans le secteur défensif, qui avait été parfois défaillant en Espagne. Le gardien de but, Joël Bats, et le stoppeur, Yvon Le Roux, se sont imposés comme des titulaires pratiquement indiscutables. Tout comme Luis Fernandez. qui est venu rééquilibrer un milieu qui est venu rééquilibrer un milieu de terrain très porté sur l'offensive avec Michel Platini, Alain Giresse et Jean Tigana. Enfin, Maxime Bossis a presque fait oublier la retraite du libéro Marius Trésor.

Le rodage en vue du championnat d'Europe a pu commencer, à partir du mois de février 1984, avec quatre matches qui se sont soldés par autant de victoires contre l'Angleterre (2 à 0), l'Autriche (1 à 0), la RFA (1 à 0) et l'Ecosse (2 à 0). Pour la première sois de sa longue bistoire, l'équipe de France reste sur cinq matches sans avoir encaissé le moindre but

Pour assumer le rôle de favoria que tout le monde semble accorder

aux Prançais, Michel Hidalgo peut compter sur l'expérience et la maturité des «anciens». Sur les vingt joueurs retenus, six ont déjà participé aux deux dernières coupes du monde en 1978 et en 1982 (Battiston, Bossis, Platini, Rocheteau, Lacombe et Six). Cinq antres out vécu l'aventure espagnole (Amoros, Giresse, Tigans, Genghini et Bel-

Avec tout l'encadrement technique et médical, le directeur de l'équipe de France a surtout pu apporter un soin minutieux à l'organisation de l'ultime stage de préparation. Comme en 1982, les Français



Desda de PLANTU

ont choisi de passer dix-neuf jours à Font-Romen pour bénéficier des retombées physiologiques d'un entraînement en altitude (augmentation du débit d'axygène, du nombre des globules rouges et donc de la résistance et des performances).

Los tests réalisés par le corps médical ont démontré que les sélectionnés étaient en meilleure forme physique qu'avant la dernière Coupe du monde. Le retour en plaine a pu, cette fois, être programmé douze jours avant le match d'ouverture contre le Danemark pour éviter que cette rencontre ne soit disputée pendant la phase dépressive qui suit immédiatement tout séjour en alti-

Par rapport à 1982, Michel Hidalgo s'est efforcé de privilégier la vitesse en proposant des exercices rythmés, toniques à l'entraînement.
« L'équipe de France est bonne quand elle est vive, mobile. Quand elle a du punch », dit-il. Une équipe type s'étant, cette fois, imposée avant le début de la compétition, le sélectionneur et les joueurs ont pu «fignoler» les mises au point tactiques pour parvenir à un meilleur équilibre entre le nécessaire esprit d'initiative et l'indispensable

Ultimes mises au point

«J'ai insisté auprès des joueurs sur le respect de la zone principale de chacun, explique Michel Hidalgo. S'ils ne doivent pas se montrer timorés, au point d'aban-donner toute initiative individuelle, ils ne doivent pas, non plus, s'aven-turer n'importe où, n'importe quand, n'importe comment. Ils doi-vent trouver le chemin de la liberté avant la recherche de la rigueur. Mais je veux aussi qu'ils comprennent que la compétition réclame une grande rigueur. >

famille après le match France-Ecosse, les vingt sélectionnés sont catrés en retraite depuis le 5 juin, su prieuré de Saint-Lambert-des-Bois, une propriété de 15 hectares située en vallée de Chevreuse, tenue par des moines bénédictins et qui abrite imbituallement des séculmires.

Collectivité

C'était l'heure des ultimes mise au point et de la préparation psycho logique. « Cette préparation men-tale est primordiale pour une telle compétition, estime Michei Hidalgo. Il ne s'agis pas d'exploiter des éléments de motivation d'ordre guerrier, mais de faire en sorte que chacun se preune en charge psychologiquement aussi blen que physi-quement. Il faut que les ambitions et les qualités individuelles de chacun s'intègrent dans la collectivité, que le mot équipe colle à notre

Pour cet Euro 84, l'équipe de France aborde la compétition en position de savori. - Le danger, fébrilité nous gagne, nous ronge. On se protégera mieux en visant l'attrait de la compétition, la qua-lité du jeu, le plaisir d'être ensem-ble. Si le résultat est au bout, tant mieux. Mais si on joue bien et qu'on ne gagne pas, il n'y aura pas de quoi en faire un drame.»

Qui joue?

La Fédération française de football (FFF) compte, aujourd'hui, 1 543 715 joueurs et 164 211 dirigeants. Une étude réalisée en 1982 permettalt de déterminer à quels milieux socio-professionnele ils appartienment :

Lycéens, étudiants ou spprentis, 42,2 %; Ouvriers, personnels de service, 30,3 %;

Employés, 11,3 %; Cadres moyens, 7,3 %; Cadres supérieurs, profes-

sions libérales, 3,1 %; Agriculteurs, 2,3 %; Travailleurs indépendants et commerçants, 2,2 %,

La Coupe nationale des minimes 1977, 1978, 1979 et la Coupe nationale des cadets 1980 avaient permis à la FFF d'étudier les catégories socioprofessionnelles des permu et la situation familiale (nombre de frères ou sœurs) de ses meilleurs jeunes. L'étude portait sur 890 minimes (13 et 14 ans) et 304 cadets (15 et 16 ans) :

> Catégories socio-profe des pères

Ouvriers, employes, divers salariés, 44 % ; cadres divers, 13 %; administration, fonctionnaires, 17 %.

Professions libérales, 22 % Situation de famille De 1 à 3 frères ou sœurs,

67 %; families nombreuses,

26 % : fils uniques, 7 %.

Dossier établi par **GÈRARD ALBOUY** et MICHEL CASTAING

de 79 millions de trancs

Dans les stades, tout est prêt, en tout cas, pour recevoir le public, les équipes et les mille six cent cinquante journalistes accrédités. C'est évidenment il l'essentiel. Depuis que le comité exécutif de l'Union européenne des associations de football (UEFA) a désigné la France pour organiser ce cinquième championnat d'Europe, de gigantesques travaux ont été entrepris : cinq stades ont été complètement rénovés (à Marseille, Lyon, Saint-Etienne, Strasbourg et

La dynamique du golf

QUOTIDIEN

UN Nº HORS SÉRIE SCIENCE & VIE

Les matches à la télévision

Mardi 12 juln : France-Danemark : 20 h 30 à Paris (direct sur A2). Mercredì 13 juin : Belgique-

Yougoslavie ; 20 h 30 à Lens (di-

rect sur TF 1). Jeudi 14 juin : RFA-Portugal ; 17 heures à Strasbourg (direct sur A2). - Roumanie-Espagne; 20 h 30 à Saint-Etienne (direct

Samedì 16 juin : France-Belgique ; 17 heures à Nantes (direct sur TF1). - Danemark-

Yougoslavie; 20 h 30 à Lyon (direct sur A 2). Dimanche 17 juin : RFA-Roumanie ; 17 heures à Lens (direct sur TF 1). - Portugal-Espagne; 20 h 30 à Marseille

(direct sur A 2). Mardi 19 juin : France-Yougoslavie; 20 h 30 à Saint-Etienne (direct sur A 2). -Danemark-Belgique; 20 h 30 à

Strasbourg (différé sur A2, à 22 h 30).

Mercredi 20 iuin : RFA-Espagne ; 20 h 30 à Paris (direct sur TF 1). — Portugal-Roumanie ; 20 h 30 à Nantes (différé sur TF 1 vers 22 h 25).

Samedi 23 juin : Demi-finale ; 20 houres à Marseille (direct sur Dimanche 24 juin : Demi-finale ; 20 heures à Lyon (direct

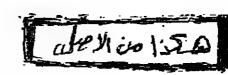
sur A 2). Mercredi 27 juin : Finale ; 20 heures à Paris (direct sur

TF 1). TF 1 a aussi prévu tous les jours, de 12 h 15 à 12 h 30, des « Tálé-Foot » spéciaux à partir du 12 juin et deux émissions spé-

les de 12 heures à 13 heures

les dimanches 17 et 24 juin.

FR3 diffusera, les soirs de matches, des résumés d'un quart Après quelques jours passés en d'houre, vers 23 houres.





Près de 3000 associations à but non lucratif, régies par la loi 1901, qui maintiennent à leur domicile la plus grande partie des 500 000 personnes âgées actuellement aidées en France par 100 000 aides ménagères, s'adressent à vous*.

Depuis plusieurs dizaines d'années nos équipes de militants familiaux et sociaux et les salariés qu'elles emploient, ont permis à un nombre sans cesse croissant de personnes âgées en perte d'autonomie, de vieillir chez elles.

Cette action est possible grâce à l'intervention de l'aide ménagère, qui a pour mission d'accomplir chez les personnes âgées un travail matériel, moral et social. Elle apporte à raison de quelques heures par semaine, aux personnes âgées des services divers : travaux ménagers, soins d'hygiène élémentaire, aide dans les formalités administratives, courses..., pour leur permettre de rester chez elles et éviter ainsi leur départ en établissement spécialisé ou à l'hôpital. Elle apporte aussi une présence attentive et amicale qui vient briser la solitude des personnes âgées et les relie mieux à la communauté locale.

Pour permettre cette aide, des dizaines de milliers de militants familiaux et sociaux, sont devenus gestionnaires de services et employeurs de salariés.

Cette aide est financée par l'aide sociale légale et l'action sanitaire et sociale facultative et limitée des régimes de retraite.

Parce que l'aide ménagère aux personnes âgées est gravement menacée, parce qu'on nous impose des mesures brutales et parce que les décisions qui s'imposent ne sont toujours pas prises, nous lançons un :



1/ Combien des 500 000 bénéficiaires de l'aide ménagère vont-ils devoir être hospitalisés, entrer en établissement, ou sont menacés d'abandon?

avon

Après une importante progression, l'aide ménagère a stagné au deuxième semestre 1983 et est aujourd'hui en chute libre, avec des crédits d'heures octroyés par les régimes vieillesse en baisse de 5 à 40%.

C'est la remise en cause de la politique de maintien à domicile annoncée par le gouvernement, retenue par le plan prioritaire d'exécution N° 11 et attendue par les personnes âgées.

2/ Des services d'aide ménagère menacés de disparition.

Du 1^{er} Juillet au 30 Septembre 1983, le taux de remboursement du régime général n'a pas tenu compte du coût des conventions collectives agréées (perte de 4,57 F par heure).

Ce n'est que le 5 Juin que le décret fixant le taux de remboursement au 1^{er} Janvier 1984 a été signé.

Un taux inférieur retenu par les conseils généraux conduirait les associations à déposer leur bilan, faute de pouvoir faire face à leurs charges, dont 95% sont des salaires, des charges sociales et fiscales.

Le tissu des associations intervenant dans le secteur de l'économie sociale, s'appauvrirait d'autant. Qui pourrait bien y gagner?

3/ Quel gâchis en perspective.

L'intervention de l'aide ménagère, action préventive en matière de santé, est, au-delà de l'aspect social, source d'économies importantes, eu égard au coût de l'hospitalisation ou du placement en établissement spécialisé. Avec la récession de l'aide ménagère, il faut s'attendre à un accroissement des dépenses hospitalières!

La réduction du volume d'activité qui frappe les associations, a déjà conduit certaines d'entre elles à des licenciements économiques. Ce phénomène ne peut que s'aggraver si rien n'est fait. Combien des 100 000 aides ménagères menacées iront-elles grossir les rangs des chômeurs?

Au total: • moins de personnes âgées aidées,

des chômeurs à indemniser en plus,
un manque à gagner pour la collectivité sous forme de cotisations sociales et d'impôts.

ET POURTANT DES SOLUTIONS EXISTENT

Supprimer les inégalités en matière d'aide ménagère :

- <u>En achevant</u> la couverture du territoire par les services, notamment dans les zones rurales.
- <u>En attribuant</u> aux différents financeurs, les moyens leur permettant de traiter équitablement leurs ressortissants.
- En instaurant un droit légal fixant les conditions d'accès et d'attribution de la prestation d'aide ménagère.
- En faisant contribuer la caisse nationale d'assurance maladie, au financement de l'aide ménagère, qui est pour elle source d'économies.

Reconnaître le rôle primordial des associations :

- En leur assurant les moyens financiers leur permettant d'assumer leur mission et leurs responsabilités, tant auprès des usagers que de leurs salariés.
- En reconnaissant et en finançant le prix de revient réel des associations négocié annuellement.
- <u>En simplifiant</u> les procédures et les circuits administratifs de prise en charge, sources de lourdeurs et de coûts supplémentaires.

ELLES DOIVENT ÊTRE RETENUES

Prévoir, de façon concertée, le développement de l'aide ménagère pour tenir compte de l'augmentation du nombre des personnes les plus âgées.

Dans l'immédiat, la situation est telle, qu'il y a urgence à prendre un certain nombre de décisions :

- <u>Accroître</u> les moyens financiers des régimes, par l'augmentation de leurs fonds d'action sanitaire et sociale.
- <u>Appliquer</u> à l'Aide Sociale, dans les départements, le taux de remboursement reconnu par le Ministère des Affaires Sociales, avec effet au 1^{er} Janvier 1984.
- <u>Prévoir</u> un budget d'aide sociale fixé dans chaque département, suffisant pour couvrir les besoins et le coût réel des services.
 Et cela, afin de maintenir au moins le volume des heures d'intervention atteint à la fin de 1983.

A défaut de statistiques précises, on s'accorde généralement à estimer que 90% de la prestation d'aide ménagère est assuré par des associations loi 1901 et 10% par des structures publiques ou para-publiques (Bareau d'Aide Sociale, S.LV.O.M.).

Fédération Nationale des Associations d'Aide Familiale Populaire (FNAAFP) - 53, rue Riquet, 75019 PARIS
 Fédération Nationale des Associations d'Aide à Domicile en Milieu Rural (UNAADHR) - 12, rue Jacquemont, 75017 PARIS
 Union Nationale des Associations d'Aide à Domicile en Milieu Rural (UNAADHR) - 12, rue Jacquemont, 75017 PARIS
 Union Nationale des Associations de Soins et Services à Domicile (UNASSAD) - 15, passage Saint-Sebastica, 75011 PARIS

annonces associations

Appels

Ass. ch. cristaurs films, musi-ASI CI. CREATURY RIPMS, THUM-quest, expos, confidences, dis-porarse, théâtre, peint, etc., pour contact commun MJC, CAC, etc., tout inclus 1.58 F p. contact. Into/env. simb. 2 F. MKARI. 52, rue du Château-d'Eau. 3000 BUFDEAUX TM. (56) 23-56-15/37-42-19.

Conferences

MEDITATION ANSCENDANTALE MEDITATION
TRANSCENDANT TALE
technique naturelle pour
enour en dimmant tetique
enaons. Conférences mardie
h, samedes et dimenches
h, 13, rue Etienne-Marcel,
PARIS-1°. Entrée libre,
226-04-78.

· Cours ·

Sessions et stages

L'UN OU L'AUTRE MICRO-INFORMATIQUE

de petion et de bureautique (Traitement de Texte Gestion des Fichiers, Bases de Connées, Comptabilité, etc.)

figia de participation : à partir de 700 P pour 15 houres. Les stages pouvent être sis en charge per la formation continue SERVICE DE CONSEIL. ET DE FORMATION EN ENTREPRISE

Ass. "L'UN OU L'AUTRE" 8, rue Campagne Première 75014 Pars. 372 47 26

AMPERSTÉ ETROPÉTALE BE MEDECINE CHROISE BOURSES B'ETTUBES

UUUNGLU U L 1995.0 Carcle d'écudes pour maidres à : Paris, Lyan, Genère, Ercselles Sins, Rennées, Letranthessy, Toulouse Lile, Bordesux, Marselle, Mariges, Age Sovies, Marselle, Mariges, Movees: Sendies secondaires, Doublers et renesignéements : EUTCAL EUTCAL

Frochsina stages : 22-23 juin -- 29-30 juin.

MICRO-INFORMATIQUE. initiation 2-8 juillet, M.J.C. SANNOIS (85): I.F.A., 188 bis, rue Cardinet, 75017 PARIS, 265 5-63

DÉCOXIVITEZ L'ASTROLOGIE DECONVINEZ L'ASTROLOGIE en redécouvrant SARTRÉ, TEILHARD, GANDHI, JAURÉS, etc. Stages d'été organisés su Centre astrologique de Visience par spéciellata chevranné d'ori-gine universitairs. Ec. CAV, 19. avenue Gembetta, 26000 VALENCE. [78] 42-35-42.

STAGES de MENUISERE Integrion et perfectionnemes Du 2 julier eu 25 eoût dans le Sud-Vendée, 700 F par semaire. Possib. d'hôbergement. Les Attiliers de le Découverts Ph. Gérnonet, 85240 Foussel Tél. (51) 00-44-88.

SÉJOURS JEUNES 12-17 ems. Planche voile juillet Landes. Sigure 3 servaires 2 500 F. CRASI, 31, rue de Brandier, 33170 GRADGIAN. ISB 31-05-15.

Stage intensif d'erabe meghré-bin à Lyon 2-21 juillet, niveaux débutant et moyer. Bru Livit de Sein-Channe, 5, r. Triffierie. T.(77)37-86-72 pu 25-22-02, poste 429. Universit à de Lyon-II, 66, rae

Prix de la ligne 25 F TTC (28 signes, lattres ou especies).
 Veuillez mantionner l'année et le numéro d'inscription p

Yel-list memorane i auro-se de Afgie-Presse LINA et à adres-au J.C.
 Chèques Steffén à l'ordre de Régie-Presse LINA et à adres-air au plus zard le joudi pour parution du mardi daté mes-creci à Régie-Presse LINA. 7, rue de Montsesuy, 75007



Mombreux autres modèles disponibles (tous types) : 205 GR, SR, GT • SAMBA • TALBOT HORIZON ou SOLARA PEUGEOT · TALBOT

EUIBYAUIER

M.GERARD 82150.21 227, bd. Anatole-France ST-DENIS Métro : Mairie de St-Ouen

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563.12.66

Vtc s/saisie au Palais de Justice de PONTOISE (95) le 14 JUIN 1984 à 14 heures PAVILLON CONSTRUCTION * MARLY-LA-VILLE (95)

6. TERRAIN de 4 s 55 ca M. à P. 150.000 F 6, aliée de la Source M. à P. 150.000 F Consign. pour ench. 25 000 F (chèque visé Banque). — Renseignements: Me BUISSON, Avecat. — Tél.: 032-31-62 à Pontaise (95)

VENTE sur satsie immobilière, au Palais de Justice à PARÌS LE JEUDI 28 JUIN 1984, à 14 h - EN UN LOT UN APPARTEMENT 3 P. - UN APPARTEMENT 5 P. 6, RUE BARYE - PARIS (17°)

M. à P. : 400,000 F - S'adr. M' Guy BOUDRIOT avocat à la cour. 55, bd Malesherbes, PARIS (8-) - T. 522-04-36.
Visites s/place le 26 JUIN, de 9 h 30 à 10 h 30.

VENTE sur licitation, an Palais de Justice de NANTERRE le MERCREDI 27 JUIN 1984, à 14 h - EN DEUX LOTS 1- UNE PROPRIÉTÉ à BOIS-COLOMBES (92)

18, rue Jean-Brunet

compr. UN PAVILLON élevé s/caves, rez-de-ch., salon, s. à m., cuis., w.-c.,

petite construction rapportée d'un ét. de 2 ch., petite pièce, s. de bus, 2 ét. d'une

chambre, grenier.

2° APPARTEMENT LIBRE à BOIS-COLOMBES 43, rue des Bourguignous - de 2 p. princ. avec CAVE MISES A PRIX: 600.000 F - 150.000 F S'adr. Me HILSUM, avocat à PARIS (17*). 72 av. de Wagram.
Raymond-Poincaré, PARIS (16*) - Tous avocats pr. Trib. Gde Inst. de PARIS,
BOBIGNY, NANTERRÉ et CRÉTEIL.

INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE



done in region PRÉVISIONS POUR LE 13 JUIN A 0 HEURE (GMT)

PRÉVISIONS POUR LE13.6.84 DÉBUT DE MATINÉE

Evolution probable du temps en France entre le mardi 12 juig à 6 heure et le guercredi 13 juin à 24 heures.

Les hautes pressions bien installées ser l'Europe protégeront la plus grande partie de la France des débordements de perturbations circulant sur les îles Bri-

Mercrell, il fera beau dès le matin sur la plupart des régions, quelques bancs de brume simplement sur l'Aquitaine et le Centro-Est. Mais sur les régions côtières de la Manche, de la Brotagne à la Picardie, les mages bas, abondants, donneront un temps gris toute la matinée.

Au cours de là journée, en bordare de la Manche, sur le Nord, les Ardennes, in Lorraine et l'Alsace, les susges laisse-ront seulement de courtes éclaireise se développer; il bruinera même un peu près des frontières belges. Partout ull-leurs soleil et ciel blou.

Les températures en laver du jour, souvent supérieures à 10 degrés, descen-dront localement à 8 degrés dans le Cen-

niveau de la mer était à Paris, le 12 juin, à 8 heures, de 1 028,2 millibers, soit, 771,2 millimètres de mercure. Dana l'ensemble les vents d'onest dominants seront faibles.

Vendredi, le temps sera mageux de Manche orientale aux régions du

-VIE ASSOCIATIVE-

ne, de lumière, de lait, de

bras protecteurs et de baisers.

Une exposition, « Né(e) pour neître », l'explique. Originale è

pius d'un titre - dans sa forme, son fond, l'utilisation que l'on

d'une association qui a subi des

Si l'on remonte le temps, « Service: Formation Enfance »

1983, c'était, depuis 1976, le GRAPE (Groupe de recherche st

d'action pour la petite enfance) et dès 1966, le GELPFS (Groupe

d'études et de liaison des place-ments familiaux spécialisés). Des

ancêtres, une tradition qui veut

« L'enfant, mon métier »,

disent les membres de cette fra-ternité. L'enfant, oui, mais pas n'importe lequel. A l'origine : l'enfant placé. Une famille défail-

l'antier pièce. Une ramille derai-lante, et l'enfant est confié à une famille de substitution. Condi-tions de vie traumatisantes, carances affectives, rian n'est épargné à ces enfants céhotés de

uponnières en établissements écialisés. Tout est réuni pour

faire d'eux, plus tard, des adoles-cents qui affluent dans les cen-

La message est celui du GRAPE : souligner l'importance des premières années de la vie d'un enfant. Les images crues (des biberons, des montres, des

baignoires de bébé emportés

dans un tourbillon), donnent un

message clair : respecter les rythmes quotidiens de l'enfant

est une nécessité : «Faire atten-dre un bébé affamé une heure,

c'est comme une éternité pour

Quand l'enfant grandit, l'accent est mis sur l'ambiva-lence des désirs, qui est au cœur de la condition humaine : «Je te

veux, je t'en veux», dit le texte

accompagnant l'image de deux bouches enfamines, l'une sou-riante, l'autre qui fait la moue.

Grapus, à partir d'un scénario général, ont fait un découpage en

general, un tert un occupacy en cinq séquences : vie intra-utérine, naissance, premières acquisitions et découverte de soi, des autres, sexualité. L'équipe essaie de communiquer son émervedigment devant la vie, donne une victor debaie de

donne une vision globale de l'homme. Aussi l'exposition est-elle destinés à tous : établisse-

ments spécielisés, mais aussi lieux publics (maisons de la

culture, mairies, gares, etc.). Par-

tout où les gens circulent, regar-dent et sont appelés à réfléchir.

Trois fernmes sont le maître

d'Couvre de cette exposition ;

aveters sens perdre son ême.

L'enfant, mon métier

the absorbentes, déroule sans fin du papier rose, grignote à petites dents des « croquants ». Il a aussi besoin de chaleur, de

Un bébé sourit dans ses cou- tres d'accueil pour droguée, mar-

Nord-Est, de l'Est et aux Alpes le soir.

DI

Partout ailleurs, le beau temps easeleillé prédominera. Les températures seront en baisse sur les régions du Nord-Est, Ailleurs elles resteront élevées.

ont constaté cet état de fait-dès

les années 60. Ils se sont donné

une structure - le GRAPE :--pour parier au nom de cette

enfance-là et former son person-

nel d'encadrement. Ils peuvent

tante maternelle, dont le statut a

cremant d'abord », une SANL indépendente juridiquement et financièrement qui est le porte-perole du GRAPE. Ce mensuel « d'enfance et d'eau fraiche pour

faire pousser les idées non recess, aborde des sujets très intéressants : l'enfant violent, la prematurité, les terreurs et les ravissements du tout-petit, mais aussi la ville — si peu adeptée aux enfants, — la décentralisation de la contralisation de la contra

tion, car « on s'intéresse pas-

l'exposition. Composée de vingt affiches hautes an couleur, elle

apprend à porter, recevoir, élever un bébé et à faire revivre l'enfant

chez l'adulte. Des images non conformistes illustrent un tecte

Nadia Monteggia, directrice de publication à l'Enfant d'abord, Nadia, l'enfant sans racines qui

affirme crânement : « Je suis une enfant placée » : Annie Rotman,

professeur de génétique, douce et réservée, venue d'ailleurs, aux racines déchirées; Françoise

Douez, qui renie à seize ans ses racines provinciales pour venir à Paris et avous sa « fibre mili-

Et les hommes de l'associa-tion ? On perçoit leur sura à tra-vers les propos des fammes : Un

peu de gloriole, de fantaronnade dans tout cela ? Qui, pourquoi pas ? N'est-ce pas le propre de l'enfant qu'ils écoutent en eux ?

Ce qui ne doit pes faire oublier leur travail : on « bosse » dur, même le samedi, même le dimanche, dans les éclats de rire,

Lour secret : ils adorent ce qu'ils font dens leur « 12 », rue Vivienne à Paris, au fond d'un passage triste. C'est su premier étage. Il y a toujours de la lumière : les murs jeunes accro-chent le soleil.

DANIELLE TRAMARD.

* NE (e) pour maître, 20 affi-ches de 90×60 cm, 1346 F TTC à commander à SFE, 12, rue Virleme, 75002 Paris. Tél. : 296-22-32.

* SFE a racheté le sous de GRAPE, les lignes séléphoniques, l'exposition » Né (e) pour unitre » et a répris les stages et journées de formation

simple et charpenté.

On l'aurait deviné en « lisent »

Pour les parents et les apécialistes, ils ont créé une revue, « l'Enfant d'abord », une SARL

création de la profession d'as

été voté en 1977.

Samedi, après une matinée assez ensoleillée sant de l'Est aux Alper où les anages seront nombreux, le temps deviendra progressivement oragoux et très magenx avec des pluies sur l'Ouest, le Centre, l'Aquitaine, le Bussin pari-sien. Pertistance du bosu temps chand sur les régions méditerranéemes

Diseasche, besu temps chand près de la Méditerranée, orage sur l'Aquitaine, le Massif Central, le Centre, le Centre-Est et les régions de l'Est. Plus variable

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 11 juin ; le second, le iminimum de le muit du 11 juin au 12 juin) : Ajaccio, 21 et 11 degrés ; Biarritz, 19 et 11; Bordeaux, 23 et 12; Bourges, 23 et 10; Brest, 19 et 9; Caen, 21 et 11; Cherbourg, 16 et 10; Clermont-Fernand, 22 et 9; Diion, 23 et Clermont-Ferrand, 22 et 9; Dijon, 23 et 11; Grenoble-St-M.-H., 25 et 10; Grenoble-St-Geoirs, 22 et 9; Lille, 19 et Granoble-St-Geoirs. 22 et 9; Lille, 19 et 11; Lyon, 23 et 10; Marsaille, 27 et 13; Nancy, 23 et 7; Nancy, 24 et 12; Nice-Côte d'Azur, 20 et 15; Paris-Montsouris, 24 et 12; Paris-Orly, 24 et 12; Pan, 22 et 11; Perpignan, 24 et 19; Rennes, 23 et 11; Strasboarg, 23 et 9; Tours, 24 et 10; Toulouse, 22 et 11; Bainta-Brite 20 et 21

Pointo-à-Pitre, 30 et 21.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 23 et 10 degrés; Amsterdam, 16 et 7; Athènes, 26 et 15; Berlin, 16 et 6; Bonn, 18 et 5; Brutelles, 18 et 10; Le Caire, 35 et 23; fles Canaries, 24 et 18; Copenhagua, 18 et 7; Dakar, 29 et 25; Djerba, 23 et 18; Genève, 23 et 10; Jerusalem, 26 et 17; Lisbonne, 31 et 19; Loudres, 19 et 12; Luxembourg, 21 et 8; Madrid, 28 et 10; Moscon, 16 et 14; Nairobi, 25 et 13; New-York, 36 et 21; Palma-de-Majorque, 27 et 9; Rome; 23 et 12; Stockholm, 12 et 5; Tozzar, 33 et 20; Tanis, 25 et 14. Pointe-à-Pitra, 30 et 21.

(Document établi evec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

PARIS EN VISITES-MERCREDI 13 JUIN

 La maison de Victor-Hugo»,
 14 h 45, 6, place des Vosges, M= Hulot. «Le musée du Vieil Argenteuil». 15 houres, devant la gare, M= Bache

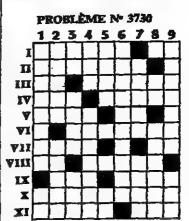
« La bibliothèque For-ncy »,15 heures, 1, rue du Figuier, ME Brosseis. · La colline Sainte-Geneviève »,

heures, devant Saint-Séverin, Musée Jacquemart-André », 19 houres, 158, boulevard Haussmann, M= Peanec (Caisse nationale des

« I. Opéra », 14 heures, dans le Hall

«La place Dauphine», 15 houres métro Pont-Neuf (Paris autrefois). Le quartier Bonne-Nouvelle A, 14 h 30, 21, boulevard de Bonne-Nouvelle (Paris pittoresque et insolite). « La Mosquée », 15 h 30, place du Puits-de-l'Ermite (Paris et son histoire).

MOTS CROISÉS-



HORIZONTALEMENT

I. Action réchauffante ou refroi-Fleuve rouge. - II. Imiter le père du fils prodigue. - III. Préposition. Pôles d'attraction des anges affamés. - IV. Employé chez le tabellion, Trains déclassés. - V. La voie lactée. Cours très élémentaire. - VI. Sort de l'eau. - VII. Véhémente manifestation d'une rosse. Négation. - VIII. Préposition. Avortement. - IX. Lettres de félicitations. La moitié du ménage. -X. Les gueularis y débitent en allence. — XI. Unité de compte de l'œaophile. Direction.

VERTICALEMENT

1. Peut, quand elle se réveille, être la cause d'insomnies. Note. -2. Fait au moins une fois ce que saint Pierre sit trois sois. On la sait pour le meilleur sans penser au pire, on la défait pour éviter le pire en oubliant le meilleur. - 3. Pratiques. Echo de cour dans le vieux Ver-sailles. Rivière parant de riches gorges. - 4. Couche ou s'intéresse à ce qui est couché. Fille faisant très vicille vague. - 5. Héros virgilien. Jumelles muettes. - 6. Imiter Vauban, Dupuytren ou Anastasie. -

7. Ferai avec joie une chose très humaine. Quand il disparat, chacun n'y vit que du feu. - 8. Négation. Sajets d'espérances avunculaires. -9. Chauffe les draps ou échauffe les oreilles. Dans le vestibule.

Solution du problème at 3729 Horizontalement

L Cacabuète. — II, Ouriet. Ru. — III. II. Ibis. — IV. Rhabille. — V. Rivière. — VI. Cid. Etc. — VII. Es. Eh!. — VIII, Insensées. — IX. Ou. Sot. - X. Ninive. Le. -XI. Taloches.

Verticalement

1. Correction. - 2. Au. Nuit. -3. Criardes. Na! - 4. Alibi. Senil. -Hé! Ive. VO. - 6 7. Blèches. - S. Trier. Eole. - 9. Eus. Existes.

GUY BROUTY.

Same of the same of the gar

The second of the second of

The gate of the same of the graph

Commence of the Court of Charge

And the second of the second o

The second section of the Persons

型型。人工规模表示

RESERVED OF STREET

Charles and the case of the

Regional Communities to the

With the error to the page (the

The talk of the second of

Andrew Committee Car

Des richesses

mai exploitée

A many property of the state of

Service and a service

The Carlot Carlot

A THE RESERVE

「大きない」という。 大変 サード 東京教

The state of the s

The man grant of

Sacration of

The same

the second second second

the first Course of Market The same of the sa

A Committee of the state of the

· The state gray

The lates of

Park Mark Mark Mark Mark

 $\mathcal{Z}_{\mathcal{T}_{\mathbf{k}',i}}$

JOURNAL OFFICIEL

Sout publics au Journal officiel đu dimanche 10 juin DES DECRETS

• Portant application de l'arti-cle 25 de la loi du 15 juillet 1980 relative aux économies d'énergie et à l'utilisation de la chaleur et com-plétant le décret du 15 avril 1981.

Portant publication de l'échange de lettres des 30 mars et 24 avril

· Fixant les taux de la taxe parafiscale sur les produits pétroliers et portant création d'un fonds de modernisation du réseau des détaillents en carburants.

lesquelles les sommes recueillies au titre de la participation des employeurs à l'effort de construc-tion par les organismes collecteurs doivent être affectées à la construction, à l'acquisition amélioration ou à l'amélioration de logements et conditions d'emploi de cette partici-pation dans les investissements

 Du 10 février 1984 relative aux installations classées pour la protection de l'environnement (activités de fabrication de produits contenant de l'amiante tels que papiers-cartons, filtres, textiles, produits moulés isolants, feuilles et



Vive le stretching l

OUOTIDIEN

UN Nº HORS SÉRIE SCIENCE & VIE

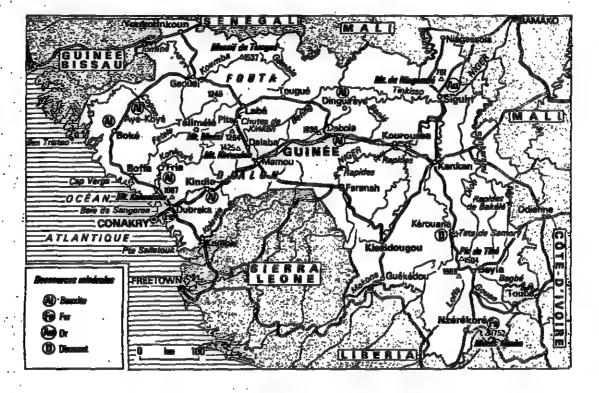
1984 relatif à la prolongation de la participation du contingent aérien français à la force multinationale et d'observateurs (FMO). **DES ARRÊTÉS**

• Relatif aux conditions dans

UNE CIRCULAIRE

joints...).

LA GUINEE a choisi la liberté et la fraternité



Après vingt-six années de paupérisme, d'oppression, de déstructions physiques et psychiques, le MARDI 3 AVRÎL 1984 restera à jamais une date mémorable inscrite en lettres de lumière dans l'histoire de la Guinée: celle de la victoire de la DEMO-

Depuis ce jour, grâce à son peuple, grâce à l'intervention salutaire de ses forces armées, la Guinée revit sous le soleil de la liberté.

Sans effusion de sang ni fanatisme, dans un calme total et dans l'enthousiasme populaire, le Comité Militaire de Redressement National, présidé par le colonel Lansana Conte, a pris en main les destinées de son pays, fermement décidé à bâtir une Guinée forte et prospère, une Guinée où il ferait bon vivre.

Des richesses mal exploitées

Le redressement national entrepris depuis deux mois par les autorités guinéennes n'est pas chose facile. L'état de santé de la Guinée est désastreux mais ses ressources naturelles sont immenses et son avenir prometteur.

Limitée à l'ouest par l'Océan Atlantique et bordée du nord au sud par six pays (la Guinée-Bissau, le Sénégal, le Mali, la Côte d'Ivoire, le Libéria et la Sierra-Leone), la Guinée s'étend sur plus de 246.000 km2, à la manière d'un véritable « scandale géologique » tant sa richesse est grande.

Tous les éléments nécessaires à un développement économique sont réunis en Cuinée : un sous-sol extrêmement riche, un potentiel énergétique élevé, des sols fertiles et une population dotte d'une grande qualité d'adaptation.

Le secteur minier: la plus grande richesse de la Guinée, après le soleil et l'eau (l'ensemble des fleuves d'Afrique de l'ouest

prennent en effet leur source dans ce « château d'eau de l'Afrique de l'ouest »), provient de son sous-sol. Outre l'or, le diamant, le fer, le phosphate, l'uranium, dont l'exploitation est encore dans la plupart des cas à l'état de projet, la Guinée détient plus des deux tiers des réserves mondiales de bauxite et produit plus 10,3 millions de tonnes par an, occupant ainsi le deuxième rang mondial après l'Australie. Son exploitation, bien que parfois très ancienne et vétuste, fournit à la Guinée la quasi-totalité de ses ressources financières, soit à peu près 3 milliards de francs par an.

Le secteur agricole : un sol fertile. Le climat tropical chand et humide aidant, la Guinée offre des possibilités agricoles multiples. Rizières, plantations de banancs et d'ananas, palmiers à huile, cocotiers, canne à sucre, café, arachides et manguiers. Il suffit de planter... mais de planter bien. Anjourd'hui, l'agriculture fait encore vivre 75 % de la population mais ne représente que 3 % des exportations (secteur minier: 97 %). Une culture mieux adaptée au sol engendrerait des rendements meilleurs.

Tous les atouts de la prospérité

La Guinée possède en elle tous les atouts pour devenir l'un des pays les plus prospères d'Afrique. La mise en valeur de ces richesses dépend désormais de la volonté de ses dirigeants nationaux et des investisseurs étrangers.

Pour le gouvernement guinéen et le Comité Militaire de Redressement National, l'enjeu économique est désormais clair.

Le redressement national passe par la libéralisation de l'économie sans interprétations restrictives ni discriminations.

L'objectif est avant tout de promouvoir un changement positif dans tous les sectours de la vie nationale, de réhabiliter le travail, de libérer les initiatives créatrices en privilégiant le secteur privé et en suscitant les investissements nationaux et

Les entreprises publiques et parapubliques demourent, mais comme partenaires d'un système de concurrence libre et équitable,

Libérer les initiatives créatrices

Les moyens qui s'offraient à la Guinée pour atteindre son objectif n'étaient pas nombreux. Le gouvernement guinéen, sous l'impulsion du Comité Militaire de Redressement National, s'est ainsi engagé à gagner la confiance des bailleurs de fonds internationaux sans lesquels aucun projet d'envergure ne peut être mené à bien. La nouvelle révision du code des investissements est déjà un premier pas dans ce sens, la réintégration de la Guinée dans une zone monétaire en sera le second. D'autre part, le gouvernement s'est également engagé à poursuivre la politique déjà amorcée visant à établir une coopération sérieuse et à long terme avec les entreprises intéressées par la réalisation de projets en Guinée. A ce titre, plusieurs mesures ont déjà été prises en collaboration avec des sociétés françaises de renommée internationale, afin de proposer un plan de restructuration administrative.

Aujourd'hui, la République de Guinée, rappelant son attachement au respect de la Déclaration universelle des droits de l'homme ainsi qu'aux Chartes de l'ONU et de l'OUA, tend une main sincère aux peuples du monde. Son désir est de promonvoir des relations durables, loyales et constructives, qui tiennent compte des idéaux et aspirations légitimes de son peuple et de sa personnalité africaine.

De nombreuses personnalités du monde des affaires et de la finance, de nombreux

Etats, ont d'ores et déjà répondu à son appel, consolidant le plus souvent des positions déjà acquises.

La France est aujourd'hui le premier pays d'Europe à accueillir la Guinée sur son territoire.

L'amitié franco-guinéenne traditionnelle, ravivée en mai dernier lors de la mission conduite en Guinée par M. Guy Penne, conseiller du président de la République française, se trouve renforcée, si besoin est, par la visite qu'effectue aujourd'hui le chef du gouvernement guinéen, son Excellence le colonel Diarra Traoré, accompagné du capitaine Facine Touré, ministre des affaires étrangères, du capitaine Mohamed Traoré, ministre de l'Information, et des ministres de la coopération et des transports.

Coopération avec la France

Au cours de ce voyage, le colonel Diarra Traoré sera reçu par M. François Mitterrand, président de la République française, et par M. Roland Dumas, ministre des affaires européennes, qui, au nom de la CEE, vient d'obtenir une aide alimentaire au nouveau gouvernement guinéen.

Le premier ministre guinéen ainsi que la délégation gouvernementale se rendront également à Toulouse, dans les usines de la société AIRBUS et dans un certain nombre de grandes sociétés françaises, concrétisant ainsi des rapports qui, depuis deux mois, se font de plus en plus étroits et réguliers.

> Aujourd'hui, la Guinée a choisi la liberté et la fraternité. Nous ne pouvons que la soutenir.

LE COMITÉ FRANCE-GUINÉE

15, rue des Sablons, 75016 Paris Tél. 505-13-50

Avec l'agrément du ministère de l'Information.

re le stretchill

数4 (2)

**-

(a,b) = (a,b)

20.000

 $(a_1^{m_1})^m \in \operatorname{det}_{\mathcal{A}}$

8.4 1 -

and com-

A ... 16 . .

Wilson Co.

3 3 7

🛊 🗄 🤘

3,7481 + 1

٠,

🐞 Di

 $g^{-\alpha}(g^{-1})$

200 2

100

- "x 10th

3-10 m

~1 · · ·

#

152 1

2000

V-1

EXPOSITIONS

JACQUES CARTIER A QUÉBEC

Les Valois et le Nouveau Monde

Dans le domaine des grandes manifestations associant Art et Histoire, on a été habitué, ces dernières années, de Naples à Marseille, d'Istanbul à Vienne, à des expositions gigognes « éclatées », pour reprendre ce mot a neuf a déjà usé, en une volée de palais et de musées à travers une cité.

Aussi est-on à la fois soulagé et un peu déçu en découvrant que les sept expositions marquant, jusqu'au 19 août, dans la ville de Québec (en même temps que de nombreuses autres manifestations de tous ordres) (le Monde du 7 juin), le 450 anniversaire de l'annexion du Canada par Jacques Cartier au nom de François is, tiennent en sept sailes d'un ent édifics.

Sept immenses salles, il est vrai. du Musée du Québec superbement installé il y a plus d'un demi-siècle sur un site dominant le Saint-Laurent, en lisière du champ de bataille des plaines d'Abraham, où les troupes de Louis XV perdirent le Canada en 1759. On se rallie vite au parti pris - élitiste - des organisateurs qui ont voulu, à contre-mode, sélectionner plutôt qu'être encyclopédiques, et ébiouir sans fatiguer.

(Suite de la première page)

deux gouvernements s'étaient mis d'accord, l'an dernier, sur l'achat de

cent heures de télévision québécoise. Le quota fut même dépassé, mais les

emissions attendent toujours leur

« On ne décide pas de la pro-trammation d'une chaîne à coups

grammation d'une chaîne à coups de quotas gouvernementaux », répondent les responsables de la télévision française. Mais, en privé, les mêmes confessent que l'accent québécois constitue pour les téléspectateurs français une barrière infranchiseable. Ces arguments, on le compresse ne satisfont pas les pro-

le comprend, ne satisfont pas les pro-fessionnels québécois. TVFQ ne

diffuse-t-elle pas depuis cinq ans deux mille cinq cents heures de pro-grammes français au Québec ? - En

1979, cinquante cablodistributeurs

couts d'une dissusion de la sélévi-

sion française par satellite sur les réseaux câblés québécois, explique

reseaux capies quevecois, expique M. Rejean Myre, ancien responsable de TVFQ. La volonié politique était telle que tous les problèmes techni-ques ont été réglés en un mois. Au début, les téléspectateurs québécols

étaient eux aussi désorientés et la presse ironisait sur les actualités

régionales d'Ile-de-France diffusées

regionales iours après. Mais en cinq ans, Michel Drucker et Bernard Pivot sont devenus au Québec des vedettes populaires. Pourquol nous refuser aujourd'hui la récipro-

Un programme sur TV 5 ?

La France étudie une réponse dans le cadre de ses futurs réseaux câblés.

Pour alimenter ses premières préfi-gurations, la Mission TV-Cable a

acheté deux cents heures de pro-grammes québécois, le plus fort

LES JEUX DE LOS ANGELES

La France

au Festival des arts

Le Théâtre du Soleil d'Ariane

Mnouchkine arrivera en premier

parmi les groupes qui vont représen-

ter la France au Festival des arts des

a commencé le 1" juin et se poursui-

vra jusqu'au il acut avec quelque

quatre cents manifestations aux-

quelles ont pris part de nombreux

pays: les trois spectacles du cycle Shakespeare montés à la Cartouche-rie de Vincennes seront donnés en al-ternance du 13 au 24 juin. Sont

prévus ensuite deux concerts de

l'Ensemble intercontemporain dirigé

par Pierre Boulez (les 23 et 24 juin) : enfin, les 11 et 12 juillet, le groupe Emile Dubois de Grenoble

donnera Ulysse, une chorégraphie

de Jean-Claude Gallotta. Signalors

que le musée d'art contemporain de

la Jolia exposera sous le titre l'Es-

prit français aujourd'hui les tra-

vaux et recherches de dix jeunes ar-

tistes (Alberola, Blais, Boisrond, Combas, Rosa, Faucon, Favier, Le Groumellec, Rousse et Trem-

blay), tandis que le musée d'art du

comté de Los Angeles montrera cent

vingt-cinq toiles des impression-

nistes et paysagistes français sous le

titre Un jour à la campagne (qua-

rante de ces chefs-d'œuvre sont

prêtés par le musée du Louvre).

Pour débloquer la situation, les

tier » a pour thème, la Renaissance et le Nouveau Monde. Elle est le fruit d'une opération francoquébécoise menée par André Marchand, adjoint au directeur du Musée du Québec, et Alain Parent, conservateur du Musée du Nouveau Monde à La Rochelle.

Avec une patience d'ange, ils out écrémé les trésors de dizzines de musées et de particuliers, retenant finalement quelque deux cents pièces provenant d'une quarantaine de collections françaises et de deux d'Anvers et de Genève, Cette réunion d'objets de chez nous vaut cependant, le cas échéant, le détour, car, en temps ordinaire, nombre d'entre eux ne sont pas ou sont rarement exposés et, en tout cas, dispersés à travers l'Hexagone.

Citons par exemple, pour ne pas aller plus loin que le Louvre, cette haile de 42 x 60 peinte sur plaques de lapis-lazuli montées sur ardoise. œuvre due à l'école florentine de l'extrême fin du XVI siècle et représentant - la pêche des perles par les Américains ». Les pointres des Médicis pensaient que travailler sur

pourcentage d'émissions étrangères intégrées aux fameuses deux mille

heures annoncées par M. Bernard Schreiner, Mais l'opération n'est pas sans difficulté : le prix d'achat est

maigre et le gouvernement québé-

cois doit subventionner les produc-teurs pour payer le transcodage et l'expédition des programmes.

· Nous ne pouvons plus admettre d'être confinés dans un ghetto

comme la télévision zatroise ou

ivoirimme, commente sévérement un responsable du ministère de la com-

munication à Montréal. Si l'on veut vraiment habituer le téléspectateur

français à une autre forme de

culture et de langage il faut lui proposer une programmation cohérente et continue.

A Montréal, on ne fait pas mys-

tère de l'objectif : obtenir une place sur le programme TV 5, aux côtés

des chaînes françaises, suisse et

elge. Cette programmation, franco

phone transmise par actellite à tous les réseaux câblés européens, semble

un excellent support d'exportation pour les Québécois, qui ont déjà pris contact avec les cáblodistributeurs belges, suisses et allemands. Mais la

proposition embarrasse le gouverne

ment français. TV 5 coûts 13 mil-

lions de francs au ministère des rola-

tions extérieures, et, faite de crédits en 1985, l'expérience semble bien

Les Québécois font de TV 5 un test politique et n'hésitent pas à met-tre dans la balance l'accord sur la

programmation de TVFQ, qui vient à expiration en septembre 1985. A Montréal, on est prêt à aller plus loin et à transformer un simple échange culturel en opération com-

merciale. Remaniée, enrichie, TVFQ pourrait devenir une chaîne

payante, un service à option sur le câble québécois, pénétrer également

les réseaux angiophones et, pourquoi pas, grâce au satellite, arroser le dif-ficile, l'impénétrable marché améri-

A Paris, on s'est à peine remis de l'échet de Télé-France-USA, la

chaîne française aux Etats-Unis, et

la proposition pourrait tenter ceux qui considèrent que les Québécois

sont des partenaires privilégiés pour

établir une tête de pont vers la télé-vision américaine. L'Institut de

vision americanie. E histitut de financement du cinéma et des indus-tries culturelles (IFCIC) envisage de monter, avec son homologue qué-bécois. la SODICC, une vitrine commune à New-York. Mais pour

mettre sur pied une telle opération,

il faudrait convaincre les responsa-bles de la télévision française de modifier leur stratégie commerciale.

Les chaînes ne s'intéressent pas au câble qui rapporte peu. Elles préfè-

rent miser sur les coproductions, même si deux récentes opérations

franco-québécoises, le Sang des

autres et Louislane n'ont pas connu

Elles attendent surtout l'ouver-

ture d'un nouveau marché : une deuxième chaîne nationale de télévi-

sion francophone annoncée récem-ment au Canada. Mais le Conseil de radiotélévision canadienne (CRTC)

n'a pas encore décidé s'il s'agirait

d'une chaîne publique confiée à Radio-Canada où d'une initiative privée. - Dans les deux cas, remar-

que ironiquement un observateur

québécois, il ne pourra s'agir que

d'une chaîne commerciale alimentée par la publicité. Alors, pour s'assu-

rer une plus grande audience, on

préférera toujours les séries améri-

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

caines aux programmes français.

un grand succès.

Les rencontres franco-québécoises

La principale des « expos Car- lapis consérait « une durée éternelle à la peinture ». Ce support précieux a fort bien tenu le pari jusqu'à nous et il illustre à merveille, avec ses personnages gréco-amérindiens fantasmatiques, « le mythe fabuleux de la découverse du continent américain, le monde des trésors et des merveilles » (partie du catalogue écrite par Sylvie Béguin).

La France antarctique

Mentionnons également les scènes et portraits de Valois et de leur cour dus à l'école française du XVI siècle, œuvres pour une fois regroupées, du Henri II de Rennes (pierre noire et sanguine de François Clouet) au Charles IX en pied, de Carnavalet (huile attribuée à François Clouet, acquise en 1981) : ou encore « la figure du sauvage dans l'art - avec les bois sculptés de musées de Rouen et d'Écouen dont les étonnants panneaux d'enseignes (53 × 200) qui ornèrent une façade normande du milieu du XVII siècle à 1837 et sont connus sous le nom d'Isle du Brésil, L'exposition, en effot, no se cantonne pas au Canada mais couvre toutes les possessions (ou prétentions) aux Amériques des derniers Valois et des premiers Bourbons. Des cartes d'époque nous montrent que la Nouvelle-France allait du Grand Nord au goife du Mexique (1) et que le Brésil s'appelait, sur une mappemonde de 1613, · la France antarctique » ! On ne s'étonners pas que le général de Gaulle ait eu cette carte dans sa cabine du Colbert lorsqu'il visita l'Amérique du Sud en 1965...

Il restera en tout cas de cette petite = exposition an remarquable

Les six autres expositions organi-sées par le Musée du Québec, assisté cette fois par l'université Laval, out chacune aussi leur catalogue séparé. Elles portent respectivement sur le Nouveau Monde au XVI siècle, les portraits de Jacques Cartier, la navigation sur le Saint-Laurent des ori-La petite bonbonnière de Sèvres of ferte par M∞ Pierre Mauroy à quelment plie ligure à côté des daimatiques brodées d'or et du ciboire en argent envoyés par Louis XIV à l'Eglise de la Nouvelle-

(1) Jusqu'au 18 novembre se dérquie au Musée d'Etat de Louisiane, à la Nouvelle-Orléans, ane grande exposi-tion sur «Louis XIV et le Nouveau Monde» (le Monde du 19 mai).

(mais coûteux : environ 400 francs port compris) catalogue de 400 pages où les deux cents objets exposés sont parfaitement montrés et commentés. Ce catalogue constitue en quelque sorte le pendant artistique de l'ouvrage historique mo-numental le Monde de Jacques Cartier, publié sous la direction de Fernand Braudel par Berger-Levrault et la Libre Expression montréalaise (le Monde du 7 juin).

gines à nos jours, l'ert et l'architec-ture au Québec au XVII^s siècle, la Grande Allée (principale artère de Québec) et les «Cadeaux du rol». que ministre québécois fait évidem-

J.-P. PERONCEL-HUGOZ.

M. Jack Lang: «Vive la loi 101!»

Montréal du 5 au 8 juin, M. Jack Lang a réusel à enthou-sissmer ses hôtes québécois sans pour autant offusquer le gouvernement canadien : son collègue fédéral, M. Francis Fox, est venu lui-même le voir su Québec, évitant au ministre francais de la culture le déplacement e obligatoire » à Ottawa que n'aiçais depula l'époque gaulliste, il feut dire que M. Fox, un Caneden anglais bilingue du Québec, vient de décider spectaculairement de faire une piece aux « autres cinémas » sur les écrans ca-98 % par des films des Etate-Linia. Les deux ministres ont naturellement fait chorue sur ce

Ceux qui ont froncé les sourcils seralent plutôt les hommes d'affaires francophones « pure *laine »* de la chambre de commerce de Québec qui recevaient M. Lang. Celui-ci s'est en effet écrié devant eux : « Bravo pour la loi 101 / s Ce texte de 1977 organise la francisation progressive

En visite officielle à Québec et : Ites méthodes de travail dem les ce qui ne ve pes toujours sens accroc... Mais M, Lang est tombé d'accord avec ses interiocuteurs du monde des affaires pour « développer en commun les Industries oulturelles ».

> Avec son collègue québécois. M. Clément Richard, le ministre projete : émissions franco coises de variétés, coréaliestion de vidéo-clipe, coproduction du film le Matou, d'après le roman d'Yves Beauchemin, édition d'une encyclopédie muiti médias de la francophonie, etc. M. Lang a également promis à M. Richard de demander qu'on traduise désormels en français, sauf exception, les titres des films américains diffusés en France, ce que le Québec à lui seul n'a pu encore obtenir des distributeurs Etats-Unis, Gageons que cette promesse de M. Lang ne sera pas la plus fecile

J.-P P.-H.

MUSIQUE

«RÉALITÉS», de Vinko Globokar

Plus loin que les images

se pretent ni à la critique ni à la description, car, de par la volonté de leur auteur, elles échappent à la catégorie de ce qu'il est convenu d'appeler des objets de consomma-tion. Deuxième volet d'un triptyque non. Denxiene voiet d'un injuyate intitulé les Émigrés dont la pre-mière partie, Miserere, a été cirée à Cologne en 1982 et dont on entendra la troisième à Metz en 1985, Réalités, pour film, diapositives, bande-son et cinq chanteurs, a été présenté en création au Studio municipal Berthelot de Montreuil, dans le cadre du Festival des peuples de la Méditerranée, fruit d'une coproduction de l'ATEM de Bagnolet et du Centre culturel communal de Mon-

Le sajet donné a inspiré aux qua-tre photographes et au cinéaste des images d'immigrés au travail, chez enz, dans la rue, tels qu'on peut les voir partout sauf dans une saile de spectacle, mais gageons que ceux qui assistent à Réalités n'ont pas attenda la projection de ces documents pour voir ces visages, ces regards, cette fatigue on ces rires, pour se rendre compte qu'il existe

Les œuvres de Vinko Globokar ne des travaux plus rudes ou des situa-e métent ni à la critique ni à la des-tions plus difficiles que les leurs.

La musique de Vinko Giobokar ne provoque pas, heureusement, cette impression de déjà vu, dans la mesure où ce qu'elle donne à entendre n'est pas une simple réduction de la réalité fixée sur la pellicule comme la plupart des photos qu'elle accompagne, sans volonté, d'ail-leurs, de les illustrer directement ou de les contredire. Les cinq voix amplifiées, qui doivent parfois lutter avec des bruits de chantier, tissent une trame continue où alternent la violence des cris hachés et la tendresse de longues harmonies, la voix parlée (en italien particulièrement) et les courts motifs indéfiniment répétés de la cantillation populaire.

Le ton général fier et rude évite à l'auditeur le piège de la compassion facile et va beaucoup plus loin que ce que proposent les images ; de là à penser que ces dernières n'apportent avec elles que le ronflement continu des appareils de projection, il n'y a qu'un pas qu'on peut an moins fran-chir dans son for intérieur.

GÉRARD COMDÉ.

ROCK

LES PRETENDERS AU ZÉNITH

Energie sauvage et harmonies sophistiquées

Sur la pochette intérieure du premier album des Pretenders, en 1979, on pouvait lire : « Jouez ce disque fort. - Les conseilleurs étant rarement les payeurs, à jouer ce petit jeu, le consommateur fait généralement les frais d'une musique brail-leu, le consommateur san generaledécibels. Mais là, surprise, c'était tout le contraire : à mesure que l'on augmentait le volume sonore, apparaissaient les finesses d'une production ciselée signée Chris Thomas.

Il y avait surtout cette voix de Christie Hynde, sensuelle, qui fai-sait frémir chaque rime, tendre et caressante, violente et décidée l'instant d'après. Pas une de ces voix dociles et légères auxquelles on était habitué, mais des élans fougueux, avec des aspérités, du caractère. Une femme, oui, belle et sûre d'elle, qui écrivait la quasi-totalité du ma-tériel et menait son groupe, les idées bien arrêtées, mais sans sacrifier au vodettariat, faisant corps avec ses

Les Pretenders pratiqualent un rock tout ca qu'il y a de plus classi-que : une formule à quatre - Chrissie Hynde (guitare et chant), Mar-tin Chambers (batterie), James Honeyman Scott (guitare), Pete Farndon (basse) - fondés sur les guitares et la voix, mélange impara-ble d'énergie sauvage et d'harmo-mes sophistiquées, du solide.

Une reprise d'un titre des Kinks (Stop Your Sobbing) donnait le ton des intentions pop et excentriques aux entournures, tout en garantis-sant le bon goût des références. Le temps de se rappeler que la chan-teuse avait effectué un bref passage au sein d'un groupe français éphé-mère, les Frenchies, et les Preten-ders s'imposaient aussitôt sur le de-

vant de la scène internationale. Deux ans plus tard, un second 33 tours répétait les mêmes shémas, confirmant la démarche d'un groupe qui produit peu et bien, prenant le temps entre les albums d'aiguiser son style sur des 45 tours.

Aujourd'hui, c'est un groupe nouveau, qui a survécu à la mont par overdose de deux de ses membres le bassiste Pete Farndon, qui avait été préalablement renvoyé du groupe pour abus de drogues, et le guitariste James Honeyman Scott. Les Pretenders reprenent la route après l'enregistrement d'un troi-sième aibum (Learning To Crawl). Autour de Chrissie Hynde et Martin Chambers, Robbie McIntosh à la guitare et Malcomper l'esperi, qui perpétnent l'idèlement l'esprit qui animait la première formule pour l'avoir suivie depuis ses débuts.

Sur scène, les Pretenders sont l'un des proupes les plus renversants que le rock ait inventés, reproduisant presque trop perfaitement les dis-ques, croisant les guitares en ducl-listes de choc, avec la voix de Chris-sie Hynde aussi pure en prise directe que sur le vinyle et la puissance des compositions servies par un son volumineux prenant leur véritable dimension devant le public.

Guitares acoustiques sur guitares électriques, saxophone urgent et volx brisée à la Dylan, compositions ramassées, rock tendu et sens du drame, les Waterboys assureront la première partie d'une soirée qui s'annonce exceptionnelle.

ALAIN WAIS

* Zénith, ce mardi 12 jain à 20 h. Discographie : Pretenders chez WEA, The Waterboys chez Phonogram.

« TRAVAUX D'ORNITHOLOGIE » A LA PÉNICHE

A priori à cause du titre, comme ça, un tantinet désuet, ou peut-être ça, un tantinet désuet, ou peut-être accrocheur, on se dit que ça va être joil, les Travaux d'ornithologie montés à la Péniche-Théâtre par Mario Gonzales et Jean-Pierre Laroche. De surcroît le prospectus de présentation explique solidement qu'il s'agira d'une « périgrination dans les langues ». Le texte de Bruno Cioffi, relation du voyage d'un ornithologue à la poursuite d'un oisseau légendaire et fantastique, est inspiré, vous dit-on encore, de Jules Verne, de Lagerlôf, d'Ivoy et de Poe. On vous promet en somme un conte de lées et aussi de la musique : le long de l'ancienne route de la soie.

Les gamins au premier rang et mêmes quelques grandes personnes, au tempérament bon enfant, martaliation en carton-pâte, naïve en diable, assure les soixante-dix minutes que dure cette présumée fantasmagorie. Allons, il y a quand

plafond explose, trois vieux sages masqués émergent du sable peint.

on a vu plus grave dans les patro-

MATHILDE LA BARDONNIE. ★ Péniche-Théâtre, 21 heures.

Les organisateurs du XXIº Festival du Marais, du 13 juin au 13 juillet).

ont des idées pour attirer le public mais n'en ont cuère pour coniurer les risques de pluie et de mauvais

Côté programme, les nouveautés seront cette année dominées par_la-

représentation d'une pièce quas ment inconnue de Tcheckhov, Liechi ou l'Esprit des bois, « comédit , l'oman ≥, est en quelque sorte la preferme déjà les rêves de la Mouette et

la nostalgie de la Cerisaie. Ce « tout Tchekhov en une seule pièce « traduit par Arthur Adamov sera joue dans la cour d'honneur de l'hôtel d'Aumont.

Prévisions pour le Festival du Marais

A l'Hôtel de Beauvais, Nicolas Ba-taille met en scène la Répétition dans la forêt,-ou comment Shakespeare a écrit le Songe d'une nuit d'été. Dans les caves de ce même hôtel, Chris-tine Théry monte un spectacle Supervielle dom on fête le centenaire. Le théâtre « d'objets » de l'acteurmarionnettista Jeanpico est également au sommaire des activités théâtrales. Place du marché Seinte-Catherine, les comédiens de Fabienne Guédy présentent un Brecht, Combien coûte le fer, et les Comédiens de Médicis une soirée Jean, Tardieu.

Côté météo, en revanche, les spectateurs n'auront qu'à prier la chance. Si la pluie tombe avant le spectade, il sera reporté, mais si elle attend une demi-heure après le début de la représentation, tent pis : passé ce délai, la législation considère le spectacle comme donné. Et s'il fait froid, t il y sura des couvertures »... Les organisateurs n'ont, de toute façon, pas pris d'assurances - au sens propre - avec le ciel. . .

THÉATRE

Carton-pâte

le long de l'ancienne route de la soie, on déambulera dans les déserts de Taklamakan et de Gobi. On jure que

chent : tant mieux pour l'ornitholo-gue - narrateur, Alain Salomon -lunettes ad hoc et tignasse déplumée - qui, tout seul face à une petite insmême de mignons instants : un avion jouet clignotant suspendu à un fil au

■ Le pianiste chilien Claudio Arrau, souffrant, reporte au 27 juin le récital qu'il devait donner le mercredi 13 juin salle Pieyel. Les places seront validées

« NAIVES HIRONDELLES », de Roland Dubillard

Quatuor fantôme

Créée en 1961, la célèbre pièce de Roland Dubillard, Naives Hirondelles, est plutôt un quatuor à cordes, à cordes vocales. Parlé, non chanté. Une semme et un homme entre deux âges, une femme et un homme plus jeunes. Projets, an-goisses, souvenirs, vertiges, s'echangent, très vite. Beaucoup de balles perdues, parce que chacun rêve pour

Cette œuvre est reprise aujourd'hui au Théâtre Déjazet, à 20 mètres de la place de la République, une salle assez jolie qui a un climat de Second Empire, d'Enfants du Paradis. Beau décor (un café désaffecté) de Pierre Simonini, jouant sur le trompe-l'œil, les mirages, les transparences, avec doigté. Cos-tumes très drôles de Jacques Schmidt et Emmanuel Pedduzi. Jean-Pierre Dougnac met en scène quatre excellents comédiens. La

Thierry Fortineau, affairé, chaleu reux, la voix éraillée, avec un côté Jerry Lewis dans ses mines de faux ahuri. Françoise Christophe, plus calme, d'un talent souverain, pincesans-rire. Jean-Pierre Monlin, fiévreux, paumé, remarquable dans l'expression d'une vie qu'il a laissé filer, sur quoi il n'a plus prise. Somme toute un très réel et merveilleux travail d'acteurs, de décora-

jeune Béatrice Avoine, d'une clow-

nerie très fine, qui s'inspire des «cf-fets d'ellipse» des marionnettes, les

corrigeant par une vivacité vraie.

teur, de metteur en scène, à propos d'une pièce assez irréelle, une pièce dont les phrases, les mots, font mille et mille acrobaties, loin de nous, dans un no man's land.

MICHEL COURNOT.

néâtre The second

≉ ڪيون ج

. 77.4

\$44 A Same. 2000年。1 **1000**...5

> 948 ea 17.34 Apple 1 ARCHIO P.

> > 7574

\$70 m

THE CHATTAGE WARE ANTONIO (T. E. In Mader Specific to

-- PRIX DO ST THE LEW LOW TO A

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX CONCERTO EN RÉ MAJEUR POUR UNE REINE, Tasaire soir (346-91-93), 20 h 30. PERDRE, Thelico da Lys (327-88-61), 21 h. LE BARHER DE SÉVHLE, Comé-die des Champs-Elysées (720-08-24), 20 h 45.

Market Are and the second seco

A state of the sta

year the same the same than

Application of the second seco

the first way to the first to Mary Services

English and a second

200 A 100 A

State of the State

Service Control of the service of th

198 mm

Carrier of the Control of the Control

Mary 17 has a second of the se

Manager 12 Contraction

N. A. Mill

7 7 7 7

300 0

100 ...

Mary Inc.

\$ 25 B

460

Figure 1. . .

granted the or

August Same

Actes 1

En Little

en parties

- 30 1 3

Acres 64

twenty, e.g.

Samor grow magnistra

Traps :

Mark 12

ANALY TO SER

um≱r ± .

Apr. 5 2 4

41 3

12.72.4

"_11- H-d

I Page 14

Apr. Spr. C.

P 77.89

general to the

Service Control

mente - sphisic

BURNS FOR STATE

And the second s

11:2

100

3 1 1 Ta

4000

1 11 748

 $X_{i+1} = Q_i$

 $(e_{\alpha}) \in \mathcal{B}^{\alpha}$

北海縣

1.15

DEPART COM

Ref (March 1)

Same Application of the Con-

Section 1

LA NUIT DES ROSS (en anglais) Pré-Catelan, Jardin Shakospeare (255-45-55), 20 h 30. LE VISON VOYAGEUR (reprise), Renzissance (208-18-50), 20 h 45, DEMONS, Bustille (357-42-14),

GLGAMESH, Contro Mandape (589-01-60), 20 is 30. LA COLONIE PÉNITENTIAIRE, ARC, grand unditorium (775-91-69), 20 h 30.

L'ARBRE DE MADEMOSSELLE D'ESCARRASSE, L'ECHELLE DES VERTUS, Studio Bertrand (783-99-16), 20 h 30,

Les salles subventionnées

SALLE FAVART (296-06-17), 15 h et 19 h 30 : le Petit Ramoneur. COMÉDHE-FRANÇAISE (296-16-20), 20 h 30 : Rue de la Folia Courtelina. ODEON (325-70-32), 20 h 30 : Frédéric, prince de Hombourg.

PETT ODEON (325-78-32), 18 à 30 : Homme avec femme, arbre et enfant. TEP (364-80-80). Hall, 21 h : la Boite à THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-

19-83), 20 h.30; Caronina Burana, THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), 18 h 30; Margaret Price; 20 h 30; Moros Consingham.

CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-

28-34), 20 h 30 : les Ballets Bo (Chests et dames de Sénégal).

Les autres salles

A DEJAZET (887-97-34), 20 h 30 : Naive Hrondelles.

ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208-77-71), 20 h 45: Non gremiers adjust.

ARTS-HEBERTOT (37-23-23), 15 h : le Nouvesta Testament; 18 h 30 : le Vie cadinaire.

ATELIER (606-49-24), 21 h :- in Novem de Rameau ; 18 h 30 ; Distingue aux antes eure Machined et Montesquieu. BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 ; Donn, Juan.

CITÉ INTERNATIONALE (589-58-69) Gelerie, 20 b 30 : l'Art de la fugue ; La Ressarre, 20 h 30 : l'Ecole des mères. COMEDIE CAUMARTIN (742-48-41),

COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : les Aventures de la villégiature. DAUNOU (261-69-14), 21 h : S.O.S.

DÉCHARGEURS (216-00-02), 22 h : la 18 THEATRE (226-47-47)., 20 h 30 : les EDOUARD VII (742-57-49), 20 k 30 ;

Treize à table. ESPACE-GAITÉ (327-95-94), 20 h 30 : h ESPACE MARAIS (58409-31), 20 h 15 : l'Autre Dom Juan ; 22 h 30 : l'Empreinte.

ESSAION (278-46-42), 18 h 30: Nuit et jour: 20 h 30: Sensualité: 22 h: Taboni, II, 20-h 30: Vie-et mort de P. P. Pass-lini: 22 h: Rimbophélie. FONTAINE (874-74-40), 20 h.30 : ha GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Who's afraid of Virginia Woolf?

9

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles ide 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) ervation et prix préférentiels avec la Carte Orb

SEAUBOURGEOIS

MANCS MANTRAUX (887-15-84), L 20 h 15 : Arenh=MC2 ; 21 h 30 : les Dé-mones Loulou ; 22 h 30 : les Sacrés Monstres ; IL 20 h 15 : Pas de citrouille peur Cendrillon ; 21 h 30 : Deux pour le prix d'un ; 22 h 30 : Limite !

DEX HEURES (606-07-48), 20 h : la Via du gars qui nak ; 21 h 30 : la Gauchère contrariée.

mes parent raquem.

SENTIER DES HALLES (236-37-27),

20 h 15 : les Dames de coeur qui piquent;

21 h 30 : la Folle Nuit érotique de Roméo
et Juliette ; 22 h 30 : Acide.

SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93),

LE YOVTAMARRE (817-33-82), 20 h 15:

VIEILLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30:

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-

44-45), 21 h : On perc les pétales. DEUX-ANGS (606-10-26), 21 h : l'Impôt

BASTILLE (357-42-14), 20 h : Portraits

PALAIS DES SPORTS (828-40-90), 20 h 30 : le Songe d'une inst.

AMANDIERS (366-42-17), 30 h 45 : Speedy Barrier.

Speedy Banassa. BATACLAN (700-30-12), 20 h 30 : Mess.

OLYMPIA (742-25-49), 20-h 30 : Quile-

PALAIS DES GLACES (607-49-93),

(260-44-41), 22 h 30 : Los Indianos, Mo-salimi/Beteiman/Caratini ; 24 h : H. Vila-rinho/D. Arboleda, R. Assalmi, C. Pa-

Phèdre : 21 h 30 : le Céleri janu

Les chansonniers

ASTEM, 19 h 30 ; J. et D. Solane

21 h : la Peen et les os.

Le music-hall

Mardi 12 juin

HOTEL DES MONNAIRS, 21 à 15 : Astigone.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : in Cantatrice chanve; 20 h 30 : in Legen; 21 h 50 : Bossoir Présent. LA BRUYERE (874-76-99), 21 h : Top

LIERRE-THÉATRE (586-55-83), 21 h :

Nina, c'est antre chose.

Nina, c'est antre chose.

LUCENATRE (544-57-34), L 18 h 30:
la Mort vivante; 20 h 15: Six Heures an plus tard; 22 h 30: Hurahima, mon amour. R 18 h 30: la Ville à wolle; 20 h 15: Quatuor. — Petite salle, 22 h 30: la Répétition de Jenane. MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : les (Enfa de l'autruche. MAISON DE L'ALLEMAGNE (707-

77-75), 20 h 45 : Un homme véritable-MARAES (278-03-53), 20 h 30 : La roi so MARIE-STUART (508-17-80), 22 b : la

Reine est morte.

MARIGNY, grante auth. (256-04-41),
21 h: 17 sais, j'y reste; selle Gairiel
(225-20-74), 21 h: le Don d'Adèle. MAUREL (255-45-55), 20 h 30 : Fool for

MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera MICHODIÈRE (742-95-22), 21 b : I'ni doux mous à voes dire. MOGADOR (285-45-30), 20 h 30 : Cy-

man de Bergerae.

AGONTPARINASSE (320-89-90), 21 h :
Exercices de style. – Pedes salle, 21 h :
la Salle à manger.

NOUVEAUTES (770-52-76), 20 h 30 :

CEUVRE (874-42-52), 21 h : Comment devenir une mitro jaive en dix leçons.

PALASE-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 ; la Fille sur le benquette arrière.

PÉNECHE (245-18-20); 21 h : Travatex d'ornithologie.

Cornithologie.
PLASSANCE (320-00-06), 20 h 45 : ia Polics de spices.

POCEE (548-92-97), 20 h : Gentrade morte cet après suidi. IL 21 h : le Pistisir de l'amour.

PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53), SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h :

BOUFFES DU NORD (239-34-50), Théitre de Bouvard.

20 h 30: Dennissa.

BOUFFES PARSIENS (296-60-24), STUDIO DES CHAMPS-LLYSERS (723-35-10), 21 h; Betaille unvaie.

CARTOUCHERE, Th. do in Tampite TAL THEATRE D'ESSAI (278-10-79).

(328-36-36), 21 h : Monat or in Passion L 20 h 30 : Thomme cases.

(Blomme cases. TEMPLIERS (309-76-49), 19 h : h Ba-lade de Monsieur Tadeux ; 20 h 30 : Of-

fortes à tons au tout mirade THEATRE A.-BOURVIL (373-47-84). 21 h : Y'en a marr... ez wan THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babes-cadres ; 22 h ; Noss ao fait où de nous dit de faire.

TRÉATRE DE PARIS, (280-09-30), po-tico salle, 20 h 30 : Drôle de programme. THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80), petite saile, 20 h 30 : Agatha. THEATRE DU TEMPS (355-10-68),

TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : Mos. ...cour dans les Highlands ; 22 h : Arlaquin poli par l'amour. TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 30 : Phy cause toujours; 22 h :

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 b 45 : h.

- PRIX DU SYNDICAT DE LA CRITIQUE -

« MELLEUR SPECTACLE HORS PARIS - SAISON 1983-1984 »

PAIN DUR mise en scène : Gildas Bourdet

(272-08-51).

pany.

VERSAILLES, XXP Festival (950-71-18), Cathédrale Saint-Louis, 21 h: Cheurs des lycées et collèges de Versailles et de l'île-de-France, dir.: Cl. Petillot (Haydn).

cinéma

La Cinémathèque

prix d'un; 22 h 30 : Limite!

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51),
22 h 15 : Pins la peine de frimer.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), L 20 h 15 :
Tiens voilà deux boudins; 21 h 30 : Mangenes d'hommes; 22 h 30 : Orties de soours; IL 20 h 15 : Ils avaient les foies dans l'Ouest; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux; 22 h 30 : Elles nous venient toutes. CHAILLOT (704-24-24)

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Il n'y pas d'avion à Oriy; 22 h 15 : Attention ! belles-solves pociments. POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15 : les Surgelés; 21 h 30 : Mei je oraque, mes permetts tétoment.

L'ADDITION (Fr. (*) : Areades, 2* (233-54-58) ; UGC Opére, 2* (261-50-32) ; UGC Danton, 6* (329-42-62) ; UGC Re-tonde, 6* (633-08-22) ; UGC Blarritz, 8* (723-69-23). ALDO ET JUNIOR (Fr.) ; Richelieu, 2

(233-56-70).

ALSINO Y EL CONDOR (Nicmagns, v.o.): Desfant, 14 (321-41-01).

LE BAL (Fr.-It.): Studio de la Harpe, 5 (634-25-52); UGC Marbour, 8 (225-18-45).

EA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfort (H. sp.), 14 (321-41-01). BEQUEFARRE (Fr.) : Movies, 1= (260-43-99).

CARMEN (Esp., v.o.) ; Studio de l'Etolie, 17 (380-42-05).

ALLIANCE FRANÇAISE (544-72-30),

(770-33-88); Montparsium Pathé, 149 (320-12-06); Geninest Sud, 149 (327-94-50); Paramount Montparsiume, 149 (600-34-25); UGC Convention, 159

THÉATRE DU JARDIN (747-77-86),
20 h 45 : C. Vancaire, J. Doual.

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55),
20 h 30 : Le Villette en obansons.

TROTTORS DE BUENOS-AIRES

ÉCOUTEZ RIZEAU, ÉCOUTEZ :

L'ÉDUCATION DE RITA (Angl., v.a.) : UGC Marbeul, 8 (225-18-45).

ara de Sèvres, 20 h 30 : R. Toyada ; M. Demousson (Boulkove, Chosnis-vitch, Brahms). vaca, Sranns).
richane, Grand amphithélitre, 20 h 45;
Chœur national, Orchestre ParisSorboane (Grack). Th. des Champs-Elysées, 20 h 30 ; I. So-dergrea (Brahms, Boethoven, Sohn-mann).

Salle Pieyel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dh. : D. Barenbeim (Mozart). Eplice St-Siveria, 21 h : Orchestre et Cho-rale P. Knonzz (Charpentiar, Buch, Mo-(296-62-56).

zart).
Centre calturel subdois, 20 h 30 : Quattor à cordes de Helsinborg (Berwal, Débussy, Welin).

Eglise Se-Georges, 20 h 30: Pfink et Pfonk.

Misson des cuttures du monde, 21 h :

M. Bachin.

Agora-Sèvres, 20 h 30: R. Toyoda,

M. Bennotssan (Beethoves, Chostakovitch, Brahms).

vucu, strams).
Perte de la Sulesa, 20 h 30 ; T. Benche,
R. Ossert.
Sulle Gavenn, 20 h 30 ; M. Bebost,
Ch. Ivaldi (Buch, Poulenc, Franck).

Egilise St-Germain PAmzerrois, 20 h 45 : Orchestre symphonique, dir. : M. Foi-son (Beethoven, Haydn, Mozart...). Clei internationale des arts, 21 h ; M. Makni, M. Walcott (Bottesini, Kos-

sevinsky, Makni). Jazz, pop, rock, folk

BATACLAN (700-30-12), 23 h : F Chassegnite, O. Johnson, D. Lemerie, A. Mattei.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 ; C. Luter. FORUM (297-53-47), 21 h : Dollar Brand.

Guy Dumur - Nouvel Observateur

J.-C- KERBOUC'H - Europe

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30 : PHIL'ONE (776-44-26), 22 h 30 : Kawen. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : Inc Janz Corporation.
SUNSET (261-46-60), 23 h : T. Rabeson,
A. M'Boup, J.M. Jaffer, D. Leloup.

En région parisienne

BOHIGNY, safie Louis-Feullade (831-11-45), 20 h 30: Mississippi Blues. CLICHY, Th. Butchesf (731-11-53), 21 h: G. Lafaille. NANTERRE, Th. des Amandiers (721-18-81), 20 h 30: Peter Gom Dance Com-

15 h, Aspects inconnas du cinéma américain : le Resour du proscrit, de R. Barker ; 19 h, Rétrospective de M. de Léon : Itim ; 21 h 15, Cannes 84 : Sangandaan, de M. de

BEAUBOURG (278-35-57)

Les exclusivités

17* (380-62-05).

CARMEN! (Pranco-lt.): Vendôme, 2* (742-97-52); Ganmoot Champs-Eyeles, 8* (359-04-67); Montparnos, 14* (327-2-37); Khoppanrama, 15* (306-50-30).

CENT JOURS A PALERME (Pranco-lt.); Marignan, 8* (359-92-82).

LES COMPÉRES (Pr.): Grand Pavois, 15* (354-46-85).

17 (33446-85).

CONTRETOUTE ATTENTE (A., v.a.):
Forum Orient Express, 1* (233-42-26);
Onimotea, 5* (633-79-38); George-V, 8* (562-41-46); Marignan, 8* (359-92-82);
7 Parressions, 14* (320-30-19); v.f.,
Marcéville, 9* (770-72-86); Français, 9* (770-72-86); Parapais, 9* (770-33-38): Montragrams Baché 14*

BATACLAN (700-30-12), 20 H 30; Marie, (522-46-01); (522-4

LA DIAGONALE DU FOU (Pt.): Olympic Intembourg, 6 (633-97-77).
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Boss-A., v.f.): impécial Paties, 2 (742-72-52).

SCOUTEZ RIZEAU, SCOUTEZ MAY PICQUERAY (Fr.): Saint-André-des-Arts, & (326-48-18).

EMMANUELLE IV (**) (Fr.) : George-V, 8 (562-41-46) ; Maxorile, 9 (770-

72-86).

ET VOGUE LE NAVIRE (It., v.a.): Studio de la Harpe, 5º (634-25-52).

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.a.): Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); UGC Biaritz, 8º (723-69-23): Escurial, 13º (707-28-04): UGC Odéon, 6º (325-71-08); 14 Juillet Beaugreneile, 15º (575-79-79); V.f.: Rex, 2º (236-83-93): Bienvealle Monsparnasse, 15º (544-25-02).

PALT DASS EN FAIRE VIN DIPAME

FAUT PAS EN FAIRE UN DRAME (A., v.o.): Gaumont Ambassades, & (359-19-08). LES FAUVES (*) (Pr.) : Opéra Night, 2*

FEMALE TROUBLE (**) (A. v.o.) : 7- Art Beanbourg, 4 (278-34-15).

LA FEMME FLAMBÉE (Ail., v.a.)
(**): Cinoches, 6* (633-10-82). (**): Cinoches, 6* (633-10-82).

LA FERMME PUBLIQUIE (*) (Fr.): Forum, 1* (297-53-74): Impérial, 2* (742-72-52); Hautefouille, 6* (633-79-38); Marigaan, 8* (359-92-82); Olympic Balze, 8* (561-10-60); St-Lazare Pasquier, 8* (387-35-43); Maxéville, 9* (770-72-86); 14 Juillet Bestille, 11* (357-90-81); Nation, 12* (343-04-67); Fauvetta, 13* (331-60-74); Mistral, 14* (539-52-43); Montpurnaste Pathé, 14* (320-30-19); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Pathé Clichy, 13* (522-46-01).

LA FETE DE GION (Jap., v.a.): Olympic

LA FETE DE GION (Jap., v.o.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

FOOTLOOSE (A., v.a.): UGC Biarritz, § (723-69-23); V.f.: Rez., 2: (236-23-93); UGC Montparnasse, 6: (544-14-27); UGC Boulevard, 9: (246-66-44); UGC Gobelins, 13: (336-23-44); Tourelles, 20: (364-61.08)

FORBIDDEN ZONE (AIL, v.o.) : 7" Art Beaubourg 4 (278-34-15). FORT SAGANNE (Fr.) : Gammont Halles, 1= (297-49-70); Richelion, 2

(237-49-70); Richelien, 2° (233-56-70); Brutagne, 6° (222-57-97); Hautefenille, 6° (633-79-38); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Ambasside, 8° (359-19-08); Publicis Champs-Charles sane, # (339-19-48); Fublics Champs-Elysées, 8: (720-76-23); Français, 9: (770-33-88); Nations, 12: (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59); Pauvette, 13: (331-56-86); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Victor Hugo, 16 (727-49-75); Paramount Mailtot, 17-(758-24-24); Pathé Clichy, 18- (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20- (636-LA FORTERESSE NOIRE (A., v.f.), Berlitz, 2* (742-60-33).

LE FOU DU ROI (Fr.), Rex. 2- (236-83-93) ; UGC Erminage, 8- (359-15-71). FRAULEIN BERLIN (All., vo.) : Ma-

rais, 4 (278-47-86). L'HABILLEUR (Ang., va.) : Chany Écoles, 9 (354-20-12). 21° FESTIVAL DU MARAIS 13 JUIN - 13 JUILLET 1984 LIECHI L'ESPRIT DES BOIS

de TCHEKHOV MARE EN SCÈNE : P. HAGGIAG - Hôtel d'Aumout -

Rens.: 887.74.31/278.81.95

LE THEATRE DES DEUX ANES

donnera, Samedi 16 Juin en soirée, la demière de L'IMPOT ET LES OS avec Pierre-Jean Vaillard

(Reprise le 1° Septembre) llusique

THEATRE DE LAVILLE 18 h 30

une heure sans entracte 33 F du 12 au 16 juin margaret

price au piano Norman Shetler

Guridi - Turina - Obradors location 274.22.77

Hayda - Bitten



PRESTIGE DE LA MUSIQUE

SALLE PLEYEL HAYON - SCHUBERT Yvan Chiffoleall, want MONTH ORCHESTRE PHILIPAN Dir.: End TCHAKAROY

PERSPECTIVE DU XXº SIÈCLE 4 MYTHES > RADIO FRANCE Yurni Nara, soprano ISBNSLE DISTRUMENTAL Dr. : Guy REIBEL :

MANUE VICAL IN TRANSF Dir.: Michel TRANCHANT ORCHESTRE PHILBARMONIONE HOTYEL SALLE PLEYEL Vendred pt.: Ferdinand LETNER

K.A. HARTMANN - MOZART BEETHOVEN FESTIVAL ESTIVAL DE PARIS

Olivier Gardon, pieno

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

DE: ENDRANCE KRIVINE ELGAR - BIZET - BORODINE LEHAR - DYORAK Log. : RADIO FRANCE, salles et agences

GALAS EXCEPTIONNELS au profit du Théâtre du Jardin pour l'Enfance et la Jeunesse du 12 au 16 juin - 20 h 45

·- ·-

DOUA

Prix des places: 150 F pertir de 4 places groupées: 100 F

747.77.86 - 745.23.72 THEATRE OLJARIN JARDIN D'ACCLIMATATION BOIS DE BOULOGNE

Seservations après-midi (sf di

21° FESTIVAL DU MARAIS 13 JULE - 13 JULLET 1984 15 July - 21815 - EGLISE ST-MERRI **MUSICA ANTIQUA** DE COLOGNE

BACH : L'Offrande Musicula 18 JUNE - 21815 - EGL BRLETTES

C. WELLS P. BOUYER

HAYD# : Cantates et Lieder 19 JUNE - 21H16 - EGLISE ST-WERRI **ELLY AMELING**

SCHUMANN - BRAHMS STRAUSS Programme nee exhaustif

Ress.: 887.74.31/278.81.95

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

THÉATRE

DE L'OPÉRA

FAVART

17 July 1

CONCERT

THURY BUILD MATURN AR ROUTASS

TEZ ZONTZLEZ DE L'ABLEMY ABBAYE DE ENSEMBLE ROYAUMONT Val-d'Oise **GILLES BINCHOIS** A.-N. L'ABLAUDE, soprano E. BONNARDUT, sim et ville

D. VELLARD, timer P. BALLOY, besse S. LEE, vible P. HANCH, Micro, corpus G. LARTIGAU, orgon

Ress. 035-30-15 JOSQUEN DES PREZ Chansons et moters SALLE Rácital de piese PLEYEL LABARRAQUE-

PERROT # 20 h 30 HAYDN - FAURE SALLE

SCHUBERT PLEYEL LE YOYAGE D'HIVER » Lundi 25 join \$20 h 30 FISCHER–

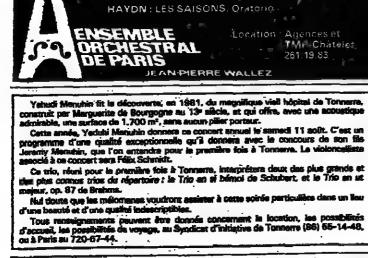
DIESKAU BRENDEL

SOIREE EXCEPTIONNELLE FRANCE-JAPONavec le concours de JVC

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE direction HIROYUKI IWAKI

Melvin CULBERTSON, tuba — Alain MARION, flûte Jean-Claude PENNETIER, piano — Régis PASQUIER, violon œuvres de : Toru TAKEMITSU - Renaud GAGNEUX - Toshi ICHIYANAGI _Théâtre des Champs-Élysées — mercredi 27 juin à 20 h 30...



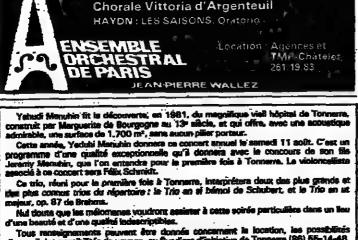


THEATRE DE LA PORTE SAINT-MARTIN

Créamon de la Salamandre

à partir du 17 mai

S. Greenberg soprand



TMP CHATELET LUNDING JUIN 20H30

Jean Pierre Wallez

J. Aler, tenor J.P. Bogart, basse

L'HOMME AUX FLEURS (Aust., v.o.) (*); Saint-André-des-Arts, 6* (326-46-18).

IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE LÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE (A., v.o.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Cluny Palace, 5' (354-07-76); UGC Odéon, 6' (325-71-08); UGC Montparnasse, 6' (544-12-27); Ambassade, 8' (359-19-08); UGC Normandie, 8' (359-41-18); Cobsée, 8' (359-29-46); v.f.: Grand Rex, 2' (239-83-93); Berlitz, 2' (742-60-33); UGC Gobelins, 13' (336-23-44); Miramar, 14' (320-89-52); Gaumont Sud, 14' (327-84-50); UGC Convention, 15' (828-20-64); Murat, 16' (651-99-75); Paramount Maillot, 17' (758-24-24); Images, 18' (522-47-94); Gambetta, 20' (636-10-96).

Campena, 20 (0.30-10-90).

L'INVASION DES PIRANHAS (A., v.a.): Paramount Ciry. \$ 1562-45-76);

v.f.: Paramount Marivaux. 2 (296-80-40): Paramount Galaxie, 13 (580-18-03): Paramount Galaxie, 13 (580-18-03): Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10).

JEANS TONIC (F.) : UGC Opéra.2 (261-50-32) : UGC Biarritz, 8 (723-69-23). LE JUGE (f.) : Maxiville, 9 (770-

LOCAL HERO (Brit., v.o.); Quintette, 59 (633-79-38); 14-Juillet Parnasse, 69 (326-58-00).

LES MALHEURS DE HEID! (A. v.f.) :

LES MALHEURS DE HEIDI (A., v.f.):
Grand Pavois, 15' (554-48-85): Boha à
Films, 17' (622-44-21).
MELIRTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): Movies, 1" (26043-99): (4-Juillet Parmasse, 6' (32658-00): George-V, 8' (562-41-46).
MISTER MOM (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3' (271-52-36); UGC Danton, 6'
(329-42-62): UGC Blarritz, 8' (72369-23): Parmassieus, 14' (329-83-11). —
V.f.: Rez, 2' (236-83-93): UGC Opéra,
2' (261-50-32): UGC Boulevard, 9'
(246-66-44): UGC Gare de Lyon, 12'
(343-01-59): UGC Gobelins, 13' (33623-44): Murat, 16' (651-99-75); Secrétan, 19' (241-77-99).
LES MORFALOUS (Fr.): Berlitz, 2'

LES MORFALOUS (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); UGC Marbeuf, 9 (225-18-45); Miramar, 14 (320-89-52). NEW YORK NIGHTS (A., v.o.) (**): UGC Normandie, 8* (359-41-18). -V.f.: Paris Ciné II, 10* (770-21-71).

V.f.: Paris Ciné II, 10* (770-21-71).

NOTRE HISTORE (Fr.): Forum. 1*
(297-53-74): Berlitz, 2* (742-60-33): Hautefeuille, 6* (633-79-38): George-V, 8* (562-41-46): Marignan, 8* (359-92-82): Français, 9* (770-33-88); Athéna, 12* (343-07-48): Fauvette, 13* (331-56-86): Montparasse Pathé, 14* (320-12-06): Mistrai, 14* (539-52-43): Gaumont Convention, 15* (528-42-27): 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (573-79-79): Pathé Clichy, 18* (522-46-01).

ON PREND LA PILULE ET ON S'ÉCILATE (Fr.) (4*): Ritz, 13* (606-58-60).

OSTERMAN WEEK-END (A., v.a.)

OSTERMAN WEEK-END (A., v.o.) (*): Gaumont Ambassada, 8: (339-19-08); Espace Gaité, 14: (327-95-94); Deufert (H. sp.), 14: (321-41-01). PERMANENT VACATION (A., v.o.):
Movies, 1" (260-43-99).

LA PIRATE (Fr.): Gaumout Hailes, 1* (297-49-70): UGC Opéra, 2* (261-50-32); Quintette, 5* (613-79-38); Paramount Odéon, 6* (325-59-83); La Pagode, 7* (705-12-15); Marignan, 8* (359-92-82); Olympic Balzac, 9 (551-10-60); Français, 9 (770-33-88); 14-Juillet Basille, 11 (357-90-81); Athéma, 12* (343-00-65); 7 Parmassiams, 14* (329-83-11); Montparnos, 14* (327-52-37): PLM Saint-Jacques, 14 (589-68-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Pathé Clichy, 18 (522-

46-01).
POLAROID KILLER (Fr.) (*4): Movies, 1" (260-43-99).
PRÉNOM CARMEN (Pr.): Grand Pa-

vois (H. sp.), 15 (554-46-85). RETOUR VERS L'ENFER (A., v.f.) : Paramount Opéra, 9 (742-56-31) ; Paris Ciné l. 10 (770-21-71). RUE CASES NEGRES (Fr.) : Epée de Bois, 5 (337-57-47).

SCARFACE (A., v.f.) (*) : Arcades, 2 SCÉNARIO DU FILM PASSION (Fr.):

Sundin 43. 9: (770-63-40). STAR WAR LA SAGA (A., v.o.): la Guerre des étoiles, l'Empire contre-attaque; le Retour du Jedi; Escurial, 13-(707-28-04).

STREAMERS (A., v.o.): Olympic Luxembourg, 6' (633-97-77). STRYKER (A., v.f.): Rex. 2 (236-83-96): UGC Ermitage, 8 (359-15-71).

LE SUCCÈS A TOUT PRIX (Franco-Britannique, v.o.): Gaumont Halles, le (297-49-70); Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20); Ambassade, 8 (359-19-08); Olympic Entrep8t, 14 (545-35-38).

35-381.
TCHAO PANTIN (Fr.): UGC Opers, 2(261-50-32); Marbeul, 8- (225-18-45).
TENDRES PASSIONS (A., v.o.): Marigman, 8- (359-92-82). — V.I.: Paramousi. gnan, 8 (359-92-82). -Opéra, 9 (742-56-31).

MERCREDI

AUJOURD'HUI LA GRANDE AVENTURE C'EST LE GRAND REPORTAGE

NICK NIESE - GENE HACEMAN - JOHNNA VI

JEAN-LOUISTEINTERVANT

TOOTSIE (A., s.f.); Opers Night, 2 (296-62-56). LA TRACE (Fr.): Lucernaire, & (544-

TRAHISONS CONJUGALES (Angl., v.o.) : Luccreaire, 6 (544-57-34). V.O.) : LICCERRITE & (Cub., v.o.) :

(H. sp.) Denfert, 14 (321-41-01).

UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Studio
de l'Etoile, 17 (320-42-05).

UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Grand Pavois, 15 (554-46-85); Calypso (H. sp.), 17 (380-30-11). UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Ft.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Impérial, & (742-72-52); Han-

> LES FILMS NOUVEAUX

LES ARAIGNÉES, film allemand inédit de Fritz Lang. Studio Saint-Séverin. 5º (354-50-91).

Severin, 9 (334-30-91).

BEAT STREET, film américain de Stan Lathan. V.o.: Forum, 1= (297-53-74): Paramount Marivaux, 2-(296-80-40): Paramount Octon, 6-(325-59-83); Paramount Mercury, 8-(562-75-90): Paramount Opéra, 6-(742-56-31). Paramount Restille. 8 (562-75-90); Paramount Opéra, 9: (742-56-31); Paramount Bastile, 12: (343-79-17); Paramount Gobelins, 13: (707-12-28); Paramount Montparnasse, 14: (329-90-10); Paramount Orléans, 14: (540-45-91); Convention Seinst-Charles, 15: (579-33-00); Paramount Maillot, 17: (758-24-24); Paramount Montmartra, 18: (606-34-25).

34-25).

LA CLÉ (**), film italien de Tisto Brass. V.o.: Ciné Beaubourg. 3 (271-52-36): UGC Odéon, 6 (325-71-08). - V.f.: Rex. 2 (236-83-93); UGC Restonde, 6 (633-08-22): UGC Ermitage, 8 (359-15-71); UGC Boulevard, 9 (246-66-44); Images, 18 (522-47-94): UGC Gare de Lyon, 12 (143-01-59); UGC Convention, 15 (828-20-64); Murat, 16 (651-99-75): 3 Secrétan, 19 (241-77-99).

77-99).

LA DÉESSE, film indien de Satyajit
Ray. V.o.: 14-juillet Racine, 6(326-19-66); 14-juillet Parmase, 6(326-58-00); Olympic Baizze, 8(361-10-60); 14-juillet Bastille, 11(357-90-81).

GABRIELA, film brésilien de Brumo
Bastille, V.o.: Forme Orient Fre-

GABRIELA, film brésilien de Bruno Barreto. V.o.: Forum Orient Eupreus. le (233-42-26): Quintette, 5 (633-79-38); George-V. 5 (562-41-46): Lumière, 9 (246-49-07); 7 Parmasiens, 14 (329-83-11). LOOKER, film américain de Michael Crichton. V.o.: Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Chury Ecole, 5 (354-20-12): Monte-Carlo, 8 (225-09-83); Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76): Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00). – V.f.: Paramount Marivaux, 2 (296-80-40): Paramount Bastille, 12 (343-79-17): Paramount Galaxie, 13 (580-18-03): Paramount Montparasse, 14 (329-90-10): Paramount Montmatter, 18 (606-34-25).

mount Montmartre, 18° (608-34-25).

LE MYSTÈRE SILEWOOD, film américain de Mike Nichols. V.o.: Gaumont Helles. 1° (297-49-70); Saint-Garmain Huchette, 5° (633-63-20); Saint-Garmain Studio, 5° (633-63-20); Elysées Lincols, 5° (336-3-21); Livilles Lincols, 5° (336-3-11); A. Julies, 5° (359-36-14): 7 Parmaseiem, 14-(329-83-11): 14-Julliet Beaugre-neile, 15- (575-79-79): Mayfair Pa-thé, 16- (525-27-06). — V.f.: Gau-mont Berlitz, 2- (742-60-33); Gaumont Richelleu, 2- (233-56-70); Saint-Lazare Pasquier, 3-(387-35-43); La Bastille, 12- (307-54-40); Panveste, 13- (331-56-86); Miramar, 14- (320-89-52); Gau-mont Sud, 14- (327-84-50); Images, 18- (522-47-94). PINOT SIMPLE FLEC, film francais

PINOT SIMPLE PLIC, film français PINOT SIMPLE FLIC, film français de Gérard Jugnos. Forum. 1º (29733-74); Gammont Richeties. 2.
233-56-70): Paramoant Odéon, 6º (325-39-83): George-V. 8º (56241-46): Marignam, 8º (339-92-42);
Paramount Bastille, 12º (34379-17); Nation, 12º (343-04-67);
Fauvette, 13º (331-56-86);
Montparnasse Pathé, 14º (320-12-06): Paramount Moniparnasse, 14º (329-90-10); Mistral, 13º (580-18-03); Paramount Moniparnasse, 14º (329-90-10); Mistral, 14º (539-52-43); Gaumont Convestion, 15º (828-42-27); Paramount Maillot, 17º (758-24-24); Pathé Wepler, 18º (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20º (636-10-96).

LA PLAGE DU DÉSIR, film brési-

LA PLAGE DU DÉSIR, film brés-lien (**) de Ruy Guerra. V.a.: Mo-vies. 1* (260-43-99); Logos, 5* (354-42-34); Olympic Entrepht, 14* (545-35-38). LA VOIX HUMAINE, film français de Dominique Delouche. Marais, 4 (278-47-86).

tefeuille, 6º (633-79-38); Pagode, 7º (705-12-15); Colisée, 8º (359-29-46); (705-12-15); Colisée, 8: (359-29-46); Elysées Lincoln. (8") (359-36-14); Saint-Lazare Pasquier, 8" (387-38-43); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); Athéna, 12" (343-00-65); Parnassiens, 14" (329-83-11); Montparacs, 14" (327-52-37); Gammont Convention, 15" (828-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79); Pasty, 16" (288-62-34); Pathé Clichy, 18" (522-46-01).

UN HOMME PARMI LES LOUPS (A., v.o.): George-V. 8 (562-41-46). VENT DE SABLE (Alg., v.o.) : Bonn-parte, 6 (326-12-12).

parte, 6° (326-12-12).

VIDÉODROME (A., v.o.) (°): Forum Orient Express, 1° (233-42-26); Studio Alpha, 5° (354-39-47): Paramount City, 8° (562-45-76): Escurial, 13° (707-28-04). — V.f.: Paramount Opérs, 9° (742-56-31); Maxéville, 9° (770-72-86); Paramount Montparnasse, 14° (329-90-10).

90-10).

VIVA LA VIE (Fr.): Ciné Beaubourg, 34
(271-52-36): UGC Mousparnasse, 64
(544-14-27): UGC Danton, 64
(329-42-62); UGC Normandie, 34
(359-41-18); UGC Boolevard, 94
(246-66-44): UGC Gare de Lyon, 124
(343-01-59); UGC Convention, 154
(828-20-64); Calypso (H. sp.), (380-03-11).

VIVE LES FERMANCE (51-14)

03-11).

VIVE LES FEMMES (Fr.): UGC Opéra, 2 (261-50-32); 7: Art Beaubourg, 4 (278-34-15); UGC Rotonde, 6 (63-08-22); Biarriez, 8 (723-69-23).

VIA LES SCHTROUMPPS (A., v.f.): Goorge-V, 8 (562-42-46); Lumière, 9 (246-49-07); Saint-Ambroise, 11 (700-89-16); Grand Pavois, 15 (554-46-85). YENTL (A., v.A.): UGC Odéon, & (325-70-65).
71-08); UGC Champs-Elysées, & (359-12-15). — Y.J.: UGC Montparagues, & (544-14-27); UGC Boulevard, 9 (246-66-44).

Les grandes reprises

ALIEN (A., v.o.) (*): Châtelet Victoria, 3* (508-94-14).

L'ARNAQUE (A., v.o.): Rialto, 19* (607-87-61); Rolte à films, 7* (622-44-21).

AURELIA STEINER (Ft.): Denfert (H. sp.), 14* (321-41-01).

L'ASCENSEUR (Holl., v.f.): Paris Loistis Bowling, 18* (606-64-98).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Napo-koo. 17* (755-63-42).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Napo-léon, 17: (755-63-42).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE.
PERDUE (A., v.o.): Forum Orient Ex-press, 1* (233-42-26); George-V. 8: (562-41-46). — V.f.: Capri, 2* (508-11-69); Français, 9* (770-33-88); Bea-tille, 12* (307-54-40); Montparnasse Pa-thé, 14* (320-12-06); Images, 18* (522-47-94).

BABU FORT (A. p. 1) Pinto 16: (697-BABY DOLL (A., v.c.) : Rinko, 19- (697-

BLADE RUNNER (A., v.c.) : Studio Galands, 5 (354-72-71). BLANCHE-NEIGE (A. v.f.) : Napoléou 17 (755-63-42).

BLOW UP (A., v.o.) : Reflet Médicis, \$ (633-25-97). CTIZEN KANE (A., v.a.): Calypso, 17-(380-30-11). LES CONTES D'HOFFMANN (A., v.a.): Action Rive Genche, 5 (329-44-40).

LE CRIME STAIT PRESQUE PAR-FAIT (A., v.o.) : Action Christins, 6-(329-11-30). LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.): Action Christine Bis, 6' (328-11-30). DELIVEANCE (A., v.o.) (*): Belta à

films, 17 (622-44-21). LE DERNIER TANGO A PARIS (IL. v.o.) (**): Seint-Ambroise, 11* (700-89-16). DROLE DE DRAME (Fr.) : Logos, 5-

(354-42-34). EMMANUELLE (Fr.) (**); Paramount City, & (562-45-76). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) :

L'ETRANGER (IL): Reflet Quartier Latia, 9 (326-84-65).

LE FACTEUR SONNE TOUKOURS
DEUX FOIS (A.) (*): Templiers, 3(272-94-56).

FANNY ET ALEXANDRE (Subd., v.o.): Calypso (H. sp.), 17 (380-30-11). FARREBIQUE (Ft.): Studio 43, 9 (770-

FEMMES ENTRE ELLES (it.): Otympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

FENETRE SUR COUR (A., v.a.): Reflect Quartier Latin, 5 (326-84-65). — V.f.: Secretan, 19 (231-77-99). LE FLEUVE (A., v.o.): Action Christine Bis, & (329-11-30).

FURYO (A., v.a.): Saint-Lamber (H. sp.), 15 (532-91-68). GIMME SHELTER (A., v.a.) : Vidéo-GIMME SHELTER (A., v.a.): Violoscope, 6: (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSUS DU PLASER (Fr.) (**) (H. sp.): Denfert, 14: (321-41-01).

L'HOMME AU BRAS D'OR (A., v.o.) : Action Christine, 6 (329-11-30). Action Christina, 9 (3.25-11-30).

"HOMME QUI EN SAVAIT TROP
(A., v.o.): Cind-Beaubourg, 3 (27152-36); Sainst-Michel, 5 (326-79-17);
Quintette, 5 (633-79-38); George-V, 8 (562-41-46); Action La Fayette, 9 (329-79-89); 14 Juillet Bastille, 19 (357-90-81). Parametriane 14s (220-(357-90-81); Parmassiens, 14 (329-83-11. – V.f.: Capri, ≥ (508-11-69); Montparmasse Pathé, 14 (320-12-06).

II. POSTO (It., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). ITSUS DE NAZARETH (It., v.f.): Grand Pavois, 15: (554-46-85). JEUNE ET INNOCENT (A., v.o.): Par-massiens, 14: (320-30-19). LE JOUR LE PLUS LONG (A., v.o.) : Cluny Palace, S (354-07-76) : George-V, S (562-41-46). — V.I. : Richelieu, 2

(233-56-70); Paramount Opera, 9 (742-56-31); Bastille, 12 (307-54-50); Mis-tral, 14 (339-52-43); Bieuvenus Mont-parusses, 15 (544-25-02); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Ganmont Convention, 15 (328-42-27); Pathé Wépler, 18 (522-46-01).

JULES CESAR (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (329-44-40).

LITTLE BIG MAN (A., v.o.) : Champo, LA LUNA (it., v.a.): Saint-Lambert, 15t (532-91-68).

LUDWIG (Visconti), (IL, v.o.) : André Bazin, 13* (337-74-39). LA MATTRESSE IN LIEUTENANT FRANÇAIS (A., v.o.): Botte à films (H. sp), 17 (622-44-21).

LE NOUVEL AMOUR DE COCCI-NELLE (A. v.f.) : Napoléon, 17 (755-

MANHATTAN (A., v.o.): Forum, 1st (297-53-74): Paramount Odéon, 6st (325-59-83): Publicis Champs Elysées, 8st (720-76-23). — V.f.: Paramount Montpernasse, 14st (329-90-16). MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.) :

Rez. 2* (236-83-93); U.G.C. Gobelins 13* (336-23-44).

13 (336-23-44).

MESRINE (Fr.): Marivanx, № (296-80-40): Paramount City, 8° (562-45-76): Max Linder, № (770-46-04): Paramount Opéra, № (742-56-31): Paramount Bastile, 12° (343-79-17): Paramount Galacie, 13° (580-18-03): Paramount Montparnasse, 14° (329-90-10): Paramount Ordens, 14° (540-45-91): Convention So-Charles, 15° (579-33-00): Paramount Montmartre, 18° (606-34-25) MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**):

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**):
Capri, 2* (508-11-69).

MOISE ET AARON (Pt.): Studio dea
Ursulines, 3* (354-39-19).

MON NOM EST PERSONNE (lt.,
v.o.): Ambassade, 8* (359-19-08).

- v.f.: Lunière, 9* (246-49-07): Mistral,
14* (539-52-43); Mostparsos, 14* (32752-37); Clichy Pathé, 18* (522-46-01).

MONTON PUTHON SACRE GRAAL (A.

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A. v.n.): Ciné Beanbourg, 3 (271-52-36). LA NUIT (It., v.o.) : Epic de Bois, 5: (337-57-47).

NONLESSE OBLIGE (A., v.o.) : Action Ecoles, 9 (325-72-07). Deniert, 14 (321-41-01).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (**) : Studio Galande, 5 (354-72-71). ORFEU NEGRO (Pr.): Grand Pavols, 15

(\$34-46-85).

(\$34-46-85).

PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (*) : Châtelet Victoria, 1* (\$08-94-14) ; Saint-Lambert, 15 (\$32-91-68).

94-14); Saint-Lambart, 15 (532-91-88).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC
(Dun., v.o.): Templiera, 2 (272-94-56).

POUR TOI J'AI TUÉ (A., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6 (326-80-25); Action
La Fayetta, 9 (878-80-50).

QUAND PASSENT LES CIGOGNES
(Sov., v.o.): Cosmos, 6 (544-28-80);
Ciympic Entrepts, 14 (545-35-38). RENCONTRES DU TROISIÈME TYPE (A., v.o.): Espace-Gaille, 14 (327-95-94).

SA MAJESTÉ DES MOUCHES (A., v.o.) : Bothe à films, 17: (622-44-21).
SUEURS FROIDES (A., v.o.) : Publicis
Marignon, 8: (359-31-97) ; Saim-Michel,
5: (326-79-17).

LE TAMBOUR, (Al., v.a.) : Républic Ci-néana, i le (805-51-33). TESS (A., v.a.) : Cinoches, 6 (633-10-82).

THE BOSE (A., v.s.) : Chitelet-Viotoria, 1= (508-94-14); Bretagne, 6= (222-57-97). TO BE OR NOT TO BE (Labitch) (A., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-

20-25). 50-25).

LES 39 MARCHES (A., v.o.): Forsis Oriest Express, 1st (233-42-26); Studio Cujad. 5st (354-89-22); George-V. 4st (562-41-46); Lamière, 9st (246-49-07); Parnassiens, 1st (329-83-11).

UN SAC DE BULLES (Fr.): Ciné 13, 18st (250-62-75).

VIVA ZAPATA (A., v.o.) : Contrescerpe LE VOLEUR DE INCVCLETTE (IL., v.o.) : Epée de Bois, 5 (337-57-47).

Les festivals BOGARDE/LOSEY (v.o.): Logos, 5 (354-42-34): Accident; Jen., sam., lun.; La béte s'éveille (v.o.).

MARX BROTHERS : Action Ecoles, 3 (327-72-07): Plames de cheval.

CINE ROMANS: Panthéon, 5- (354-15-04): Yamiole sous les cèdres;
Manon; Ruy Blas: le Pays sans étoile. DOMINIQUE DELOUCHE: Marais, 4 (278-47-86): 24 Heures de la vie d'une femme.

FILM ARMÉNIEN (v.o.) : Olympic Marylin, 14 (545-35-38) : An début, les Saisons. Notre Sjècle : Buvards, le Père ; Nous sommes nos montagnes. CYCLE FELLINI: Le Champo, 5 (354-51-60) : la Strada.

INGMAR BERGMAN (v.o.): Studio Bertrand, 7 (783-64-66): le Silence; 16 h 30: les Fraises sauvages.

FESTIVAL MCM: Elysées Lincoln, 8-(359-36-14) : Chantons sons la pinie. PROMOTION DU CINÉMA Studio 28,

18' (606-36-07): Yentl.
LES QUATRE AS: LANG, LOSEY,
PREMINGER, WALSH (v.o.): MacMahon, 17' (380-24-81): Désir humain. SOIXANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA MGM (v.o.) : Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23) : Victor Victo-

NOUVEL ALBUM

COMMUNICATION

POLÉMIQUE ENTRE LE PCF ET TF 1

TF l diffuse un portrait de M. Georges Marchais au cours de son journal de 20 heures tourné à l'occasion d'un rassemblement élec-toral organisé par le PCF, fundi 28 mai, à Lyon. La séquence a dépin au secrétaire général du Parti com-

Le lendemain, au cours d'un mec-Le lendemain, au cours d'un mee-ting dans la région de Saint-Etienne, celui-ci s'en est pris à TF1, qui aurait « donné une image caricatu-rale, déshonorante du secrétaire général du PCF, et à travers lui, du Parti tout entier. (...) Du contenu de mon discours, les téléspectateurs n'auront rien su. Cela suffit, cela ne peut plus durer. (...) Il faut libérer la télévision. C'est inadmissible que, sous un gouvernement de gau-che, elle solt plus mauvaise qu'avant 1981. [...] Il faut libérer la télévision des lobbies, des pressions, des copineries. L'anticommunisme permanent est insupporta-

Dans une lettre adressée au nom du bureau politique du PCF à M. Pierre Mauroy, premier ministre, M. Gaston Plissonnier, secrétaire du comité central, précise les griefs: « Ce qui a été présenté sur cette antenne comme un « portrait du candidat était en fait une caricature profondément malhonnère et malveillante: aucune vue de l'assistance; des interviews de deux personnes dont l'opinion est à l'évi-Dans une lettre adressée au nom

M. MARCHAIS : il faut libérer la télévision Le samedi 9 juin, la rédaction de dence marginale : et une insistance particulière de la camera sur... les pieds de Georges Marchais pendant son discours. » M. Plissonnier ajonte, à la fin de son courrier: Nous ne pouvons imaginer, en effet, que le gouvernement, et notamment M. Georges Fillioud, pourrait estimer n'etre pas concerne par de telles atteintes à l'équité, à la loyauté, à la démocratie.

RA

Max

THE REAL PROPERTY.

Contract Supplement

Mercri

SUR TOUS

LES

1442

F J 2 - 1 - 1 - 2

e sara sara e a Laspena

to the same of the major

T474

74

124

 $\mathcal{D}_{\mathcal{M}_{\theta}, \mathcal{N}_{\theta}} = \mathcal{N}_{\theta}$

214.

A STATE OF THE PARTY 1 2 0-20. The same was

A training of

The state of the s

The second second second second

1.5.56

Salar.

THE P. LEWIS CO., LANSING

Lundi 11 juin, au cours du journal télévisé de 13 heures, le responsable du service « France » de TF1, qui englobe le département politique de la rédaction, Pierre-Luc Séguillon s'est défenda de toute « intention de la rédaction de la réd mare . à M. Marchais dont la réacmuire » à M. Marchais dont la réaction, à ses yeux, montrerait « à quel
point les hommes politiques ont
encore bien du mal aujourd'hut à
comprendre que la télévision (...)
n'est pas la propriété des partis,
n'est pas dirigée par le premier
ministre, que ses journalistes ne
sont pas des porte-micro ».
M. Séguillon a précisé en outre que
« comme les autres candidats aux « comme les autres candidats aux élections européennes, le secrétaire général du PCF s'est exprimé largement sur nos antennes. (...) Quant au reportage incriminê, il ne se présentalt pas comme le compte rendu d'un meeting; c'était un croquis composé d'images de campagne (...), un portrait humain sans exclure l'humour, mais au demeu-rant sympathique».

LE PROJET DE SATELLITE LUXEMBOURGEOIS

M. MAUROY: un mauvais coup pour l'Europe

Dans un entretien accorde à l'hebdomadaire Télé 7 jours, M. Mauroy estime que la décision du Luxembourg de lancer son propre satellite, de communication « est un mauvals coup pour l'Europe - et s'étonne qu'un pays qui a participé active-ment à la fondation de la Communauté européenne agisse ainsi avec ses partenaires, ignore des négocia-tions en cours et préfère traiter di-rectement avec les Etats-Unis ».

Rappelant que M. François Mit-terrand vient de proposer au Parle-

l'émirat d'abu dhabi de-TIENDRAIT UNE PARTICI-PATION IMPORTANTE DANS L'AGENCE REUTER

The Abu Dhabi Investment Authority, l'organisme gouvernemental d'Abu Dhabi chargé de procéder aux investissements du plus impor-tant – et riche – des sept Émirats arabes unis, a acquis 12 % des actions « B » proposées au public par introduction en Bourse intervenue le 4 juin, rapporte la presse britanni-que. De ce fait, ajoute cette der-nière, l'Émirat d'Abu Dhabi se trouve être le plus important actionnaire de la grande agence internatio-nale, spécialisée dans l'information sconomique et financière aux côtés de l'ensemble des éditeurs de journaux britanniques qui détiennent globalement un peu plus de 10 % des voix au conseil.

A l'occasion de cette introduction. l'agence Reuter avait mis en vente 38 % de ses actions « B », le solde de ces actions sinsi que les actions.

« A » (assorties d'un droit de vote quadruple) étant conservés par les propriétaires d'origine et par le per-sonnel. En tout état de cause, il était prévu qu'aucun actionnaire ne puisse détenir, à titre individuel, plus de 15 % des actions émises,

ment de Strasbourg la création d'une chaîne de télévision euro-péenne, le premier ministre a ajouté : « Nous avons la capacité ischnique de le faire et il importe de développer une industrie de pro-grammes capable de rivaliser avec les usines à images américaines. »

les usines à images américaines. »

Interrogé sur la situation de la télévision française, le premier ministre a noté une « plus grande ouverture d'asprit » sur les trois chaînes et défendu le service public contre les hypothèses de privatisation avancées par l'opposition. Commentent les récentes décisions du gouvernement sur les nouvelles technologies andiovisuelles, M. Mauroy a jouté : Nous avons trouvé en 1981 une situation bloquée : interdiction des radios libres, blocage du développement des réseaux câblés, mainmise du pouvoir politique sur la télévision, monopole de la programmation. Dans tous ces domaines, nous sommes allés de l'avant et nous avons créé de nouveaux espaces de liberté... Cette politique est guidée par deux objectifs. Le premier est industriel. Il s'agit d'exploiter nos capacités technologiques en matière d'équipement de réception, de câ-bles et de fabrication des programmes. Le second objectif est culturel. Nous avons le souci de conserver notre identité culturelle et de ne pos nous laisser envahir par les Américains et les Japonais.

TRIBUNES ET DÉBATS

MARDI 12 JUIN

- M. François Doubin, l'une des trois têtes de liste ERE aux élections européennes, est invité à l'émission - Grand Jury RTL-le Monde =, sur RTL à 18 h 30.

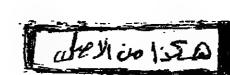
MERCREDI 13 JUIN - M. Jacques Chirac, president du RPR, maire de Paris, est reçu au journal de 8 heures sur Burope 1.

MERCREDI-

SELECTION OFFICIELLE FESTIVAL D'AVORIAZ 1984

C'est arrivé... Plus rien n'est comme avant. Ni plus personne. Que reste-t-il? Que va-t-il rester? C'est arrivé partout

TESTAMEN 1



sa Mare

Mardi 12 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF1



question. Émission de la rédaction de TF1 animée par Anne Str-

En direct de Jérusalem, à cing semaines des élections législatives, les grands enjeux politiques qui concernent l'Europe et le Proche-Orient. Des questions : l'avenir de la Cisjordanie? Y a-i-il une crise morale en Israël? Le Likoud peut-il garder le pouvoir? Les réponses de MM. Itzhak Shamir, premier ministre, et Shimon

Perez, leader de l'opposition. 21 h 55 Vagebondages : Spécial Félix Leciers à

Cushben.
Emission de M. Soro et R. Giognel.
Avec Yves Dutell, Michèle Bernard, Claude Livellie,
Marie-Claire Seguin, Sylvain Lelièvre. 23 h 25 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2



20 h 25 Footbell: France-Denemerk. Championnat d'Europe des nations. En direct du Parc des Princes.

22 h 26 Mardi-cinéma. Avec Pierre Trabaud, Jean Lefebure, Sabine 4zema, Jane Birkin, Pascale Rocard, Omar 23 h 30 Journal.



23 h 60 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 36 Cinéma: Avalenche Exprese,
Film américain de M. Robson (1978), avec L. Marvin,
R. Shaw, L. Evans, M. Schell, J. Namath, H. Buchholz.
Des agents des services promet américains assurent la
protection d'un chef du KGB qui a fui Moscou pour
sauver la paix mondiale, dans un train allant de Milan
en Hollande, en passenn par la Suisse. Ahurissant feuilleton d'espionnage, avec séquences de catastrophes, dont
une avalanche provoquée. A prendre, comme on dit, au
« mecond depré ». second degré . 22 h 5 Journal.

h 30 Campagne pour les élections euro-

n 50 Parole de régions. Lorraine-Champagne-Ardenne, Le bols : la forêt los raine ; l'entreprise Westrock. Football.

mé des rencontres pour le championnest d'Europe des nations. 23. h 15 Prétude à la nuit. Sonato pour clarinotta et piano, de Poulenc, par Guy Dungain (clarinette) et Jean Koerner (au piano).

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en BD. 17 h 10 Cycle policier : le Chemin de Rio, film de Robert Siodmak (avec J. Berry, J.-P. Aumont, M. Delio, S. Prim).
18 h 55 Atout PIC.

19 h Informations. 19 h 35 Feuilleton : Une fille du Régent. 19 h 50 L'ours Paddington.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Dialogues franco-pécriandels: histoire et littérature. Avec H. Mulisch et Marck Halter.
21 h 45 Lectures, textos de Philippe Soupault.
21 h 50 Musique: des trios et des œuvres (aux amis de la musique de chambre): Wiener Flöten Trio (œuvres de Weber et Martino).
22 h 30 Nuis magantiques: les mal-nimés.
23 h 15 Poéste Innterrompes, rediffusion d'émissions de Cl. Royer-Journoux, ce soir Agnès Rouzier.

FRANCE-MUSIQUE

29 h 39 Concert (donné le 6 juin 1984 au Théâtre musical de Paris): le Carnaval romain, ouverture de Berlioz, Concerto pour piano et archestre en la mineur de Grieg par l'Orchestre philharmonique de Moste-Carlo, dir. L. Foster, soi. R. Lupu, piano : Entracte : Moments musicaux de Schubert ; Symphonie nº 5 en mi mineur de Tchailtoraki.

23 h 00 Les soirées de France-Musique : à 23 h 10, Jazz-Club.

Mercredi 13 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF1

11 h 30 TF1 Vision plus. 11 h 50 Le rendez-vous d'Annik. 12 h 15 Atout cosur.

12 h 40 Tálá-foot 13 h Journal. 13 h 35 Vitamine.

Imission de Christine Courin et Cécile Roger-Machert. 16 h Jouer le jeu de la santé.
16 h 5 Temps X. Emission de I. et G. Bogdanoff.
17 h 5 Un métier pour demain : les emplois de

17 h 20 Les infos.

17 h 25 Le village dans les nuages. Emission pour enfants de Christophe Izard. 17 h 45 Série : Quand la liberté venait du ciel. 18 h 15 Presse-Citron. Magazine des adolescents. 18 h 25 Jack Spot. Emission de S. Collaro et C. Fay-

18 h 50 Jour J.

19 h 15 Dessin animé : Spidarman. 19 h 25 Campagna pour les élections suro-

19 h 50 Tec-o-tec.

Journal.

20 h 20 Tirage du Loto.
20 h 25 Football en eurovision.

Championnas d'Europe des nations : Beigique-Yougoslavie en direct de Lens.

22 h 15 L'Histoire à la une : série Brune.

23 h 45 Journal. **DEUXIÈME CHAINE: A2**

10 h 30 Antiope. 12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 5 Jeu : l'académie des neuf. 13 h 35 Feuilleton : L'appartement.

13 h 50 Les carnets de l'aventure. 14 h 25 Dessins animés.

15 h Rácré A 2. 17 h 30 Micro-Kid. 18 h Platine 45. 18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Le théâtre de Bouvard. 19 h 25 Campagne pour les élections européennes.

Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord. 20 h 40 Téléfilm : les Chiens de Jérusalem. De Fabio Carpi. Avec J. Rochefort, B. Fresson,

Un baron, poussé par sa sœur et ses créanciers, doit partir pour Jérusalem. En compagnia de son serviteur, il restera autour de son château durant cinq cents jours.

22 h 10 Les jours de notre via : Le

réapprentissage. Magazine médical. La rééducation neurologique, réal. B. d'Abrigcon.

23 h 5 Journal. 23 h 25 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

14 h 55 Questions au gouvernement à l'Assem-

life rationals.

17 h Télévision régionals.

19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

20 h 5 Les jeux. 20 h 35 Ring Parade-Cadence S. Emission de Lela Milicio et Guy Lus.

22 h 5 Journal. 22 h 30 Campagne pour les élections suro-

22 h 50 Parole de régions.
Lorrains-Champagne-Ardenne. La reconversion indus-trielle en Lorraine.

Football. Championnat d'Europe des nations. (Résumé.)

23 h 15 Prélude à la nuit.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en BD 17 h 11 Dessin animé : Belle et Sébastien. 17 h 40 Huckleberry Finn et Tom Sawyer. 18 h 5 Série : La porteuse de pain.

18 h 30 Vie régionale. 18 h 55 Atout PIC.

19 h Informations. 19 h 35 Feuilleton : Une fille du Régent. 19 h 50 L'ours Paddington.

FRANCE-CULTURE

15 h 25 En remontant le Saint-Laurent : la poésie québé coise d'aujourd'hui (l'écriture esquimande).

18 h 30 Festilleton: Marthe.
19 h 30 Perspectives scientifiques: la sociologie de la connaissance (Marx).

28 h Les enjeux internationaux.
28 h 38 Musique: les incumables de Boris Vian. Pour le vingt-einquième anniversaire de la mort de Boris Vian, chansons des années 50, bandes d'archives, maquettes 22 h 36 Nuits magnétiques : vipère an octur.

FRANCE-MUSIQUE

15 h Microcossos : Elle était une fois Blanche-Nouilles; à 15 h 25 : Un sonal dans la sono (et à 16 h 25); à 15 h 40, Microdigital; à 16 h, Vélocypéda-gogie; à 16 h 10, Maraboudeficel; à 16 h 30, Court-circuit.

Histoire de la maigra

Feuilleton - Tont Duke ».

20 h Musique contemporaine: magazine.

20 h 30 Concert (donné le 7 juin su Théaire musical de Paris): - Requiem ». de Dvorak par l'Orchestre philharmonique de Prague et le chour Kühn, dir. J. Belohlavek, sol. E. Depoltova, A. Barova, L.-M. Vodicka, K. Prusa.

23 h Les solrées de France-Musique : Musique de chambre à Paris outre 1850 et 1871; œuvres d'Onslow, Fesca, Alard, Frank; à 1 h, Poissons d'or.

Naissances

- M. Etienne BERNARD et M= née Christine VAN DE WALLE, parta-gent avec Guillaume et Laurent la joie l'amouccer la maissance de

le 7 juin 1984.

- M. et M= Jacques HALPERN, M. et M= Pierre CHARLES,

chez leurs enfants Grégoire et Odile, le 22 mai 1984.

M. Richard PINET et M^m, née Corisse Bataille, ont la joie d'annoncer la mésance de

Of section 2

le 16 mai 1984. 64, rue du Rendez-Vous, 75012 Paris.

- Michel ROUGE z Aumick CORRE

Arme-Sophie,

le 7 juin 1984, à Neuilly-sur-Seine 28, rae Vasco-de-Game, 75015 Paris.

- Les familles Ganton-Guillot, Midrouiller, Guillot-Vlard, Decoux,

ses parents, alliés et amis. ont la grande tristesse de faire part du

surveirs le 29 mai 1984, à l'âge de soixante-dix ans, en sa résidence de Menton.

Ancienne résistante et déportée Anschwitz en 1943, elle était la venve du doctour Jean-Claude Bauer, fessible par les nazis au mont Valérien, le 23 mai 1942.

Elle repose désormais à Saint-Affrique, sa ville natale, auprès de son frère Raymond Gantou, résistant FTP, également fusillé per les SS le 13 soût

 M≃ Emmanuel Dubreuil. son épouse,

M^{**} Georges Loiseau et M^{*} Loiseau,
ses enfants,
M. Thierry Loiseau,
M. et M^{**} Damien Waquet,

Mª Valérie Loiseau, ses potits-enfants.

ont la douleur de faire part du rappel à

M. Emmannel DUBREUIL,

ancieu piloto de chasse 1914-1918, escadrille des Cygognes, officier à la S.P.A., titulaire de la Military Cross,

survenu le 9 juin 1984, dans sa quatre-vingt-huitième année, à Neauphle-le-Château (78).

La cérémonie religionse a été célé-brée, ce mardi, en l'église Saint-Nicolas de Nesuphio-lo-Château, l'inhumation a

ce recapno-to-chateau, l'indication a lieu su cimetière de Fourchambault (Nièrre), dans le caveau de famille, vers 15 h 30. Ce présent avis tient lieu de faire-

«Les Chênes », 40, avenue de la République, 78640 Neanphie-le-Château. 42, avenne Georges-Mandel, 751 16 Paris. 01 BP Abidian, 01 Côte-d'Ivoire.

- M. Jakub Faust, n man, Alain-Sergo Faust,

son fils, Les familles Shroitman, Shein, ses sœurs et beaux-frères, Rogowski, ses cousins,

Et tous ses amis, out la douleur de faire part du décès de M- Rita FAUST,

survenn à Paris, le 8 juin 1984.

Les obsèques auront lieu le mercredi 13 juin, à 9 h 45 précises, au cimetière de Bagneux.

Cet avis tient lieu de faire-part. 17, rue Chasseloup-Laubet, 15015 Paris.

ROBLOT S. A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÈQUES

123, rue de La Tour, 75016 Paris. 40, rue La Fontaine, 75016 Paris

- On nous prie d'annoncer le décès de

au ministère des finances. ancien directeur

survenu à l'âge de quarante-sept aus, le 9 juin 1984, à la suite d'une longue

Mr François Gibault. M. et M= Olivier Gibank M. Antoine Gibault

M. Thomas Cibens. ses frères, belle-sœur, neveux, nièces et

75007 Paris.

- M. et M= J. Aubert

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale le jeudi 7 juin. 27 juin, à 10 h 30, en l'église de Cormeilles-on-Vexin (Val-d'Oise).

9, rue Charlot, Neuilly, est décédé subitement le 4 juin 1984.

Que tous ceux qui ont eu la joie et l'honneur de l'apprécier aient une pen-sée pour lui et pour se chère épouse.

Le premier président,

Les magistrate, Les rapporteurs et les personnels de la Cour des comptes, ont la très grande tristesse de faire part

remier président honoraire de la Cour des comptes. M. et M= Maurice Besset,

M. et M= Claude Santelli, M. et M= Daniel Morellet,

Manfred, Olivier, Gilles, Pascale, Isabelle, Gilles, ses petits-enfants. Et ses arrière-petits-enfants.

survenu le jour de l'Ascension 1984, dans sa quatre-vingt-douzième année.

Les obsèques out en lieu dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part.

francs 1450 COPENHAGUE 1845 OSLO

tarif Vacances.

- La Fondation des orphelins

apprentis d'Auteuil a le regret de faire part du décès de

M" Elisabeth GASCHET,

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 14 juin 1984, à 8 h 30, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, 10, rue de l'Annonciation, Paris-17, su vie de l'inhumation an cimetière de Neuvicq-le-Château (Charente-

Maritime).

survenn le 5 juin 1984.

M. Jean-Noël GIBAULT,

des affaires économiques de l'OTAN,

De la part de M. et M. Jean-Claude Gibault.

et M= Sylvie Flam, M= Sophie Gibault, M. Mathieu Gibault,

petit-neveu.

La cérémonie religiouse sera célébrée en l'église Saint-François-Xavier, le jeudi 14 juin 1984, à 14 heures.

3, rue Monsieur,

et leurs fils, M. et M= A. Girard et leurs cufants,

M. et M™ L. Gogeon M. F. Gris, Les femilles, parentes et alliées, ont la doulour de l'aire part du décès de

M= venve J. GRIS, nés Yolande Gailhard,

survenu le 3 juin 1984, dans sa soixantequatorzième année, à Ecquevilly (Yvo-lines).

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M. Maurice MILLER,

De la part de ses petites-nièces

Le président de l'Association des

M. Jean ROSENWALD,

enfants, M= Anna Sironi, Florian, Suzy, Catherine, Annie,

ont le douleur de faire part du décès de **Disa SANTELLL**

43, boulevard Soult, Paris-12. Nos abonnés, beneficiant d'une réduction sur les insertions du Carnet du Monde », sont priés

de joindre à leur envoi de texte

une des dernières bandes pour

justifier de cette qualité.

STOCKHOLM ALLER ET RETOUR,

tion s'est déroulée dans l'intiminé. Une messe sera célébrée à Notre-Dame d'Auteuil, le 14 juin, à 18 houres, pour le repos de son âme. 6, rue René-Boylesne, 14800 Desnville M^m J. Speter,

M. et Mm Jacques Suzor,

Mª Caroline et Sylvie, Les familles Callot, Braine et Lau-

ont la douleur d'annoncer le décès du

doctour Rusé SUZOR.

gynécologue accoucheur honoraire des hôpitaux de Paris, médaille militaire,

croix de guerre 1914-1918,

médaille intéralliée. médaille de la guerre 1914-1918, chevalier de la Légion d'honneur,

Palmes universitaires.

survenu le 6 juin 1984, dans sa quatre-vingt-septième année. Selon la volonté du défunt, l'încinéra-

Denise, Jacques et Gilles Sevastos, Michel, Annie et Fabien Speter, Toute la famille,

Jacob SZPEJTER-SPETER, Jacques Ravine dans la Résistance survenu je 7 juin 1984, à Paris, dans sa soixante-dix-neuvième année. L'inhumation aura lieu le mercredi 13 juin, à 10 h 45, au cimetière du Père-

ont la douleur de faire art du décès de

On se réunira à l'entrée principale, boulevard de Ménilmontant. Cet avis tient lieu de faire-part.

10 bis, rue de Moussy,

Anniversaires

- Une pensée est demandée pour le neuvième anniversaire de la disparition Françoise PEPIN-LEHALLEUR,

nde Dropost. - Il y a trois ans dispersisselt

- Il y a trois ans disparaissalt

Sziama PRESBURGER,

Bernard SZCZUPAK. Sa famille et ses amis se réuniront le mercredi 13 juin 1984, à 13 heures, à

13 juin 1981.

la porte principale du cimetière de Mesaes anniversaires

- Pour le premier amiversaire du rappel à Dieu, le 5 juillet 1983, de

conseiller maître bonoraire à la Cour des comptes, une messe sera célébrée le jeudi 21 juin, à 18 h 30, en l'église Saint-Dominique, 18, rue de la Tombe-Issoire, Paris-14-

Antoine PARTRAT,

STERN GRAVEVR .

papiers à lettres et imprimés de haute qualité Le prestige d'une gravure traditionnelle Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS

Tél.: 236.94.48 - 508.86.45

Pour votre Société



Bouquins - Dossiers par milliers Rayonnages

ZL de Pierres, 28130 MAINTENON - FRANCE

Bibliothèques au prix de fabrique

du kit au sur mesure

équipe votre appartement bureaux, magasins, etc. 25 années d'expérience Une visite s'impose

LEROY FABRICANT

208, av. du Mame, Pans (14º) 540-57-40 - Mº Alésia





47 475. 7

RECTEUR

1. 1. 1. 1. 1. 1.

Charles Barrer

14 × 3.36.36

of the operation

the state of the action

edirection con

Wine industra

GETTEUR COMP

A TOTAL BURNESS CALL MAKES

SCHARD KRIEF

· ~ +

	*هوا بأ	La ligna T.T.C
FFRES D'EMPLOI	83,00	98,44
EMANDES D'EMPLOI	25,00	29,65
VIMOBILIER	56,00	66,42
UTOMOBILES	56,00	66,42
GENDA	56,00	86,42
ROP. COMM. CAPITAUX	164.00	194.50

ANNONCES CLASSEES

والكواني بيوي والمسمود يسوي	التجالي برايد		
ANNONCES ENCADRÉES		14 mm/cd.1.7.C 55.74	,
OFFRES D'EMPLOI		16,60	
DEMANDES DEMPLO		42,70	
AUTOMOBILES	. :36.00	42,70	
AGENDA	. 36,00	42,70	
Dégrapits salon surface ou nombre o	A DIFTURIORIE.		



Fonctions Nationales et Internationales

Directeur exportation

300.000 F

Montpellier - Une société agro-alimentaire, récemment créée, issue d'un vaste groupement coopératif et disposant de moyens techniques importants, lance un concept/produit novateur (produits de grande consommation destinés aux circuits modernes de distribution). Pour son siège situé à Montpellier, celle-ci recherche son directeur export, Placé sons l'autorité du directeur général, il aura pour mission essentielle de concevoir, de démarrer puis développer et structurer l'exporta-tion de la gamme de produits (marques propres et de distribution) en priorité sur la zone Europe du nord. Il élaborera et conduira la stratégie marketing la mieux adaptée et mettra en place l'organisation nécessaire marché par marché, et assurera per-sonnellement les relations commerciales. Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 32 ans minimum, de formation supérieure, pratiquant couramment l'anglais, L'allemand serait un atout supplémentaire. Il devra justifier d'une expérience conséquente dans le domaine de l'exportation de produits de grande consommation La rémunération de l'ordre de 300.000 francs tiendra essentiellement compte de l'expérience du candidat. Ecrire à H. MICHERON en précisant la référence A/R9044M.

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Directeur administratif et financier

Montpellier. Cette même société (c.f. A/R 9044) recherche pour son siège situé à Montpellier, son directeur administratif et financier. Placé sous l'autorité du directeur général, il se verra confier la création, la mise en place du service gestion financière au sens large, ainsi que la gestion du personnel et de l'informatique.

Outre les travaux classiques de comptabilité générale, sa mission portera de façon prioritaire sur la comptabilité analytique, les tableaux de bond, la gestion prévisionnelle et le contrôle de gestion. Le tirulaire du poste sera avant tout un "économisse d'entreprise" sachant apporter aux différents services des données fiables servant à l'élaboration des décisions. Agé d'au moins 30 aus et de formation type école de gestion + DECS, il devra justifier d'une expérience significative en finance-comprabilité acquise soit en entreprise, soit en cabinet. Du fait de la vocation de l'entreprise, la pratique de l'anglais serait un atout. La rémunération fonction de l'expérience du candidat pourra atteindre 240,000 francs. Ecrire à H. MICHE-RON en précisent la référence A/R9063M.

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Totalous

Mulhouse/Haut-Rhin

Une importante société de la métallurgie recherche un

Directeur comptable

Cette-fonction dynamique convient à un cadre maîtrisant bien les techniques de la comptabilité moderne et désirant appliquer sa compétence dans l'organisation et l'animation d'un service de 25 personnes.

Si possible titulaire du DECS, en possession d'une solide culture informatique, il a exercé en malieu industriel pendant quelques années et salt flabiliser la qualité et les délais.

Una rémunération particulièrement valorisante et des possibilités d'évolution sont attachées à

Si vous vous sentez coricemé, adressa votre C.V. détaillé + photo, sous la réf. 4001/M à notre Conseil qui vous garantit une totale

40, rue du Tivoli 67000 STRASBOURG

ÉDITEUR D'OUVRAGES ILLUSTRÉS GRAND PUBLIC

crée un poste de

directeur éditorial

Librairie, il élabore les nouveaux projets en fonction des études

Libraire, il élabore les nouveaux projets en jonction des études de marché et des objectifs du Groupe — nouveautés qui peuvent être soit des ouvrages de création, soit des adaptations d'ouvrages étrangers. Il participe à la conception des ouvrages avec les auteurs, les rédacteurs ou les traducteurs choisis, et à leur mise en forme avec le Service Maquette. Il veille à la Fabrication en ilaison avec les Services Techniques et les imprimeurs. Il dialogue en permanence avec les commerciaux chargés de vendre ces înves illustrés aux Libraires. Il recueille et analyse toutes les informations processent du marché.

Responsable d'un Catalogue d'ouvrages com

tions provenant du marché.

Le directeur commercial du renouveau

Ingénieur (Sup Elec ou Centrale) votre récente expérience du marketing vous conduit tout naturellement à ambitionner un poste de directeur commercial. Dans certaines conditions. Faire vendre des produits d'équipements électriques à des utilisateurs qualifiés et à un réseau d'agents, en France et à l'Export. Participer avec la Recherche et le Développement à l'évolution des produits. Etre un des éléments moteur de la Direction d'une entreprise moyenne... et provinciale capable de vous offrir une situation intéressante.

Pour nous rejoindre, vous pourrez habiter la région lyonnaise. Nos produits de faible valeur unitaire jouissent sur leurs marchés spécialisés d'une excellente réputation. A vous de mettre en place une politique commerciale plus agressive, plus moderne. A vous encore d'imaginer de nouveaux moyens d'action à l'intérieur de plans marketing France et zones d'exportation. Les équipes en place sont prêtes à faire confiance à un animateur exigeant et compétent. Vos connaissances linguistiques (anglais, espagnol ou portugais) vous permettront de multiplier les contacts, de dynamiser les réseaux et de conduire une véritable stratégie internationale.

Nos exigences sont celles d'ambitieux pressés. D'où nos attentes pour ce poste. Une expérience de vente aux grandes administrations, la pratique des études de marché, la réussite dans la motivation des vendeurs et bien sûr les tendances caractérielles du dirigeant qui contribuera, en équipe, à la réussite d'une PMI de 130 millions. Merci d'adresser votre lettre et CV aux consultants de SIRCA sous référence 174 430M.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

METALLURGIE MECANIQUE

vente de produits de grande consommation

Nous recherchons notre Directeur d'Usine (50 personnes).

cleux quant à l'amélioration constante de notre productivité.

outre-atlantique. L'anglais est donc un plus souhaitable.

dossiers confidentiellement

BANLIEUE NORD DE PARIS

directeur d'usine

Notre Groupe est performant. L'une de nos filiales fabrique un produit original destiné au support

Largement autonome, vous aurez à superviser la fabrication de nos différentes lignes de produits. Notre USINE est NEUVE et votre apport technique (Métallurgie et Mécanique) sera Certainement pré-

Ingénieur de formation, vous avez une expérience réussie (même courte) de la production et vous êtes un meneur d'hommes : votre rôle de formateur, vos qualités de contact sont essentiels,

Les perspectives d'évolution sont réelles au sein de notre Groupe qui projette une implantation

Tour de Lyon

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous réf. PW 10 à notre Conseil qui étudiera les

185, rue de Bercy - 75012 PARIS

Ce poste conviendrait à un DIPLÔMÉ d'ÉTUDES SUPÉRIEURES ayant acquis une expérience de l'ÉDITION, connaissant bien les problèmes de Maquette et de Fabrication, et ayant eu l'occusion de travailler sur des réalisations d'ouvrages illustrés, notamment en co-édition avec des Éditeurs Étrangers.

LA COMMISSION, PRANCO-AMERICANE D'ECHANGES UNIVERSITARES ET CULTURELS appelle des cencideures au poste de SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

pourvoir to 10-10-04 La Secrécaire Général de la Commission est chargé de promouvoir et d'administrer un programme de bourses et d'échanges universitaires entre la France et les Euss-Linia. Il supervise le Centre d'administre universitaire sur les deux pays et doit per sonséquent connaître parfeitement les systèmes universitaires trancels et américaire et posséder le meitres des deux langues.

Pour plus emples renseigne-ments, demender le Secrétaire Général de la Commission Franco-Archicene : Tél. 520-45-54.

Emoyer les cancidetures à le :
COMMISSION
FRANCO-AMÉRICANE
9, rue Chardin
75016 PARIS
swant le 18 juillet 1984 avec :
lettre de cancideture, curriculum vitse détailé en 5 ecomplaires, indication du poste copé actuellement et du traitement persu, noms et adrasses de trois personnelités suiceptibles de servir de références au cancidet.

10, rue de la Paix - 75002 Paris **DIRECTEUR**

Les dossiers de candidatures – sous réf. 2873 M à prèciser sur l'enseloppe – seront trattés confidentiellement par

DEVELOPPEMENT

EXPLOITATION CARRIERES Espagne

Cette société espagnole, fillale d'un important groupe industriel français, est spécialisée dans l'extraction de carrières à ciel ouvert et le façonnage de matériaux. Face à ses perspectives de développement, elle recherche aujourd'hui son Directeur-

d'exploitanon.

En autorité sur une centaine de personnes, réparties dans les centières et les ateliers de transformation, il aura en charge la réalisation des programmes de fabrication, en quantille, qualité et détais. Responsable de ses budgets et de ses objectifs, il veillers par ailleurs à l'optimisation permanente des moyens et des coûts de production, et assurera les relations avec les différentes administrations locales (mines, mairies,

assurare les relations avec les curerentes achienteures pouvers (murres, marries, exploitants, etc.).

Ce poste, basé dans une petite localité du Nord-Ouest de l'Espagne, à l'environnement plutôt rude, ne peut convenir qu'à une personnalité affirmée, diplômée d'une école d'Ingénieurs (T.P., Mines, ENSAM ou équivalent), et pouvant justifier d'une expérience de plusieurs années, acquise en chantiers ou en exploitation de carrières, dans des responsabilités similaires. La formation est assurée. La pratique courante de l'Espagnol est fortement souhaitée.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 1/1070 C, à :

EGOR S.A. 8, rue de Berri 75008 Perts.

8, TUR de Berri 75008 Parta.

PARIS LYON HARTES TOULOUSE MILAND PERUGIA ROMA DUSSELDORF LUNDON MADRIO MONTREAL

Groupe de notoriété mondiale apécialisé dans les publi-cations scientifiques de haut niveau (livres et revues)

300.000+

Directeur de publications HF

Pour créer, gérer, développer à Paris, en liaison avec la maison-mère, une société distribuant des publications scientifiques en collaboration avec des institutions françaises de grand renom. il devra s'occuper de la gestion, du marketing, de la rédaction, de la production et du commercial avec une petite équipe.

Une expérience de quelques années dans l'édition de publications périodiques, ainsi qu'une bonne connaissance de la gestion sont impératives. Une formation supérieure, si possible médicale ou bio-médicale ainsi qu'une parfaite connaissance de l'anglais sont indispensa-bles.

De 35 ans minimum, de nationalité française, le candidat (e) doit justifier d'excellentes qualités de rigueur et d'organisation. Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone privé sous référence 24010 à :

MRI conseil

Danièle Chapuis - 13, rue Madeleine Michelis 92522 Neuilly (Les premiers entretiens auront lieu avant fin Juin)

FOR PORTABLE COMPUTER erche pour PARIS-CENTRE, un spécia iste du micro-processeur INTEL 80/86 pour DIRIGER une équipe système constituée de jeunes lotap ssionnés par un projet exceptiona de PORTABLE COMPUTER destiné au marché internationals.

SYSTEM MANAGER

STAMINA S.A. 22, rue Auguste-Vacqueric, 75116 PARIS, Tél.: 720-08-70.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

Un puissant groupe industriel français (3 milliards de CA)

Directeurs administratifs

Rattachés à la Direction Générale, ils organisent et contrôlent, avec une large autonomie d'action, le fonctionnement administratif de jeur entreprise. Leur mission est de gérer les services Facturation, informatique, Contrôle Achat-Vente et Comptabilité à travers l'encadrament d'une équipe de collaborateurs. En relation fonctionnelle avec la holding Groupe, ils définissent, analysent les budgets et en exploitent les résultats. Ces postes d'avenir s'adressent à des diplômés d'études supérieures de Commerce et de Gestion, agés de 30 ans minimum et justifiant d'une solide expé-

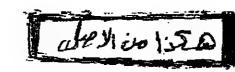
rience au même niveau de responsabilités, Une période d'intégration est prévue au sein de la holding, favorisant la prise en

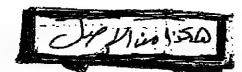
charge opérationnelle de ces fonctions. La base de rémunération offerte est de 200 000 F+ selon expérience.

Paris (Réf. 1668M) Province agréable au Sud de Paris (Réf. 1669M)

Merci d'adresser CV+ prétentions en spécifiant la référence choisie à

16 rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris (qui transmettra)





REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 13 juin 1984 - Page 23



ment of the

recteur

EN CARANTI PUBLIC

(株をおないもの) ひよがか

SHA BEET AND SUPER PROPE

get in our production to the

The year of the second of the second Server print of the last of the fifth Margaret Committee of the State

Remark Control State Com-

200 Personal Company Special Control of the Special Special

THE R. LEWIS CO. LANSING

district the second

 $q_{2}q_{2} \mapsto 1.$

119. 44.1% 128. 4

Sec. 12 1

.....

a Mille Chapter . . .

4 -1 7 -1

plant of the

itorial

Fonctions Nationales et Internationales

BURECTEUR

BES EXPLOITATIONS

relations commerciales and sulvi des restaurants situés sur PARIS et PRO-VINCE, ce poste requier une expérience du secteur d'activité ainsi qu'une

GROUPE PAPETIER EUROPEEN

chef de production

pour l'une de ses unités 120 000 T / C.A. 600 Millions confidentialité assurée.

Cabinet Leconte

nous gerantissons la qualité de collaboration offerte par nos clients:

4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS

DIRECTEUR COMMERCIAL

Une société filiale d'un grand groupe industriel français, et qui exerce des activités industrielles et commerciales dans la domaine de la construction électrique len particulier câbles isolés), recherche UN DIRECTEUR COMMERCIAL pour l'une de ses branches d'activités qui réalise plus de la moitié de son chiffre d'affeires globel. En llaison avec la Direction Générale, il sera chargé d'élaborer, proposer et appliquer la stratégie commerciale de cette Division, de définir les moyens de son application et d'en assurer le suivi. Dans cettre optique, il déterminera les actions commerciales à entreprendre et il animera personnellement un réseau commercial implanté sur tout le territoire national. Il veillera à développer la clientèle. Il sera responsable de l'administration des ventes (facturation, relance, statistiques, tableaux de bord, etc...). Il suivra l'évolution du marché et de la concurrence, de bord, etc...]. Il surva l'evolution du marche et de la concurrence, Il sera responsable de ses résultats. Le candidat retenu, âgé d'au moins 35 ans, de formation Ingénieur type ESIEE, ou grande école de commerce, ESSEC, ESCP,... possèdera une dizaine d'années d'expé-rience acquise dans la diffusion de produits industriels ou de biens d'équipement. La connaissance des relations avec les grandes administrations est souhaitée. Il sera également familiarisé avec l'utilisation des moyens informatiques. Ce poste implique de fréquents déplacements. Emire vous référence 695/M à :

GRH conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS.

AFCOREM:

Filiale française du nº1 mondial de l'alimentation animale, notre notoriété s'appuie sur la qualité rigoureuse de nos produits et la gamme des services cheris à nouve cilentèle. Dans le cadre de notre ligne de production «Aliments du Bétail», nous

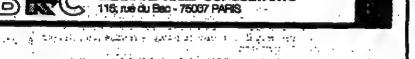
Il assure l'exécution des programmes de fabrices constant du respect de la qualité et de l'améliorazion de la productivité. En tent que Chef d'Etablissement, il est responsable du oboix et de l'animation des hommes, ainsi que des rélations sociales.

C'est un Ingénieur de formation généraliste ou, de préférence, spécialisé en agro-alimentaire (EELTIA, ENGHANA, Meunerie, ...) qui peut se prévaloir d'une première expérience réussis dans un domaine similaire. Il dispose d'excellentes qualités de management et une aptibute mar-quès à la gatton.

L'angleis courant est indispensable. Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération accusite sous la référence 405 197 M (à mentionner sur l'enveloppe).



Division Industrie BERNARD KRIEF CONSULTANTS
115, rue du Bac - 75007 PARIS





DIRECTEUR de sa FILIALE à NEW-YORK

65,000 à 70,000 \$

Récemment crêée et en pleine expansion, elle offre cette opportunité de carrêtre à un leune diplômé d'une grande école de commerce HEC, ESSEC, ESCP, SUP de CO LYON et ayant séjourné obligatoirement aux USA.

LYUN et ayant séjoumé obligatoirement aux USA.

Après une période d'adaptation de deux mois auprès de la Direction Générale, au Siège (60 km EST de LYON), il évoluera de façon autonome vers de larges responsabilités impliquant des missions touchant à tous les rouages de l'activité de la société aux USA et au CANADA il devra prouver son efficactié sur le terrain avec le recui suffisant pour mener une action à long terms.

Quelques années d'expérience acquise dans la vente, apparaîtront comme un atout certain, mais les qualités d'homme d'action ainsi qu'une personnalité de valeur seront les éléments déterminants face à ce poste d'avente, su sein d'une société particulièrement performance.

La grande disponibilité nécessaire les premières années nous incite à accuetilir fevorablement une candidature de célibataire. Ectire au CABINET GATIER, 32 Rue Bestème, 69006 LYON, sous réé 105 M.

Cabinet Gatier

emploir internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

Maintenance engineers in Saudia

Our company is strongly established in Saudia, with an engineering antenna in Paris. It is credited with many prestige realizations - hospitals, hotels, residential buildings- with very sophisticated technical equipments requiring a high quality maintenance. We therefore are presently in need of several engineers.

Firstly, some chief engineers. On different sites and at two possible different levels of responsibility, they will be responsible for an operating budget, spare parts inventories and will have to manage technicians of all qualifications (elactricity, electronics, mechanics, air conditioning, water treatment...). They must be able to organize, but also to be active on the field to cope with all problems, including the unexpected.

We need also specialist engineers (electricity, low current, air conditioning) for technical staff assignments.

All these positions will be filled only by graduate engineers, with fluent command of the English language and a proven experience of maintenance. They will be granted the status of expatriate with time-limited but renewable work contract. The salary will, of course, be attractive. If you are interested in any of those assignments, please send without delay your application to Sirca, under reference 177 252M.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

Pour très important chantier bâtiment/génie-civil au CAMEROUN, la filiale d'un groupe international recherche :

Un directeur des travaux

Ingénieur (Ponts, Centrale, ETP...) de formation, il a acquis une expérience de 10 à 15 ans de la direction des grosses opérations bâtiment/génie-civil en Afrique. Basé à Yaoundé, il sera responsable des relations avec les concepteurs, les architectes, les fournisseurs et le maître d'oeuvre.

Il animera le bureau d'études et supervisera le responsable du chantier. Il se rendra sur le site en brousse 2 à 3 jours par semaine.

Pour ce poste de haut niveau, à pourvoir rapidement, la rémunération est ouverte.

L'adjoint du responsable du chantier

Ingénieur de formation, spécialiste du bâtiment/génie-civil, il a acquis une expérience d'au moins 5 ans dans la conduite de gros chantiers en Afrique.

Vie en brousse avec possibilité de s'expatrier en couple. Scolarité exclue. Merci d'adresser les dossiers de candidature (lettre, CV, photo) sous référence choisie à

16 rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris (qui transmettra)

line il inchion commerciale. nour une maissale de pointe

Nous sommes une PMI, filiale française d'un groupe suisse, industriel et financier, mondialement connu Notre specialisation dans la fabrication de composants de haute technicité nous ouvre des perspectives de développe-ment importantes, en France et à l'exportation. Nous recherchons notre

DIRECTEUR COMMERCIAL

Il sara responsable de la définition et de l'application de la politique commerciale.

Il elaborers une organisation à la mesure de notre dévelop-

C'est un ingénieur, de formation électro-mécanique, qui, au-delà d'une première expérience technique a su démontrer sur le plan commercial ses capacités de dynamisme, d'animation et d'organisation. Il pratique couranment l'anglais ou l'allemand. Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 401 087 M (à mantionner sur l'enveloppe)

Département industrie -



BERNARD KRIEF CONSULTANTS

European finance manager

Notre client est le centre de coordination européen, situé à Bruxelles, d'une société en pleine expansion figurant dans la liste Fortune 500. Celle-ci produit et commercialise des produits non-tissés qui ont leur application dans le domaine du condirionnement de produits alimentaires, de la filtration, de la chirurgie, etc. En Europe, elle dispose de bureaux de vente et d'unités de production opérationnels. Elle cherche actuellement à pourvoir le poste de european finance manager. Celuici rapportera directement a pourvoir le poste de european linance manager. Celuici rapportera directement an managing director europe. Il supervisera une équipe
de trois personnes et eurretisadra des rapports fonctionnels avec les plant controllets. Il stra responsable, au niveau européen, de la gestion prévisionnelle, de
l'analyse financière et du suivi des coûts de développement des différentes unités,
c'est-à-dire le centre de coordination, les bureaux de vente et les usines. Il sera également chargé de la supervision de la comptabilité et de l'administration générale
du centre de coordination. Ce poste s'adresse à un candidat ayant un minimum de
sine aux d'exprécience et europe foir de la comptabilité industrialle. Il auxilié des cinq ans d'expérience et ayant fait de la comptabilité industrielle. Il aura fait des études supérieures en comptabilité et sera bilingue français-anglais. Ce poste, qui est pour l'instant orienté vers la coordination, évoluera à court terme vers des responsabilités plus opérationnelles. Ecrire en précisant la référence A/1574M.



PA Personnel Services

Avenue Louise 386 - 1050 BRUXELLES - Tél. (322) 648.65.55

IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE CONSEILS DANS LE DOMAINE PÉTROLIER

INGÉNIEUR GÉNIE CHIMIQUE

avec commissances en procédés de raffinage du pétrole on de pétrochimie ; possédant bonne expérience de la fabrication on de l'ingénierie pétrolière.

Pour occuper un poste d'ingénieur responsable de forma-tion et chargé de cours spécialisés à INGÉNIEURS et TECHNICIENS SUPÉRIEURS DANS UN CENTRE SITUÉ EN ALGÉRIE.

Mission prévue pour 2 années au moins, à partir de Septembre 1984.

Déplacement en famille possible.

Envoyer C.V. 6/nél. 8.859 à PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.



emploir internationaux (et departements d'Outre Mer) - --

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer) --

Leading US Manufacturer of advanced technology in the steel industry with headquarter in Brussels is looking for

MANAGER EUROPE

SALES & MARKETING

who will be expected to coordinate and monitor the entire sales and marketing activities

Candidates (preferably in the thirtles) must have a proven sales record possibly with industrial goods along with management and marketing experience within an interna-tional environment. An engineering degree, fluency in French and very good English is essential - additional languages advantageous.

Please send complete resumes stating present income, starting date, etc. to our office in Frankfurt/Germany. Initial interviews will be held in Paris.



DOLAN CONSULTING

34, Untermainkai, D-6000 Frankfort-on-Main I, Tel.: 23 08 76, Telex 4 13 418 kebs d Germany - Austria - Benelux - Switzerland - USA

...for the lion's share of executive search!

Cabinet international de Conseil recherche,

Experts en Politique et Gestion du Personnel

Les candidats devront avoir une expérience de 5 années minimum dans des entreprises importantes, et accepter un contrat à durée détérminée. Rémunération stimulante pour candidats de valeur.

Adresser CV manuscrit et références techniques explicites sous réf. 1102/B à PLEIN CADRE qui transmettra. 350, rue de Vaugirard 75015 Paris.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



Canada



Fishes Optiques

l'avenir des *télécommunications* dans le monde

Chef de file international dans le domaine des télécommunications, Northern Telecom est présent dans tous les domaines; racherche, conception, fabrication et commercialisation. Nous sommes le premier fournisseur mondial de systèmes entièrement numériques et figurons en excellente place dans le secteur des fibres optiques où notre gamme de produits comprend non seulement les câbles de transmission mais aussi les divers composants opto-electroniques utilisés dans ces systèmes.

Notre croissance phenomenale nous conduit aujourd'hui à rechercher de nouveaux talents à l'échelle internationale afin de consolider nos resources humaines, scientifiques et techniques et, ensemble, bâtir l'avenir de cette fascinante industrie. Si vous possedez un bagage technique dans l'électronique ou les télécommunications, c'est l'occasion ou jamais de vous joindre à notre équipe. Une sélection des postes offerts est presentée ci-

SCIENTIFIQUES (equivalent M.Sc. et Ph.D.) Conception et mise au point des procédés de fabrication et des matériels associés dans le domaine des communications par fibres optiques. Réf. OE6101.

INGENIEURS ET TECHNICIENS D'EXPÉRIMENTATION Conception et conduite des procédures de verification des performances dans le domaine de la transmission numérique à haute vitesse et/ou des fibres optiques. Réf. OE6102.

INGENIEURS DE FABRICATION

Apport de modifications et d'innovations à tous les aspects de la fabrication et de la mise en oeuvre des fibres optiques. Réf.

INGENIEURS ELECTRONICIENS Assistance technique auprès des services de production électronique et liaison entre les divisions production et technologie. Réf. 0E6104.

Pour tous ces postes, nous recherchons des candidates détenant un diplôme universitaire de niveau approprié et pouvant faire état d'une expérience industrielle de deux à cinq ans.

Les salaires ainsi que les avantages sociaux que nous offrons sont à la mesure de notre supériorité mondiale et vous permettent, ainsi qu'à votre famille, de profiter de tous les agréments que vous trouverez sur place: logements de qualité, loisirs variés et excellent système d'enseignement. Vous serez basé a Saskatoon, dans l'ouest du Canada, ville prospère de 160,000 habitants. Généreuse indemnité de déplacement pour vous et votre famille.

A good command of the English language, both spoken and written, is essential. Interviews will be held shortly. Please send your detailed résumé, in English, quoting the appropriate reference, to: Peter Phillips, Hodes-Riley Recruitment Limited, Old Court House, Old Court Place, Kensington, London W8 4PD,





emplois régionaux

emplois régionaux

GOLFE DU LION Responsable financier et comptable

Entreprise moyenne (C.A. 150 millions), dynamique, profitable, en expansion, y compris à l'exportation, nous nous structurons en hoiding et filiales et cherchons dans ce nouveau contexts notre Responsable Financier et Comptable au niveau groupe. Rattaché à la Direction Générale, il supervise la comptabilité générale des Sociétés, gère la trésorerie du Groupe et les relations bancaires, instruit les dossiers de financement des investissements, contrôle le crédit et le risque d'ient. Il pourts periodre en charge uttérieurement le contrôle de gestion et les investissements, contrôle le credit et le neque charge pourts prendre en charge uttérieurement le contrôle de gestion et les prix de revient. Ce posts intéresse un diplômé d'études supérieures (minimum DECS) syant une expérience similaire en PME, de plus de 30 ans. Rémunération 200 000 F. Résidence dans une ville agréable de bord de mer. Adresser lettre manuscrite et C.V. détaillé sous réf. 23691/M à Mme FOURNIAT, Sélé-CEGOS MEDITERRANEE, 35, rue Pastorelli, 08000 NIÇE.

sélé CEGOS

Bourgey

Montreuil

CHAMBERY

and the same

200 وساميط

1 1/2 24 127

international 18 to 2 to 3

11.28.28

of unitable 10.70

1. To 1800

PROPERTY OF

555-91-82

1 1.80 L. S.

Futurs Chefs d'Agence

Vous êtes diplômé d'une école supérieure de commerce ou d'une école d'ingénieur. Votre première expérience en entre-prise vous permet de constater que vos capacités ne s'épanouiront qu'en exerçant des responsabilités opérationnelles. BOURGEY-MONTREUIL l'une des grandes entreprises françaises de service industriel, vous propose de devenir rapidement Responsable d'un centre de profit. Après 18 mois de missions ponctuelles sur le terrain, destinées à vous familiariment responsable d'un centre de profit. Après le mois de missions poncrueires sur le terrain, destinées à vous ramiliar-ser avec tous les aspects du métier, vous prendrez la responsabilité d'une Agence. Ce poste offre une large autonomie de décision. Il recquiert des capacités de gestionnaire et l'aptitude à diriger des équipes importantes. Les possibilités d'évolution de carrière sont ilées à une relative mobilité géographique. Merci d'adresser lettre man. CV et prétentions sous réf. 4046/M à Guy PELLAE, Sélé-CEGOS Rhône-Alpes 2 rue du Musée Guirnet 89006 LYON.

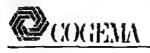
sélé

MEDITERRANEE

Créer la Fonction Audit

Cette entreprise de plus de 3 000 personnes dont les activités relèvent du service public est organisé en entités décentralisées responsables de leurs activités et des moyens de production correspondants. Elle crée aujourd'hui la fonction Audit. Sous l'autorité du Directeur administratif, vous assurez des missions de sulvi de gestion de caractère ponctuel ou permanent. Votre objectif est de mettre progressivement en place un programme général d'audit, intégrant les actions déjà entreprises en ce domaine. Ce poste nécessite une formation supérieure juridique et comptable complétée par une expérience d'au moine 5 ans dans la fonction d'Audit. Merci d'adresser lettre man. C.V. et prétentions sous réf. 4048/M à Guy PELLAE, Sélé-CEGOS Rhône-Alpes, 2 rue du Musée Guimet 69006 LYON.

> sélé CEGOS



Maître d'ouvrage pour les projets d'extension du site de LA HAGUE

recherche des

Ingénieurs d'Affaires diplômés Grande Ecole type Mines, Centrale...

Chargés de superviser la réalisation d'une tranche d'investissements, depuis les études jusqu'à la mise à la disposition

Cette fonction implique une expérience confirmée dans la conduite de grands chantiers industriels, dans une société d'engineering de préférence, et s'adresse à des organisateurs/gestionnaires avisés, capables de s'imposer dans l'arbitrage des décisions et des choix, de traiter au plus haut niveau des Entreprises et de l'Administration. Adresser lettre man. et CV détaillé, sous réf. 72014/M à J.P LE MASSON, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 92516 BOULOGNE

sélé



Market State

litique

ptable

9 1 3 April 1

42.64

ersonnel

emploir régionaux emploir régionaux emploir régionaux emploir régionaux

Cette soulité l'uriement exportatrice (75 % du C.A.),

responsable des ventes Afrique

Rattaché an Directeur des ventes Grand Export, il e proposer et mettre cu curvre la politique de vente sur le secteur Afrique, en fouction des objectifs définis, e développer la cientèle existante (grossistes, centrales d'actust, grands magasina, chaînes d'hôtels, restaurants, ... et des nouveaux clients, e rechercher les adaptations et compléments de gammes de produits, lancer de nouveaux produits.

Nons souhaitons rencontrer des houmes de terrain

 d'une expérience réussie d'un moins 2 au dans la vente de produits de grande consommation arquis d'une clientèle de centrales d'actus,
 d'une solide formation supérieure, - d'une solide formation supérieure,
Li constant de l'Anglais exigée.
Le poste est basé à ORLÉANS.

Ce poste est basé à ORLÉANS.

Cette société et son groupe offrent des possibilités multiples d'évolution en France et à l'Étranger pour des candidats motivés, à fort potentiel, capables de résultats brillants sur le terrain.

103, rue La Boëtie 75 008 PARIS

Contrôleur de gestion

Nantes



MATRA - GCA - Ces deux groupes de tuille mondiale, oriennés vers les technologies de pointe, se sont associés an sein d'une filiale européenne pour concevoir, fabriquer et vendre des équipements faisant appel aux développements les plus récents de l'optique, de la micro-mécanique et de l'électronique destinés à la production des semi-conducteurs. Cette filiale recherche pour son unité de production actuellement en création son contrôleur de gestion. Rattaché an directeur du plan, il se verra confier la responsabilité de mentre en place la fonction contrôle de gestion (établissement des procédures, suivi des budgets, analyses des écarts...). Cette opportunité s'adresse à un cadre âgé d'au moins 28 ans, de formation supérieure (ESC option finances comprabilité, DECS...) ayant acquis une expérience confirmée de la fonction, de préférence au sein d'une société pratiquant les méthodes de gestion anglo-saxonnes. Une bonne maîtrise de la langue anglaise est nécessaire. La rémunération initiale sera fonction du niveau de compétence aucint. Pour ce poste, les réponses seront transmises directement à notre client. Ecrire en précisant la référence B/0034M.

I, rue Doguesciin - 44000 NANTES - Tél. (40) 48.48.82

Lille - Lyon - Nuntes - Paris - Streebourg - Toulous

Adjoint directeur export

180,000 F

Sind-Ouest - jeune ingénieur - Cette société industrielle française (1.000 personnes) spécialisée dans l'appareillage électrique de distribution publique connaît une forte expansion. Pour faire lace à son remarquable développement à l'export, elle recherche un jeune ingénieur pour seconder le directeur de ce département (en fréquents et longs déplacements à l'étranger). En étroite relation avec le directeur général, il sera largement impliqué à l'ensemble des problèmes de cette direction et assurera en priorité la gestion courante du service (5 personnes) et la coordination des demandes export (études techniques, devis). Il sera le garant du respect des conditions contractuelles auprès des services impliqués (bureau d'études, service méthodes...) et assurera le suivi des offres, de l'approvisionnement à la facturation. Il peut être amené à effectuer des déplacements de courte durée à l'étranger pour le suivi de ces affaires. Le candidat que nous recherchons, jeune ingénieur diplômé d'une grande école (AM on électro-technique) justifiera d'une expérience technique réussie à l'export. L'anglais courant est indispensable, l'espagnol souhaité. Le poste, basé dans une agréable ville du sud-ouest, présente de réelles possibilités d'évolution pour un candidat de valeur. La rémunération de l'ordre de 180.000 francs sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat retense. Ecrire à M. FABRE en précisant la référence A/17042M.

71 bis, allées Jean-Jaurès - 31000 TOULOUSE - Tél. (61) 63.70.63

Lille - Lyon - Nances - Paris - Scrasbourg - Toulouse



COGEMA

La Compagnie Générale des Matières Nucléaires est la seule Compagnie au monde couvrant l'ensemble du cycle du combustible nucléaire. Elle réalise actuellement sur le site de LA HAGUE, dans le cadre du plus grand chantier d'Europe, 2 usines de retraitement. Elle recherche pour lui confier la responsabilité des visites son

ASSISTANT RELATIONS PUBLIQUES H/F

Ce cadre, rattaché directement au Chef d'Etablissement, de formation scientifique, est bilingue Français-Angleis, et possède une très bonne connaissance d'une autre langue (de préférence l'Allemand) qu'il peut perfectionner rapidement. Assisté de collaborateurs, il a la charge de l'organisation administrative et pédagogique de toutes les visites, y compris calles de hautes personnalités nationales et internationales. Avant tout homme de contact, il doit avoir des qualités d'organisateur, de coordinateur et d'animateur.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence M 128 à Elisabeth FRIEDEL - CETAGEP 30, avenue de l'Amiral Lemonnier - 78160 MARLY LE ROI

COMPAGNIE GENERALE DES MATIERES NUCLEAIRES

Ingénieur chimiste

Assistance clientèle

Additifs alimentaires - Rhône-Alpes - Ce très important groupe international recherche, dans le cadre du démarrage en France et dans les pays d'Europe du sud d'une nouvelle structure, un chimiste connaissant l'industrie alimentaire. Il aura pour mission d'assurer l'assistance technique nécessaire auprès des clients du secteur alimentaire en Europe du sud (France, Italie, Espagne, Portugal) et de pro-mouvoir les atouts techniques de cette gamme de produits, ainsi que d'assister la direction des ventes dans certaines de ses négociations pour lui permettre d'ajuster sa politique commerciale. Nous souhaitons rencontrer un candidat de formation supérieure en chimie ou en sciences des industries agricoles et alimentaires, ayant acquis au cours d'une première expérience une compétence dans le domaine des additifs ou des produits destinés à l'industrie alimentaire et de l'amidon en perticulier. La pratique de l'anglais est nécessaire. Le poste est basé dans la région lyonnaise, mais des déplacements ponctuels sont à prévoir dans toute l'Europe du sud. La rémunération sera fonction de la formation et de l'acquis professionnel du can-didat retenu. Ecrire à Ph. BONNEFOY en précisant la référence A/3813M.



78, 8d dm 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulous

emploir internationaux (et departements d'Outre Mer)

traducteur

Societé d'importance mondiale recherche pour son service central de traduction à Eindhoven (Pays-Basi un traducteur de langue maternelle française. Sa táche sera essentiellement la traduction en français de textes variés de nature technique, scientifique, économique et légale. Les candidats devront remplir les conditions suivantes:

- Avoir entre 30 et 45 ans - Maîtriser parfaitement le français. Les candidats devront avoir fait des études d'un niveau universitaire ou équivalent dans cette langue et l'écrire dans un style clair et précis, voire élégant - Posséder une connaissance

approfondie de l'anglais. La connaissance du néerlandais et, ou de l'allemand est souhaitable

 Avoir plusieurs années d'expérience de la traduction

Posséder de solides notions d'électronique et d'électricité et, d'une manière générale, s'intéresser aux questions

Le salaire sera fonction de l'âge et des qualifications.

Ecrire en joignant curriculum vitae à Mme R. van der Burg, Philips, Département de Personnel, P.O. Box 218, 5600 MD Eindhoven (Pays-Bas).

PHILIPS



DOWELL SCHLUMBERGER

INGENIEUR en FORAGE DIRIGE

ritur de présérance en pe trole, mines, miceralique e électronique, — a entre 23 et 29 ens, — accepte les déplace ments à l'étranger.

Envoyez votre lettre (en an-glais) avec photo et C.V. avant (e 30 julis 1984 à l'adresse de DOWELL SCHLUMBERGER B.P. 1 Lons 64 143 BILLÈRE CEDEX

> ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONÉES

555-91-82

GROUPE INTERNATIONAL RECHERCHE POUR GROSSE UNITÉ AGRO-ALIMENTAIRE

> Afrique occidentale francophone

RESPONSABLE APPROVISIONNEMENTS ET STOCKS

Ingénieur généraliste, 35 aus environ, pour conduire magasins, gestion stocks, approvisionnements, achata locaux matières auxiliaires fabrication, pièces d'entretica, d'installations, engins T.P. et agricoles, véhicules.

Stock 1,8 M.d.F. C.F.A. Système informatique.

TECHNICIEN APPROVISIONNEMENT

Pormation mécanique électricité automobile et engine Charge standardisation, contrôle réception, satistance technique aux atilisateurs et aux services

Expérience de l'Afrique noire. Anglais parlé, Allemand la.

Envoyer C.V. + photo à : VECTEUR 58, avenne Kiëber, 75784 PARIS CEDEX 16.

Responsable département Etudes techniques 280 000 et +

La recherche permanente d'amélioration de nos performances (actuellement 140 000 colls par jour) nous situe à la pointe en matière d'outils industriels (système d'organisation, automatisme, ordinateur de process). Dans le cadre de notre développement, notre Directeur technique recherche le Responsable du département d'Études Techniques (5 Ingénieurs, budget d'investissement prévisionnel :

En liaison avec les Directions Exploitation et informatique, avec des bureaux d'Études spécialisés et des Laboratoires de recherche extérieurs, il sera chargé de concevoir et de réaliser de nouveaux systèmes d'organisation industrielle intégrant les évolutions technologiques les plus récentes.

Ce poste convient à un ingénieur qui, ayant déjà mené jusqu'à leur terme des projets d'envergure, souhaite ouvrir sa carrière sur des technologies modernes et variées, Ses connaissances en matière de pilotage automatique de processus industriels et de méthodes logistiques (Simulation, Grafcet, H.I.P.O.) seraient un atout supplémentaire pour la réalisation de nos projets.

Merci d'adresser votre candidature s/réf. 30 à Bernard DESTREBECQ 57, rue de Bianchemaille 59100 ROUBAIX.

La Redoute

POITOU - CHARENTES

Nous sommes une importante societe de Conseil, implantee depuis pres de 40 ans dans la region et ayant une age de marque aupres des entreprises et des particuliers. Nous apportons differents services a nos Notre branche SERVICES JURIDIQUES se developpe et recherche

un(e) jeune juriste

qui sera basé au siège du Groupe dans une agréable ville située à 50 km de la mer. Il aura 26 ans minimum, une for-mation de type Capacilé. Lucence en Droit + IAE si possible. Il est nécessaire d avoir une expenience de 1 à 2 ans minimum en cientièle dans une activité de conseil juridique contentieux, etc. En étiet, la mission consiste à visiter pour la dévalopper une cientéle d'entreprises de moms de 50 personnes atin de leur proposer des contrats d'assisance jundique doubles d'une assurance, sur les departements 16, 17 et 79, il s agit essentiellement d'une activité commerciale, le tradement des dossiers etant fait par l'equipe au siège. Il faut être dynamique competent et aimer le contact commercial. Dès le départ, il s'agit d'une tres belle situation composee d'un fixe important, d'un pourcentage, de primés, d'une voiture de tonction et de tous les frais payes l'athèrine TAROUILLY vous remercie de fui adresser votre C.V. détaille avec photo sous la référence 1457 M à



Mark Strains



emploir régionaux : emploir régionaux : emploir régionaux : emploir régionaux

Pour des projets techniques passionnants

Les principaux axes de développement de l'électronique dans lesquels nous poursuivons notre action : les circuits CMOS et NMOS à grille silicium, mais aussi produits MOS logiques et produits logiques HC-MOS, microprocesseurs de 4 à 32 bits, modules de synthèse et de reconnaissance de la parole, produits vidéo, mémoires MOS et non Nous souhaitons renforcer notre équipe à VILLENEUVE-LOUBET, près de NICE et recruter un ou des

, ingénieur produit confirmé

De formation ingenieur grande ècole d'ELECTRICITE OU ELECTRONIQUE, il connaît bien l'un de nos domaines de developpement précités. Son expérience professionneile d'au moins 5 ans l'a familiarisé avec la fabrication de plaquettes de silicium et lui a si possible, donné l'occasion d'encadrer une équipe d'ingénieurs.

, Ingénieur produit débutant

De formation grande école en ELECTRONIQUE, Il assure le support technique aux centres de fabrication, l'analyse des spécifications clients et la caractérisation des produits. Il à aussi la responsabilite des actions propres à réduire les coûts de fabrication et à améliorer qualité et flabilité de ses produits.

, ingénieur produit débutant

Il a une formation d'ingenieur en PHYSIQUE DU SOLIDE et/ou en MICRO-ELECTRONIQUE. Il sera responsable de [Réf. SCFE/0684/1M] l'amélioration des tests sous pointe.

. Ingénieurs planning

Cadre débutant sortant d'une grande école de GESTION ou d'INGENIEUIES, vout alliez capacité de jugement et de synthèse et sens aigu des chiffres. Nous vous proposons de prendre en charge la logistique des produits apparteriant à un centre de profit de systèmes informatiques et périphériques. Assurant l'analyse et l'organisation de la production pour toute l'Europe, vous serez responsable des impacts financiers (écarts par rapport aux prévisions, programme pour optimiser les délais de livraison).

Monique NERVET vous prie de lui adresser votre candidature, avec photo et rémunération souhaitée sous réf. du poste choisi à :

Nantes

TEXAS INSTRUMENTS FRANCE 8/10, avenue Morane Saulnier 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY



1 INGENIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

Directement rattaché au Directeur Général pour l'Europe, basé à living stone (UR), est Ingémieur Technico-Commercial est chargé, pour l'ensemble des Clients français, du Service Après-Ventes (maintenance tachnique). Ingénieur Electronicles de formation, il a une expérience de l'Industrie des semi-conducteurs ou de l'Industrie de l'électronique : une expérience dans la maintenance ou dans l'assistance technique sera un atout supplémentaire.



La Société TEGAL, filiale d'un grand Groupe International, spécialisée dans la fourniture d'équipements destinés à l'Industrie électronique, et plus particulièrement des semi-conducteurs, entend développer ses activités et structurer son organisation en France. Son C.A. est en pleine expansion et sa part du marché en progression.

1 INGENIEUR **DES VENTES**

Paris Ret M 20/1031 B Directement rattaché au Directeur Général pour l'Europa, basé à. Livingstone (UR), cet Ingénieur des Ventes est Responsable des Ventes pour la France.

I maîtrise le Français et l'Anglais.

1 maîtrise le Français et l'Anglais.

Pour ces 2 postes, qualités requises: autonome, mobile et disponible, sens des responsabilités. Le haut degré de développement technique et commercial de l'Entreprise, la large autonomie de fonctionnement et les conditions de rémunés sont de nature à intéresser une personnalité de valeur.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémus tion actuelle, sous référence choisie. à :

EGOR S.A. 8, rue de Berri 75008 Paris EGOR OUEST-ATLANTIQUE

AD, THE Charles Monnelet - 44000 Names.

PARIS LYOR MARTES TRULDUSE MILARO PERUSIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL



Filiale du Groupe MATRA, nous sommes une société industrielle de 2 500 personnes avec un C.A. de 1 100 MF. Nous recherchons pour notre principale usine (1 300 personnes, dont 50 cadres) un

Chef de personnel d'envergure

Bătir dans un environnement réceptif une véritable politique de personnel - ceci bien sûr en liaison avec le Chef d'Etablissement de l'Unité de Production et le Directeur des Relations Humaines du siège — voilà ce que nous vous offfons, si, comme nous, vous avez envie de vous impliquer dans une mission où vous verrez rapidement

Vos principaux objectifs : la motivation de la hiérarchie et du personnel, les relations sociales, la mise en place d'une politique de personnel structurée et adaptée à l'entreprise, l'informatisation de l'administration du personnel. Il vous faudra pour réussir être un bon professionnel rodé au milieu industriel.

Le poste est à pourvoir dans une ville agréable du Centre de la France.

Merci d'adresser votre dossier complet (C.V., lettre manuscrite, photo et salaire souhaité) sous la réf. H/CPM/LM à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.



Raymond Poulain Consultants 74, ree de la Pédération - 75015 PARIS

BANQUE POPULAIRE D'ARMORIQUE,

Cadre d'exploitation

Il aura pour mission d'assister le Directeur d'agence dans la réal et de gérer une clientèle d'artisans, commerçants et P.M.E.

Ce poste convient à un cadre : ayant une formation économique supérieure (Maîtrise ou Ecole de Commerce),

justifiant d'une expérience de qualques armées dans un poste similaire.

A terme de 3 ars, il est prévu une évolution vers un poste de Directeur d'agence au sein de la Banque Populaire d'Armorique.

Envoyez votre candidature manuscrite accompagnée d'un C.V., avec rémunération

Banque

Banque Populaire d'Armorique - Mr JOUAULT -Direction du Personnel - 4, passage Saint Guillau B.P. 272 - 22004 SAINT BRIEUC CEDEX.

Vilmorin requis

UN ADJOINT POUR SON **CONTROLEUR DE GESTION**

Jeune Diplômé(e) d'une Ecole de Commerce (ou équivalent), il (elle) sera de préférence titulaire du D.E.C.S. et possédera un esprit critique et de bonnes qualités de contact. Il (elle) sera chargé(e), outre l'exploitation des

données analytiques, de l'élaboration des prix de revient,

de l'étude et de la mise au point des circuits

de la réalisation d'analyses d'activité et des étu-

Poste à pourvoir rapidement, près d'AMGERS. Merci d'adresser CV. + photo + prétentions à : VILHORIH ANDRIEUX - LA MENTRE 49250 BEAUFORT EN VALLEE

les hommes passionnés par l'informatique et qui intègrent Digital, le deuxième groupe informatique mondial.

lls sont blen perce qu'ils trouvent chez Digital . une communication facile, le goût du dialogue, le sens de l'efficacité et une prise en compte de leurs aspirations.

Pour notre agence située à FERNEY VOLTAIRE (France)

Chef Comptable

Une expérience de cette fonction d'au moins 2 ans acquise dans une société internationale vous permet de maîtriser les procedures comptables, fiscales, françaises et anglo-saxonnes: Vous animerez une petite équipe. L'anglais sera votre langue de travail.

Soyez blen, pranez contact sous ref. M.103 Plerre ROBLIN DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION 13, chemin du Levest 01210 FERNAY-VOLTAIRE

LE CREDIT AGRICOLE DE L'AISNE recherche pour son Siège; à

LAON

organisateurs

MISSION: e effectuer des diagnostics et des études d'opportunité e prendre la responsabilité de projets d'organisation pouvant nécessi-ter des liaisons avec les études informatiques ou la mise en œuvre d'outils bureautiques e apporter consoit et assistance atuprés des ser-vices opérationnels, lors de réorganisations ou de mise en place de proviette projettiques. nouvelles procédures.

PROFIL: nous cherchons pour ces postes des JEUNES DIPLOMES DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR. Une expénence de 2 ou 3 ans d'organisateur en milieu tertieire serait

Nous leur demandons : une grande agilité insellectuelle, une aptitude à la negociation, des quaintes d'analyse et de synthèse ainsi qu'un asprit

Merci d'adresser lettre manuscrite. C.V. et prétentions au Chef du Personnel - Caisse Régionale de Credit Agricole Mutuel de l'Aisne - 50, boulevard Brossolette

Burroughs ___

CONSTRUCTEUR RENOMME DE SYSTEMES INFORMATIQUES.

recherche pour son usine près de ROUEN

LE RESPONSABLE DE L'ANALYSE FINANCIÈRE

Bilingue anglais, il a réussi brillamment une expérience d'au mains 3 ans dans l'analyse financière.

Un M.B.A., la pratique d'une société muttinationale, l'habitude du support informatique et du «management» serait l'idéal.

Son rôle : diriger au mieux l'équipe d'analystes chargée de l'étude des prix, de la préparation des budgets, de l'analyse des résultats, de la rentablité des produits, des investissements en capital, de l'étude de la réduction des coûts, etc.

Merci d'envoyer curriculum vitae et prétentions à Madame B. LAHON - BP 5 -. . . Villers Ecolles 76360.

3 Contrôleurs de gestion

les nº 2 des usines

Nous sommes un Groupe Français très important-Notre activité est l'industrie de pointe.

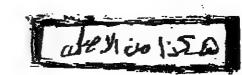
Trois de nos patrons d'usine, employent plus de 1.000 personnes chacune, recherchent leur bres droit respectif. Membres du Comité de Direction, ils contrôleront l'ensemble de la production pour

mieux maîtriser les coûts de fabrication et augmenter la rentabilité. À partir d'informations commerciales, ils établiront des budgets prévisionnels à court et moyen termes, analyseront leurs incidences financières et humaines, eront les services comptable, informatique, et financier, animant une équipe de 15 personnes dont 2 à 3 cadres. Equipe at 19 parsyrums course and contract.

Les candidats qui en auront l'envergure, pourront évoluer ensuite vers une Direction

Administrative et Financière au sein du Groupe, en France ou à l'étranger. Une formation Sup de Co option finances-comptabilité ou Sup de Co + DECS ainsi qu'une expérience de 4/5 ans de gestion en unité de production ou d'audit industriel sont indispensables pour réussir dans cette fonction. Les postes sont à pouvoir dans trois grandes villes universitaires de province. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo en précisant la réf.84394 à

racg carrières - 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS, qui transmetire.



Analyste

the state of the second section of District Co. Consult Services * 1 4 4A 4 Esperant of the term of the season

The production of the second of the party of Now there was a fact to

THE SALES OF THE SALES

12 -14 3-67 - L .par . 4 . H. ARET .

The second second second

----111-12 110 集度



STATE OF THE PARTY.

लेखे क्षेत्र ^१डस्ट, १४५ स्ट Magazin and a party

Extraction some tita elli

Mable

海 東記した

\$7 Ch

MARKET DISCUSSION STORY SERVICES

→ Later a real of the first property of A 24 - - - 12 - 120

teurs

(1) 2 建设计学外部设施

de gestion

Sandard of the State of the Sta

grant programme and the

Alle to me with Section 2 - Section 2

AND THE PARTY SPECIAL

240.000f

Anna Caranta C Action to the second second emplois régionaux : emplois regionaux : emplois regionaux : emplois régionaux

LES NOUVEAUX COMMUNICANTS

Avec près de 2 milliards de francs de chiffre d'affaires, 500.000 lignes, 1.000.000 de postès et terminaux, nous sammes l'un des tous premiers dans le trande sur le marché de la communication d'entreprise. Filiale C.G.E. CIT ALCATEL le groupe TELIC ALCATEL est présent dans 40 pays. En France, nous sommes 4.600, principalement implantés en Alsace et en Région Parisienne.

Notre croissance (+40% en 1984) et notre développement international nécessitent un renforcement permanent de notre principal capital :

Ce capital, c'est aussi le vôtre. Et vous l'avez investi sur deux points-clés : la créativité, le goût d'entreprendre. Nos valeurs communes ? La passion de la communication, l'auverture, la confiance. Quand l'homme et l'entreprise vivent ensemble cette réalité de demain, ils créent le monde des nouveoux comm

A 25 km des Vosges et à 200 km des Alpes Suisses, Strasbourg vous offrira une vie culturelle intense dans une région de tradition et d'équilibre au corretour de L'Europe.

Si vous yous reconnaissez dans «le nouveau communicante et si l'un de cas postes vous intéresse, adressez en prélude à notre prochains rencontre votre curriculum vitoe à Bernard CAMMAS, Directeur des Ressources Humaines, qui vous assure une tarque confidentialité.

conçoivent les réseaux et les terminaux de communication de demain

DIRECTION TECHNIQUE

Nos 250 Ingénieurs et Techniciens peuvent se prévaloir d'avoir réalisé la première gamme de PABX électroniques en Europe, le première intercom-électronique, le terminal télématique Minitel, le première poste électronique nouvelle génération homologué par les PTT... Ils développent actuellement une gamme d'autocommutateurs de nouvelle génération et un ensemble de terminaux téléphoniques et bureautiques. A cette fin, ils mettent en œuvre des techniques avancées telles que : commutation et transmission numériques, traitement de la parole, vidéa, micro-informatique, systèmes à architecture répartie, logiciel temps réel, logiciel de base, larigages de haut niveau, environnement de génie logiciel... Pour cela, ils dispasent d'autils et de moyens d'aide à la conception très performants tels un centre de CAO, plus de 50 machines de développement, un centre de calcul puissant. L'entreprise s'est dorée de sa propre équipe de conception de VLSI et intègrera dans ses produits, en 1984, plus de 450 000 microprocesseurs 4, 8, et 16 bits. Si vous êtes intéressé par le développement de nos projets (autocommutateurs de nouvelle génération, applications télématiques et bureautiques), venez renforcer nos équipes actuelles et construire, avec elles, l'avenir de TELIC-ALCATEL.

INGENIEURS LOGICIEL CONFIRMES

Une expérience significative vous a permis d'approfondir vos connaissances en logiciel de base, en systèmes temps réel et si possible en réseaux locaux et en bases de données. En vous confiant la responsabilité d'animer des projets complexes, nous vous affrons la possibilité d'élargir votre expérience professionnelle et de promouvoir votre évolution personnelle.

DEBUTANTS

ou ayant une première expérience
Vous êtes diplômé d'une Grande Ecole (option informatique, avec de préférence une spécialisation systèmes) ou titulaire d'un DESS logiciel systèmes; nous vous donnons les moyens de parfaire votre formation au cours d'un stage d'initiation aux produits et méthodes spécifiques de l'entreprise; nous vous accueillerons ensuite dans nos équipes où vous participerez à la conception des logiciels de nas produits et systèmes.

INGENIEURS MATERIEL CONFIRMES

Vous avez acquis une première expérience dons la conception de systèmes ou produits électroniques et vous avez de bonnes connaissances en logique ou/et en analogique. Vous pourrez enrichir votre expérience en prenant la responsabilité d'animer une équipe d'ingénieurs et de techniciens ou en participant à la conception de nos produits en tont qu'ingénieur système.

DEBUTANTS

Vous êtes diplômé d'une Grance Ecole avec une spécialité en électronique. Vous approfondirez vos connaissances dans des techniques de pointe, en participant avec nos équipes à l'étude de projets importants. Ces études s'appuient sur des outils et des méthodes d'aide à la conception particulièrement performants.

RESPONSABLES DE PROJET

Vous avez une première expérience dans la conception matériel au/et logiciel de systèmes ou produits électroniques et vous avez déjà animé une équipe d'ingénieurs et de techniciens. Nous vous proposons de devenir l'un de nos responsables de projet.

A la tête d'une équipe plurisdisciplinaire (matériel/logi-ciel) d'environ 10 personnes, vous aurez pour mission d'animer l'étude et le développement d'un de nos futurs

TELIC ALCATEL 206, route de Colmar BP 57



La Crédit Agricola Mutual Régional de la Haute Vienne, recharche pour son service Party Control of the Control of the

Analyste Financier

Partie the second of the secon

Le développement de notre secteur «financement des Entreprises» nous conduit à rechercher L'Adjoint du Chef de Service pour lui confier les tâches seivantes :

- en cas d'absence, remplacement du Chef de Service dans la totalité de ses fonctions, la responsabilité directe d'une équipe d'analystes financie

les contacts commerciaux avec les dirigeants PME/PMI,
 analyse des dossies financement avec propositions de décisions et suivi des risques,
 études de financements de projets divers avec ou sans supports clients.

La réusite dans ces fonctions ésage une formation supérieure en comptabilité finances acquise : - soit dans le coutre de l'université ou d'une école de commerce avec un complément de type DECS ou IAE, - soit dans le cadre d'une activité bancaire (ITB, CESB). Expériençe bancaire dans un service d'Engagements 2 ou 3 ans au moins, ainsi que des relationnelles certaines.

Ce poste est à pourvoir à LIMOGES.

Merci d'adresser votre CV + photo + rémunération actuelle au Directeur du Personnel - CRCAM de la Houte Vienne 29, bld de Vanaux

INGENIEUR EN INDUSTRIALISATION AM, ICAM, IDN,...

Notre société, filiale d'un grand groupe français renforce le service technique de son unité de production de produits grande série destinés à l'informatique.

Nos programmes d'investissements sont ambitieux. Nous envisageons de confier la responsabilité du service gérant les projets d'équipements automatisés, à un ingénieur de formation mécanique et/ou automatique ayant une expérience industrielle d'au moins 5 ans acquise en méthodes ou industrialisation.

En familier de la réalisation d'équipements de production automatisée, il peut prendre immédiatement le contrôle de :

• l'établissement des cahiers des charges

 choix et suivi des fournisseurs réception technique

mise au point et améliorations

Ce poste, situé dans une agréable ville du sud-ouest implique des déplacements en Californie et nécessite donc une très bonne connaissance de l'anglais.

Adresser CV, photo et prétentions, sous référence 903 M - à notre Conseil ALPHA CDI - 191, avenue Charles de Gaulle - 92200 NEUILLY SUR SEINE.

d'une activité de haute technologie

Au sein d'un grand groupe industriel français leader dans son secteur, notre établissement connaît un font développement. Nous recher-chons son responsable marketing.

Rattaché directement au chef du département commercial, vous aurez pour mission : assister les chets de produits dans l'analyse, la définition et la promotion de leurs produits, • analyser les : narchés France/Export et définir les objectits, • recenser les interventions réalisées et baur un système d'informations sur ces réalisations afin de permettre la promotion de nouveaux produits, e établir le plan marketing et les prévisions à long terme, o animer la cellule communi-

ingénieur ayant complété sa formation par un 3° cycle de marketing ou de management, parlant couramment l'anglais, vous avez acquis une expérience de quelques années du marketing industriel précédé d'une pratique de la vente et vous disposez de réelles

aptitudes à la communication Merci d'adresser votre candidature sons réf. 482 M., à Média-System; 93 rue Edouard Herriot, 69002 Lyon qui transmettra. Discrétion absolue assurée.

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE MATÉRIEL D'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE (CA + 200 millions - export 20%) Miale d'un important groupe français recherche un

Responsable de zone export

 formation ingénieur électrotechnique avac expérience réussie sur le terrain dans la vente de biens déquipements électriques dans les pays du Moyen-Orient et/

e anglais parfait et si possible autres lan-

e rompu à la négociation en milieu international, disponible pour déplacements (30 à 40%) à l'étranger suchant communiquer, travailler en équipe et ayant l'esprit

Ce poste est a pourvoir dans une grande ville de Bourgegne ou sein d'une équipe jeune et dynamiave.

Adresser lettre monuscrite CV photo et prétentions sous réf. 4227 M a PUBLIPANEL 20, rue Richer, 75441 Paris Cedex 09, qui transmettra.



REP MICROÉLECTRONIQUE

Faites équipe avec nous!

Dans le cadre de notre forte expansion en conception et fabrication de circuits intégrés prédiffusés et hybrides, filières couches épaisses, couches minces, hyperfréquences, et de nos projets de développement en france et

Nous recherchons des

INGÉNIEURS

prêts, après une première expérience réussie, à faire équipe avec nous,

- Un ingénieur pour assurer la coordination technique entre l'équipe de
- fabrication de circuits hybrides et l'équipe de développement. Un ingénieur de production pour prendre la responsabilité d'une unité
- de fabrication de circuits hybrides. Un ingénieur pour gérer un laboratoire de développement de circuits
- Un ingénieur responsable du suivi d'avancement de projets de concap-
- tion de nouveaux produits. Des ingénieurs et techniciens supérieurs expérimentés en microélectronique monolithique et hybride (basses fréquences et hyperfréquences).

Discrétion absolue assurés.

Adresser candidature, C.V. + photo au : service du personnel de SOREP S.A., B.P. 5, 35220 CHATEAUBOURG.



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Jeunes Ingénieurs

Pensez "Développement et hunovation"

Vous vous dites qu'être Leader dans son activité, c'est bien. Mais si vous croyez qu'aller de l'avant, se dépasser, être toujours plus performant c'est mieux, venez nous rejoindre.

Nos Ingénieurs assurent notre développement industriel : ils intègrent constamment les techniques de pointe en informatique (IBM 3083, 3081, mémoire de masse à cartouche 3850 IBM, lecture opti-que...) en production automatisée (informatique industrielle, analyse de disponibilité de systèmes complexes...), en télécommunication (Minitel, réponse vocale réseaux locaux, satellites, fibres opti-

Un pari permanent et passionnant. Nous vous proposons de le vivre dans l'un des projets suivants :

INGÉNIEUR "PRODUCTIQUE"

Pour mettre en œuvre la stratégie industrielle de l'Entreprise en participant au sein du Bureau d'Études et d'Organisation à la conception et à la réalisation de projets importants : extension de nos capacités de production, amélioration de notre logistique industrielle, implantation de systèmes de

INGÉNIEUR "LOGICIEL"

Pour assurer la gestion de bases de données et la valorisation du système d'information : création et mise en place d'un infocentre destiné à développer les outils d'aide à la décision dans différents sec-teurs de l'entreprise, en s'appuyant sur la méthode MERISE. Réf. 33 .

INGÉNIEUR "RÉSEAUX"

Blanchemoille, 59100 ROUBAIX.

Pour assurer la gestion et l'évolution des réseaux de communication : para de 1 400 terminaux, environnement multi-ordinateurs, méthodes d'accès de télétraitement... réf. 34.

La prise en charge d'un de ces projets implique la mise en œuvre de votre acquis technique bien stir, mais aussi des qualités de contacts pour dialoguer avec vos interlocuteurs. Merci d'adresser votre candidature à Véronique SILVAIN, en précisant la référence - 57 rue de

La Redoute

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ET D'INGÉNIERIE EN ADUACULTURE

INGÉNIEUR

TRAITEMENT DE L'EAU)

6 à 10 ans d'expérience en travaux hydrauliques : bu-neu d'études + chertiers (à l'étranger de prétérence).
 Anglais indispersable, espe-gnol rès apprécible.
 Libre immédiatement.
 Le poste est à Brest, évec nombraux dépl. France, dranger.

Envoyer lettre de candidature, photo, C.V. avec prétentions aous n° T 045.980 M REGIÉ-PRESSE 7, rue de Monttessuy, Paris 7°,

NICE, école de français p. adubes étrangers, recharche

PROFESSEUR exp. pratique VIF et DVV exigée, partent bien anglais, plain samps, posts permanent. Esr. av. CV, dét. n. 45.903 M, RÉGIE-PRESSE

7, f. de Monttessuy, 75007 Paris. LYON (DUEST) ÉCOLE NOUVELLE du Chepoly sous contrat seuce. recherche pour septembre 84

NSTITUTRICE (TEUR

Jeune attaché juridique du président

Société industrielle française, nous commercialisons nos produits sur des marchés diversifiés à travers nos filiales de SOMEY distribution en France et à l'Etranger (Europe, U.S., Japon). Notre Président recherche un attaché juridique pour l'assister au plan

français et international. Il assure le secrétariat général des assemblées et conseils, prépare des études spécifiques pour la direction, propose des orientations, rédige les décisions et veille à leur application. En liaison avec des organismes externes et les filiales, il assure le suivi des

dossiers assurances, contentieux, licences, fiscalité...
Le poste est basé en Flaure-Savoie près de Genève.
Vous possédez une formation juridique (Affaires internationales de préférence), une première expérience en entreprise ou cabinet spécialisé,

vous parlez et écrivez l'Anglais (peut-être aussi l'Allemand). Ecrivez à notre conseil KEY MEN, sous réf. 416 M, qui nous connaît bien. Il vous garantit une totale discrétion.

GESTIONNAIRE CONFIRMÉ

Nous sommes un Groupe de premier plan dans notre secteur d'activité.

Nous recherchons le Responsable du Service Contrôle de Gestion. Rattaché au Directeur Financier, il aura pour mission de développer et de coordonner les outils de gestion du Groupe avec l'appui d'une équipe d'une dizaine de personnes.

Diplôme d'une Grande Ecole de Commerce, il aura acquit une expérience de 5 ans environ au sein d'une Direction Financière au d'un Cabinet d'Audit.

Pour ce poste, basé en province, les dossiers de condicionen détaillés doivent être adressés sous référence 315 à PUBLIPANEL 20, rue Richer, 75441 Paris Cerdex (19, qui

La médecine et Hewlett-Packard, un langage commun pour progresser

Hewlett-Packard Franca, 2400 personnes, 3^{ses} exportateur de metériel informatique se distingue également en instrumentation de mesure; le groupe médical occupe une position de leader mondial dans le domaine des systèmes de montioring. L'avanca technologique et la haute fiabilité de nos produits dans les domaines de l'échographie, de la eurveillance cardisque aduite néonatais et foetale expliquent notre croissance. Aujourd'hui, nous recherchone pour notre agence de Rennes un

Jeune Ingénieur

Vántable pertenaire de nos clients (médecins) pour le secteur Ouest de la France, Il leur propose des solutions adaptées à leurs besons apéctiques et contribue ainsi à la qualité du disgnostic et des soins. L'ine large autonomie de négociation à un haut niveau, permetire à l'ingénieur (et possible é électronicient que nous souhaitons rencontrer de mettre à profit sa nominaire appérience commerciale.

première expérience commerciale. Une lormation apécifique dans nos unités européennes complèters ses connaissances techniques. Aussi une bonne pratique de l'anglais demeure un préalable. La rémuniration, attractive, valorisers ses performances. Une volture de fonction lui sers

fournie.
Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous rét. V 03/1 M à Didier Gabin, Service du Recruisment, Hewisti-Packard France, Parc d'Activités du Bois Briard, Avenus du Lac, 91040 Ewy Cédex.



LA CAISSE REGIONALE

DE CREDIT AGRICOLE

MUTUEL DE L'ORNE

recherche

Responsable du Financement

Artisanat - Commerce

Formation supérieure ou bancaire. Expérience souhaitée.

Poste impliquant qualités de contact, d'animetion, d'organisation. POSITION CADRE.

Adresser candidature manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions au Service du Personnel de la C.R.C.A.M. de l'ORNE 52, Bd. du 1er Chasseurs - B.P. 60 61002 ALENÇON CEDEX.

jeune cadre commercial

HEC - ESSEC - ESCP

135.000 +

Pour répondre au défi des années 1990, un Groupe Chimique français de dimension mondiale souhaite intégrer un jeune diplômé à fort potentiel. ayant la passion du commerce et un tempérament de "gagneur".

Après une période de 3 ans minimum sur le terrain, près d'une clientèle

industrielle, il pourra accèder a des postes de responsabilite tels que Res-ponsable Produit ou Marche, Direction de Vente.

Adresser au Cabinet RCC lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo en préci-

Recherche / Conseil / Cadres CSNCR

6, AVENUE DU COQ - 75009 PARIS

 formation supérieure (formation complémentaire appréciée), anglais courant indispensable + autres langues souhaitées,

Une carrière internationale est possible.

L'évolution de carrière implique la mobilité :

Un pertenaire de la vie économique française.

BANQUE POPULAIRE DU NORD

ÉTABLISSEMENT BANCAIRE RÉGIONAL note rechardson

nour notre service merketing

UN SPÉCIALISTE MARKETING DIRECT

formé aux techniques de vente per correspondence et diplômé de l'enssignement supérieur, le candidet sura bencaire, Réf. JB 1,

UN CHEF DE PROJET MARKETING diplômé enseignement aupérieur (HEC, ESSEC, ESCP,

ESC, EDHEC), disposant d'une expérience bencaire en marketing, le candidat sera une personne capable de dialoguer de faton constructive tent avec les services de synthèse, des qualités d'organisation, se atouts supplémentaires. Réf. JB 2.

Les deux poetee sont à pourvoir sur le métropole Bloise

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à : BANQUE POPULAIRE DU NORD, Direction des relations humain B.P. 349, 59020 LILLE Codex.

VILLE DE VALENCE (Drôme)

69642 Caluire cedex

Lieu de travell : Annecy

CHARGE DE MISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIOUES

ASSISTANT

DU PRESIDENT

Le Président d'une société exploitant des pro-

duits touristiques et de loisirs recherche son as-

sistant pour le seconder dans la gestion de le

société: Il sera plus spécifiquement chargé du développement commercial de l'entreprise.

Si yous êtes intéressé par os posts, voulez-vous

transmettre votre dossier de candidature (C.V. et photo) en indiquent votre rémunération

actuelle, qui sera examiné avec toute la discré-

tion-souhaitable, sous la référence : PR-534 à

ROLAND DERKUM CONSEILS

également Responsabilité du Service Econ Expérience professionnelle indispensable. Formation supérienre exigée. Type IAE - ICG. 122.000 F brut annuel + 13° mois.

Adresser candidature et C.V. an Sarvice du Personnel, Mairie, 26021 VALENCE. AVANT LE 30 JUIN 1984.

en fabrication ou contrôle dans l'industrie pharmaceutique.

PHARMACEUTIQUE dans notre usine de produits laitiers à Boué-en-Thiérache. Vous y assurerez la responsabilité légale des fabrications de votre secteur et la libération des produits.

PHARMACIEN

Option industrie

avec une expérience de 4-5 ans

Voire rôle s'étendra également, en assistance, au Chef de Laboratoire de l'usine, au développement de l'assurance qualité et à des missions ponctuelles pouvant faire appel à l'utilisation de l'informatique.

Adressez votre candidature avec C.V. et prétentions au Service Développement LABORATOIRE DIETINA

NESTLE 10, quai Paul-Doumer, 92403 COURBEVOIE CEDEX.

PAPETERIES DE GASCOGNE



Groupe Industriel de première importance dans le Sud-Ouest (1200 pers. - CA 600 MF), nous recherchons pour notre département Informatique à MIMIZAN (40)

UN CHEF DE PROJET

Ingenieur de formation (INSA - A et M ou équivalent) avec si possible un complément en gestion, il pourra valoriser une première expérience (ou des stages) en Informatique industrielle, en devenant, au sein de notre service Etudes et Developpement, le spécialiste des applications de Gestion de

Interlocuteur privilégié des services utilisateurs, il animera une petite cellule d'analystes-programmeurs, et devra s'affirmer, par sa compétence et son étoffe personnelle, comme le maître d'œuvre de ces applications, que nous souhaitons

Merci d'adresser votre dossier complet de candidature, avec C.V., photo et prétentions, à OCS notre Conseil en mentionnant la Réf. 2745 M.



29, cours Georges Clémenceau 33000 BORDEAUX

GRANDES SERIES

Électromécanique

ÉTABLISSEMENT AUTONOME D'UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL EUROPÉEN 200 KM SUD PARIS

Ingenieur CHEF DE PRODUCTION 250/350 personnes

IL DIRIGE ET ANIME
DANS UN SOUCI PERMANENT DE PERFORMANCE (spécialisation au niveau internatio-

UNE UNITE DE PRODUCTION autonome (Fabrication - Méthodes - Contrôle - Entretien -Appro./Ordonnancement) produisant des composants en très grandes séries.

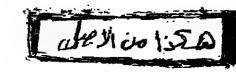
POSTE ÉVOLUTE

INDISPENSABLE INGENIEUR diplômé ELECTROMECANI-

5 à 10 ans d'EXPÉRIENCE EN PRODUCTION GRANDES SÉRIES. Après avoir été en Méthodes Appro. Contrôle..., il est actuel-lement CHEF DE PRODUCTION ou de fabrication. _

DISCRÉTION ABSOLUE. Lettre-manuscrite, C.V. détaillé, rémunération et photo as réf. 8048 à





les comn

OFFRES DE

- A. B. B. B. B.

Jeunes in sur

Jeunes

2 - July 20

State of the State

EX INTORMATI

 $\mathcal{G}_{\mathcal{A}}(\mathcal{A}) = \mathcal{A}(\mathcal{A},\mathcal{A})$: .7.14

Service Course

terminal in the

WEF DE PRODU CONFIRME

> ~ - 4 A 44 m \$ 000 g (\$2)

TO AN INTERNAL

Specification (Specification)

SECTION OF THE PARTY OF

Mark William Committee Let be a supplemental and the supplemental and the

Carlotte Committee

CONFIRME

Marie Marie Control of the Control

 $(g_{2})_{p} = g_{1}(p)_{p} = \frac{1}{2} (-1)^{p} = (1 + 1)^{p} (-1)^{p} = \frac{1}{2} (g_{2}(p) + g_{2}(p) + \frac{1}{2} g_{2}(p) + \frac{1}$ e Cinnago e dos

 $\frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} (a_{i} + a_{i}) \sum_{i=1}^{n} (a_{i} +$

A from the contractor

SISTANT

PRESIDENT

機能を付けていますまでできます 🐲 रकार्यका । दुस्त १ जे अर्थिक है

THE RESERVE THE PERSON NAMED IN

RUNGER OF PURPOS

基本人的研究。这种是否 ANTHOR SERVICE STORY

PRINCE TO VIEW TO VIEW ME

医 医中央 经 医皮肤 (1995年)

B DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

EN CONTE DIS

REE IN MISSEN IREN STENDING

game (BR) and of the control of the

Mar Parel an

Andrew Mary 1

24 m. 12 2 2

MARTY MER W

海安·罗尔克·马尔克·克

A Specimen

A STANSON LAND TO THE STANSON LAND THE

PMT

Mary Service and AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PERSON

A Charles of the Control

10000

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Préparez les communications du futur

Membres d'un puissant groupe industriel français, dont nous sommes le fer de lauce rechnologique, nous avons dans le secteur de l'électronique professionnelle une réputation qui nous permet d'être compéririfs sur les marchés internationaux. De la lisison per céble aux transmissions per satellite, du civil su militaire, une infinité d'applications temps réel passionnantes sont prises en charge par de petites équipes pluridisci-plinaires et autonomes bénéficiant de puissants moyens informatiques basés sur minis et mégaminis 16 et 32 bits. Souhaitant renforcer notre potentiel technique en région parisienne nous recherchons :

Jeunes ingénieurs d'application sur micro-ordinateur

An sein d'une cellule de deux ou trois ingénieurs et techniciens, ils travailleront sussi bien l'aspect soft que hard d'applications de radio-communication basées sur 6800 ou 68000. Réf. A/2530M.

Jeunes ingénieurs analystes

Soutenus par l'arciter logiciel su niveau méthodes, ourils et qualité, ces informaticiens prendront en charge l'analyse organique d'importants projets temps réel. Réf. A/2489M.

Ces poures pouveant évoluer à moyen tenne vers des fonctions de chef de projet, s'adressent à de jeunes ingénieurs en électronique ou informatique débutants ou syant une première expérience, même courte, d'applications industrielles.

Ecrire ou réléphoner à J. SCARINOPF en précisant la référence choisie, et le niveau de rémunération sou-



3, rue des Graviers - 92299 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

CONSTRUCTEUR SPECIALISE EN INFORMATIQUE DISTRIBUEL ET BUREAUTIQUE

secherche pour sa DERECTION STUDE ET DEVELOPPENDIT INGENIEUR ELECTRONICIEN

- Il est responsable de la conception, de la réalisation et de la mise au point : - de circuits électroniques entrant dans la composition d'un poste de travail.
- de périphériques mécano-électroniques devant faciliter l'adaptation de la machine
- Ce poste s'adresse à un condidat ayant de hounes connaissances en mécanique et une expérience des microprocesseurs 8/16 Rits.

Nous vous remercions d'adresser votre dostier de candidature camplet (lettre, C.Y., prétentions) sous





emplois régionaux



Premiers en France dans la chocolaterie de marque, notre répula-tion est affirmée depuis langiernos. non-est cirimme depuis tonigemipis.
Nous diversifions notre production
est lonçons une nouvelle ligne de
produits sur loquelle nous tolsons
un gros investissement: Pour pren-dre la responsabilité de ce challenge, nous techerchons un

CHEF DE PRODUIT CONFIRME H/F

Au sein d'une équipe marketing légère, il parti-cipera à la définition puis à la mise en ceuvre des éléments du marketing-mix. Ce poste als sera conflé à un spécialiste du marketing de 30 sera confié à un spécialiste du mattering de 30 ans environ, diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce, ayant une expérience de Chaf de Produit dans une grande société de l'agro-

Des perspectives d'évolution existent soit à l'intérieur de notre société, en plaine exponsion, soit à l'intérieur d'un groupe d'envergure internationale. La langue anglaise sera danc un

Merci d'adresser votre candidature sous řéf. 95530 à CONTESSE PUBLICITÉ 20, av. Opéra 75040 Paris Cades 01, qui frans.



Produits Financiers - Loisirs - Formation . . .

commercial

AQUITAINE (Bordeeux) BRETAGNE (Rennes) RHONE - ALPES (Lyon)

- Vous avez vendu des produits finen
- of Vous êtes de la région et your la con

Vanez vous joindre & nous 1 La rémunération est motivante. Voiture de service. Une formation approfondie your sere dispussie.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV, photo, sous référence 181/M - GROUPE CRI -Direction du Personnel 5, avenue du Général de Gaulle 92813 — PUTEAUX CEDEX

4, rue Massenet 75116 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue



· · · ·

Futur Directeur iuridique

référence SJ 473 AM

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FRANÇAISE (3 000 personnes, CA 1,6 milliard de francs), nombreuses filiales France et Europe, rattachée à un des premiers groupes mondiaux dans son domaine, recherche un Juriste d'entreprise, ayant un très bon potentiel dévolution.

Adjoint ou Directeur Juridique actuel dont il devra prendre la succession dans quelques armées, il aura progressivement à traiter l'ensemble des problèmes juridiques du Groupe : droit des sociétés, droit des contrats, brevets et marques, assurances... La réussite dans ce poste implique : e une formation Doctorat en Droit (formation complémentaire IEP ou ESC

- ou moins 5 ans d'expérience acquise dans une grande entreprise ou un cabinet conseil spécialisé en droit des offaires,
- e de bonnes notions financières et fiscales,

la capacité d'animer une équipe,
une bonne mairrise de l'anglais.

Rémunération : 220 000 F + selon expérience

Jeune ingénieur entretien fabrication INSA, ENSM.

ICAM, ENI...

SOCIÉTÉ FILIALE D'UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, fabriquant des articles métalliques en moyenne et grande série, renforce son potentiel de production. L'Ingénieur recherche se verra confier, après une période de formation, l'organisation et l'encodrement de la fabrication, ainsi que l'entretien et lévalution d'un parc machines important.

Ce paste nécessite une formation d'ingénieur d'iplômé à dominante mécanique et, si possible, une expérience de 2 à 3 ans (entretien ou fabrication ou méthode). Le candidat possèdera de fortes capacités d'animation et d'ouverture. Évolution possible pour candidat de fort potentiel.

Lieu de travail : 180 km sud Paris.

Ingénieur débutant génie chimique relations techniques

et commerciales

référence 80 468 AM

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS (2 500 personnes, 900 millions de CA) offre à un ingénieur diplômé (ENSI génie chimique) la possibilité de démarrer sa corrière dans une fonction technico-commerciale. Au sein d'une Direction Régionale, il sera plus spécialement chargé des missions suivantes : e soutien technique du réseau de vente,

- e études techniques et commerciales marchés/produits, e développement et promotion nouveaux produits,
- e négociations de contrats. ingénieur débutant, il devra faire la preuve de ses qualités d'analyse et de synthèse,

ainsi que de ses capacités de contact et d'ouverture, Anglais indispensable.

Lieu de travail ; ville de Lorraine.

UN IMPORTANT ÉTABLISSEMENT INDUSTRIEL D'ÉTAT (2 000² at particulièrement ouvert aux techniques de pointe. Il recharche :

Un ingénieur électronicien

iddirence SU 471 AM

Deux **ingénieurs**

mécaniciens françe 11 472 AM

• UN INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN qui, après une formation spécifique,

se verra chargé de développer et d'animer la fonction QUALITÉ pour la branche cybernétique navoie : élaboration du plan qualité, conception et mise en place des méthodes de contrôle, promotion d'un hout niveau de flabilité en collaboration étroite avec les départements Études et Fabrication, les sous-traitants, les clients... Ce poste implique à la fois une approche rigoureuse et méthodique des problèmes et des qualités marquées de contact et de diplomatie.

 DEUX INGÉNIEURS MÉCANICIENS qui, au sein du département Études Mécaniques et Oléopneumatiques, participeront à la conception et à l'optimisa-tion de matériels variés et se verrant confier progressivement la responsabilité de

projets complexes.

La réussite dans ces postes suppose le goût du travail en équipe, une grande curiosité technique et un esprit créatif. Des connaissances en hydraulique et en analyse
de la valeur seraient appréciées.

Pour ces postes, écrire en précisant la référence, à Madame SANTAMARIA, E.T.A.P., 11, rue Coivé, 33000 BORDEAUX.

etan

4, rue Massenet 75116 Paris

Jeune ingénieur en micro-informatique professionnelle

Vous connaissez notre spécialité : les progiciets. C'est le domaine qui progresse le plus vite en informatique. Nous y assurons une mission originale d'information technique des entreprises. Nous vous proposons de vous intégrer à notre équipe pour y prendre rapidement des responsabl-Nous recherchans un jeune diplômé de l'enseignement supérieur connaissant la micro-

Si vous avez le goût des contacts, du travail en équipe ainsi qu'une bonne aptitude à la rédaction, contactez-nous. Ce poste est à pourvoir rapidement.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à Madame VIENOT - CXP 5, rue de Monceau - 75006 PARIS

Centre d'Information des Utilisateurs de Progiciels

MAERMONT

Professeur de Marketing

Il prendra également en charge, à temps partiel et progressivement, le Service Formation Continue Conseil.

Ce contexte est particulièrement motivant pour un candidat ayant des qualités de pédagoque et d'homme d'antreprise, aimant le travail d'équipe et sactiont s'impliques.

gue et d'homine d'antrepres, cumun se sous a sausse et sur le prépare le sausse de l'opérance en entreprise.

Poste d'pour voir pour la restrée 1984

Adresser lettre reconscrite, Currichim Visce et prévalent à H. VERDER,

Directeur de l'École Supérieure de Commerce 4 tald Trudaine

63037 CLERMONT FERRAND Cédesc

Société ESSO

de Recherches et d'Exploitation Pétrolières

FOREUR

pour conduite chantier de forage en France. • Niveau B.T.S ou D.U.T. Connaissance de l'Anglais nécessaire.

Ecrise avec C.V. détaillé au : Service Relations Sociales - ESSO REP B.P. 150 - 33321 BEGLES

Age 35/45 ans · 5 ans d'expérience.

Société proche banlieue Nord (95) recherche

INGENIEUR

ELECTRONICIEN

débutant ou avec une première expérience, de formation ESE, ISEP ou equivalent.

Il aura la responsabilité de projets faisant appel

aux microprocesseurs (du prototype à l'industrialisation). Dans un cadre évolutif il deviendra progressivement responsable technique d'une ligne de produit.

Merci d'adresser CV et prétentions sous réf. 6116.

Emplois et Entreprises IB, RIJE YOUNEY 75002 PARIS

OFFRES D'EMPLOIS



Notre métier ? Des aciers de très haute compétition Nos applications ? L'Informatique de pointe à tous les niveaux Nos matériels : IBM 308 X ; 43 XX

Nos systèmes : DOS/VSE, VM/CMS, MVS Nos réseaux : CICS, SNA (infocentre et micros) Nos usines : Dunkerque, Montataire, Isbergues, Valenciennes NES INGENIEURS INFORMATICIENS

de grande école ou Miage Dans un contexte très performant, vous prendrez la responsabilité du développement d'applications en informatique de : Gestion • Gestion de Production • Process

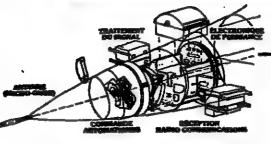
Débutants ou 1ère expérience devenez Chefs de Projets Votre évolution ? : A la mesure de la nôtre avec en plus l'acquisition de la connaissance industrielle.

votre dossier de candidature, lettre manuscrite, CV et photo s/réf. I 101



N. Le BAGOUSSE immeuble ile de France

Une nouvelle sidérurgie est en train de naître



DIVISION AVIONIQUE

Le Département RCM de THOMSON-CSF qui conçoit et réalise des RADARS et des ÉQUIPEMENTS DE CONTRE-MESURES AÉROPORTÉS

recherche, dans le cadre du groupe ORGANISATION et ÉTUDES INFORMATIQUES

Chargé de la conception du plan-bu

UN INGENIEUR VAX

Il assistera les utilienteurs dans la mise en place des applications, l'évolution des configurations, l'intégration de

UN INGENIEUR ATELIERS FLEXIB

2 ans d'expérience industrielle.

Merci d'adresser votre candidature à THOMSON-CSF, Division Avionique, Service du Personnel, 68, av Pierre-Brossolette, 92242 MALAKOFF CEDEX.





Ce chargé d'études aura un rôle d'assistance technique auprès de la clientèle et des agances en matière de crédits exportation et de calculs financiers.

Ce poste basé à PARIS s'adresse à un candidat polyvalent ayant de bonnes qualités de contact et pouvant d'autre part mener des études nécessitant de solides connaissances en

Il requiert une parfaite maîtrise de l'anglais parté et écrit et offre, à terme, la possibilité de

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous réf. 317 CE à :



Ingénieur électronicien : la fibre commerciale en plus

Microprocesseurs de 4 à 32 bits, modules de synthèse et de reconnaissance de la parole, micro-systèmes avec logiciels associés... autant de produits qui réclament la plus grande compétence technique de la part de nos collaborateurs, à chaque niveau de responsabilité. Surtout quand on est leader dans ces domaines et qu'on tient à le rester. C'est pourquoi nous demandors aux INGENIEURS COMMERCIAUX que nous recherchons d'être d'abord de bons électroniclens. Car ils auront pour clients tous les grands de l'informatique, de l'électronique et des industries de pointe. Et aussi les PME créatives et celles qui ont choisi de se moderniser. Auprès de chacun de ces interlocuteurs, vous exercerez votre capacité d'écoute et de conseil, votre goût de convaincre et de négocier. Cette fibre commerciale en plus, nous saurons la Valoriser à travers votre rémunération et les possibilités d'évolution que nous réservons aux bons commerciaux. Ces postes, à pourvoir à PARIS et en PROVINCE, s'adressent à des débutants ou à de jeunes ingénieurs ayant une prémière 💆 expérience de la vente.

Monique NERVET vous prie de lui adresser votre candidature avec photo et rémunération souhaitée sous référence SCMKT/0684/1M à TEXAS INSTRUMENTS FRANCE 8/10, avenue Morane Saulnier 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY CEDEX

The second secon







Voir on page nº 33

Soyez bien!

hommes passionnes par l'informatique et qui integrent Digital, le deuxième groupe informatique mondial. lis sont-bien perce qu'ils trouvent chez Digital une communication lacile, le goût du dialogue, le sens de l'effice-cité et une prise en compte de leurs aspirations...

Formation Relations Humaines

Au sein de la fonction logiciel qui double ses effectifs chaque année nous créons le poste de Responsable de

Vous animerez les stages en relations humaines que vous définirez, et serez chargé de la mise en place d'un système de suivi de la formation : analyse des béspins, évaluation

Vous possédez une expérience de 5 ans minimum en psycho-pedagogie acquise en entreprise ou comme

Soyez bien : vous voulez concrétiser vos idées et réaliser des projets, vous parlez l'anglais, prenez contact sous réf. M 100 avec Claude PESQUET Direction du logiciel -

DIGITAL EQUIPMENT FRANCE 2, rue Gaston Crémieux B.P. 135 - 91004 EVRY Cedex.



dans l'une (

onsultants

Annual Control of Manager

evnes ingen

1578 (452)

The second secon Addition to the second

TELECOMM

ET INFORMATION

To a new or operation

Service of the Marketine of ingenieurs gra

OU DESCRIPTION

A TO BELLEVILLE PARTY AND

And the Party of the Assessment of the Control of

And the second s

ESP BALLS

一名 一种 斯拉尔斯斯

The state of the state of the والمعيش فالفالة المالية

GROUPE FRANÇAIS DE TAILLE INTERNATIONALE DE TRAVAUX PUBLICS - 70 FILIALES ET AGENCES

CONTROLEUR COMPTABLE

Ce poste s'edresse à un professionnel (35/45 ans environ) qui a un bon contact humain, pour resserrer des liens administratifs, financiers et comptables entre le siège et les régions décentralisées : l'emploi comporte une diversité, une ouverture et un débouché sur des postes de responsabilités.

Une compétence professionnelle acquise indifféremment en cabinet ou en entreprise comme contrôleur est nécessaire. Lieu de travail Paris; le poste comporte des déplacements en France de courte durée.

Adresser votre candidature sous référence 513 à Mr DANNENBERGER - CEPIAD 135, avenue de Wagram 75017 Paris

PME de 50 personnes, nous fabriquons des appareils de mesure destinés à la mécanique de précision (automobile, céronautique, armement). Notre croissance nous amêne à rechercher un

ingénieur électronicien

Chargé de développer de nouveaux matériels faisant appel à l'analogique et au numérique. Diplamé d'une grande école, de préférence après une première expérience industrielle réussie, vous souhaitez rapidement prendre la responsabilité complète d'un projet, depuis la définition des besoinsclients jusqu'à sa mise au point finole. Au sein d'une équipe jeune et très motivée, yous serez un "maître d'acuvre" autonome, qui sait communiquer d'allante à un certaur en évolution et s'adapter à un secteur en évolution.

n secieur en evolution.

Nous examinerons avec intérêt votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et rémunération souhaitée) adressée saus réf. MO 12 à EAM - ZAC des Godets - 6, rue des Petits Ruisseaux - 91370 VERBIERES-LE-BUISSON





EXPRODUCTION INTERDITE

MANCHON !

D EMPLOIS

MATIQUE

TICIENS

William of the second of

MARKET STATE OF STATE OF Because the second

parties on the control of

getion on a second

Water Street Contraction

经验证金 10 m

25 4 TO TO THE

10 mg

行義制定

a same en

有效者 書

Je 100

Sales Services

Anage to a

Appendic 1

And Asset

Ca. vigo

1000 " The sales BERTH THE

and the second

• • • LE MONDE - Mercredi 13 juin 1984 - Page 31

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS -

OFFRES D'EMPLOIS

FAITES VOUS UN PASSE.



avenir appartient aux femmes et aux hommes equi ont un passé. Un capital de connaissances bien sûr, mais aussi un capital d'image, de notoriété. En rejoignant Transpac vous prenez cette dimension qui est indispensable à votre réussite.

L'élan télématique Transpac est le plus grand réseau mondial de transmissions de données. Il véhicule chaque mois, entre ordinateurs et terminaux, 150 milliards de caractères. Et pour accroître encore la capacité de son réseau, Transpac investit, en 1984, 374 millions de francs, augmentant du même coup ses effectifs de 25 %.

En rejoignant les talents qui s'expriment déjà chez Transpac, vous aurez l'avantage d'exercer vos responsabilités dans les centres économiques de la France : Rennes et Région Ouest pour les activités techniques de Transpac. Paris et les principales métropoles régionales pour l'animation commerciale. Les 20 plus grandes villes de France pour la production et la maintenance. Vous rayonnerez aussi sur l'étranger puisque notre technologie a été retenue par des pays aussi variés que les U.S.A., la Finlande, le Brésil, l'Australie et la Corée du Sud... et que nous avons aussi pour vocation de vendre notre savoir-faire sur les cinq continents.

Alors, entrez dans le monde de Transpac pour que, demain, sa notorièté et son image deviennent aussi les vôtres.

Les cartes de visite que nous vous proposons e ingénieurs et techniciens pour les études, recherches et développements en transmission de données e ingénieurs systèmes, analystes et pro-grammeurs "temps réel" e ingénieurs et techni-ciens pour la planification et l'exploitation du réseau e ingénieurs et techniciens de production et de maintenance des raccordements au réseau e cadres et employés pour la gestion financière e formateurs e ingénieurs commerciaux et technico-commerciaux, cadres de gestion commer-ciale e assistants commerciaux e spécialistes politique produits e spécialistes de gestion du personnel et des relations humaines e etc...

Transpac - service du personnel et des relations sociales - Tour Maine Montpernaces - BP 145 -33, avenue du Maine - 75755 Paris cedex 15. La société Transpac est une fifiale de la Direction Générale des Télécommunications (Ministère des PTT)



Réalisez vos projets dans l'une des premières SSII Françaises

Le GROUPE FRANÇAIS D'EFPORMATIQUE: Une des premières SSII en France, un développement dans un contexte international, une gamme de services très diversifiés (conseil, études et réalisations sur gros matériels, minis, micros, Ingénierie, logiciels de base, télématique...). Son originalité tient à la politique et aux moyens mis en œuvre pour assurer la maîtrise des applications informatiques dans le commerce, l'industrie et les finances. C'est pour chacun, le moyen de développer son meilleur niveau informatique et d'élargir son activité.

consultants

Notre Division Consell recherche plusieurs Consultants (formation Grandes Ecoles), ayant au minimum 4 années

Suivant leur niveau d'expérience, ils participeront ou prendront en charge des missions de Conseil de haut ni-veau, en particulier dans le domaine des schémas directeurs bureautique et systèmes internes d'information des

jeunes ingénieurs grandes écoles Réf.MO6

Nous recherchons des Ingénieurs Grandes Écoles (X, Mines, Ponts & Chaussées, Centrales, ENSI...) ayant une formation informatique, débutants ou avec 1 à 2 ans d'ex-

Après une formation à nos méthodes et techniques, ils participeront dans un premier temps à la réalisation de projets puis, progressivement, prendront des responsabi-lités de conseil et d'encadrement.

chefs de projets et ingénieurs confirmés

Notre Division Grandes Entreprises recherche plusieurs Chefs de Projets et Ingénieurs confirmés, ayant une bonne compétence Grands Systèmes IBM, afin de diriger ou participer à des projets importants mettant en œuvre les techniques les plus évoluées : temps réel, bases de données, langages de 4º génération, etc.

chefs de projets et "banque"

Notre Division Banque, pour faire face à son important développement, recherche plusieurs Chefs de Projets et Ingénieurs confirmés, ayant une expérience d'au moins 2 ans des applications bancaires.

ils interviendront, chez les clients de cette Division, soit en mission de Conseil-Organisation, soit pour la mise en place de notre progiciel SIBANK et des prestations associées, molt pour la réalisation de Grands Systèmes spécifiques. Ils acquierront ainsi une compétence forte des nouvelles techniques et applications de l'informatique bancaire.

. De larges possibilités d'évolution dans un grand Groupe sont les atouts essentiels des postes proposés per le G.F.I. Nous vous garantissons une totale discretion.

Merci d'adresser lettre manuscrite de candidature + CV + Prétentions sous référence choisie à Madame FAIVRE

GFI 1 - 49, avenue de l'Opéra - 75002 PARIS

TELECOMMUNICATION ET INFORMATIQUE TEMPS RÉEL

Jeune SSCI recherche pour le développement d'importants projets de télécommunication et d'informatique industrielle

> ingénieurs grandes écoles ou universitaires

Nous souhaitons rencontrer des candidats passionnés capables de mettre en œuvre teurs propres idées ainsi que des spécialistes du VAX et moniteurs type RMX 86.

SELII Merci d'adresser votre dossier de candidature à G. ROUMIER - 112, Place des Mirors 91000 EVRY SOCIETA D'EXPRENSE COMPTANLE ET DE COMMENSASIAT AUX COMPTES

recherche pour complèter son recrutement 1984

EXPERTS COMPTABLES staglaires

(Sup. de Co Paris et Province - HEC - ESSEC Dauphine et autres écoles commerciales) Allemand/Anglals/Italien appréciés Déplacements en Province à envisager Adresser CV détailé, photo et prétentions sous référence 850 à CEREC

BP 361.08 - 75365 Parts Cedex 08





SOCIETE NATIONALE, nous sommes spécialisés dans l'étude et la fabrication de moteurs d'avions civils et militaires et comptons parmi les plus importants motoristes du monde occidental. Largement exportateurs, nous avons diversifié nos activités

au sein d'un Groupe puissant. Le GROUPE SNECMA (22,000 personnes dont 2,200 cadres). entend poursuivre sa politique d'expansion industrielle et perfectionner son approche des problèmes financiers. NOTRE DIRECTION FINANCIERE

recherche **CHEF DE DEPARTEMENT**

la trésorerie
 l'étude et la mise en place des crédits

les contacts avec les banques et les organismes financiers.

Ce poste sera confié à un diplôme de l'enseignement supérieur, ayant une expérience de plusieurs années, dans le domaine financier, acquise soit dans une banque, soit dans un groupe industriel tourné vers l'exploitation.



Merci d'adresser, sous référence 78/84, lettre, CV, photo et prétentions à SNECMA Département Éncadrement 2, Bd Victor - 75724 PARIS CEDEX 15

ASSISTANTS-REVISEURS

PARIS Commissariat aux comptes

Une Société de commissariat aux comptes (35 personnes) recherche plusieurs ASSISTANTS-REVISEURS dans le cadre du développement de ses activités. Ils participeront à des équipes de révision en matière de commissariat aux comptes. Ils pourront également être chargés de recherches de nature juridique et fiscale. Les candidats retenus, agés d'environ 25 ans, de formation comptable supérieure (DECS + un certificat supérieur), possèderont une première expérience (1 à 2 ans) acquise au sein d'un cabinet de révision. Ce poste implique des déplacements. Ecrire sous référence 698/M à :

GRH conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assurée.



Piloter des projets dans le secteur Bancaire et Financier

Nous sommes une SSCI spécialisée dans le conseil, la conception et la réalisation de systèmes informatiques pour les Banques et les Institutions Financières (BOURSE DE PARIS par exemple). Nous créons un poste de

Il devra être capable d'assurer : des missions de conseils, la conception de projets, la mise en place et l'encadrement d'équipes de développement. Il lui appartiendra, avec le soutien de son Directeur de département, de gérer et de développer nos missions chez les clients qui lui seront confiés. Parallèlement à ses fonctions de responsable de projets, il participera au recrutement, à la formation, à l'évaluation et à l'animation des personnels du département. Pour réussir dans ce poste il est nécessaire d'avoir une formation supérieure et une expérience réussie d'informatique de gestion (5 à 10 ans). Efficace et rigoureux, le candidat possède également de bonnes qualités de contact et de dialogue et sait se montrer dynamique et entreprenant. En échange nous offrons une excellente opportunité de développement, à un informaticien à fort potentiel, soucieux de prendre rapidement des responsabilités dans le domaine de l'informatique bancaire.

> Adresser lettre manuscrite, CV, photo et salaire souhaité sous la référence 132 V à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Estienne - 75008 PARIS - qui transmettre

UN INGENIEUR POUR

Jeune diplômé d'une Grande Ecole d'Ingénieur (Centrale, ENST, ESE...) avec dans l'Idéal une double formation, vous êtes débutant ou bénéficlez d'une première expérience acquise si possible dans un environnement informa-Nous vous proposons de rejoindre l'une de nos fillères privilégiées : le Contrôle Général.

Vous y serez plus particulièrement chargé de l'audit informatique. Vous participerez également à des missions d'inspection, qui complèteront votre formation, ce qui vous permettra d'évoluer vers les carrières bancaires.

Saisieuz cetta opportunité au sein d'une Banque Internationale ; adressez-nous votre dossier de candidature (lettre+CV+ photo) s/réf. LR 15

Banque Indosuez - Service recrutement, carrières, formation 44 rue de Courcelles - 75008 Paris.



Mettre en oeuvre les stratégies des entreprises

Notre métier : aider les entreprises à faire face aux évolutions de leur environnement, mettre en œuvre leurs stratégies,

Le développement de votre carrière : participer à ce challenge.

Les missions complexes confiées à PEAT MARWICK vous feront intervenir au niveau des Directions d'entreprises de tailles et de secteurs variés. Vous intégrerez nos équipes de professionnels hautement qualifiés qui ont fait la réputation de notre Firms. Vous bénéficierez d'une large autonomie dans vos missions.

Agé (e) d'environ 30 ens, vous avez une formation supérieure de heut niveau (Grandes Ecoles de Commerce ou d'Ingénieurs, MBA, Doctorat, etc...) et une expérience professionnelle de premier plan réussie au sein d'une entreprise ou d'un cabinet conseil depuis quatre ou cinq ans.

Fortement motivé (e) per le métier de consell, vous souhaitez donner une dimension internationale à votre carrière tout en restant dens une structure à taille humaine. En même temps qu'une formation permanents, PEAT MARWICK vous offre catta opportunité.



Nous étudierons votre dossier de candidature en toute confidentialité et vous remercions de l'adresser à Catherine ROIZOT sous référence 930/32LM. Peat Marwick Mitchell & Co, Consultants - Tour Flat - Codex 16 92084 Paris La Défense

SOCIÉTÉ DE PRESTATIONS DE SERVICES INFORMATIQUES

Plus de 400 personnes. Filiale autonome d'un des premiers GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS.

Dans le cadre de notre expansion et pour le futur, nous recherchons pour s'intégrer à des équipes dynamiques et participer avec elles à l'implantation et au développement de nouveaux produits des :

CHEFS DE PROJET

De formation supérieure, BAC + 4/5, lisant l'anglais technique et pouvant justifier d'une expérieuce de 3 à 5 ans d'informatique de gestion de productio

întégrés au sein d'un service d'une quarantaine de personnes, ils seront chargés des études, de la conception et de la mise en place de projets informatiques en milieu industriel. Fonctionnant en opérationnels, leurs responsabilités porteront d'autre part sur le plan financier, ainsi que sur les délais d'avancement de leurs projets. Réf DEP 810 B

RESPONSABLES DE DOMAINES D'APPLICATION

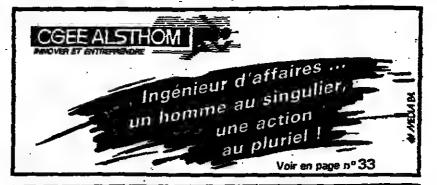
De formation MIAGE on DUT expérimente, ils devront avoir une expérience de 3 à 5 ans de l'inde de gestion en milieu industriel, de bonnes connaissances comptables et une parfaite maîtrise du matériel IBM sons MVS, TSO (anglais souhaité).

Dans le cadre de l'implantation d'un important système de gestion, ils seront, au sein d'un service d'une quinzaine de personnes, plus particulièrement chargés d'intervenir sur les applications en cours d'installation, d'en assurer les évolutions tant au point de vue technique que fonctionnel, en assistant en permanence les utilisateurs dans la résolution de toutes difficultés. Réf. DL 806 B

Les rémunérations seront négociées en fonction du profil et de l'expérience des candidats retenus; et coux-ci devront pouvoir se libérer très rapidement. Lieu de travail : PARIS. Bernard G. ALLEN vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (CV + Photo + salaire actuel) en précisant la référence du poste choisi à :



CABINET BOTH



Seita

Société nationale de 8 500 personnes, nous assurons, par l'intermédiaire de 12 unités régionales réparties sur l'ensemble du territoire, la distribution de la quasi-totalité des tabacs vendus en Rapidité et efficacité sont nos leitmotive ; modernisation de

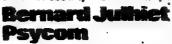
l'outil par une informatisation toujours accrue est l'un de nos

objectifs. Nous recherchons un Débutant E.S.C., maîtrise gestion ou sciences économiques

homme ou femme, pour devenir, après une période de formation dans l'unité parisienne, l'adjoint du directeur du centre de distribution en province. Responsable de la gestion de la distribution, vous animez et coordonnez les activités des unités comptabilité, recouvrement, gestion des stocks et traitement des commandes. interiocuteur des agents commerciaux, vous visez à améliorer la qualité des relations commerciales avec nos clients.

Votre intérêt réel pour la comptabilité, la gestion et l'informatique, votre disponibilité et capacité de réaction aux impréves, votre rigueur et sens de l'organisation font de vous la personne que nous

Bernard Juiblet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 6956M, I rue de Berri - 75008 Paris.



Membre de Synter

informaticien o

3 KT 25 " "

2002-6- 20

(2000年) 100mm (1990年) 100mm (1990年)

AND STATE OF THE S

The state of the same of the s

The state of the s Section of the second

the state of the s The state of the s

No. of the second The state of the s

Carried Control

4.

والمراسية والمراسية

-

15,414,

A 15

Charles dan general The same

Secretary of the Sec.

l'assistant de notre directeur du personnel.

Nous sommes à Paris une banque privée de dimension moyenne mais avec une forte volonté de développement. Notre directeur du personnel renforce son équipe et souhaite accueillir un assistant pour l'impliquer rapidement en gestion des ressources humaines (recrutement, formation, carrières), négociations syndicales, études sociales, etc.

A 32 ans minimum, avec une bonne formation de départ, vous avez acquis de préférence votre expérience de la fonction personnel dans le banque. Homme d'études et de négociations, également de terrain, vous souhaits: donner un nouveau développement à votre

Notre consultante, Mme M.C. TESSIER, vous remercie de lui écrire



1 Chef du Secteur Etudes et Réalisation des Prêts aux Particuliers

Caul sera chargé:

de l'organisation et de l'animation du secteur

de l'attribution et de la gestion journalière des prêts

des relations avec les notaires pour la réalisation des actes authentiques et

participation aux actes sous seings privés du suivi "utilisation" des chaînes informatiques de gestion des prêts et de l'assurance décès invalidité

des relations avec le secteur comptable de la Division pour les opérations de remise des fonds et des remioursements anticipés.

un diplôme d'études supérieures en droit : connaissance du droit notariel et la pratique dans ce domaine souhaitées

protique dans de dissieurs années dans un service de financement immobiller avec fonction d'encadrement et pratique de l'informatique en tant qu'utilisateur. Ce poste est basé dans la banileue Ouest de Paris.

Envoyer CV, prétentions et photo sous réf. LAMAR à CNCA - desilon des Passonnes - 75710 Paris brane

Groupe industriel français à rocation internationale

recherche pour l'un de ses établissements (CA : 250 MF, 600 pers.), spécia-lisé dans la conception, la fabrication, la commercialisation et l'installation d'équipements électriques et électroniques (50 % à l'export) un futur :

Responsable contrôle de gestion

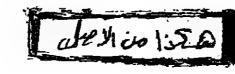
Répondant devant l'actuel Chef de service, il sera dans un premier temps, plus particulièrement chargé du contrôle budgétaire, de l'amélioration du suivi des commandes en cours et de la trésorerie, puis se verra rapidement confier la responsabilité de l'ensemble du Service contrôle de gestion et comptabilité (10 pers.).

Ce poste, basé dans la proche banlieue nord de Paris, s'adresse à un candidat d'une trentaine d'années, diplômé d'une école supérieure de gestion complétée par un DECS. Outre des qualités de rigueur, il est indispensable pour réussir dans cette fonction; de justifier d'une expérience de gestion informatisée dans une industrie exportatrice.

ner confid. C.V., photo et courte lettre manuscrite en précisant votre n° de tél. sous réf. 852 LM à Roele SCHWARTZ

Carrières

47 bis, avenue Hoche 75008 PARIS.



EMPLOIS

ffaires ...

singulier,

maitrise gestin

ليهاد ووالسراعات علمو The Art of the State of the Sta

States where he said a state of the mate, as go one or a group of

1.15.102

1

MOTTE CITIES

SR Description Marie III.

otre

ă, =

aliers

. . . .

rsonnel.

per german de diressi.

rem de Jaka capement gen a street of grad

PROGRAM DE DE CAME ENGINE.

Burgara and the second of the second the Shear Stempfiam

action

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Informatique

Ingénieurs du logiciel « temps réel ». . . .

Responsables des études et/ou réalisations pour les auto-matismes « temps réel », la CAO (VAX et SOLAR) et les régulations d'ensamble sur les procédés industriels.

Ingénieurs électroniciens

Chargés de concevoir at réaliser les équipements (matériels et logiclels) pour les auto-matismes industriels et les télécommunications associées.

Ingénieurs d'affaires en France et à l'étranger

Dans l'équipement électrique des implantations industrialies.

L'instrumentation et les automatismes. Le contrôle-commande des postes et des réseaux de distribution de l'énergle électrique.



Ecrire à Fabienne DUCRET 13, rue A. Raynaud 92309 LEVALLOIS-PERRET

CAISSE NATIONALE DE CREDITAGRICOLE

recherche pour sa Direction informatique à St Quentin en Yvelines

1 Informaticien ou 1 Organisateur expérimenté

intéressé per l'Architecture des systèmes d'informations.

Au sein de l'équipe responsable de l'organisation et de la planification du système d'information, cet Ingénieur, de fort potentiel, sera chargé : - d'analyser les évolutions de l'environnement

de prévoir leurs impacts sur l'entreprise
 d'en traduire les conséquences en termes organisationnéts et informatiques.

Il est nécessaire c'avoir une formation supérieure, une expérience de l'informatique dans les grandes entreprises et l'habitude des contacts à haut niveau.

Les fonctions proposées permétiront d'acquérir une bonne connaissance de l'entreprise débouchant sur des postes de responsabilités.

1 Jeune Informaticien

Intéressé par les problèmes d'administration de données.

Au sein de l'équipe responsable de la conception et de la planification du système d'information, cet

Ingénieur sera chargé de l'étude des modèles et de l'administration centrale des données.

Le est nécessaire d'avoir une formation supérieure, quelques années d'expérience, ainsi que des apilitudes pour la conception de systèmes et le traveil en équipe.

Le poste, très formateur, permet d'acquerir rapidement une connaissance complète de l'entreprise

Emoyer CV, photo et prétentions sous référence correspondente à CNCA - Service Gestion des Personnes - 75710 Paris Brune

Ingénieurs entreprenants et volontaires. Vous êtes débutants ou vous souhaitez valoriser votre expérience professionnelle. Vous êtes attirés per les méthodes modernes de gestion.

COLGATE PALMOLIVE

Des postes opérationnels vous attendent.

(3000 personnes, CA 3 milliards), principale filiale d'un groupe international, leader sur de nombreux marchés de produits de grande consommation : Axion - Gama - Soupline · Ajax - Calines - Tendresse - Tonigencyl - Ultrabrite - etc... recrute actuel-lement pour son siège social à Courbevoie-La Défense :

nformaticiens

Grandes Ecoles

Vous développerez des nouveaux projets et améliorerez des systèmes existants au sein d'équipes de dix personnes en contact avec les utilisateurs.

Les champs d'applications concernent toute l'entreprise, du marketing à

la production.

Nous utilisons les techniques et méthodes les plus récentes (informatique, micro-informatique et bureautique). Nous offrons aux candidats à fort potentiel des possibilités de promotions

internes et/ou internationales.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous référence 12/6 M au Service Central de l'Emploi et des Carrières, 55 Bd de la Mission Marchand 92401 Courbevoie Cédex

COLGATE PALMOLIVE

Ingénieur

entreprenant et volontaire

 Vous êtes débutant ou vous souhaitez valoriser votre expérience professionnelle.

 Vous êtes attiré par les méthodes modernes de telecommunication.

(in poste opérationnel vous attend.



COLGATE PALMOLIVE

(3000 personnes, CA3 milliards), principale filiale d'un groupe international, leader sur de nombreux marchés de produits de grande consommation : Axion - Gama

Soupline - Ajax - Calines - Tendresse - Tonigencyl - Ultrabrite - etc... Recrute actuellement pour son siège social à Courbevoie-La Défense un

TELECOM-ENSEEIHT-ENSIMAG-SCIPELEC

Pour développer la fonction Télécommunication

 proposer les solutions techniques optimales dans les domaines; Transmission voix, données et images.

Commutation digitale et analogique.

Connexion. Réseaux,

Conseiller dans le choix des matériels de Télécommunication.

Contrôler leur installation.

 Assurer les relations techniques avec PTT, Constructeurs, installateurs et Informaticiens.

Ce poste constitue une première étape d'intégration pour un candidat à fort

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 12/6 MT, au Service Central de l'Emploi et des Carrières, 55 Bd de la Mission Marchand. 92401 Courbevoie Cédex

COLGATE PALMOLIVE

SOCIÉTÉ DE PRESTATIONS DE SERVICES INFORMATIQUES

Plus de 400 personnes. Filiale autonome d'un des premiers GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS.

Dans le cadre de notre expansion et pour préparer le futur, nous recherchons, pour rejoindre une équipe dynamique et participer avec elle au développement de nouveaux produits, des :

INGENIEURS niveau II

Grandes Écoles ou MISCE, ayant 2 à 3 ans d'expérience informatique dans les domaines du système ou des développements dans un environnement industriel et connais-sant bien les matériels IBM sous MVS, TSO, JCL.

S'intégrer à une équipe INFOCENTRE pour y dévalopper la promotion et l'utilisation des techniques de 4º génération : participer activement à la mise en place des documentations, à la définition des méthodes et exercer un rôle de conseil auprès des utilisateurs.

Les rémunérations seront négociées en fonction du profil et de l'expérience des candidats retenus, et ceux-ci devront pouvoir se libérer très

Lien de travail : COURSEVOIL Nous vous remercions d'envoyer votre dossier de candidature (CV + photo + salaire actuel), en précisant la référence DER 808 À à l'attention de Bernard G. ALLEN qui étudiera avec une totale discrétion les candidatures qui lui seront adressées au :



bis, Rue des Ecoles - 78400 CNATOU

INGENIEURS DE MAINTENANCE Une Technologie de Haut Niveau.

La compétence de nos ingénieurs techniques de maintenance assure la satisfaction de nos clients en les faisant profiter de notre expérience. Aujourd'hui nous vous offrons la possibilité de rejoindre une équipe technique de haut niveau.

Vous interviendrez sur des logiciels d'exploitation très performants, des matériels mettant en application les technologies les plus récentes dans le

contexte de réseaux de systèmes complexes. Vous avez déjà une formation technique solide (école d'ingénieurs...) et une

bonne maîtrise de l'anglais. Notre formation constructeur, débutant en Septembre, vous permettra d'acquérir des connaissances spécifiques.

Intégrés rapidement dans nos unités opérationnelles à Paris ou en Province, vous exercerez votre métier et bénéficierez d'une formation continue qui vous permettra d'évoluer avec nos produits. Merci d'adresser votre lettre de candidature et CV sous réf. 253 M à :

Gérard Pouey - Cii Honeywell Bull PC 5G128 - 94, avenue Gambetta 75490 PARIS CEDEX 20



Informatique

Leader mondial du réseau local (plus de 100 réseaux en France, 4800 dans le moude), nous sommes la filiale française d'une société américaine spécialisée dans la commercialisation d'une gamme de produits touchant à la gestion, la bureautique et les systèmes de saisie. Notre notoriété est très forte, notre chiffre d'affaires de l'ordre de 300 MF, et nous évoluons régulièrement. Pour assurer ce développement nous recherchons :

Un Ingénieur Commercial Paris RP Un Ingénieur Commercial Nord

Ils prendront en charge la vente de nos systèmes, mini et micro ordinateurs, terminaux portables et imprimantes, anprès d'une clientèle diversifiée de hant niveau : analyser les besoins, proposer le matériel le mieux adapté, diriger les contacts qui doivent concourir à la prise de commandes, cela au sein d'une structure qui leur assure nu support technique remarquable.

Ces postes concernent des candidats ayant une connaissance de l'informatique, acquise dans l'enseignement supérieur on sur le terrain, et justifiant d'une première expérience dans la vente de produits électroniques ou informatiques. Tant mieux s'ils parient

Notre niveau de rémunération est très intéressant aussi tiendrons-nous compte de vos Si vous désirez en savoir plus, adressez votre curriculum vitae à notre Conseil, qui

l'étudiera rapidement et en toute confidentialité.



Responsable de communication interne...

CAP SOGETI OPERATIONS, filiale française de CAP GEMINI SOGETI (C.A. : 1 400 MF, 4 000 pers., dont 3 300 ingénieurs et techniciens), leader du génie informatique en Europe, vous propose, dès maintenant, de participer à l'évolution de votre fonction, en passant

du journal d'entreprise au journal électronique

Faire vivre et développer un système d'information par VIDEOTEX (MULTITEL), voilà la mission que nous vous confierons. C'est dire que vous aurez à recueillir, choisir et diffuser les données pertinentes, relevant aussi bien du contexte de l'entreprise (organigrammes, procédures, marchés, produits...), que de son fonctionnement (agenda, catalogues de formation, références, messageries...), ainsi que de sa « culture » (compétences, informations sociales, activités profes-

Votre action se situera dans une triple perspective : la constitution et la mise en œuvre d'un outil efficace pour la gestion interne des unités, la communication inter-sectorielle, la relation commerciale.

Au-delà d'une maîtrise des techniques liées à la communication, nous attendons que vous soyez initié à l'informatique, possédiez une bonne plume... et l'enthousiasme d'un créateur l.. A bientôt.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite + C.V. + photo) sous la réfé-



Raymond Poulain Consultants 74, ree de la Fédération - 75015 PARIS

Un chef du personnel "entrepreneur"

Chef du personnel. Depuis une dizaine d'années, vous maîtrisez bien toutes les facettes de votre métier (du droit social à la paie informatisée, de l'administration aux programmes de formation, des relations syndicales à la responsabilisation des cadres et AM). Entrepreneur parce que vous êtes un homme de terrain, habitué aux réactions rapides, aux décisions immédiates, vous savez être un fonctionnel proche de l'encadrement, un homme de dialogue parce que vous avez des choses à dire. Entrepreneur pour faire du nouveau, pour être en première ligne au carrefour du mouvement des techniques et des idées, quitte à prendre des risques et des coups.

Rejoignez un groupe comme le nôtre. Il fait partie de ceux qui continuent de gagner dans un contexte difficile et qui, pour cela, investissent en hommes de personnel pour s'adapter à de nouvelles compétitions. Pour commencer, vous créerez la fonction Personnel en assistant un hiérarchique de haut niveau dans la gestion et l'animation de mille personnes, du cadre au manoeuvre. Basé à Paris, vous ferez ainsi la preuve de vos compétences auprès des divers établissements et comme participant au comité de direction. Le siège social du groupe vous appréciera et suivra avec intérêt vos performances pour pouvoir, en temps utile, vous suggérer d'autres défis.

Entrepreneur de la fonction personnel, vous marquerez votre passage et serez reconnu par vos supérieurs, vos collègues et vos collaborateurs. A vous de mettre en oeuvre toutes les qualités d'un vrai dirigeant : professionnalisme, stabilité émotionnelle, esprit de décision et, si possible, un peu d'humour. Merci d'écrire aux Conseils de SIRCA s/réf. 176 420 M.



64, rue La Boétie - 75008 PARIS

Le développement rapide et régulier des activités d'UNILOG (9 sociétés - 430 ingénieurs) dans tous les domaines de l'Ingénierie Informatique l'amène à proposer d'intéressantes opportunités de carrière à des

INGENIEURS GRANDES ECOLES

Une formation aux techniques informatiques et à leurs

DEBUTANTS

industrielles, financières ou commerciales leur permettra d'intégrer à court terme des équipes opérationnelles en relation avec nos clients. Les affectations qui leur seront proposées tiendront compte de leur niveau de formation et de leurs centres

Ils pourront y acquérir des compétences et un sens des responsabilités preparant à des postes de haut niveau au sein des sociétés d'UNILOG. Les prochaines sessions de formation débuteront

Adressez votre dossier de candidature, s/réf. 406 à UNILOG-ETHNOS Conseil en recrutement 9 rue Alfred de Vigny. 75008 PARIS.

Membre de Syntec Informati que

applications avancées dans les grandes entreprises



pour sa direction comptable

Line importante société d'Assurances du secteur privé recher-

FUTUR RESPONSABLE DE SA COMPTABILITE

Cette fonction recouvre la prise en charge de l'établissement des comptes, la responsabilité de l'ensemble des procédures comptables ainsi que la fiscalité.

Le poste se situe au carrefour des activités de l'entreprise, en relation étroite avec l'informatique et la comptabilité analyti-

Cette proposition s'adresse à un candidat de formation supé-rieure, titulaire du DECS, et ayant environ 8 ans d'expérience. Merci d'adresser votre C.V. manuscrit + photo et précentions sous réf. 1799-M à L.C.A., 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui trans-

Soyez bien!

Soyez bien, tout simplement comme les femmes et les hommes pessionnés par l'informatique et qui intégrent Digital. le deuxlème groupe informatique mondial.

Ils sont bien perce qu'ils trouvent chez Digital une communication facile, le goût du dialogue, le sens de l'efficacité et une prise en compte

Responsable des flux matières. et des stocks

Ratteché au Directeur des approvisionnements, vous aurez la responsabilité de l'une des lignes de produits suivantes : systèmes et ordinateurs personnels, logiciels, périphériques et accessoires.

Dans ce cadre , vous définirez les niveaux de stocks et vous gêrerez opérationnellement nos approvisionnements auprès de nos usines en Europe et aux U.S. en veillant au meilleur équilibre entre la qualité des services offerts et les coûts financiers.

Vous serez aussi amené à concevoir les améliorations à apporter au niveau des procèdures et de l'organisation. Spécialiste des approvi sionnements et de la gestion des stocks, vous avez une expérience de 5 ans minimum acquise en milieu industriel et une bonne connaissance des techniques de gestion de production. Vous parlez l'anglais.

Soyez blen, écrivez sous RM. M 102 à Alain BAJEUX DIGITAL ECURPMENT FRANCE, 11, evenue Joliot Curie Z.I. Bole de l'Epine B.P.; 202-91007 EVRY Cedex.

LES AFFAIRES INTERNATIONALES A HAUT NIVEAU

L'un des tout premiers groupes du secteur BÂTIMENT et TRAVAUX PUBLICS souhaite recruter pour sa FILIALE à VOCATION INTERNATIONALE un

ATTACHÉ **AU SECRÉTARIAT GÉNÉRAL**

Diplômé d'une grande école, vous avez une première expérience tournée vers l'étranger dans les services administratifs au financiers d'une entreprise BTP ou ensemblier industriel ou dans une banque.

Votre intérêt et vas connaissances des problèmes financiers, contractuels, fiscaux, juridiques... vous permettent de traiter avec des interlocuteurs de tous niveaux (maîtres d'ouvrage, banques, administrations...).

Des déplacements dans le monde entier sont à prévoir. La connaissance de l'anglais est obligatoire, celle d'une seconde langue serait

La taille et la diversification du groupe affrent de larges possibilités d'avenir à des candidats de valeur,

Merci d'adresser votre dossier sous nº 45442M'-HAVAS CONTACT-156, ad Haussmann, 75008 PARIS, qui garantit la plus grande discrition.

Direction régionale d'une importante société dans le domaine des

RADIOCOMMUNICATIONS

recherche le

RESPONSABLE DE SON SERVICE TECHNIQUE

 L'Encadrement d'une équipe de 15 personnes assurant principalement les installations et la maintenance des matériels. La coordination d'installateurs et sous traitants.

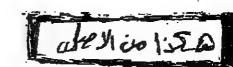
L'Appui au service commercial pour l'élaboration des solutions tech-

La gestion complète de son centre de profit (C.A.6 Millions de francs). Nous recherchous un INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN ou INFORMA-TICIEN avec quelques années d'expérience.

Une compétence en radiocommunications serait un atout supplé-De réelles possibilités d'évolution de carrière pourront être offertes à

un candidat de valeur. Le poste est basé en proche banlieue NORD-OUEST.

Adresser C.V., photo et prétentions se réf. 35256 à HAVAS CONTACT. l, place du Palais-Royal - 75001 PARIS.



Allianz

ENGINEERIN CHEF COMPTA

MPORTANTE BAI

3 CHARGES E ENTRE

12年中国主主教

22.26.27. Labor

direct

PTABILITI

SOCIETE DE SERVICES ET D'INGENIERIE INFORMATIQUE (740 personnes, C.A. 280 M.F.)

partenaire d'un groupe industriel de taille internationale. Dans le cadre de notre stratégie d'expansion, nous offrons des postes :

d'ingénieurs-informaticiens

Formation: Grandes Ecoles, Doctorat, DEA, Maîtrise... De 0 à 5 ans d'expérience,

désirant exercer leur activité dans les domaines sulvants : SYSTEMES TEMPS REEL LOGICIEL DE BASE SYSTEMES DE

COMMUNICATION

I INFORMATIQUE INDUSTRIBLLE SYSTEMES DE GESTION SYSTEMES DE GESTION DE BASES DE DONNEES

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions s/réf. 1950 GROUPE SYSECA - Service du Personnel - 315, Bureaux de la Colline - 92213 SAINT CLOUD Cedex

Societé d'Assurance Allianz - 1ere Cie Européenne recherche pour sa Branche Transport Service Contentieux/Sinistres

Juriste Droit Maritime - Droit des Transports

soit, une experience de 5 ans minimum auprès d'une compagnie d'Assurance dans un service sinistres Transports à dominante «Facultés

soit, une expérience professionnelle acquise au sain d'un service juridique/Assurances :

- d'un armement maritime.
- d'un transitaire,
- d'un négociant international.

Bonne connaissance de l'anglais indispensable. Aptitude à la conduite des hommes.

Allianz vous prie d'adresser CV et prétentions à Allianz – Mme Rougé assurances 8P 24 – 75761 Paris Cedex 16

ENGINEERING INDUSTRIEL CHEF COMPTABLE

Une Société d'équipement et d'engipeering (C.A. 100 M.), filiale d'un Groupe inter-national, recherche son CHEF COMPTABLE. Agé au minimum de 35 ans, de formation comptable supéneure (DECS), il devra possèder une solide pratique de la comptabilité, acquise en milieu Construction et Industriel.

Des connaissances en informatique (utilisation et participation à la conception de systèmes comptables informatisée) alinsi qu'une expérience réusse de la direc-

tion d'équipes sont indispensables. Sous l'autorité du Directeur. Financier, il aura pour mission de présenter mensuelle-ment les comptabilités et les états de Trésorèrie et de Gestion, ainsi que de faire évoluer les systèmes comptables et de gestion dans le cadre d'un plan bureautique.

L'Als sourainess.
Une réponse rapide et un examen confidentiel de votre dossier vous sont garants par notre Conseil, Merci de lui adresser C.V., photo at pratentions sous relérence 1264 M.

ERNATIONAL

AT GENERA

5.45 5 12

SAME

www.

margarete e .

TE THOUSE

F17 14

Pater

Jean-Claude Maurice S.A.

397 ter, two de Vougirard - 75015 PARIS

IMPORTANTE BANQUE FRANÇAISE

renforce les équipes d'exploitation de ses unités parisiennes et recherche

3 CHARGÉS DE CLIENTÈLE ENTREPRISES Classe V, Vi

pour assurer la gestion et le développement d'un fonds de commerce existant (PME-PMI) et colleborer à l'animation de l'agence. Soucieux de votre évolution de carrière, vous souhaitez mettre à profit votre esprit d'initiative et votré sens des responsabilités dans un contexte autonome et dynamique.

Votre premier atout : une formation aupérieure complétée par une première expérience bancaire d'au moins 3 années de préférence en exploitation

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature avec lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions sous réf. 10351 à PLAIN CHAMPS, 37, rue Froidevaux, 75014 PARIS, qui transmettra.



AFRIBANK

Dans le cadre du renforcement de son réseau (8000 Collaborateurs dans 17 pays), la BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE recherche des

Exploitants CLV et CLVI

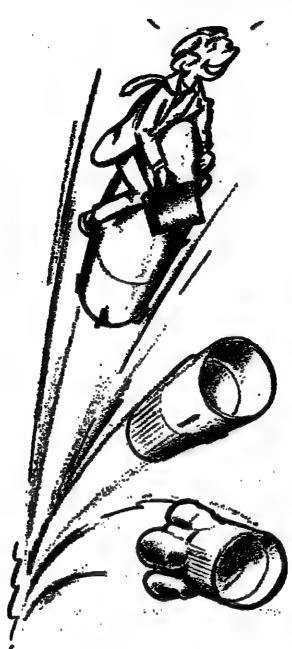
diplômés d'Enseignement Supérieur, ayant acquis après 5 à 10 aux de carrière la maîtrise des techniques d'opérations et de crédit, possédant un bon niveau d'anglais.

Les schémas de cerrière reposent sur une alternance d'affectations en Europe et Outre-Mer.

Des postes sont actuellement disponibles sur Paris, en Province

Adresser C.V. sous référence 11, à la Direction du Personnel, BANQUE INTERNATIONALE POUR L'APRIQUE OCCIDENTALE, 9, avenue de Messine - 75008 PARIS

UN JOB? UNE SITUATION? UNE CARRIÈRE?



La recherche du premier emploi : une période décisive pour les jeunes diplômés.

leunes Diplôméte)s d'Ecoles d'Ingénieurs et de Commerce. Titulaires d'une Maîtrise Scientifique ou de Gestion, vous disposez d'atouts certains. Votre entrée dans la vie active est désormais votre principale préoccupation. Chercher une première situation, c'est d'abord décider de quitter le monde étudiant pour aborder un monde nouveau, le monde' professionnel qui a ses règles, ses caractéristiques, ses traditions. D'où la nécessité d'une réflexion approfondie. Réfléchissons ensemble...

actuellement, les jeunes diplômés préfèrent souvent une grande entreprise, dans un secteur en expansion.

Des enquêtes récentes auprès d'étudiants de l'Enseignement Supérieur nous éclairent sur les priorités recherchées en matière de premier emploi: une grande entreprise privée de pointe, prospère; l'accession rapide à des responsabilités importantes; la possibilité de faire carrière dans cette entreprise. Chez IBM, nous pouvons répondre à ces aspirations.

Muni de votre diplôme, vous pourriez ne rechercher qu'un premier job, une première situation. Mais en stratège avisé, vous voulez peut-être dépasser ce stade. La Compagnie IBM France vous offre la possibilité d'exercer des métiers variés, dans le cadre d'une carrière ouverte, à l'image des multiples applications de l'Informatique.

Vous achevez actuellement vos études, ou vous avez déjà obtenu votre diplôme, et vous souhaitez devenir Ingénieur Commercial, Ingénieur Technico-Commercial.

Nous attendons de vous de bonnes connaissances de l'Anglais.

Merci d'adresser votre lettre de candidature + CV détaillé à IBM France, Département Recrutement-Orientation-Conseils, 2, rue de Marengo, 75001 Paris, traitée avec la plus grande discrétion. Les candidaties répondant aux conditions de base seront recus à PARIS ou dans une Direction Régionale. Nous leur rembourserons leurs frais de

IBM France Le bon départ

Vendre l'efficacité et la technologie

Parce que chaque décision engage l'avenir, disposer de la bonne information au bon moment est un besoin vital pour les entreprises qui veulent progresser et gagner. Notre ordinateur TIPC répond à cette nécessité. Ses points forts : sa technologie et sa fiabilité, un catalogue étendu de logiciels français, des temps de reponse performants, un graphisme Inegalé, l'utilisation optimale de la reconnaissance et de la synthese vocale. Nous avons donc choisi de nous appuyer sur le TIPC pour asseoir le développement de notre gamme ; mais c'est l'ensemble de celle-ci que nous vous confierons: mini-ordinateurs, terminaux, calculatrices.

Vous êtes un professionnel de la vente de ce type de produits ; vous avez donc l'expérience des contacts et de la négoclation avec les entreprises, les SSCI et les revendeurs. Nous saurons la reconnaître et vous permettre de la développer parmi nous. Si vous êtes un débutant motivir, nous sommes aussi ouverts à votre candidature. Votre solide formation de base (Ingénieur généraliste ou HEC, ESSEC...) vous ouvrira des possibilités d'évolution vers le support logiciel, le markéting ou le contrôle financier. Postes à pourvoir à PARIS et en PROVINCE.

Monique NERVET vous prie de lui adresser votre candidature avec photo et rémunération souhaitée sous référence DSD/0684/1M àTEXAS INSTRUMENTS FRANCE 8/10, avenue Morane Sauinier 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex



KRTREPRISE DE GRAND RENOM, CHEF DU DEPARTEMENT

ANALYSES IMMUNO-BIOCHIMIQUES

Pharmacien ou Docteur 3tme cycle en hiochimie + diplôme de chimie analytique ou expérience confirmée en ce domaine, pour diriger un service de recherches analytiques au sein d'une équipe de développement de produits biologiques.

Le candidat doit maîtriser les techniques Klisa, Immunodiffusion, Electrophorese, Chromatographie, etc... et avoir de bonnes connaissances en Biologie Moléculaire.

Le poste, basé en région parisienne, implique rigueur, imagination, sens du commandement et esprit d'équipe.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 6277 (à indiquer sur l'enveloppe) à PTERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédez 02 qui transmettra.



DSM est un important groupe chimique international aux activités

Sa filiale française recherche un ingénieur technico-commercial basé à Paris, pour la vente de certains thermo-plastiques aux industries transformatrices, sur un secteur Nord et Région parisienne. Ce poste essentiellement commercial requiert cependant une formation technique (chimie, mécanique, ou matières plastiques) de niveau BTS ou Ingénieur.

Une première expérience est souhaitée mais les candidatures des débutants ne seront pas exclues.

La connaissance de l'anglais serait appréciée.

La rémunération sera fonction de l'expérience acquise.

Merci d'envoyer rapidement lettre manuscrite et C.V. précisant salaire actuel et numero de téléphone à STEP CONSEIL -97 rue Vieille-du-Temple 75003 PARIS - qui garantit toute contidentiairté - Les candidatures seront traitées rapidement.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

PREMIER GROUPE EUROPÉEN DE COMMUNICATION

Nous renforçons notre service d'Audit par des

Auditeurs Internes

Vos missions : assurer l'examen des procédures internes et le contrôle financier de nos succursales et filiales.

Intégrés dans une petite équipe dynamique, vous disposerez rapidement d'une large autonomie d'action.

rience d'environ deux ans en cabinet d'Audit Anglo-Saxon. De larges évolutions vers des postes opérationnels pourront, après quelques années, vous être proposées au sein de

De formation commerciale supérieure, ayant le D.E.C.s. vous avez acquis une expé-

Nous vous remercions d'adresser votre dossier sous référence A.L. à Agence HAVAS - Service du Recrutement 136, avenue Charles-de-Gaulle - 92200 NEUHLLY-SUR-SEINE.

chef du personnel

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE

Nous sommes le Numero 2 en France dans notre crénieau de marché (Chiffre d'Affaires : 250 Millions de francs, effectal : 800 personnes) et possèdons une implantation internationale (5 filiales). Pour faire face au developpement de nos structures, nous creons le poste de Chef du Personnel. Ce collaborateur, directement rattaché au Directeur Administratif et Financier, prend en charge la gestion des relations sociales de l'entreprise (formation, politique satariale, législation sociale, conseils auprès des chefs d'etablissements ...), participe aux differentes réunions avec les partenaires sociales, la airime une équipe de 8 personnes. Nous souhaitons confier cette responsabilité à un homme, d'environ 35 ans, de formation supeneure (Sciences Politiques, maîtrise en droit social...) et justifiant d'une expérience centrée sur la fonction personnel et les problemes juriques, acquise au sein d'une PME. Un réet développement est possible pour un candidat de valeur. Le poste est base à Paris.

de valeur. Le poste est base à Paris. Si cette proposition vous interesse, nous vous demandons d'adresser voire dossier sous référence A.S11.83 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

styliste - responsable de collection



Leader Europsien du sportswear de marque avec un C.A. de 1 milliard de francs, 2 500 personnes, nous poursurvons notre développement avec une progression permanents. Au sein de notre bureau de création, basé à Paris, le poste de Directeur de Création du produit sportswear Fernme est à pouvoir. Ce (cette) doit porteur de Département l'étaboration du plan de collection en étroite lisieson avec le Directeur du Département Fernme ; créera les modèles correspondant au cahier des charges en faisant appel éventuellement à des stylistes extérieurs ; selection des croquie, recherche mattères, affectation formes-bssus ; prendra en charge ta réalisation des collections avec l'aide d'une assistante basée à Cholef. Cette demière phase néclessite une présence à temps partiel d'un à deux mois environ par sason à Cholef. A ces fonctions de base s'ajoutiera la recherche permanente des nouvelles tendances et articles nouveaux. Ca poste convient à unice) succellent(e) professionne/(le), syliste de formation, pouvant se prévaloir d'une expérience réusse de création d'un produit soorisweau haut de cannen. La némunitation peut âtre élevée oour

d'une expérience réussie de création d'un

d'une expenence reusear de desaute à superiorité de la commente del commente de la commente de la commente del commente de la commente del commente de la commente del commente de la commente de la commente del commente del commente de la commente de la commente del com



Chantal Baudron. s.a.

JEUNE CONTROLEUR DE GESTION CONSEIL INTERNE

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez complété votre formation par un M.B.A. aux Etats-Unis, l'INSEAD, l'ISA,... et vous avez déjà acquis une première expérience

Nous vous proposons de rejoindre le Département Contrôle de Gestion-Planification de notre Société, Filiale d'un Groupe réputé pour la qualité de ses produits et la technicité de sa gestion.

Votre activité centrée au départ sur l'élaboration des budgets et plans à moyen et long terme, les hypothèses économiques, les analyses de rentabilité, vous permettra d'acquérir une excellente connaissance de nos structures, marchés, méthodes et d'exercer rapidement un rôle de conseil auprès des différents responsables opérationnels. Ce poste pouvant déboucher sur de plus importantes responsabilités, nous souhaitons rencontrer des candidats évolutifs, adaptables, ouverts au dialogue.

Nous vous remercions d'adresser rapidement votre candidature sous CIBA-GEIGY Réf. 451 en indiquant votre rémunération actuelle à Christiane MONTEIL Département du Personnel - 4, rue Lionel Terray 92506 RUELL MALMAISON COMES.



Ingénieurs en Organisation

Vous avez une compétence reconnue en conception de systèmes d'informations et des expériences réelles dans les secteurs de da dis-

Votre sens du contact, votre capacité d'écoute, votre pragmatisme sont les critères de votre réussite au sein de la SSII Ordina.

Ordina avec son professionnalisme reconnu de longue date, a une volonté d'expansion sur les marchés où se développent les techniques

Avec vous, nous réussirons à conquérir une position enviée.

J.P. Bolzinger étudiera avec vous la poursuite de votre carrière au sein

Ordina 10, rue Auber 75009 PARIS 266.67.88

Pour faire face au développement de sa filiale chargée de la gestion des portefeuilles de valeurs mobilières, une importante banque française renforce son équipe de gestionnaires et recherche

UN GÉRANT DE PORTEFEUILLES (H/F)

pour son équipe "gestion diversifiée"

chargé de la gestion sous mandat de partefeuilles de cilents particuliers et fonds communs de placement. Il participe dans le cadre de l'équipe à l'élaboration de la politique de gestion.

Son expérience de la fonction d'au moins 3 années obtenue de préférence dans une banque, un établissement financier ou une compagnie d'assurances lui permet de blen connaître les différents mécanismes et de posséder une bonne approche de

l'ensemble des places boursières. De formation supérieure, ce jeune cadre possède une bonne connaissance de la

UN GÉRANT DE PORTEFEUILLES (H/F)

pour assister le responsable de la gestion des obligations françaises

chargé de participer à la gestion de fonds communs de placement en obligations françaises et des comptes gérés, d'effectuer toutes les études nécessaires s'y rapportant et d'assurer une aide technique auprès du réseau ainsi que des relations clientèle. De formation supérieure (si possible d'actualiat) votre première expérience de la fonction a mis à l'épreuve votre sens des confacts.

Ces deux postes s'adressent à des condidats soucieux d'intégrer une structure performante pouvant leur assurer un développement de carrière dans tous les domaines de

Nous vous remercions d'acresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions (en précisant le poste choisi) sous réf. 290 129 M à RÉGIE PRESSE LE MONDE, 7, rue de Monttessuy, 750 07 PARIS.



1^{er} Assureur Français du Bâtiment et des Travaux Publics

Responsable du Service Statistiques

INGENIEUR GRANDE ECOLE (option statistiques), ENSAE, ISUP, ayant quelques années d'expérience dans ce domaine et l'habitude de l'animation d'une équipe, il devro, avec l'aide d'un groupe de 5 pessannes et l'appui d'autils informatiques adaptés (APL), mettre au point, produire, analyser les tableaux de bard de tous les risques, et partiaper à la conception du système d'information de la sadété.

Extrez nous en prédiont votre expérience et vos prétentions à : Intercorrières 5, rue du Helder 75009 Ports

Chiffres, Organisation et Gestion... dans la Publicité

Nous sommes l'un des tout premiers groupes publicitaires internationaux. Notre filiale française se développe et divers-lie son activité. C'est le moment de nous rejoindre et de nous aider à franchir cette nouvelle étape dans notre croissance. Vous aurez pour mission de développer et d'harmoniser les structures comptables financières et administratives de notre réseau, de développer les procédures dans les domaines du reporting et du contrôle de gestion en accord avec celles du groupe, de participer activement à la définition de nos besoins informatiques futurs. En d'autres termes. vous jouerez un rôle moteur dans tous les domaines de la gestion de la société.

Vous réussirez à ce poste largement ouvert aux initiatives par votre facilité de communication et votre rigueur professionnelle. Vous êtes diplômé d'une grande école de commerce, plus DECS at après deux à trois ans d'expérience dans un cabinet d'audit par exemple, vous souhaitez vous intègrer à une entreprise dynamique en expansion. Vous parlez anglais couramment et vous êtes en outre mobile géographiquement. Poste basé à Paris.

Merci d'adresser CV, leure manuscrite, photo et salaire actuel à Isabelle Boyer sous réf. 31806 M TEG - 18. place Henri Bergson 75008 Paris



PERKIN-ELMER

Leader on équipements de fabrication de semiconducteurs, recherche pour se Division SEMI-CONDUCTOR EQUIPMENT GROUP (SEG)

8 TECHNICIENS DE MAINTENANCE **NIVEAU DUT/BTS**

its seront responsables de la mise en route et de l'entretien de nos matériels de lithographie pour la fabrication

de circuits intégres. Ils auront si possible une expénence professionnelle de 2 à 3 ans dans le domaine de l'électronique et de la mécanique de précision. La conneissance de l'Anglais (parié et écrit) sera indispensable. Ils seront basé à LYON, PARIS et AIX-EN-PROVENCE. Nous offrons une rémunération motivante et un véhicule de fonction.

Veuillez adresser de toute urgence, votre C.V., ou téléphoner à notre agence lyonnaise à l'attention de Monsieur GARÇON - PERKIN-ELMER SA FRANCE - SEMI-CONDUCTOR EQUIPMENT GROUP 191C, avenue Saint-Exupery - 89500 BRON - Tel. : 16 (7) 801.29.35

CHIMIE ORGANIQUE

La Société Française Hoechst, fitiale d'un des tous premiers groupes chimiques et pharmaceutiques mondiaux réalise en France et à l'Exportation un chiffre d'affaires proche de 4 Milliards. Elle emploie plus de 2 000 personnes et dispose d'un Centre de Recherches et d'Applications et de 4 usines, Sa division CHIMIE recherche un

RESPONSABLE PRODUITS

pour assurer la gestion et le développement des ventes et de l'exportation d'une gamme de PRODUTTS ORGANIQUES fabriqués en France.

Ce poste, basé à Paris, requiert une FORMATION CHIMIQUE si possible, une PREMIERE EXPERIENCE dans la VENTE et la connaissance courante de l'ANGLAIS et / ou de l'ALLEMAND.

Adresser C.V. et prétentions sous réf. 663 à Département des Ressources Humaines SOCIETE FRANCAISE HOECHST Tour Roussel Nobel Cédex 03 - 92080 PARIS LA DEFENSE

Hoechst &

NGENIEURS ! lamicro i

OFFRES D'ES

DANGE SYNDECALE DIE Conseil en de

/Banque populaire .

THE WAR

REUROSOFT MICRO-INSC EMPLOIS

Barton - James

FEUILLES

*##7%ifiée"

EFEUILLES

s françaises

MODIC

guar Flatzifen

atistiques

Gestion...

Telephone Control of the Control of

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Soyez bien!

nmes passionnes par l'informatique et qui intègrent Digital, le deuxième groupe informatique mondial. ils sont bien parce qu'ils trouvent chez Digital une communication facile, le goût du dialogue, le sans de l'efficacité et une prise en compte de leurs aspirations.

Ingénieur Conseil en Formation

Soyez bien, vous possédez une formation supérieure ou équivalente, l'expérience et le goût de la vente des services. Intervenant avec notre force commerciale auprès de nos clients, vous les conseillerez dans la définitionde programmes de formation : séminaires, cours spécifiques, audiovisuels, etc...

Soyez bien, adressez votre candidature sous Réi M 104 à J.P. Oger DIGITAL EQUIPMENT FRANCE rue Geston Grémieux B.P. 136 - 97004 EVRY Cedex

INGENIEURS COMMERCIAUX la micro-informatique Olivetti

Olivetti, premier constructeur europien d'informatique développe largement son activité de micro-ordinateurs personnels professionnels. Notre ambition est Le prendre immédiatement une part significative du marché en particulier sur les crêneaux des revendeurs spécialisée nt des grandes sociétés de service.

De formation supérieure, vous êtes des profe en micro-informatique soit conneîsant bien les merchés visés. Vous rejoisdrez une équipe nouvellement créés comportant les supports techniques nécessaires à la réelieution de voe objectifs.

> Olivetti : les erdineteurs personnels prefet L'alternative europieuse.

Merci d'esvoyer votre dossier de candideture adus réf. PGM à OLIVETTI FRANCE - DPRH 89 rue du Faubourg Saint-Honoré - 75006 Paris

ENERTEC

Leader européen de la mesure et de la régulation, filiale du groupe Schlumberger, recherche pour les agences de PARIS et de MARSETLLE de sa division électricité distribution des

Ingénieurs commerciaux

Ils auront la responsabilité de vendre aux centres de l'E.D.F. et aux règles de distribution d'électricité nos systèmes de :
-comptage industriel et domestique d'électricité - télécommande.
Ces postes constituent pour des candidats diplômés de l'enseignement supérieur, mobiles et accrocheurs, un excellent tremplin vers des responsabilités accrues au sein d'un groupe International de tout premier plan.

Merci d'adresser votre dossier, lettre manuscrité, CV, photo et préten-tions, sous la réf IC/126 pour PARIS et IC/127 pour MARSEILLE, à C. de La Combs, ENERTEC, 86360 Chasseneuil Du Poitou:

ENERTEC Schlumberger

CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES. dans le cadre de notre mission de conseil auprès de nos 38 Banques Régionales, nous recherchons un

Conseil en développement

capable de mettre au point des modèles de prévisions et de gestion financière, d'aider à leur mise en place et de former les utilisateurs. Diplômé de l'enseignement supérieur (ENSAE, grandes écoles ou univer-

sités), qui avez une expérience professionnelle (si possible dans le domaine bancaire) et possédez des connaissances de base en analyse et écrivez à Claude CASTETS som réf. DEV

Banque Populaire

131, av. de Wagram 75847 PARIS CEDEX 17

Ingénieurs informaticiens

Spécialisés dans le domaine de l'Ingénierie Micro-Informatique nous recherchons pour accroître le potentiel technique de notre département SYSTEME des ingénieurs de développement débutants ou ayant acquis une expérience du Temps Réel sur matériel :

- PDP 11, MICRO 8 ou 16 bits. La connaissance d'Atlas et une pratique du test sont fortement appréciées

Dans un contexte stimulant et évolutif, nous offrons aux candidats à. fort potentiel la perspective d'une évolution de catrière de haut niveau.

Ecrire sous référence R2 à Marie-France BURQ - EUROSOFT 38, boulevard Henri Selfier - 92150 SURESNES



Responsable Service Contrôle Qualité et Procédés

GERVAIS DANONE FRANCE - 3,5 Md de F de CA - fabrique dans ses 7 usines une gamme de 185 produits destinés au marché français et à l'exportation. La qualité de ses produits est à la base du développement de son image et de son expansion. Le Responsable Qualité de chacune de ses unités de production a donc une fonction particulièrement

Membre du Comité de Direction de l'usine, il est le garant de la qualité des produits et intervient à tous les stades de la production : matières premières, emballages, procédés de fabrication et de conditionnement, produits finis. Il apporte en permanence ses compétences techniques et scientifiques à la production pour tout problème lié à son expertise et développe au sein de l'usine un état d'esprit "qualité".

Il contribue à l'Elaboration des plans directeurs de l'usine et à la définition des investissements nécessaires pour améliorer la qualité des fabrications existantes ou pour mettre en route de nouvelles productions.

Il est l'interface entre l'usine et la Direction Recherche et Développement et a un rôle important lors de la mise en place d'innovations techniques et du lancement de nouveaux produits. Il anime une équipe d'une quinzaine de personnes.

Ce poste conviendrait à un Ingénieur Agro-alimentaire ayant acquis une expérience de 5 ans environ en contrôle qualité, en recherche ou en production. Il aura si possible des compétences en laiterie mais surtout de réelles qualités de contact et d'animation. La réussite à ce poste lui permettra d'évoluer au sein de la société, par exemple, vers la responsabilité de la production d'une des usines.

En raison précisément d'évolutions internes, plusieurs localisations géographiques sont possibles; régions lilloise, parisienne, lyonnaise.

BOST

Lancer et supporter de nouveaux produits en mini informatique industrielle et scientifique

ent constructeur, spire compétence en informatique le la stricte et scientifique n'est plur à prouvez. Nous renforçons notre compétitivité en lançant une nouvelle ligne de produits et charchons des INGENIEURS pour le :

développement et la promotion des ventes

du réseau commercial. Elaborer svec calui-ci une stratégie de vents.

Participer an lancement des produits en créant les outils promotionnels et en megant des actions de promotion directes ou en

Profil: ingfrieuze grandes écoles ou équivalent, ils out au moins 5 ans d'expérience informatique réastie dans l'une des activités suivantes : commerciale, technico-commerciale, promotion des ventes, marketing produit.

L'anglais he ot écrit couramment est impleatif.

support technique produits France et international

Assurer un support technique de hant niveau dans les des suivants : système d'exploitation, communication et a locaux, logiciels scientifiques et xAO. Assurer l'interface technique avec les productsum.

Participer à la mise en place des produits et à la résolution des problèmes techniques complexes pendent la vie du produit.

Ingénieurs grandes écoles ou équivalent, ils ont une expérience de 3 ans minimum acquise de préférence en système ou dans le développement de logiciels CFAO ou scientifiques.

L'anglais lu et écrit couramment est impératif.

Déplacements en Europe et aux USA.

Nous leur affrons de s'intégner dans des équipes jeunes, motivées, possédant un heut niveau de technicité. La structure à dimension humaine bénéficie du support d'un grand groupe. Ils posszont y développer leur créativité et leur talent dans un domaine de pointe qui valorisera leur cardère. Merci d'adresser donner complet (CV, lettre manuscrite, prétentions) sons référence AM/8409 M à notre Conseil.



STANDARDATA

JEUNES DIPLÔMÉS - ESC MAÎTRISE

BERTE DE REUSSIR

ASSURANCES

Pour cela,

282.80.00

DIPLOMES D'UNE GRANDE ECOLE DE COMMERCE (HEC, ESSEC, ESCP)

ayant acquis 2 ans d'expérience de gestian en mitjeu industriel, vous souhaitez poursuivre votre carrière dans des fanctions

Le C.E.L. filiale de conseil et de formation de la COMPAGNIE GENERALE D'ÉLECTRICITE vous propose d'affirmer vos compétances de gestionnaire et d'organisateur dans des fonctions de

Vous interviendrez directement duprès des filiales du Groupe (OGE ALSTHOM ALSTHOM ATLANTIQUE, CIT ALÇATEL, SAFT, CABLES DE LYON...) pour des actions de moyenne durée dans les domaines administratifs et de gestion. Après quelques années de missions enrichissantes réussies, nous vous proposerons des fonctions motivantes ou sein de

Pour des condidats à fort patentiel, c'est l'appartunité de larges ouvertures, de réelles responsabilités dans des secteurs technologiques de pointe et d'avenir. Postes basés à Parle.

Pour un premier contract, écrivez sous référence (CE 1/LM) à C.E.L. - 46, rue de la Boétie - 75008 PARIS.

responsal

Photogram of the building

TOWN HER NAME OF

FIR LATELAN

the man sail or residence of

2. 10g - 10g/PAINE R

TOTAL STREET

MANY OF SPACE BETTER

Bar British San

ALL THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF

THE WALL

-

MEGIME

Crac Michael

· martin abiet themes

The same of the same

いけって実践

5.14 新華華

LOGISTIQUE PORTUAIRE

Important Groupe Industriel recherche,

pour organiser et suivre opérations manutention, entretien matériels et outillages portuaires et gérer complexe méditerranéen (imports + exports : 1,5 million/t. en matériaux pondéreux),

INGENIEUR CENTRALE, AM, ECAM, ICAM, IDN, ENSM, ETP etc.

Expérience 5 ans environ en milieu industriel dans service entretien/manutention ou en BTP Génie Civil souhaitée.

Ce poste convient parlaitement à un homme de terrain ayant un sens aigu du concret. Anglais nécessaire.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (C.V. + photo) sous réf. 95519 à mentionner sur l'enveloppe à

CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Ingénieurs

option

et universitaires

SG2: l'ouverture

iuridique - économique (144 454 A) scientifique - industriel (#4 454 B)

es éditeurs participant à la conception des plans éditoriens, en assurent la réalisation à animent leurs sproduits-depuis la première rencontre avec l'auteur jusqu'à a sortie de l'ouvrage et sa promotion. Mons pratiquons les formes les plus moderne e l'édition : support papter mais également logicleis de communication assistée par réfinateur (didactifelés) et autém-sémble.

to supirieure, grande écule on université, les condidats pos ces en informatione on informatique. Vés par le transmission du savoir, ils sont à le fois imagin loppement des collections existantes, et rigoureux aniant que hons réducteurs pour rer, en fiaison avec les auteurs, la qualité de la présentation finale, première expérience pédagogique et/ou journalistique serait appréciée.

Merci d'adresser votre dossier CV, tettre manuscrite, photo et prétentions en précise référence du poste choisi (mentionnée sur l'envoi), à Média-System, 104 me Réseau 75002 Paris, qui transmettra.

IMPORTANTE BANQUE PRIVEE recherche

pour se Direction des Affaires Internationales

ASSISTANT DU RESPONSABLE **CREDITS ACHETEURS**

Classe IV à VI

e Le candidat recherché sera chargé d'intervenir dans le montage des crédits acheteurs et entretiendra des relations avec la clientèle Exportatrice, les Banques de la Place et les Administrations concernées (Cofece... etc). il aura une expérience bancaire de 3-4 années minimum acquise dens un Service de montage des crédits moyen terme export.
 ANGLAIS COURANT et si possible notions d'Espagnol.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur curriculum vitee à Nº 95056 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01

Vous avez une expérience confirmée du recrutement à tous niveaux acquise dans une grande entreprise ou un cabinet spécialisé. Yous cherchez à étendre votre champ d'action à d'autres aspects de la fonction personnel."

La Direction du Personnel d'un important Groupe financier (Banlleue Ouest) vous propose, au sein d'une équipe dynamique de spécialistes, un poste de

Gestion des Carrières et Recrutement

Vous aurez à procèder à des recrutements mais aussi à gérer les carrières de près de 500 personnes : étude des fonctions - mutations internes - conseils d'orientation - participation au suivi des rémunérations et aux décisions de promotion.

Formation supérieure exigée.

Adresser CV, photo et prétentions sous rét. ML/5857 à Lévi Tournay 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra.

Jeune diplômé en informatique, vous voulez ap-prendre un métier passionnant : choisir une SSII dynamique sur son marché, c'est aussi pour vous choisir la diversité et l'évolution.

SG2, groupe puissant de 4500 personnes, poursuit sa rapide expansion et vous propose la réalisation de projets informatiques mettant en oeuvre des technologies variées (réseaux hétérogènes, réseaux locaux, bases de données réparties) dans des secteurs d'activité très divers (banques, assurances, transports, administration, industrie).

Notre structure souple, notre organisation en équipes, la solide formation que nous assurons sont de nature à intéresser et motiver tout esprit curieux et créatif. Vous serez responsable de votre évolution person-nelle: nous vous donnons les moyens de révéler vos compétences dans la réalisation de nos projets, en intégrant nos équipes études à Paris. Votre souplesse d'adaptation, votre ouverture à la

diversité, votre goût de l'autonomie vous aideront à saisir les réelles opportunités de carrière chez nous

et la diversité.

à la créativité

informatique,

Adressez votre dossier de candidature (lettre, CV et prétentions) réf. YR 29 M à SG2, 12-14, avenue Vion-Whitcomb 75016 Paris.

SG2 : La maîtrise de l'informatique

SOCIÉTÉ DE PRESTATIONS DE SERVICES INFORMATIQUES

Plus de 400 personnes Filiale autonome d'un des premiers GROUPES INDUSTRIELS FRANÇAIS.

Dans le cadre de notre expansion nous recherchons pour notre Service Assistance Couseil.

CONSULTANTS SENIORS

De formation supérieure, ils devront avoir une bonne connais et industriel et une

érience de la conception d'architec et de réseaux Tèlé-informatiques

acquise en entreprise ou en cabinet. Au sein d'une équipe dynamique formée de dix consultants, ils seront chargés :

e du suivi et du développement des affaires,

 de missions d'audit, de diagnostics et d'études e de l'élaboration de schémas directeurs et de cahiers des charges.

Les rémunérations tiendront compte du profil et de l'expérience du candidat et elles ne sauront être un obstacle à l'intégration d'éléments compétents et évolutifs. Les candidats retenus devront pouvoir se libérer très repidement.

Bernard G. AliLEN vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (CV + Photo + salaire actuel) sous la référence DEP 807 B au:

CABINET BOTH

Nous sommes leader européen de la mesure et de la régulation, filiale du groupe Schlumberger. Le responsable de production de notre département appareils de mesures recherche à Montrouge

Un Ingénieur de Fabrication, un Electronicien.

Sa formation (AM, ENS) ou équivalent), son expérience (3 ans environ aux méthodes, à l'ordonnan-cement) et surtout son potentiel dessinent bien le profil du «patron» de notre cellule chargée de fabriquer des transducteurs et des appareils de moyenne tension. Véritable responsable d'une ligne de produits finis, il s'attache à faire respecter les délais et les impératris de production. Il a le souci du client et de la qualité. Souple en relations humaines, il sait manifester l'ascendant nécessaire à l'encadrement d'une équipe d'environ 50 personnes (AM et ouvriers, tous de bons professionnels). Cette opportunité doit pouvoir intéresser un jeune ingénieur, soucieux de donner à sa carrière des responsabilités plus larges.

Adressez votre candidature à Bruno de Tarié - ENERTEC, 12 place des États Unis. 8P 620. 92542 MONTROUGE Cédex.

> ENERTEC Schlumberger

Ingénierie Informatique et Télécommunications

Une des plus importantes sociétés d'Ingénierie informatique, filiale de Thomson Télécommunications recherche pour son Département mini et micro-informatique temps réel.

Chefs de projet

Diplômés Grande Ecole ou DEA, vous avez une périence dans la conception et la réalisation de logiciel et systèmes informatiques,

Nous vous offrots la responsabilité totale d'un projet dans les domaines suivants :

Télécommunications → Réseaux

Contrôle de Processus.

Micro-informatique
 Logiciel de base Robotique

voire expérience sur des projets faisant appe aux techniques des applications temps réal sur mini et micro-ordinateur,

···· Ingénieurs Logiciels

Vous interviendrez sulvant votre allimité ou

Ingénieurs Systèmes "DEC/RSX-11 M - SOLAR/RTESD 68000/UNIX - 8086/RMX 86

Les candidats retenus trouveront au sein de notre entreprise des possibilités de formation et d'évolution qui sauront les satisfaire

THOMSON ANSWARE - 135 rue de la Pompe -751 16 Paris

THOMSON ______TELECOMMUNICATIONS



Groupe Générale des Eaux — Groupe CISI

Réseau distribué de postes multifonctions :

Un ingénieur système

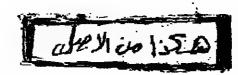
Responsable système sur les postes multifonctions, vous allez participer à la conception et à la mise au point d'un réseau distribué : Test des nouveaux logiciels et des nouveaux matériels pour qualification de leurs performances dans le cadre d'une útilisation autonome et dans celui d'une utilisation intégrée.

Recherche, définition et mise au point des protocoles nécessaires dans un concept - Support et assistance en systèmes d'exploitation, en protocoles de communication.

Vous travaillerez avec une petite équipe dynamique et performante, formée de personnes autonomes, ayant la responsabilité de l'ingéniérie de systèmes chez un grand utilisateur de

Nous recherchons un ingénieur ayant 3 à 5 ans d'expérience ainsi qu'une bonne connaissance de SNA et de X 25. La connaissance d'UNIX est un atout.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature détaillée mentionnant vos souhaits de rémunération à **ANJOU TELEMATIQUE** - 79 rue Anatole France — 92300 LEVALLOIS



ST PERSON.

industrial

All the way to the the

Secretary of the second of the

Manual Sala

No contract

September 18 mm.

ACCUSE FORCE

RESPONSA

CHETEURS

1.400.4

AL 27 W

rutement

ecommunicat:

Manager Logical

Water States And States

一ついる

THI M SOM /

entro s Siecons

 $\frac{\partial \mathcal{L}_{\mathcal{A}}}{\partial \mathcal{L}_{\mathcal{A}}} (2 \mathbb{R}^{\frac{1}{2}} \otimes \mathbb{R}^{\frac{1}{2}} \otimes \mathbb{R}^{\frac{1}{2}} \otimes \mathbb{R}^{\frac{1}{2}})$

C ***** =

~

200

40.00

200

2 45 72 10

ne

2 4 5 2 2 . . .

4 9

25 de 15

 $f_{\mu}^{\rm opt} = f_{\mu}^{\rm opt} = \frac{e^{2}}{2}$

.1

 $s_{2}^{\infty}(\mathcal{Z}/\mathfrak{A}^{1}) \stackrel{(2)}{\longrightarrow}$

- -34 : 15

AND DESCRIPTION 4

程度的

2001 19

service INFORMATION et, à cet ellet, nous vous proposons le poste de

responsable de l'information

Assisté d'un groupe de collaborateurs spécialisés; vous aurez à assurer le développement de l'information en recuellant auprès des différentes directions les éléments nécessaires en les coordonnant et en organisant leur diffusion par le canai de supports existants ou à ctéer.

Après une formation appropriée dans l'enseignement supérieux, vous avez acquis une expérience de plusieurs années dans le journaisme, complétée par une activité exercée dans le secteur de l'information et de la communication, au sein d'une entrepties. De bonnes connaissances juridiques sergient en outre appréciées.

Vous pourrez avoir à réaliger vous-même et devrez donc faire preuve d'une grande mailtise dans ce domaine. Vous ovez un esprit custeux, ouveit et créatif, vos contacts sont faciles et vous savez être à l'écoule cles outres.

Nous vous remercions d'envoyer votre CV, photo et paétentions sous rétérence 84,006.01 M à Lévi Tournay 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cecles 02 qui frommettra

responsable crédits distribution

Groupe bancaire

Paris. Ce groupe financier joue un rôle spécifique de banquier auprès du secteur coopératif et associatif dans tous les domaines : production « distribution » maritime - logement - tourisme - équipement sociaux etc... Il connaît un accroissament régulier et continu de son activité et recherche son Responsable de la division distribution.

Retteché à la Direction Générale, il sera l'interlocuteur direct des dirigeants des entreprises de distribution. Il devra développer certe clientèle et les concours financiers proposés en sechant faire l'analyse des dossiers de crédit et apprécier le risque bancaire. Il aura aussi un rôle de conseil et d'appui aurabé des 18 directions régionales et animera son service composé de 12 personnes dont 8 cadres.

Pour ce poste de haut niveau, nous souhaitung rencontrer un candidat de valeur, de formation supérieure (école de gestion, Sciences Eco, CESB ...), ayant environ 10 ans d'expérience acquise au moins en partie dans le secteur bancaire ou financier et une bonne maîtrise des crédits à moyen et long terme. Une connaissance de la grande distribution et le goût pour ce secteur vivant

Adresser lettre manuscrite + CV. sous réf. 7032/M à Christine BERNET, Sema-Sélection: Centre Metra 16/18, rue Berbés 92128 MONTROUGE.

sema selection forth - Little - Lyon

Market Control of the

ENERTEC

Nous sommes lesder suropéen de la mesure et de la régulation, filiale du groupe Schlumberger. Certains de nos produits (indicateurs, Enregistreurs, Imprimantes, Transducteurs), connaissent de beaux succès à l'étranger et pour donner une nouvelle impulsion à ces marchés, nous recherchons notre

Ingénieur Export Formation ENSI ou équivalent

Sa formation d'ingénieur lui permettra de tenir un dialogue cohérent avec les industriels qu'il rencontrera. Et ses premières expériences à l'export vont lui donner l'occasion d'être chez nous immédiatement opérationnel. Nous savons que le marché est appelé à un très forte évolution. Cela donne donc au poete une dimension toute particulière, si notre homme export sait, à notre-image, se montrer volonitaire. Et patron d'une petite équipe, il devra être très autonome. Les déplacements, c'est évident sont nombreux (50% du temps), et ils requièrent la parlaite connaissance de l'angleis; voire d'une autre langue.

Adressez votre candidature à Bruno de Tarlé - ENERTÉC, 12 place des Etats Unis, BP 620, 92542 MONTROUGE Cédex

> **ENERTEC** Schlumberger

> > TITULAIRE

D.E.C.S. ON S.T.S. TRANSPORT OF THE CALE DES DESIGNE LIBERALES.

PROFESSIONE PORTS & responsebilité potent au l'organisation administrative de traveil de l'association et l'information des achérents.

veit de l'association et l'information des edistrants. Expérience professionnelle indepensable, salaire en fono-tor des compétences. Envoyer CV., photo et montant de la denière rémunication. Ecr. s/m 8.029 le Nonde Pub., service ANNONCES CLASSESS, E, see des tailens, 75009 Paris. qui transmettre.

CONSTRUCTEUR D'ANALYSEURS DE GAZ

INGÉNIEURS

ET TECHNICO-CLAUX

pour visitas et auvi clientible in puerfelle, incomplina, unive

distance of the

G.V. at pret. à COSMA ZL 91430 KNY.

HOTCHKISS-BRANDT SOGEME (1.300 personnes). GROUPE ALCATEL-CGE, leader européen de l'automatisation postale, établissement de PARIS, banlieue NORD (proximité immédiate du mêtro).

Ingénieur électronicien assurance qualité

Nous accuellerons et formerons soit un débutant à heut potentiel voulent commencer sa carrière par ce secteur permettant une vue globale de la création d'un produit technologiquement avancé, soit un candidat souhaitant une évolution en apportant une expérience significative des fonctions du type plete-forme d'essals, méthodes, tests, par exemple. Nos fabrications mettent en jeu une êtroite alliance d'électronique, de mécanique et de logiciels avancès permettant nos performances à l'expert

Ectire au CABINET GATIER, 32 Rus Barrênse 69006 LYON, nous réf. 230 ML

Cabinet Gatier

: INGENIEURS

participez à notre réussite

(Expansion prévue 1984 : 100 %) Société d'informatique spécialisée ca

TELECOMMUNICATIONS **PROCESS INDUSTRIEL** LOGICIEL DE BASE

recherche

INGENIEURS **CONFIRMES ET DEBUTANTS** pour concevoir et réaliser des logiciels TEMPS REEL sur miniculculareurs et microprocesseurs.

La QUALITE des relations dans notre entreprise, l'INTERET des projets qui nous sont confiés permettent d'office un travail enrichissant, companible avec les aspirations de chacen. Envoyer C.V. et prétentions sous référence 42 à

Pierre GILLIER 57, rue Vasco de Gama 75015 PARIS

SEGIME

Le Secrétaire Général, d'une organisation professionnelle Industrie d'équipement cherche à intégrer dans son équipe un

formation supérieure:

économique, juridique ou technique

quant une première expérience. 2 à 3 ans, dans groupement professionnel, à diverses ionctione odministratives, économiques, actions promotionnelles et d'animation, entraînant des changes permanents apec tous les adhères Etant donné les relations au niveau européen, une bonne connaissance de l'anglais est indis-

Après formation, ce jeune cadre de 30 ans minimum est destiné à deventr le vérticible adjoint du Secrétaire Général Veuillez écrire en précisant prétentions, sous

> INTERCARRIÈRES 5 rue du Helder 75009 Paris

Ingenieurs

NEGOCIER AU PLUS HAUT NIVEAU

Bull a décidé de rencontrer des Ingénieurs d'Affaires de haut niveau, à tempérament tant commercial que technique.

Notre offre n'est pas commune : construire avec les dirigeants des plus grands Groupes français les solutions informatiques adaptées au devenir et au développement de leurs entreprises.

Outre une formation supérieure, vous avez aujourd'hui une expérience de plusieurs années sur des secteurs de technologie avancée... mais aussi le dynamisme et la volonté de gagner.

Avec nous, construisex l'avenir informatique des plus grandes entreprises trançaises.

Ce projet vous attire: vos ambitions et vos réalisations peuvent s'accorder aux nôtres.

Prenez rapidement contact avec nous en écrivant sous réf. 252 M à :

Gilbert Passekaraile Cii Honeywell Bull

94, avenue Gambetta **75990 PARIS CEDEX 20**



ENERTEC

Nous sommes leader européen de la mesure et de la régulation, fitiale du groupe Schlumberger. L'objectif de l'une de nos unités, fabriquant des imprimantes et des enregistreurs, est de dévelop-

Ingénieur d'Etudes Micromécanique

lui sera d'un précieux recours.

La formation bien spécifique ENSMMB serait bien sûr idéale. Mais nous restons ouverts à la candidature d'un diplômé INSA ou ENSI, pour peu qu'il soit devenu, au cours de son expérience professionnelle, un véritable spécialiste de la micromécanique. En outre, des connaissance en électronique, micro informatique et techniques de matériaux sont indispensables. Rattaché au Directeur d'Etudes, il aura largement l'occasion de faire «passer» son professionnalisme, notamment auprès des techniciens qu'il sera amené à encadrer.

Adressez votre candidature à Bruno de Tarié - ENERTEC, 12 place des Etats Unis, SP 820, 92542 MONTROUGE Cédax.

ENERTEC

Schlumberger

DE L'ENERGIE

F

Ш

L'activité de notre société (eff. 800 - 600 MF - 25 implentations en province) filiale d'un très puissant Nous recherchons pour notre Direction Développement à Paris un Ingénieur d'affaires. Ce poste s'adresse à un diplômé d'études supérieures (grande école de commerce ou d'ingénieur), âge de 30 ans environ, ayant acquis une réelle expérience de la négociation à un haut niveau et de la promotion de projets importants dans l'industrie, les équipements collectifs ou l'immobilie Après une brève période d'initiation à nos techniques, il sera chargé de promouvoir et de négocier

l'implantation d'installations importantes : traitement de déchets, récupération ou production de chaleur, géothermie, destinées aux collectivités locales et à l'industrie. Envoyer CV, lettre manuscrite et prétentions sous référence 4681 à l'agence DESSEIN, 69, rue de Provence — 75009 PARIS, qui D'AFFAIRES



Assyrances - Produits Financiers - Lobins -Formation - Conseils aux collectivités recherche pour se délégation ILE DE FRANCE (basi à BOULOGNE BILLANCOURT)

assistant

pour renforcer son équipe «TERRAIN»

Formation supérieurs, diplômé Assistant Sociel, avec une expérience. — Spécialiste de l'animation de groupe. — Goût du contact à tous niveaux. — Sens des réalisations. — Nécessité de fréquents déplacements. — Formation seurée.

erci d'adresser lettre de candidature, CV, photo, sous référence 180/M — GROUPE CRI — Direction du Personnel 5, avenue du Général de Gaulle 92813 — PUTE AUX CEDEX

BANQUE INTERNATIONALE Siège PARIS

POUR SON DÉPARTEMENT DU CRÉDIT

Ambyse des domiers de crédit avant présentation au Comité de Crédit. Cetts analyse porters tant sur l'appréciation financière de l'entreprise que sur le montage technique des opérations

PROFIL:

Diplimé de l'enseignement supérieur ayant une bonne formation bancaire (deux ans environ), acquise de préférence dans le Département International d'une banque. Excellente comment sance de l'anglass indispensable.

Adresser C.V. et prétentions sons et 8.024 à le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS. que transmettre.

contrôleur de gestion

- Diplômé d'études supérieures parfaitement bilingue anglais
 expérience 2 ans minimum
- connaissant comptabilité américaine très bon contact humain.
- POUR

Société matériel médico-chirurgical filiale groupe international - poste basé à Neuilly et sous la responsabi-lité du Directeur Administratif et Financier.

SERA RESPONSABLE DE elaboration et coordination budgets usine/

— suivi et analyse des résultats — services budget + comptabilité analytique des prix de revient.

Merci d'adresser CV et prétentions sous réf. 49578 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris qui fera suivre en toute discrétion.

Cabinet Conseil d'Entreprises à Paris

act and INGÉNIEUR CONSULTANT

Pour prendre responsabilité complète d'une clientèle bien établie de PMI.

Ce poste nécessite :

une expérience du conseil en milieu PMI et une réelle aptitude à fidéliser la clientèle.

Possibilité d'association pour candidat de haut

Ecrite avec c.v. à M= F. CHAPELAT, 334, rue de Vaugirard, 75015 PARIS ou tél. au 736-52-44.

A Committee

NOTURE

"Un immo

64

 $|\mathcal{A}(t)| \leq t_{0} t^{\frac{1}{2}}$

š. t

411 98

1964,166

. "48

400 17 17

1 Sale

2.5

 $\simeq (\rho_{++}, \rho_{-+})$

w 100,

建筑是1907年1964

Edward Co.

EBT (145.00)

. . . .

OFFRES D'EMPLOIS

MATTEL FRANCE S.A. FILIALE EN PLEINE EXPANSION DU PREMIER GROUPE MONDIAL DE JOUETS au chiffre d'affaires de plus de 3.009.000 de F, geoberche

Assistant du Directeur **Financier**

pouvant s'intégrer dans une équipe jeune et dynamique.

- LE CANDIDAT DEVRA : a être titulaire du DECS.
- e avoir une expérience d'au moins 3 ans dans un cabinet d'audits anglo saxon.
- SON TRAVAIL CONSISTERA
- responsabilité du service comptabilité,
- préparation des budgets mensuels et annuels,
 préparation des résultats mensuels au format
 américain,
- suivi de la gestion de trésorerie,
 surveillance de la comptabilité en général,
 bilan amuel français et déclarations fisca



Monsieur BEL Chef du Personnel MATTEL FRANCE S.A. 10, bis rue des Oliviers ORLY Senia 333, 94537 RUNGIS Cédex.



recherche pour PARIS

AUDIT

pour compléter l'équipe chargée du contrôle de l'ensemble du fonctionnement des caisses de retraite des cadres. Nous souhaitons rencontre un candidat d'environ 30/35 ans, titulaire du DECS ayant si possible pourauivi des études de droit ou science Eco. Quelques années d'expérience d'Audit en cabinet ou en entreprise

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec prétentions et photo (qui vous sera retournés) à Herve Lemoine AGIRC 4, rue Leroux 75116 PARIS

CONTROLEUR BUDGETAIRE n Produits de Luve (C.A. 750 millions F) d'un Groupe internation

- formation supérieure (DEC5 souhaité). Au sein d'un service contrôle de gestion, il participers à la consolidation des comptes de gestion et à toutes les táches en découlant.
- il possèdera une expérience réussie d'au moins 2 ans, dans un domaine similaire. - Réelles possibilités d'évolution au sein du

Adresser lettre manuscrite, C.V. détailé et prétentions sous référence 8858 & PIERRE LICHAU S.A. - BP 220 -75065 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

secretaires

Message à une

SECRETAIRE du PRESIDENT

Vous souhaitez mettre à profit votre expérience en entrent dens un

groupe industriel français

Notre Président recherche se collaboratrice de confiance pour prendre en charge

l'ensemble de son secrétariet : courrier confidenciel (rédection et frappe), réndez-vous, voyages, ainsi que tous les détails matériels qui devront lui simpli-

C'est l'occasion de faire acte de candidature si, à 45 ans minimum, vous êtes de formation supérieure, parfaitement bilingue anglais (tests prévus) si vous avez une expérience vérifiable acquire dans un poste de secrétariet de haut niveau où vous avez fait la preuve de votre parfaite éducation, de votre discription, de votre

Merci d'adresser CV détaillé, photo sous le référence M/216/T à noise agnabil qui traitera votre candidature en toute confidentiellé.

AFCOREM HITT

Comex est le leader mondial des travaux sous-marins.

Le Directeur de notre département diusiness Developments recherche sa secrétaire.

De langue maternelle anglaise ou bien parfaitement bilingue : parté et écrit, vous avez au moins 5 ans d'expérience du secrétarist dans une entreprise à activité internationale (olishore - pétrole - ingénierie) et de préférence au sein d'un département marketing on commercial. Cette expérience vous a familiarisé à l'utilisation du traitement de texte.

Dynamique et motivée, vous savez prendre des initiatives et éravailler sous pressions.

Nous vous proposons une rémunération compétitive (en fonction de voire expérience et de votre potentiel) et très ouverte.

Nous souhaitons confier ce poste à une jeune femme ayant une excelleste présentation et

Nous souhaitons confier ce poste à une jeune femme ayant une excellente présentation et disposible rapidement.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (L.M. + C.V. + photo), sous réf ESM, à Yves VIDAL, Directeur des Ressources Hamaines, COMEX, 36 bd des Ociana 13275 Marseille

Casponate rapidement. Vous aurez la possibilité d'habiter Cassis ou Aix-en-Provence.

المستحد المستحد

Executive secretary

CABINET HENRI PHILIPPE

106 boulevard Haussamm - 75008 PARIS

efficacité, de votre disponibilité, de vos capacités de rédaction.

SUD FRANCE

OFFRES D'EMPLOIS

Société de Traitement de Gaz à vocation internationale onis Saint Quentin en Yvelines

Formation centrale ou équivalent (même débutant)

Langue anglaise et connaissances informatiques souhaités

Adresser lettre manuscrite, C.V. 6 itentions sous référence 76482 M à BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX - O.T.

BANQUE PRIVÉE ETOILE tecpetche ann

CHEF COMPTABLE

Pour responsabilités de la fonction. Expérience réelle similaire indispensable. Statut cadre et rémunération motivante. Le cabinet chargé du recrutement garantit une discrétion totale.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous nº 45962 M Régie-Presse, 7, rue de Montressuy, Paris 7.

FINANCEMENT

LOGENENT SOCIAL
office situation stable i

COLLABORATEUR

DIRECTION ÉTUDES

Le condider eure une formet supérieure Maltrise Scienc Eco, Sciences Pa, au équi-tent) et une expérience de qu

co, Sciances Po, ou équive-nt) et une expérience de quel-ues années dans le secteur du logament social - Il devra possider des cape-ciales de rédaccion, d'anni-lyse, de synthèse et une bonne curiculié d'asprit. - Il possédera de bonnes fe-cutés de contacts humains

POSITION CADRE

CHERCHONS **VENDEURS/SES** PAR TELEPHONE

LIVRES DE LUXE

Treed terros pertial de \$ h à 12 h ou 12 h à 16 h ou 16 h à 20 h. Fichier clientèle existents. Figher clientale existents. Se présenter de 10 à 11 in PUBLITEL

Organisma public de DOCUMENTATION

MAITRISE BIOLOGIE PHARMACIEN

Envoyer G.V. at présentions pr 26677 aux enveloppe à : J.R.P., 39, sue de l'Arcade, 75006 Paris, qui transmettre.

INGÉNIEUR

pour en poses de responsable des services exportation de la division SYSTEME, relocasitant des déplacements de courte durée. Ecrire avec C.V. sous n° T 45.904 M RECHE-PRESSE 7, c. de Mondassey, 75007 Paris.

secretaires

puent dernier salaire pero sous référence 8.290 à B.E.O 2, r. de Téhéran, 75005 PARIS. Située région perteienne nt-Ouast, filiale d'un groupe CABINET CONSEIL Propriété industriale Parie-8°, recharche industrial important apécialisée dans les sys-tients d'informatique indus-tielle, orientés principalement vers les mercisés pércés, 922. COLLABORATEUR

pour département juridique marques et modèles, îtiges t contrats en metière de pri priésé industrielle.

ndes écoles (E.P., Centrals Mines, E.S.E.). representation Byent une expérience d'ingé-nieur d'affaires en informati-que terme réel,

demandes

Vos exportations en Ale-magne, en Autriche et en Suisse allemande pauvent être promues avec votre per représentant. Je serai è Paris fin juli Tél. : RFA-83.23.84.73.

DE JUNI A SEPTEMBRE 84

CANDETES INFORMATIQUES

SESSIONS D'ÉTÉ DU

CENTRE INTERNATIONAL DE TRAITEMENT INFORMATIQUE

Juin: BASIC - PL1 - 6000 Juillet: COBOL - Z80 Aoft: COBOL - FORTRAM Sept: BASIC - SYSTEME 206-24-63 - 241-82-83.

Mous offices one : FORMATION DE CADRES EN BUREAUTIQUE ET ORGANISATION

Stage plein temps rémunéré actobre 1984 è pallet 1985. Teste de recrutement le : 18 juin. Tél. 627-63-33.

travail

à domicile

Artisano effectua tous travace de traitement de texte e dactylographia, 051-44-48

Secrétaire sténo-dectylo demourant Aubervillers, rech. trav. dectylographie à demicile, Esr. s/rr 6 632 is Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75008 Paris.

Pertect pour profes

formation professionnelle

d'enseignement et de recherche du Havre

Gertificat d'Etudes Supérieures

de transport international

du 8 Octobre 1984 au 30 Juin 1985

inscriptions : I P E R - 1, rue Emile Zola

Institut portuaire

76090 LE HAVRE CEDEX

capitaux

propositions

Pour la mise en place chez ses achérents (PME) de programme de comprabil et de gestion ser micro-ordinateur. micro-ordinateur, CENTRE DE GESTION recherche

INFORMATICIEN BTS minimum, syant de prifé-nence une aspér, pratique, — Lieu de travall : ÉVRY ET SA RÉGION.

Envoyer C.V. at printed CEGE, 523, place des remes, 91034 EVRY Ce VILLE DE CARRIÈRES-SOUS-POISTY (YVELINES),

recrute un animeteur pour le service journeure, Les candidatures sont à adres-ser à : M. le Maire, Mairie de Carrières-sous-Poissy 78300.

BUREAU VERITAS

ING. MÉCANICIEN

2/3 ans d'expérience ou TECHNICIEN SUPÉRIEUR

Profil:
Anglais parlé.
Expérience dans domain
grasses installations indus.
Pratique des codes de
gonstructions internet.
(ASME, BS).
Notions de mésallurgie,

Ad, C.V. avec photo et prêt, à : BUREAU VERITAS 9, avenue des 3-Fontaines, 95031 Cergy-Pontoise Cader. MENSUEL FÉMININ

SECRÉTAIRE **BE REDACTION**

JOURNALISTED. PONNIE

Association charche pour niormer le public sur formst. amptoi, H./F., Bac + 4. Connais, ambattées en conseil Fig. 6s format. Env. C.V. + lettre à C.N.I.D.S., Secteur Vie Professionnelle, 4, rus Bayard, 75008 Paris,

PROFESSEUR-ANIMATEUR
de FRANÇAIS recherché pour
sage (16 haures). Début septembre dans sociéé. Autres
possibilités per la suite.
Egw. C.V., sous nº T 45.806 M
RÉGIE-PRÉSSE
7, r. de Montassity, 75007 PARIS.

TRADUCTEURS BILINGUES FRANÇAIS - ANGLAIS RUE BROCA, imm. p. de t bourgeois, 2 p. à nf cheminée 340.000 pptaire 347-57-07. Isances en mécal itectric., électron, appréciées rél. : B.I.A.T. 577-97-90 CARINET D'ALIDIT ET EXPERTISE COMPTABLE

BIPLOMÉS (ILF.)

ESC, Sciences Pc, Excite de commerce + DECS

1 an expérience cabinet minimum. MISSIONS : révisions, expér tises financières et audit

Normal C.V., photo et prét. B.M.A. Committents 184, faubourg Saint-Hoporé '75008 PARIS.

PARZ INFORMATIQUE COMMERCIAL

régle, Brut + pourcentage efferm. Tél. 1 379-51-40. C1 C3 FT

COMMERCIAL Compétent. Location de véhicules V.L. - P.L. Iruser C.V. et présente SSSY, 20, avenue de Stal grad, 84282 France.

18° arrdt CECOOI committel

MAIRIE 18

Studie tt comft214.000 2 pibces ft comft ...239.000 3 pibces ft comft ...239.000 5 pibces ft comft ...299.000 immo Marcadet, 282-01-82.

91 - Essonne PARTICULIER & PARTICULIER VIRY-CHATILLON

commerciales A VENDRE F 3 (70 m²) Equipe confirmée de jounes consultants-formateurs auprès des Dirigeents d'entreprises cherche à investir dans grand Cabinet Egrier RÉGIE-PRESSE tre 289,816 7, rue de Monttessury, 75007 PARIS, qui transmettra. SUR LAC

Telephone : 905-35-51.

Firms italianne productrice de wharners et chauseures de sport, pour aérobic, gymnestique et dance cleectue, charohe en distributeur ou organisation commerciale pour distribuer as production sur le merché local. Pour sous rereseignements d'adresser à :

TECNO DANCE a.n.c. Vis Toniutti 58

I — 33034 FAGAGNA UD
Télex : CESPED I 450317
REL TECNO DANCE. **GENTILLY**

propositions CONVENTIONNES diverses Taux préférentiele LISIÈRE DE PARIS

Les possibités d'emplois à l'ETRANGER sont nombreuses et variées. Demàndez une documentation sur le revue apéciales MICRATIONS (LM) B.P. 402 - 09 PARIS.

L'Etat offre des emplois stables, ben rémunérés, à toutes et à tous avec ce sans diplôme. Demandes urse documentation sur notre revue spécialisée FRANCE CARRIÈRES (C. 16) 8.P. 402 - 09 PARIS.

H. expérience confirmée, ch. escrit. rédection ou édition. Libre de suite. Ecr. s/n; 3.485 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES. 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

DEMANDES D'EMPLOIS

H. experience comm

FEMME DE CHARME
POUR TRAVAIL
DE CHOC
Jaune famme, bonne présentation, bonne connaissance, de
l'instruction, accumpagnerait
homme d'affaires dans déplecement et assurerait son secrétariat personnel. Pour tout rens. tél. : (48) 56-26-74.

compta. Informatisée CCMC-PCR compta, générale, bitan in-clus, paye, déclarar, faceles et sociales, gestion truscière. Lè-rap., cl., poste Panis, région. Ecrire n° 95.383 Corrosse. 20, ev. de l'Opéra, PARIS-1". TRAD. ALLEMAND 33 AMS. diplomé univ. de la Serre, 5 ant esp. fonction publique trad. Inharp. police) chercha emploi trad. techn. /interpronction publi, privié IF-A-P., connaise. anglais. espegnol. Isc. M. KRACHEWITZER Parer Worpoweder Strasse 9 D-1000 Berlin 41. DIRECTEUR **ADMINISTRATIF** ET FINANCIER

Comprab. Arrelyz, et Budgét. Rédection complète du blan, de la trésor. Longue expér, des comprae-rend... des consolls et assembl. générales, des étans budgét, avec comparaison par mapport sus prévisions. Rechamble portes similaire. J.F. 25 ans LICENCE INFOR-MATION COMMUNICATION, is, esp. + angl., all. Exp. orga-nisation promotion manifesta-tion s/médias. Rédaction att-tion s/médias. Rédaction att-clas presse, rech. posts (même tempor.) Service Info in-terne/externe sactaur public ou privé. MP LEDANTEC, 29. c. des Sois, \$3380 Clichys/Sois. rapport sus prévisions. Racharche posta similaira, Après 19 h au 959-19-52. JOURNALISTE ÉCONOMIQUE HT MIVEAU ch. rédect. viv. quot. ou hebdo. Ecr. s/nº 3.470 le Monde Pub.

Communication R.P., combin-que audie, rewriting, 33 ans. réf. basein d'innovation diver-aité. Eudie toutes propositions. Etc. JUIGNE 4, r. Cadix 75015.

CHEF COMPTABLE

Famme très qualifiée, niv. IIA long. exp. PME/Multinat., stage ISSEC, sér, réf. Comm. compta. Informatisée CCMC.

Cadra commercial 36 ans partaisament bilingue angleis français ayant plus de 10 ans d'expérience de poete à responsabilité libre suus déplacements recherche emploi motivant ou missions pontuelles à l'étranger

à l'étranger Ecr. s/m 8030 le Monde Pub., service AMNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.H. doctaur en philosophie, 7 ans d'ens., libre sept. 84, étudie toutes propositions part. journalisme. Ecr. s/nº 8.023 le Monde Puls., service ANNONCES CLASSEES. 5, rue des Italiems, 75009 Paris.

LASACRLAYE, nécidence claire, appts neufs. 2/3/4 p., grd liv., heut standing en construction. 6.500 F te m² T.Y.C.

Visite sur randaz-vous, Tél. ; (4) 421-54-79/(4) 421-58-27.

appartements

achats

Peie comptant, 15-7-arrett

ACHÈTE

STUDIO on 2 PIÈCES

năme à rénover. 252-01-62

GROUPE DORESSAY

MECANICIEN (fluides, thermiques) BACHELOR et MASTER of MECHANICAL ENGINEERING
VSA, DEA, mécanique.
France, Expér. 4 ars industrie
américane. Trillapue.
Et. this prop. France-évenger,
Etr. sous nº T 45.854 M Ráge-Presse , r. de Monttessy, 75007 Paris.

Etuciante cherche emploi (GARDE D'ENFANTS) pour le mois de juiller. APP hygnd HERNEL ROBERT-BOSCH-STR. 3. D-7000 STUTTGART 1 (ALLEMAGNE).

J. N. assure correspondence Bud-Eax pour journaux, agences, radice pour dessiers et rensegn. Ecrire sous re 7 045, 930 M Régle-Presse 7, r. de Monttassuy, 75007 Paris.

F. docteur en médecino, melt: blochimie, 15 aus rech, médicala, cherche travali indi-ressant avac responsabilités de préférence dans l'édition acceptation. Scientifique.

Berire sous nº T 045,910 M
Régie Presse
7, c. de Montressuy, 76007 Pans. F. 33 are, DESS gestion, cherche poste assistante mark.

L 38 s. cedre autodidecte, 10 e, sep. administration oriale, and, cour, homes conveies en informacique, ch. etuat. responsabilités. Ecr. s/rr 3.458 le Monde Pub., sarvice ANNONCES CLASSÉES, 5, rus des Italiens, 75009 Paris.

l'immobilier

appartements ventes

1≅ arrdt PALAIS-ROYAL
Original duplex sous les toles
terreses. 3 chembres, tr. cit,
mercredi 12 s/plece de 14-5;
a 18 s. 304, rue 52-Honoré
ou 633-35-80.

4º arrdt QUALHENRI-IV

5° arrdt

VAL-DE-GRACE, p. de taille, plein aud, 58 m², parieit état. 660.000 F. 250-04-28.

6° arrdt BONAPARTE 75 m² e, celme, 703-32-44

7° arrdt

TOURVILLE 180 m2 paractire. 703-32-31.

16° arrdt LA MUETTE 60 3 P.

Sup. Rving + 2 ch. DECON LUX. GD CFT, 1.720.000 VERNEL 526-01-50. Métro Exelmans 2 P.

Specieus, tt cft, SOLEL, éten impeccable, 595.000 F, VERNEL-326-01-30.

53, R. DU SIMPLON STUDIO 2-3 P., PARK STUDIO à party 322,500 F 2 PIÈCES à party 472,800 F OFFRE EXCEPTIONNELLE 6 APPARTIEMENTS EN PRÊT CONVENTIONNE STUDIO 2 P., 3 P. Bureau de vastre ouvert mardi, joudi et semedi de 14 houres à 18 hourst

de 14 houres à 19 houres Tél. : 575-62-78.

VUE EXCEPTIONNELLE Dens récidence boleés, immeuble 4 étages, grand beloon aut. apparten

FACE PISCINE ÉTÉ - TENNIS 280 000 F + 80 000 C.F. & 7 %

Val-de-Marne

Mª PORTE D'ITALIE 2, 3, 4, 5 PIÈCES SUR JARDINS PRÊTS

45, avenus Jeen-Jaurès LIVRAISON IMMEDIATE Suresu de vente sur place lundi, audi, vendredi de 14 h à 19 h, vest-and de 17 h à 13 h et de 14 h à 15 h 546-07-73. 365-03-23.

Province ANNECY, fees as ise, appt. grd stand., 120 m² smr., grd-asi,, 3 chambres, loggies. Px: 820.000 F (50) 23-38-00.

individuelles ARGENTEULL

CENTRE EN EXPANSION RELLE MALS, REPRESENTSE 82 m² su sol, svec traveus; urface habitable 130 m² esp ron + gracier sménages 70 m² enveron Utilisable en totalina

70 m² enveron
Udisable en totalind
ou en 2 appartements
suca entretes adquarées
Ensoletié. Jardin. Artres.
Conviendrat: plus pertrutièrement à entisen, prof. (bisrele,
accidité commerciale
+ LOCAL PROFESSIONNE).
Murs fibres
PRIX: 850,000 F
TML: 16 (3) 982-25-63
ou 961-12-77. ean FEIRLADE 54, sv. de La lette-Picquer 15* 566-00-75

A 3 Momètres centre PAU-SUB

RECH. POUR AMBASSADE HOTEL PARTICULIER APPTS do 5 à 8 P. PIED-A-TERRE, 824-93-33. VILLA AGENCE DE L'ÉTOILE 7 grandes pièces 150 m² sur sous-sol mêma surface, très bonne construction en très bon sous-sol memo surrece, tres bonne communición en très bon átax, garage, tout confort. 1 200 m² TERRAIN 1.000.000 F. Proximité tous commerces. Très tranquille, cers ville, isrire sous n° D 232 851

S4000 PAU. tocations non meublees de campagne

Refaite & neuf (près des Andelys 27) 100 for Pèris, 30 for Roues.

1 800 m² - res-de-cheusade; séjour double 35 m², cuisire, w.-c., salle d'esta, lingeris, gerage.

Esqu: 3 chembres, cabinet torletts. Pourse apparentes au la totelist, chaufres central manort + récopération chaleur, cheminéu. Terrain aménagé. Prix : 850 000 F set. Tél. Dourdou : 16 (32) 84-21-11. LES PARTICULIERS ont des OCEMENTS À LOUER. Nombreuses LOCATIONS guranties disponibles. OFFICES DES LOCATAIRES. Teléphone : 256-56-46.

(Région parisienne A vendre maison, velife de l'Eure à Ezy-/Eure, aur 1.800 mf. 3 P., quiene, bein, grande terrasse, garage, annexe, terrain aménage, 360,000 F. Till. : 622-29-75 event 14 h et après 18 h. A LOUER THANS
F4. 110 m², belcon, 3 chambres, libre 1° piller, 3400 F/mois, 862-59-81 après 18 h.

locations

demandes

Pour loger cadres direction et employés IMPORTANYE BANGUE PRANCAISE rech. tant à Paris cu'en benlieue APPTS 2 à 10 P., ou VILAS. 504-01-34, posts 12.

Le Centre FLORA TRISTAN
créé en 1978, subvendonné
per le DDAFF, centre d'hébergement p. fermine et enfants
voit on bail résilé pour obuse
de vente de locaux
CHERCHE LOCATION
LOCAUX D'HABITATION
DE 400 à 600 enf
même à rénover, situés obligabreument dens les Heuta de
Soine (32)
Sérieuses références

Sériouses références T. 731-51-60 ou 954-74-67.

locations

meublees

demandes

Paris

SERVICE AMBASSADE pour codres murds Parts mort, du 37 I/DIO au 5 p. LOYERS GARANTIS per Side ou ambassados. 285-11-08.

ORGANISME PROFESSIONNEL recharche à Paris STUDIOS F1, F2, vides ou

Til.: H.B. 874-88-81.

viagers Etude LODEL 35, bd Voltaire, Pario-XI^a, Téi, 355-61-58, Spécialiste viagera. Expérisace discrétion, conseila

Beau 2 p., 48 m², 9° 6L, acc., imm. réc., pr. fue Ordaner. 105.000 F + 2.400 loué.

non meublees bureaux

Locations Région parisienne Etude cherche pour CADRES Mus tres teni., loyer garan 889-89-66. 283-57-02.

CRÉATEURS d'entreprise! STÈGES SOCIAUX CONSTITUTIONS STÉS ASPAC 293.60.50+

CHAMPS-ÉLYSÉES Buresux équipés avec services ou votre siège social. Tél., té-lex, , secrétairet, selles de réu-rion av. vidéo, har, enc., Loc. course ou longue durés.

ACTE. 562-66-00. VOTRE SERE SOCIAL R.C., 180 F. S.A.R.L. 180 F. Constitution repide de Sté G.S.M.P., 64, r. Crimie, 19 et 14, rue des Deux-America, 12 Tél. : 807-82-00. ARTISAN 100 F. R.C. 180 F. Constitution S.A.R.L. 2000 F S.D.M., 21, no Fécung (12*) 340-24-54, 8, fautoury Pos-tonnière, 9-, 10-, 770-54-66.

VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitucions de sociétés Démarches et tous serviços Permanences xéléphoniques 355-17-50.

BOMICILIATION (92) burx meublés, secrétariat, tél. télec. BOULOGNE 92 Démarches, constitution stés ACTE 92. 603-38-32.

DOMICILIATION 16. CHAMPS-ÉLYSÉES 140 A 340 F PAR MOIS

Dimanche I

pour lu vidées de e ligner Mad



UN INGÉNIEUR

ACCEPTANCE OF THE PARTY.

Military of a

推進

gen samme d

The second of th

A.

INTHE

1997

CONJONCTURE

LE RAPPORT DU SÉNAT SUR LA NATIONALISATION DES BANQUES

« Un immobilisme inquiétant »

Le vrat danger de la nationali-sation n'est pas dans ce qu'elle a dé-fait. Il est dans ce qu'elle a interdit de faire, et dans l'immobilisme qui a frappé un secteur-clé de l'économie. - Telle est la conclusion du rapport d'information sur les banques nationalisées, dont les grandes lignes ont été présentées à la presse mardi-12 juin 1984 par M. Maurice Blin, sénateur des Ardennes et rapporteur général de la commission des finances du Sénat. Au cours de l'enquête qu'il a conduite, vingt et un présidents de banques nationalisées ont été entendus, de même que les représentants des organisations syn-

Le rapport comporte quatre lignes directrices. Il traite d'abord des forces et faiblesses du système bancaire français. Le rapporteur rend d'abord hommage au développe-ment spectaculaire de la banque française depuis 1960, qui a, notamment, constitué le deuxième réseau

 La compétence et le dynamisme des équipes qui s'expriment libre-ment dans l'activité internationale témoignent que les banques francaises peuvent affronter avec succès la concurrence étrangère.

 Mais cette réussite exceptionnelle apparaît bien souvent comme la contrepartie du cadre rigide qui enserre l'activité bancaire à l'intérieur de l'Hexagone.

- Celles-ci ne dégagent pas les résultats leur permettant à la fois de constituer les provisions suffisantes es de générer les fonds propres né-cessaires pour faire face à la dété-rioration de la qualité des créances qu'elles détiennent sur des entreprises dont les difficultés se multiplient et des pays étrangers dont la solvabilisé est incertaine.

LES RÉSULTATS D'EXPLOITATION DES ENTREPRISES RESTENT STABLES

Les résultats d'exploitation des

entreprises sont restees stables en France an premier semestre per ranport au deuxième semestre 1983. Les réponses faites par les industriels et l'enquête mense en mai par l'INSEE montrent que les résultats continuent à se redresser dans les entreprises de plus de cinq cents salaries, mais qu'ils se dégradent un pen pour les petites et moyennes entreprises. Les évolutions divergent aussi selon le secteur : dégradation dans les industries agro-alimentaires et dans les biens d'équipement (à cause de la construction navale et aéronautique), amélioration dans les biens intermédiaires, notamment dans la chimie de base.

La situation de trésorerie est jugée plus difficile qu'an second semestre 1983. Parmi les facteurs d'explication de ces difficultés, la rigidité des prix de vente est aussi durement ressentie qu'au second semestre 1983.

frapper la nationalisation. »

Ensuite, le rapporteur constate e le choc de la nationalisation a été ressenti très différemment selon la nature ou l'importance des établissements visés. Pour les trois grandes banques, BNP, Crédit lyon-nais et Société générale, leur « renstionalisation » ne représente appa-remment qu'un «épisode», ni leur régime juridique ni leur structure n'ayant été bouleversés, « Pour le Crédit commercial de France, plus exposé à ressentir l'impact de la na-tionalisation, il semble que l'atta-chement du personnel à l'entreprise, la cohésion et le réalisme de son état-major [lui] aient permis (...) de maintenir le cap.

- Davantage, face aux trois grandes banques nationales qui, par leur taille et la rémanence de méflances anciennes, continuent de susciter une extrême réserve face au groupe du Crédit industriel et commercial, dont les difficultés sont considérables, le CCF apparait bien comme une structure privilégiée d'accueil pour les banques petites et moyennes en déshérence.

Le groupe du CIC offre en re-vanche l'illustration la plus élo-quente des méfaits de la nationali-

» Les nouvelles structures aut en résultent - création, d'une part, d'une société holding consacrant l'éclatement du CIC actuel et, d'autre part, d'une société en nom col-lectif regroupant l'ensemble des impiantations internationales ontreront probablement dans leur mise en centre des difficultés insurmontables, »

Relevant, au pessage, que le cas de la Banque de l'union européenne (rattachée au ClC), de l'Euro-péenne de banque (biemôt filiale du CCF) et de la Banque Vernes (qui va être rachetée par la Financière de Suez), le rapporteur relève que le sort de la Banque Worms reste encore indéterminé.

sur le marché intérieur

En ce qui concerne la situation inancière des établissements, sous l'effet de l'aggravation du contexte économique tant national qu'international, des lourdes contraintes pesant sur leur gestion, notamment confremarge des taux d'intérêt, le coût du financement du secteur public industriel et la multiplication des prélèvements fiscanx exceptionnels, les banques nationalisées ont vn leurs résultats se dégrader fortement on 1982.

An cours de cet exercice, les résultats nets globaux enregistrés par les trente-six banques nationalisées (hors les trois grandes) se sont établis à 405 millions de france.

Ainst, sous une façade bril-lante, c'est un ensemble d'établisse-ments parfois affaiblis qu'est venu tout juste à ces banques de retrouver un résultat égal en francs courants à

la moitié de celui enregistré en 1981

(1 258 millions de francs). De surcroît, les chiffres de 1982 indiquent que les trente-six banques nationalisées ne réalisent pratiquement plus de bénéfices sur le marché intérieur. Au cours de cet exercice, la part de l'étranger dans les bénéfices de ces banques s'établit à 95 %. Elle n'était que de 22 % en

Tirant le bilan de la nationalisation, le rapporteur relève les points

 Au premier regard, la nationa lisation a apparemment peu modifié le paysage bancaire. Les éléments de continuité semblent l'avoir emporté en raison de la persistance de l'encadrement du crédit : les pouvoirs publics ont toujours tendance à transformer la banque en instru-ment de correction d'une politique globalement défaillante. Les contraintes qu'ils font peser sur elle sont à la mesure de celles qu'ils ne parviennent pas à s'imposer euxmêmes. »

Il note que depuis 1982 le paysage bancaire s'est l'igé. Par ailleurs les besoins en fonds

propres des trente-six banques nationalisées, qui se chiffrent à 8 milliards de francs à l'horizon 1985, se heurtent à la carence de l'Etat Les dotations en capital de l'Etat

ne viennent pas récompenser les per-formances, elles compensent les pertes. C'est en quelque sorte la prime à l'échec. Face à la dégradation de ses résul-

tats - globalement les banques nationalisées n'ont généré par leur exploitation aucun fonds propre supolémentaire en 1983. Contrairement aux engagements

formels pris per le gouvernement devant le Ségat même, les banques es ont émis des titres participatifs dès les premiers mois de La nationalisation des banques

incubles; cele au moment où le métier bancaire va subir une mutation considérable : ainsi se constituent, tant aux Etats-Unis qu'en Grande-Bretagne, des institutions financières polyvalentes à la mesure de la mondialisation des marchés

- Le rapporteur conclut :

« Ce qui est inquiétant, c'est pré-cisément l'immobilisme qui a frappé un secteur cié de l'économie, emporté par ailleurs dans le monde par une mutation technologique et professionnelle sans précèdent. Ainsi, le vrai danger de la nationalisation n'est pas dens ce qu'elle a défait. Il est dans ce qu'elle a interdit_de_faire. >

 Facilités douaulères pour les citoyens de la CEE. — La Communauté européane a décidé, ces derniers jours, de favoriser le pass aux frontières des ressortissants des pays membres : selon une résolution du conseil des ministres des Dix, réuni à Luxembourg,, il est demandé aux gouvernements de réduire au «minimum nécessaire» le temps d'attente et la durée des contrôles douaniers aux frontières intercommunautaires.

pluviales de Port-au-Prince.

à Port-au-Prince, Hafri.

L'équipement à acquérir comprend :

— Sept véhicules tout-terram Direct

Six pick-up 4×4 Diesel;
 Un fourgon steller vitré Diesel.

FISCALITÉ

POINT DE VUE

Les Français et leurs impôts (suite)

RESOUE en tête de ses ana lyses sur les systèmes fiscaux français et étrangers (le Monde du 24, du 25 et du 26 mai), M. Patrick de Fréminet cite une phrase volontairement provocante, extraite de l'un de mes propres articles (1), ironisant sur l'incompréhensible modestie de l'imposition sur le revenu en France, comparée - évidemment — à ce qu'elle est dans les pays... comparables (2) : le propos de M. de Fréminet est de démontrer la mai-fondé de ce type de réactions.

Rappelons, pour situer le débat, quelques chiffres de base. En ce qui concerne l'imposition fiscale (fiscalité locale comprise), notre pays, avec un taux de 24,8 % du PIB en 1983, reste nettement en dessous de la moyenne OCDE (plus de 27 % en 1981) et de la moyenne CEE (plus de 28 % en 1981); mais cas discordances n'ent rien d'extravagant. En revanche, s'agissant de l'impôt aur le revenu. la situation de la France est extraordinairement atypique : elle arrivait en 1981 au vingt et unième rang sur les vingt-trois pays de l'OCDE. Cet impôt représents, en effet, chez nous moins de 6 % du PIB, lors qu'il varie de 10 % à 24 % du PIB pour la majorité des autres pays de l'OCDE. Pur constat.

Mais pourquoi cette stypie, demande M. de Fréminet ? C'est notemment parce qu'en France les petits et moyens contribuables sont beaucoup plus faiblement frappés par l'imposition sur le revenu. C'est sûr. l'avais moi-même évoqué très repidement, dans l'article précité, le fait que la tranche d'imposition záro est, en France, exceptionnellement haute, et que les premiers taux d'imposition sont, en règle générale, besuroup plus modestes qu'ailleurs.

Nous en resterions encore au piso du simple constat, à l'abri comme tel de toute discussion, si M. de Frémi-net ne l'insérait dans un commentaire qui, plusieurs fois repris, consti-tue sa thèse générale : Notre impôt aur le revenu est plus léger qu'aux Etats-Unis, qu'en Grande-Bretagne ou qu'en RFA, à cause notamment. de la légèraté de l'IR aur les bas revenus. « Les contribuables les plus aleés palent, aux, un impôt comparaains. J

Voyons dono de près le tableau établi par M. de Fréminet lui même et dans lequel il confronte les prélèrements aubis dans ces différenti pays, au titre de cet impôt, par le revenu salarial, net de cotisations. perçui en 1982 par le ménage type : couple avec deux enfants à charge.

Compte tenu de l'échelle des revenus, les ménages ayant perçu 250 000 F en 1982 peuvent incontestablement étre rangés parmi cles alus aisés ». D'après ces chiffres, le prélèvement au titre de l'impôt sur le

ETATS-UNIS

 Augmentation des prévisions investissement. – Les investissements des entreprises américaines devraient progresser, en 1984, de 14,8 %, en termes récis, par rapport à 1983, selon une nouvelle enquête du département du commerce. Ce serait la plus forte augmentation enregistrée depuis 1966. En janvier dernier, les chefs d'entreprise américains ne laissaient prévoir qu'une augmentation de 12 % en volume sur l'année. Les investissements avaient baissé de 3,9 % en 1983.

(Publicité)

RÉPUBLIQUE D'HAITI

Ministère des travaux publice

Transports at communications

Direction des travaux publics **AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL**

LOT B3

Le ministère des TPTC invite les fournisseurs nationanx et étrangers à soumettre leurs offres pour la fourniture de véhicules légers de contrôle et d'exploitation, objet lot B3 devant équiper le service métropolitain de collecte des résidus solides (SMCRS) dans le cadre du projet de drainage des eaux brités de Baran Britan.

Tout le matériel devra être livré en état de marche au siège du SMCRS

Le projet étant partiellement financé par un prêt de la Banque interamé-ricaine de développement (BID), seules les fournitures provenant des pays

Les soumissionnaires intéressés peuvent consulter ou obtenir les documents de base (contenant les détails et spécifications des équipements à acquérir) et les conditions de cet appel d'offre au siège du service du Génie urbain, 49, avenue John-Brosn, 3º étage, Port-au-Prince, Halti, tous les jours ouvrables, de 8.00 AM à 2.00 PM, à partir du 14 juin 1984, contre une valeur de 50 dollars US (US dollars 50.00), à verser par exemplaire en chèque certifié et non remboursable.

Le type d'appel d'offres est à prix unitaire pour le matériel demandé. L'adjudication s'effectuers sur le base de l'offre le mieux adaptée, aux conditions d'utilisation et au moindre coût à l'acquisition ainsi qu'à l'exploitation.

La remise des offres est fixée au 31 juillet 1984, à 1.00 PM heure locale. L'ouverture aura lieu en séance publique dans la salle de conférence du service du Génie urbain le même jour, à 1.30 PM.

JEAN-JACQUES DUPEYROUX

revenu est alors de 15,20 % en France, de 28,35 % en Allemagne fédérale, de 29,04 % aux Etats-Unis, de 33.79 % en Grande-Bretagne soit beaucoup plus du double chez Mª Thatcher que chez nous. Écarts considérables, donc, entre le taux français d'un côté, les trois autres - très resserrés - de l'autre. Que deviennent ces taux avec un

revenu salarial 1982 de 350 000 F ? France : 19.87 % ; Allemagne : 34,67 % ; États-Unis : 35,12 % ; Grande-Bretagne : 39,25 %. Écarta toujours énormes et qui, loin de se réduire, se sont accrus par rapport au cas de figure précédent : l'écart franco-allemand est passé de 13,15 points à 14,80 points, l'écart franco-américain de 13,84 points à 15,25 points, et l'écart franco-anglais de 18,59 points à 19,38 points...

Passons à 500 000 F, salaire exceptionnel. Taux français : 26, 26; allemand : 40,78 %; americain : 41,60 %; anglais : 45,38 %. Les écarts, cette fois, n'ont pratiquement. pas changé, ni entre le taux français et les trois autres (3), ni entre ces derniers, toujours aussi regroupés.

En réalité, la fameuse tendance à la convergence des prélèvements effectués sur les hauts revenus, maintes fois évoquée par M. de Fré-minet, ne se dessine vraiment, dans son propre tableau, que dans le cas des foyers ayant perçu un revenu ea-larial de 800 000 F en 1982. Et même è ce top rarissime, d'irréductibies écarts demeurent encore l France: 43,31 %; Aljemagne fédérale : 47,38 % ; Étets-Unia : 48,39 % ; Grande-Bretagne : 50,86 %, soit tout de même huit points et demi de plus que chez

Les faits sont durs. S'il est parfaiternent exact que notre imposition

rement les plus modestes, il est non moins vrai que les foyers disposant cas type (4), infiniment moins frappés en France que dans les pays voisins, l'atypie ne finissant par « céder » qu'à des niveaux de revenu atteints seulement par une poignée de super-privilegida (6).

Bien entendu, chacun est libre de penser que les riches comme les pauvres doivent, en France, payer encore moins d'impôt sur le revenu qu'ils n'en paieraient dans tous les pays comparables. A condition de bien préciser : encore moins...

(1) - Les Français et leurs impôts », le Monde des 4 et 18 octobre 1983.

(2) Et comparée aussi, bien sûr, au poids de nos cotisations sociales : record

(3) Ils restent donc plus importants dans le cas du revenu de 500 000 F que dans celui du revenu de 250 000.

(4) Rappelons que ce cas type est ci lui d'un seul revenu salarial soumis à la déduction forfaitaire de 10 % + 20 %. ignorée par les pays comparables et sou-mise à plafond pour les salaires d'envi-ron 500 000 F. Les discordances entre la France et ces pays seraient donc moins ahurissantes si l'on envisagenit des revenus non salariaux nets de frais. En revanche, ailes seraient encore plus spectaculaires dans les cas extrêmes (exemple : 800 000 F), lorsque le re-venu du foyer est constitué par deux sa-laires et non d'un seul bénéficiant à plein l'un et l'autre des déductions for-faitaires, et *a fortiori* dans le cas des 93 professions bénéficiant de déductions forfaitaires supplémentaires – 10 % + 20 % + x % – pas toujours très justioin l'un et l'autre des déductions for-

(5) Les divergences sont telles su ni-veau des tranches inférieures que les revenus doivent atteindre des chiffres extraordinairement élevés pour que, au total, les *prélèvements* — ou les taux globaix — soient du même ordre d'un pays

Année de spécialisation pour ingénieurs

L'INPG propose :

aux titulaires d'un diplôme d'ingénieur, une formation d'un an en année spéciale, sanctionnée par un diplôme d'ingénieur d'année spéciale,

 aux titulaires d'une maîtrise ou d'un niveau équivalent, un cycle de formation continue de même durée sanctionné par un diplôme de formation continue supérieure spécialisée, dans les Ecoles et formations suivantes:

ENSIEG • automatique • électrotechnique • génie atomique • planification des systèmes énergétiques.

ENSIMAG • informatique et mathématiques appliquées. ENSIMAG-ENSERG • microélectronique. ENSERG • électronique et radioélectricité ENSEEG • électrochimie et électrométallurgie.

ENSEG • mécanique des fluides industriels • génie hydraulique et ouvrages • ressources en eau et aménagement.

EFPG • génie papetier.



Possibilités de rémunération des stagiaires par le Ministère de l'Education Nationale pour acquisition de double compétence et éventuellement pour demandeurs not done in serious of sections

 manons enirant dans le caure du 176 de la masse iriale.
 Coupon-réponse à renvoyer Institut national polytechnique de Grenoble Service formation professionnelle continue 46, avenue Félix Viallet, 38031 Grenoble cedex tél. (76) 47.98.55
NOM
ADRESSE
Désire recevoir le fascicule sur les formations spécialisées de l'INPG.

pour lui des idées de cadeaux signés Madelios

Dimanche 17 Juin



Pour ceux qui savent choisir

1280 (Italie): Salvino Degli met au point les premières lunettes correctives.

1436 (Allemagne): Gutenberg imprime le premier livre.

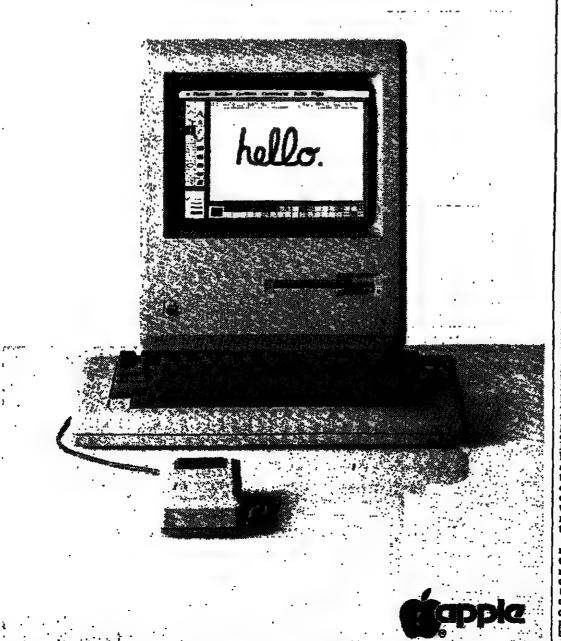
1840 (États-Unis): Samuel Morse invente le morse.

1876 (États-Unis): Alexander Graham Bell parle pour la première fois dans un téléphone.

1884 (Allemagne): Paul Nipkow invente le disque analyseur d'images.

1890 (France): Auguste Boulanger invente le pain coupé en tranches.

1984 (France): Apple présente Macintosh... Pour savoir où vous le découvrirez, consultez la liste des concessionnaires agréés Apple en téléphonant au 16.05.22.22.22 (appel gratuit).



AFFAIRES

UN RAPPORT DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL SUR L'AUTOMOBILE

- Deux travailleurs sur trois devront être requalifiés d'ici à 1990
- Les pouvoirs publics devront aider financièrement les constructeurs français

L'industrie automobile française souffre de « deux maux très graves », c'est le Conseil économique et social qui l'affirme dans un rapport, discuté les 12 et 13 juin, sur le « deventr » de cette importante in-

Tout d'abord, « elle accuse un retard de productivité au simple regard de ses concurrentes européennes ou américaines, sans même parler de l'industrie japonaise ». De plus, « elle connaît une situation financière très dégradée ».

Ainsi, ce constat sans surprise mène-t-il à un cercle vicieux: « Pour améliorer sa productivité et retrouver sa compétitivité, il lui faut investir. Pour investir, il lui faut restaurer sa capacité d'autofinancement et, par conséquent, améliorer sa productivité. »

L'une des réponses à ce problème est, en France, évidente, et c'est le principale conclusion de ce rapport : « Vu la gravité de la situation et compte tenu de l'importance de cette industrie dans l'économie française, il faut prévoir, à titre de relais, un appui des pouvoirs publics sous une forme à déterminer, Cet appui, limité dans le temps, doit lui permettre de retrouver sa capacité de financement. (...) L'ajustement des tarifs eu fonction des produits et des marchés, l'amémagement de la fiscalité, seraient

des facteurs importants d'un retour à l'innovation. »

Avant d'en arriver là, le Conseil économique et social et son rapporteur. M^m Yvette Dupuis, passent en revue ce secteur (marché, produit, évolution technologique, révolution sociale) et les défis auxquels vont être – sont déjà – confrontés les constructeurs nationaux au regard de la concarrence.

An cours des années à venir les marchés ne progresseront que très lentement (1,5 % en moyenne). Encore cela impose-t-il que les constructeurs conservent leurs parts de marché (extérieur et intérieur) et que les pouvoirs publics ne prennent aucune mesure qui bride le marché national — comme le firent jadis les Britanniques — d'un produit déjà pénalisé en France par un tanx de TVA (33,33 %) discriminatoire par rapport à ceux des pays

In'y a pas de révolution à attendre sur le produit. Ce qui évolue, ca sont principalement les prestations (fiabilité, consommation, performances) et le rythme d'apparition des nouveaux modèles, qui exigent des efforts considérables d'études et de recherches, donc de financement (le lancement d'un nouveau modèle coûte 7 milliards de france).

En revenche, la mutation technologique — l'automatisation entraîne et rend possible une réorganisation profonde de la production et permet de réaliser des gains de productivité — a des implications sociales importantes: « L'automobile devra requalifier aux différents niveaux deux salariés sur trois avant la fin des années 80 », ce qui l'obligera « à doubler, voire à tripler son effort de formation professionnelle » — déja supérieur aux obligations légales — et « nécessitera donc un concours de

l'Etat ».

Sur l'évolution des effectifs le CES, s'il ne se prononce pas, n'en reprend pas moins les chiffres avancés par l'INSEE (quatre-vingt mille personnes en moins, soit 20 % des effectifs, d'ici à 1988) et craint que des licenciements ne soient nécessaires. « Il serait très important pour l'avenir de l'industrie, affirme-t-il, que la réponse des pouvoirs publics [à la demande de licenciement] soit dounée dans les délais les plus brefs, compatibles avec la réglementation et les intérêts des travailleurs. »

Enfin le Conseil économique et social souligne que cette évolution intervient sur un marché désormais mondial (il présente un vif plaidoyer en faveur des implantations à l'étranger et reprette notamment que les constructeurs français ne soient pas installés au Brésil) et avec une concurrence d'autant plus avivée qu'« elle a relevé plut tôt » les défis auxquels se trouve confrontée l'industrie française.

La filiale américaine de Renault va construire une usine au Canada

American Motors, filiale à 46,4 % de Renault aux États-Unis, a sanoncé le 11 juin, à Brampton au Canada, la construction d'une usine de montage dans cette ville de l'Ontario. D'une capacité de 150000 véhicules par au, cette non-veile usine, qui crésra 1800 emplois directs et 4200 dans la sous-traitance, coûtera 321 millions de dollars (de l'ordre de 2,5 milliards de francs), 260 millions de dollars supplémentaires devant être consacrés à l'achat des terrains et à l'outillags. Le gouvernement canadien et la province de l'Ontario fournirons. 92 millions de dollars et un consoc-

LA MARQUE BRITANNIQUE TRIUMPH DISPARAIT

British Leyland a annonce, le 11 juin, que la marque Triumph allait disparaître, la fabrication du dernier modèle Triumph Accisim, lancé en 1981 et construit à 150 000 exemplaires, devant cesser assez prochainement. La Rover 2001 remplacera ensuite la Triumph Accisim.

Frumph Accaim.

Cet abandon de Triamph fait
saite à une décision prise en 1982
par British Leyland, qui souhaitait
ne garder que trois marques: Rover,
Austin et MG (réservée aux versions hautes performances des Austin). La firme britamique collabore
actuellement avec Honda à la
conception d'un nonveus modèle
haut de gamme.

LESIEUR RACHÈTE LA SOCIÉTÉ ESPAGNOLE CARBONELL

Le groupe français Lesieur vient de racheter la société Carbenell, numéro deux du marché huilier espagnol et propriété à 100 % du Banco Hispano Americano. Selon des sources proches de cet établissement financier, l'accord a été concin en fin de semaine dernière pour un montant de 4,4 milliards de pesetas (240 millions de francs), après la rupture des négociations entreprises parallèlement entre le Banco Hispano Americano et le groupe multinational Unilever.

pational Unilever.

Cette opération va conforter la première place de Lesieur sur le marché huilier espagnol, dont la firme française détient déjà 30 % par l'intermédiaire de sa filiale à 49,9 %, Koipe, actuellement au centre d'un grave conflit surgi entre une partie du conseil d'administration de cette dernière et les dirigeants de Lesieur. Ceux-ci estiment que, à l'occasion de l'assemblée générale extraordinaire de Koipe, qui doit se tenir le 16 juin prochein, Lesieur devrait obtenir la majorité du conseil d'administration afin de pouvoir « changer les hommes » et mener à bien le contrôle de la gestion de Koipe, objet du litige.

Concurrent direct de cette dernière, bien implantée sur le marché

Concurrent direct de cette dernière, bien implantée sur le marché de l'huile de tournesol, Carbonell représente plus de 40 % de l'huile d'olive produite dans le pays (300 000 tonnes environ), et sa prise de contrôle par Lesieur va peser d'un poids nouvean à la fois dans la perspective de la prochaine assemblée de Koipe et, à plus long terme, de l'entrée de l'Espagne dans la Communauté européenne. tium de banques canadismes prêims 228 millions de dollars. L'Alliance et l'Encore – version

américaine de la R-9 et de la R-11 sont sur un segment du marché (la classe 3) qui décline relativement et où la concurrence va être avivée par le lancement de la voiture produite en commun per GM et Toyota. Or AMC, qui possédait une perite usine à Brampton, est bloqué à Kenosha où sont construites l'Alliance et l'Encore comme à Toledo (an and de Detroit), où se trouve son usine de Jeep. Il fallait donc une nouvelle usine pour lancer sur le marché américain ce qui sera très vraisemdeblement la version américaine de l'automobile qui en Europe succé-dera des 1986 à la R-18 (le Monde da 13 avril). Il faut souligner enfin en Ontario est la troisième faite par un constructeur automobile en quelques jours. Honda a récemment décidé de construire une usine d'assemblage à Alliston et la filiale canadicame de General Motors va rénover son usine de Ste-Catharines pour y produire des moseurs V 6.

M. PEBEREAU CUMULERAIT LES PRÉSIDENCES DE CGE ET DE CIT-ALCATEL

Le nouveau conseil d'administration de la Compagnie générale d'électricité devait se réunir ce mardi 12 juin dans l'après-midi. Il devait se prononcer sur la proposition de nommer M. Georges Peberesu P.-D.G. du groupe (le Monda du 12 juin).

M. Georges Pebereau conserverait également la présidence de l'une des deux principales fitiales du groupe, CIT-Alcatel. Il serait proposé à M. Pierre Chavance, actuellement directeur général de CIT-Alcatel et directeur général adjoint de CGE, de devenir le directeur général du groupe. Il semble qu'an sein des pouvoirs publics certains souhaiteraient que M. Chavance conserve également la direction générale de CIT-Alcatel.

VOYAGES ENTREPRISES!

Exceptionnel

97 places disponibles vol supersonique CONCORDE destination IRLANDE le 6 octobre 1984

Renseignements : AIRCOM 93, rue de Monceau 75008 Paris

75008 Paris Tél. : **522-86-46** Télex 643 780F.

FIN DE LA BATAILLE BOURSIÈRE POUR WALT DISNEY

La bassille bournière engagée il y a quelques semaines pour le contrôle de Walt Disney s'est achevée. M. Saul Steinberg, financier qui possède 11 % environ des actions et projetait d'en acquérir, soit 49 %, soit 100 % (le Monde du 12 juin), a secepté de revendre sas parts aux dirigeants de Walt Disney. L'opération se ferait an prix de 70,8 doilars l'action, alors que celle-ci cotait le 11 juin entre 55 et 60 dollars à la Bourse. Au total, M. Steinberg recevait 220 millions de dollars.

Son projet de prise de comrôle, pais, tel qu'il l'avait annoncé publiquement, de démantélement de l'empire né de Micley Mouse, est donc abandonné.

PLESSEY VA ACQUÉRIR 35 % D'ELETTRONICA

Plessey, le principal groupe industriel britannique d'électronique, va prendre pour 220 millions de france une participation de 35 % dans Electronica, le principal constructeur italien de matériels militaires. Les deux sociétés viennent de conclure un accord en ce sens qui prévoit également la mise en place d'une coopération téchnologique et la création d'une société commune.

Plessey est d'abord et surtout un fabricant de matériels de télécommunications et de systèmes électroniques, sa division militaire ne représentant qu'une part relativement minime de son chiffre d'affaires, qui dépasse les 11 milliards de francs.

dépasse les 11 milliards de france.

Elettronica, en revanche, est spécialisée dans les systèmes d'armes.

Elle réalise un chiffre d'affaires de plus de 700 millions de francs et exporte ses matériels dans une trantaine de pays.

L'accord entre les deux sociétés prévoit que Plessey pourra porter se participation dans Elettronica de 35 % à 49 % dans un détai de neuf ans. Dans la société commune créée en Grande-Bretagne, la firme italienne détiendra 35 % avec la possibilité de passer à 49 %.

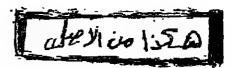
LA FIRST CHICAGO RENONCE A REPRENDRE , LA CONTINENTAL ILLINOIS

La First Chicago Corp, une des grandes banques de Chicago, a annoncé qu'elle n'était plus candidate à la reprise de la banque Continental Illinois, en difficulté à la suite de retraits massifs de fonds le mois dernier.

Les dirigeants de la Continental Illinois tentent, d'autre part, d'obtenir l'accord de responsables du Congrès et des autorités de surveillance du système bancaire pour un plan de sauvetage permettant à la banque de reser indépendante.

A la suite de retraits massifs de fonds, la Continental Illinois n'a échappé à la faillite, il y a quelques semaines, que grâce à un fonds de soutien de 7,5 milliards de dollars mis sur pied avec la garantie de la Réserve fédérale.

La Continental Illinois continue, encore sujourd'hui, à utiliser ce fonds de soutien, auquel elle emprunte et rembourse au rythme de 2 milliards de doilars quotidien-



en licardie piedo
pour avour les piedo
pour les piedo
pour avour les piedo
pour les piedo informatique dans tous les lycées, collèges et écoles de Picardie ; par ailleurs, l'enseia Picardie évoque chez certains un plat pays voué à la betterave et gnement de haut niveau dans les secteurs quelque peu démuni. Une telle imaprioritaires du Plan (notamment l'informatigestrès différente de la réalité, tient sans dause à notre discrétion proque et la biologie appliquéel sera étendu et verbible. Le moment est venu d'en terminer renforcé. ovec les clichés et de révéler ce que nous 2. Promouvoir la recherche et l'innovation sommes vralment, d'autant que les lois de Par l'aide à la recherche agronomique, par la création d'un Centre de valorisation agrodécentralisation nous donnent la possibilité d'agir sur notre propre avenir. La crise nous a atteints, comme atteurs; mais industrielle, par la mise en place d'un Centre régional d'innovation et de transfert technoles Picards, qui ont une longue histoire, salogique pour les matières plastiques, par la mise à disposition des industries régionales vent mieux que d'autres faire face à l'adverd'un Centre de productique, la Picardie se La Conseil Régional de Picardie est l'expresdate des aujourd'hui des outils du futur." sion de notre volonté. Fort de ses nouvelles 3. Moderniser les entreprises pour relancer l'emploi C'est aujourd'hui que se font les emplois de compétences, il s'est attaché à "repenser" l'avenir, en concertation avec les principaux acteurs de la vie régionale. Nos élus, parce demain; nous savons qu'il faut moderniser qu'ils savent que le sens protique est la preles industries pour assurer des emplois duramière vertu des Picards, ont résolument pris bles. Or qui dit modernisation dit moyens la modernisation comme ligne directrica. financiers et motière grise. A ces besoins l'objectif est de répondre aux défis de cette répondent la constitution d'un Institut régiofin de siècle par la mise en valeur des réels nal de participation qui vise à mobiliser les **Aisne** Somme atouts dont dispose la Picardie. C'est pourfinancements nécessaires à la modernisaquoi deux priorités ont été définies : former tion industrielle, et le Fonds régional d'aide les jeunes à des emplois qualifiés et stimuler au conseil destiné à faciliter le recours des l'essor des activités économiques d'avenir. chefs d'entreprise à des experts. En outre, un centre serveur professionnel sera mis à leur Deux méliards de l'État pour moderniser la disposition dans le cadre de la générali-**Picardie** Oise Laon sation de la télémotique que la Picardie a été Un tel engagement, qui s'étend sur plusieurs années, nécessite des moyens financiers la première région de France à entreprendre. importants. La Picardie existe car elle a désormals les Ces moyens, nous les avons obtenus, après moyens de son ambition. La Picardie existe: de longues mais fructueuses négociations, si vous ne l'avez pas déjà rencontrée, elle lorsque le 27 avril dernier, le Président Walsoura se faire reconnaître. Si vous croyez aux ter Amsallem a signé avec l'Etat le Contrat de terres disponibles, habitées d'un grand des-Plan'qui apporte à la Picardie plus de deux sein, cette région est déja la vôtre. milliards de francs sur cinq ans. A cette somme s'ajoutent les huit cent millions que le CONSEIL RÉGIONAL POUR EN SAVOIR PLUS 16 (22) 92.89.89 Consetl Régional s'est engagé à investir dans le cadre du Contrat. Mais le Contrat de Plan, ce n'est pas seu-DEPICARDIE lement une masse financière; c'est aussi et surtout un ensemble cohérent d'actions très concrètes : 1. Former les jeunes aux métiers d'avenir 11, MAIL ALBERT 1" Dans ce but, un effort sons précédent va **80026 AMIENS** permettre d'introduire massivement la micro-

devront

fer ts français

The second secon

ETRANGER

Le modèle allemand déstabilisé

De notre envoyé spécial ALAIN LEBAUBE

Francfort. — Avec ses jugements à l'emporte-pièce, le Dr Fernando Wassuer, journaliste à la Frankfurter Allgemeine, dit déjà tout haut ce que les autres pensent encore tout bas. Face au chômage, il n'y aurait guère que deux solutions : soit partager le travail, ce que son-haitent les syndicats ; soit éliminer du marché ceux qui ne penvent pas suivre, ce que réclament les tenants ne économique.

An-delà, il y a la certitude que la modernisation a pour conséquence de rendre le travail - tellement intelligent que nous n'avons plus personne pour le faire «, affirme le Dr Wassner, du même coup per-suadé que « le chômage de résidu doit nécessairement s'accroître ». A la fin des fins, il faut a avoir confiance dans les lois du marché et accepter, pourquoi pas, « une autre forme de solidarité » selon laquelle « ceux qui peuvent travail-ler supporteraient une redistribution en faveur de ceux qui n'ont pas de travail ou ne peuvent pas en tée du chômage, conclut tranquille-ment le Dr Wassner, mais on fera

Bien sûr, le Dr Wassner est excessif, caricatural même. Pourtant ses propos reviennent en écho, à l'écoure des explications, évidem-ment plus nuancées, des hommes politiques, du patronat, des syndicalistes et même des hauts fonction-naires entendus un peu partout en

Ainsi, le Dr Helmut Haussmann, un jeune et sémillant parlementaire qui est devenu récemment le secréqui est devent recomment le secre-taire général de son parti, le FDP (Parti libéral), ne s'exprime-t-il pas différemment, au fond. Convaincu que le chômage ne peut pas être résorbé, il assure qu'il n'y a « pes de réponse sociale » à la situation pré-sente et au nom de « la réponse sente et, au nom de « la réponse économique », fait observer, comme M. Gattaz en France, « que les mations où on travaille plus ont moins de chômeurs ».

Criment, il propose, non seule-ment de « ne par subventionner les secteurs en perdition », mais secteurs en perdition », mais ment ». « Ramené au produit inté-d' « économiser sur les aides rieur brut, l'investissement a dimi-

bénéficiaires en assistés », et préconise d'investir dans des contrées du Pacifique - la Californie, le Japon, l'Indonésie - qualifiées de « région du futur ». « lci, dit-il, on va stagner à un niveau très haut et l'Europe ne pourra consonner ce

que l'Allemagne va produire ». A partir du même constat, le Dr Sieinle, un expert attaché au groupe perlementaire de la CDU (démocrate-chrétien), tient un discours non moins réaliste. « Econondquement, nous n'avois plus l'initiative dans le concert interna-tional », déclare-t-il d'emblée, en accusant l'e intervention de l'Etat ». « Nour ne remettons pas en cause ce qui s'ext fait pendant trente ans, poursuit-il, mais notre société ne bouge par. Nous l'avons laissée se rigidifier. Or nous devons retrouver la flexibilité et, pour cela, prendre des risques. » Quand les tensions augmentent, il faut savoir abandonner les avantages acquis et « réduire les coûts socioux » pour privilégier l'investissem

D'ailloura observe-t-il, les grosses entreprises qui se permettent un traitement social obligent aussi l'Etat à des programmes d'aides, alors que « les petites entreprises marchent mieux, comme en Bavière et dans le Bade-Wurtemberg ».

Patronet de tous les pays...

Dans ces conditions, il n'y a rien d'étoment à ce que le patronet alle-mand, le BDA, dont le siège se tronve à Cologne, développe use argumentation plus radicale encore même si elle n'est pas sans rappeler les réflexions du CNPF, la présence d'un gouvernement de gauche en moins. « Il n'y a pas de différence entre un gouvernement socialiste et un gouvernement démocrate-chrétien, explique M. H. Below, chargé des relations extérieures, « il y a seulement les faits économiques qu'il faut considérer objectivenué dans tous les pays européens »,

La fin du plein emploi

acte-t-il, ea soulignant que les pro-grammes en faveur de l'emploi ou du maintien artificiel de la maind'œuyre » avaient fait ignores « les waies causes du chômage ».

Quelles sont-elles, ces causes? En premier lien, - le coût du travail » (salaires et charges) qui n'a cessé de progresser jusqu'à représenter une charge « énorme » de 68 % en 1970 et de 74% aujourd'hui. En second lieu, les « rigidités » du marché du travail qui gênent les licenciements dans les grandes curreprises ou constituent des « obstacles sociaux - avec tous les règlements en viguear, les congés de maternité, les droits pour les « minorités » comme les femmes et les handicapés, brel, « ces protections offeres à ceux qui ont un emploi mais qui ne servent à rien à ceux qui n'en n'ont pas ». Outre qu'il est nécessaire de

« réaménager » ces contraintes pour « adapter le personnel à la situation de l'entreprise », le BDA justifie son attitude en affirmant qu'« on ne peut pas répondre en un an et dens à un problème vieux de dix ans «. Or, s'il faut des accompagnements sociaux aux difficultés économiques actuelles, reconnaissent MM. Below et Heinzemann, eux-mêmes spécialistes des questions économiques, « nous n'avons pas les moyens d'une autre réponse que la croissance ».

An centre de la lutte contre le châmage, disent-ils, on trouve le combat en faveur de la croissance, la conflance dem la capacités du mar-ché libre, la réorganisation de l'appareil productif, sa rationalisa-tion et sa flexibilité. • Nous ne pouvons mointenir notre niveau salarial que par des gains de productivité », commentent-ils, en soulignant que « le problème du chêmage des travailleurs non qualifiés me sera pas réglé par la réduction du temps de travail ». Et tant pis pour les déglits qui en naîtront, inévitablement.

Cette fatalité du chômage et ces propos rudes pour ne pes dire cyniques du patronat et des hommes politiques, les syndicats allemands les admettent, et, pour commencer, leur puissante confédération du DGB, établie à Dusseldorf. En égard à une vicille tradition cogestionnaire et de réalisme, inscrite dans les faits depuis la grande grève de 1951, il ne saurait être question, pour oux, de nier ce qui est secepté explique également les raisonne-ments d'aujourd'hui et les fonde-ments de la confrontation sociale dont la revendication des trente-cinq heures hebdomadaires, défendue par la Fédération des métallurgistes allemands, l'IG-Metall, révèle

L'effet de le démographie

Au point de départ, ainsi que l'explique M. Helmut Seifert, de l'Institut du travail dépendant du DGB, on trouve la crainte que les gains de productivité rendus possibles par l'introduction des nouvelles technologies progressent plus vite que la croissance économique, deveme aléatoire. Or selon les études de divers instituts, il faudrait de 2,5 % à 3 % de croissance annuelle pour stabiliser le chômage à son niveau actuel. Tout le problème serait donc de savoir jusqu'à quet taux le chô-mage pourrait être ramené par le traitement social sons que celui-ci provoque de nouveaux effets néfastes, sachant qu'aucune mesure n'est ni généralisable ni parfaite.

Si la situation économique le permettait, - on devrait normales redistribuer les gains de productivité ou bien donner du temps aux travailleurs », rappelle M. Seifert, qui, en soulignant l'état de chômage permanent, en vient à imaginer l'échec d'un modèle : « Nous nous sommes montrés coopératifs et cela a fonctionné pendant vingt ans. mais cela ne marche plus. » De l'ait, non sculement la crise de l'emploi persiste, mais elle a aussi toutes les chances de s'accroître, en raison de

l'Allemagne. Tandis que partent actuellement à la retraite les classes d'âge décimées par la guerre, arrivent sur le marché du travail les générations du « baby boom ».

Pen à pen, on assiste à un décalage qui va se creusant entre la population active et les effectifs dariés. De 25,6 millions en 1982 à 27,5 millions en 1987, la population active devrait atteindre 28,4 millions en 1990 et s'y stabiliser avant de décroître à partir de 1997. Les effectifs salariés, eux, qui s'élevaient à 20,2 millions en 1960, à 22,2 milfions en 1970 et à 22,4 millions en 1982, ne devraient, au mieux, que stagner, puisqu'on les estime à 22,7 millions pour 1987.

Dès lors, le chômage risque encore d'angmenter. Il frappait 900 000 personnes en 1980, en tou-chait 1,2 million en 1981, 1,8 million en 1982, 2,26 millions en 1983 et 2.25 millions pour la première mol-tié de 1984. Jusqu'où pourra-t-il monter et se maintenir ?

Pas de guerelle de chiffres

Curiousement, ce débat n'existe pes en Allemagne puisque tout un chacun s'accorde à prévoir un fort taux de chômage pour les années à venir et, plus extraordinaire encore. paraît s'en accommoder. Certes, le ministère du travail, à Bonn, s'attend à un « recul leut » — selon l'expression du Dr Ohndorf, memtre du cabinet — qui ramènerait le tanx des sains emploi à 6,5 %, soit 1,7 million, en 1988, mais il ne bon-dit pas à l'évocation de l'hypothèse la plus communément admise, fixée

Le Bundesanstalt für arbeit de Nuremberg, l'équivalent de nos: ANPE, Assedic et AFPA réunis, envisage ce chilfre pour 1990 avec l'arrivée de 700 000 personnes sup-plémentaires sur le marché de l'emploi, mais, précise M. Kurt Brandes, du département de presse, « cela dépend du niveau de la crois-

sance ». « Il faut se rendre aux évi-dences, ajoute-t-il, la garantie qu'on peut donner un emploi à quelqu'un qui est formé n'existe plus. » Pais, laisant référence à l'exemple améri-cia il conclut. « On ne doit precein, il conclut : « On ne doit pas craindre trois millions de chômeurs. . Même l'Institut international pour le management de Ber-lin (WZB), moins soucieux de snivre les thèses officielles, admet que, - de toute manière, et quelles que soient les mesures prises, y compris la réduction du temps de travail, on ne descendra guère en dessous des deux millions de chômeurs pendant cinq ou six ans. .

15 T.C.

to the plants

regreaux Charbo

intent qui un tiers

by them us to be seen to

MARKET TO BE WELL

A TANK TO SHIPE

THE AMERICAN PROPERTY AND

Calm sand

and artists of the second

Marie W. Albert

Le DGB, qui ne conteste pes ces prévisions, et l'IG-Metall, qui les utilise pour appuyer sa revendication, n'espèrent pas plus résorber totalement le chômage. Ainsi, selon un calcul rapide des économistes de la Fédération de la métallurgie, trois millions de postes de travail pour-raient être dégagés par la réduction du temps de travail à trente-cinq heures, mais le moitié, sculement, pourraient donner lieu à des amplois, le reste étant absorbé par les gains de productivité et des

Là est sans doute le plus grand changement qui vient de se produire en Allemagne et qui, à défant d'être déjà répandu dans l'opinion, a péné-tré aussi bien les classes dirigeantes, politiques ou économiques, que les partenaires socienx, syndicalistes ou experts. La notion de plein emploi qui avait cours depuis la guerre a été abandonnée, sous la pression de la crise. On lui a substitué l'acceptation d'un chômage endémique, structurei ou relatif, selon les cas, avec lequel il fandra apprendre à vivre longtemps, Même les vicilles peurs des amées 30 sont balayées. L'heure est au respect des règles du sacro-salat marché, qui, par le retour toujours attendu d'une. reprise forte et durable, scrait scul capable de remettre tout le monde au travail. Ce à quei personne ne

Prochein article :

LE PRIX DU COMPROMIS

Combien? Un mot implacable lorsqu'il s'agit de salaire. Mais déterminant. L'Expansion vous dit tout sur les "combien" du marché des cadres.

Combien pour qui? Pourquoi? Combien aujourd'hui? Combien demain? 7.000 cas représentatifs, 50 pages de tableaux: pour la première fois une enquête effectuée directement auprès des entreprises grâce au panel de L'Expansion vous dévoile tout sur tous les salaires des cadres en 1984.

Où? Un mot fatidique quand il s'agit de gérer sa carrière, de trouver les bonnes filières. Où celamarche-t-il?Où celava-t-il marcher? Dans quels secteurs?

L'Expansion vous révèle les "où" qui échappent à la crise. Tout sur toutes les filières pour les jeunes diplômés, les cadres et les dirigeants en 1984.

L'Expansion, en vente chez votre marchand de journaux.

L'EXPANSION SPECIAL SALAIRES DES CADRES 84

B. 15: " 2 " :

- - - ·

g-1- . . .

d'. 179, 15

3 3g min

400 mg ...

رين ويطهرو

Secretary of the **3**11.

1 4mm or 10 mm

3-1

M.M. 18 11 11

the state of

71.8

\$ 180 dec

A46.20

944 MAR 2000 1

\$4.7% - -

State of the

1.24

6 4 5

有机线 一点

48 325

54 · - · ·

19 Part - 2 / 1

A STORY

PRIX DU COMPRE

esser qual lies

3 125

200

A 2.25 ... \$4. 34 . . . ·

Un nouveau bilan confirme la progression de FO et de la CGC

Ainsi que l'avait déjà montré un premier bilan dans les entreprises du secteur nationalisé et dans leurs filiales (le Monde du 2 juin). FO et la CGC enregistrent « une progression certaine » aux élections aux conseils d'administration du secteur public, selon un bilan provisoire présenté vendredi 8 juin par le ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale. Capandant, le CGT et la CFDT restent « les deux organise-

tions les plus représentatives ». Selon ce nouveau bilan, qui concerne 1 234 000 salariés sur près de 1 700 000, la participation électorale s'est élevée à 77.7 %. La CGT a obtenu 35,7 % des suffrages exprimés et 290 sièges, fa CFDT 22.4 % et 202 sièges, FO 16,8 % et 119 sièges, la CFTC 6,9 % et 36 sièges, la CGC 15,6 % et 241 sièges, les listes d'union et les autres listes 2,6 % et 62 sièges.

Le ministère précise, comme il l'a déjà fait, que « ces élections étant tout à fait spé-cifiques, toute comparsison avec d'autres élections à l'intérieur de l'entreprise doit être effectuée avec besucoup de précau-tion», notamment perce que pour la pre-mière fois, la CGC a pu briguer les auffrages

De ce fait, in CGT et la CFDT accusent une certaine baisse, mais elles totalisent

plus de 58 % des voix. Pour sa part, FO reste giobalement en troisième position, mais elle est assez légèrement devancée par la CGC dans le secteur industriel comme dans celui des banques, un peu plus nettement dans celui des assurances. « Cependant, ajoute le ministère, les résultats à venir, notamment dans le secteur industriel, peuvent modifier

taux de participation élevé et l'absence de contestation, pour l'instant, sur le résultat

La CGT en tête aux Charbonnages de France n'obtient qu'un tiers des sièges

Selon les chiffres communiqués vendredi 8 juin par la direction des Charbonnages de France pour l'ensemble des trois bassins (Lorraine, Centre-Midi, Nord-Pas-de-Calais), la CGT a devancé largement les au-tres syndicats aux élections au conseil d'administration de l'entreprise, qui se sont déroulées le 6 juin, mais n'obtient qu'un tiers des sièges.

Les résultats sont les suivants : Inscrits: 57.394. Votants: 40083. Exprimés: 38418. CGT: 37.8 %, deux sièges; CFTC: 19.5 %, un siège; CFDT: 15.6 %, un siège; FO: 14.1 %, un siège; CGC: 13 %, un siège

un siège.
[Toute comparaison avec les élec-tions professionnelles doit être établie avec précaution. Rappelous cependant qu'aux élections du 17 avril 1984 aux qu'unx élections du 17 avril 1984 aux comités d'entreprise des Cinerbonnages de France pour l'ensemble des bostins, tous collèges confoudus (56 345 incerits), in CGT a obtenu 37,6 % des suffrages exprimés, soit 3,6 points de suoiss qu'en 1981; PO, 16,3 % (+ 3,7); la CFIC, 21,2 % (+ 0,7), la CFIDT, 15,2 % (- 1,1) et la CGC, 9,7 % (+ 0,3). Par rapport à ces élections d'avril 1984 aux comités d'entreprise, in CGT progresse très légitement de 6,2 point; la CFDT gagne 0,4 point; FO régresse de 2,1 points, et la CGC gagne 3,3 points. Mais, par rapport à 1981, la tendance demeure au reculpour la CGT et, dans une moindre me-

sure, la CFDT. La CFTC perd 1 point, et FO et la CGC progressiont.]

Plus de 45 % dans le Nord-Pas-de-Calais

Dans le bassin du Nord-Pas-de-Calais, la CGT a obtenu, aux élections du 6 juin, 45,1 % des suf-frages exprimés, contre toutefois 45,5 % lors des élections du 17 avril dernier au comité central d'entre-

Résultats. - Inscrits: 21 238. Votants: 15 621. Exprimés: 15 155. CGT: 45,1 %, trois sièges; CFTC: 16,9 %, an siège; CGC: 15,7 %, doux sièges; FO: 11,6 %, un siège; CFDT: 10,5 %, aucho siège;

CHEZ PECHINEY LA CGT PREND LA MOITE DES SEGES

Chez Pechiney, selon les chiffres communiqués vendredi 8 jain par la direction du groupe, la CGT a rem-porté la moitié des sièges. Les résul-tats sont les suivants :

Inscrits: 40586. Votants: 30216 (74,44 %). Exprimés: 28 049 (69,11 %). CGT: 48,75 %, trois sièges; CFDT: 21,76 %, un siège; CGC: 15,74 %, un siège; FO: 15,72 %, un siège; CFTC: 6,01 %, no siège; CFT

La liste extra-syndicale proche du PS obtient un siège à la Compagnie des machines Bull

Les élections au conseil d'administration de la Compa-gnie des machines Bull ont été marquées par l'intronisation d'un candidat qui se présentait sur une liste extra-syndicale, l'UDPE (Union et démocratie pour l'entreprise), proche du PS (le Monde du 2 juin).

Pour 21 362 salariés et 12 150 suffrages exprimés, cette liste UDPE a recueilli 13,07 % des suffrages. La CFDT a obtenu 29 % et 2 étus, la CGC 23,76 % et 2 élus ágalement, la CGT 20,69 % et 1 élu. FO avec 9,72 % et la CFTC avec 3,73 % des voix n'ont pas eu d'élus.

Dans le collège cadres, la CGC a obtenu 49,68 %, la CFDT 20,23 %, l'UDPE 14,89 %, FO 8,04 %, is CGT 5,10 % et la CFTC 2,03 %.

Foyers d'immigrés: FO réclame un statut de locataire. – L'union des syndicats FO de la région parisienne a fait remarquer ces jours derniers, dans un communiqué, qu'il n'existe « toujours pas de véritable statut de locataire dans les foyers de travailleurs immi-

critique la liste UDPE, déclarant que « la propagande de celle-ci, taxant le syndicalisme de vieillissement et d'incapacité, ne peut servir et ne servira pes la cause des salariés, d'autant que sa pro-fession de foi ne donnait aucune garantie réelle sur les orienta-

tions qu'elle entend défendre ».

Le « candidat du PS » respon-sable de cette liste rappelle pour sa part qu'elle était parrainée, comme le demande la loi sur la démocratisation, per 90 élus du personnel qui n'étaient pas seulement membres du PS, mais appartensient « à toutes les tendances qui existent au sein des salariés de la compagnie », et que son succès « marque la prise de conscience de l'ensemble des salariés sur un programme de développement de l'entreprise ».

grés ». Estimant que « ce vide juridique - est à l'origine de conflits et qu'il « favorise les méthodes de persécution de la part des sociétés gestionnaires », FO demande qu'un texte législatif soit déposé sans tarder au Parlement.

LE MADALÉ INTERBANAIRE REC REVICES

TE MAN	MCH		L	RE	A	NG	-7	KE		EÐ		JE	NISE	9
	COURS	UN MOIS				DEUX MOIS				SEX MOIS				
	+ bes	+ heut	Re	p. +	ou d	ép. –	Re	p. +	ou d	бр. <i>-</i>	Re	p. +	ou dép	-
SE-U	8,3500	8,3530	+	50	+	30	+	85	+	135	_	16	+ 160	
Yea (100)	6,4147 3,5984	6,4185 3,6812		18 180	+	.58 200	±	38 352	+	86 380	Ξ,	44 1948	+ 89 + 1125	
DM	3,0725	3,0743	+	170	-	198	+	325	+		+	940	+ 1005	-
Florin	2,7248	2,7264	ŧ	140	+	168	+	270	+	295	+	785	+ 846	
F.B. (100)	13,45/3	15,0667	1	320	*	158	7	100	•	248	Τ.	160	+ 250	

TAUX DES EUROMONNAIES

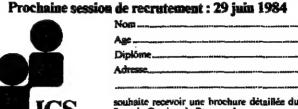
SE-U	11	I/16	11	7/16	11	1/16	11 7/10	11	1/4	11	5/8	12	1/4	12	5/8
DM				7/16			5 3/4			-5	7/8	5	15/16	6	
Florin			6	1/8	5	3/4	6 1/8	5	13/16	-	3/16	6	3/16	6	9/16
F.R. (186)	11	3/8		1/8			12 1/4	11		12	1/4	12	1/4	13	1/4
FS	2	1/8	2	7/8	3	7/16	3 13/10		5/8	4		4	1/8	4	1/2
L(1 000)	14	5/8	15	3/8	14	1/2	15 1/2	14	1/2	15	1/2	15	1/2 5/8 3/4	16	1/2
£	8	7/8	9	3/8	9	•	9 3/8	9	1/8	9	1/2	9	5/8	10	
F. franç	12	1/8	12	3/8 5/8	12	1/8	12 5/8	12	1/2	13	•	13	3/4	14	1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

12 mois de formation de haut niveau 7 mois de stages spécialisés en entreprise.

d'un DEUG, DUT, BTS ou 2 ans de Prépa.



63, avenue de Villiers, 75017 PARIS est privé d'esseignement supérieur

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



CREDIT LYONNAIS

LE PARTENAIRE DE VOTRE AVENIR

Dans un environnement économique difficile, le Crédit Lyonnais a fait preuve de vitalité en développant fortement ses activités avec sa clientèle. Son bénéfice net a progressé de 15,5%.

Faites le bilan avec nous

En France

Progression soutenue des opérations avec la clientèle... Les dépôts-clientèle augmentent de 12,2% contre 11,8% entre 1981 et 1982. En capitaux moyers annuels, l'amélioration de la performance est encore plus sensible: 11,8% contre 8,7%. Le Crédit Lyonnais a réussi également à développer fortement ses concours dans le respect d'un encadrement du crédit plus sévère: +17,6%-en moyenne annuelle-par rapport à l'exercice 1982 (où ils avaient déjà progressé de 17,5%).

...à des conditions attrayantes.

Le lancement des CODEVI - qui a été un succès - a entraîné une modification des dépôts des particuliers: les ressources d'épargne - rémunérées - ont progressé de 18%. Parallèlement, les bonnes performances des SICAV et Fonds Communs de Placement de l'Etablissement ont été appréciées : le total des actifs nets gérés est passé de F 14876 millions à F 27928 millions. En matière de crédits, plusieurs formules adaptées à des problèmes spécifiques - financement de haut de bilan notamment - ont été proposées avec succès. Par ailleurs, le taux de base de l'Etablissement a été fixé dès le 10 janvier et maintenu toute l'année à 12,25%, en diminution sensible par rapport au taux moyen de l'année 1982 qui était de 13,64%.

A l'Etranger

Nouveau développement des activités des agences... Les dépôts-clientèle se sont accrus de 25,1 % à l'étranger et leur part dans le total des ressources-clientèle de l'Etablissement est passée de 22.1% à 24%.

Les concours à la clientèle ont de leur côté progressé de 22% et leur part est passée de 24,6% à 25,7%.

Comme en 1982, ces accroissements sont en partie imputables aux variations du cours des devises.

...et du réseau.

Au cours de l'exercice, une nouvelle agence a été ouverte en Italie, à Rome, ainsi que des bureaux de représentation à Tunis et à Canton. Par ailleurs, une banque commerciale a été créée en association avec des Nigérians, la Commercial Bank (Crédit Lyonnais Nigeria) Ltd., à Lagos.

Des résultats en progrès

provisions augmente de 26,6%.

L'extension des activités et l'augmentation modérée des frais généraux...

Les frais généraux ont progressé en France de 11,2% et le produit net bancaire de 15,1%. A l'étranger, leur progression - calculée en francs - a été plus forte du fait des effets de change mais néanmoins inférieure de 2,4 points à celle du produit net bancaire. Au total, le résultat d'exploitation avant amortissements et

... permettent d'enregistrer, malgré une forte charge de

Pour faire face à la situation préoccupante de certains clients et pour couvrir des risques sur plusieurs pays en difficulté, F 5022 millions de provisions d'exploitation ont dû être constituées contre F 3771 millions en 1982.

... une hausse satisfaisante du bénéfice net.

En définitive, le bénéfice net ressort à F 359,2 millions au lieu de F 311,1 millions pour l'exercice précédent.

Au niveau consolidé, le total du bilan atteint F 736 milliards (au lieu de F 651 milliards en 1982) et le bénéfice net F 1028 millions. Par rapport à 1982 où - calculé selon des méthodes comptables identiques - il atteignait F 887 millions, la progression est de 15,8%.

EUROPARTENAIRES:

BANCO DI ROMA • BANCO HISPANO AMERICANO COMMERZBANK • CRÉDIT LYONNAIS

La brochure du rapport annuel sera disponible fin juin. Elle peut être obtenue (ou sa micro-fiche) sur simple demande adressée dès à présent à CRÉDIT LYONNAIS (Relations Publiques) 19, bd des Italiens - 75002 Paris

SOCIÉTÉS DES FINANCIERS



COMPTOIRS DES ENTREPRENEURS

Quelques chiffres

pour 1983

le financement immobilier

Une large gamme d'interventions

or les locaux à usag

the liausonamen oromobility:

Le secrety des près andis pour l'accession a la propriete (P.A.P.)
ant côtes du Crédit Foucer de France;
Le sectory des près not aidés aux particuliers pour construire, acqueire ou attacherer leur résidence promotopie des sectoritères (appartement ou mason)
CDF convent des près aux continuents.

nationale, CDE se sour aujourd ha ou tout pressur ring der Bablipatmants (insues

90 000 logomento finatances grikos à des prêtes abilès 29 ingliando de firanco de prêtes accordés 570 000 compues chemos gêres 75,2 ingliando de formes de total de brian fin 1963

lance un emprunt

D'UN MILLIARD DE FRANCS

et augmente son capital

DE 169 950 000 F A 203 940 000 F

afin d'accroître les moyens qu'il met en œuvre pour concourir au financement de son expansion

BALO du 11 par 1964

LA RADIOTECHNIQUE

L'Assemblée générale ordinaire de La Radiotechnique s'est tenue le 7 juin 1984 sous la présidence de M. Jean-Louis Pilliard et a approuvé les comptes et bilans arrêtés au 31 décembre 1983, et bilans arrêtés au 31 uccement qui font apparaître un bénéfice net de 19,67 millions de france; par ailleurs, la findonabsormion de la société Celmans lusion-absorption de la société Celmans avec effet au 1" janvier 1983 a dégagé, au niveau du bilan, un boul de fusion de 22,5 millions de francs.

La distribution d'un dividende de 15 F à chacune des 2 310 000 actions rossituant le capital social a été déci-dée, à laquelle s'ajouters l'impôt payé d'avance au Trésor (avoir fiscal) de 7,50 F portant le revenu global de l'ac-tionnaire à 22,50 F. Le dividende son mis en paiement à compter du 29 juin 1084

Commentant ces résultats, le préti-dent a rappelé que le chiffre d'affaires consolidé hors taxes du Groupe La Ra-diotechnique a atteint 5 392 millions de diotechnique a atteint 5 392 millions de franca, en augmentation de 11,6 % par rapport au chiffre d'affaires coasolidé équivalent de 1982, et que le bénéfice net consolidé par action ressort à 7,23 F coatre 35,80 F calculé à structure équivalente pour 1982. Quant à la marge brute d'autofinancement du groupe, elle s'élève à 215 millions de francs coutre 736 millions de francs coutre 736 millions de francs coutre 235 millions de france l'année précé-

GLAC

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du G.I.A.C. (Groupement des industries agricoles, alimentaires et de grande consommation) s'est tenue le 5 juin 1984 au siège social, sous la présidence de M. Rodolphe Joël, président du conseil d'administration.

L'assemblée a approuvé les comptes de l'exercice 1983 lesquels se soldent par un bénéfice de 546.541,59 F après reprise de la provision pour dépréciation du portefeuille à concurrence de 1856024,19 F et constitution d'une provision pour risque de 4134950 F.

L'assemblée a adopté, à l'unanimité, toutes les résolutions qui lui étaient sou-

elf gabon

de 22 500 000 000 de francs CFA Siège social : PORT-GENTIL (Gabon)

L'assemblée générale ordinaire de ctionnaires d'Elf Gabon s'est réunie le 7 juin 1984 dans les bureaux de la so-ciété à Libreville sous la présidence de M. André Tarallo. Elle a approuvé les comptes de l'exercice 1983, qui font ap-paraître un bénéfice de 38 898 millions de francs CFA et a fixé le dividende de cet exercice à 6 000 F CFA par action (soit 120 FF).

Un acompte de 2 400 F CFA par action (soit 48 FF) ayant été mis en paic-ment en décembre 1983, le complément ment en decembre 1983, le complement de 3 600 F CFA (soit 72 FF), auquel s'ajoute un crédit d'impôt de 25,92 FF pour ceux qui en bénéficient, sera versé à partir du vendredi 15 juin 1984 aux guichets des établissements bancaires suivants, en contrepartie du coupon nº 29 :

- aw GABON:
- Union gabonaise de banque. E FRANCE:
- Crédit lyonnais ;
 Banque nationale de Paris ;
- Banque nationale de Paris.
 Banque de Paris et des Pays-Bea;
 Banque de Commerciale de Banque Vernes et comme
- Crédit commercial de France;
- Crédit industriel et commercial;
 Crédit du Nord;
 Société générale.

BANQUE WORMS

Informations sur les résultats au 30 avril 1984

Az 30 avril 1984, le résultat global d'exploitation de la banque atteint 24,6 millions de france, en progression de +24,2 % sur l'année précédente à la même époque.

Le produit net bancaire est de 250 millions de francs, soit +5 % par rapport à l'aumée précédente. Quant aux frais généraux, ils n'ausmentent que de frais généraux, ils n'augmentent que de 3 %, à 225 millions de francs.

Les résultats confirment la tendance enregistrée en 1983.

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

3e CYCLE

9 mois de formation de haut niveau 7 mois de missions opérationnelles en entreprise

L'admission est réservée aux diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, I.E.P., maîtrise, écoles scientifiques) et à de jeunes cadres. chaine session de recrutement : 29 juin 1984

3 cycle Management avancé

63, avenue de Villiers, 75017 PARIS Etablissement privé d'enveignement supérieur

JAEGER:

réunic le 28 mai 1984, sous la présidence de M. Pierre Ouetard.

Elle a approuvé les comptes de l'exercice 1983, qui se soldent par une perte de 149 974 000 F, dont 100 millions de charges exceptionaelles relatives aux mesures d'assainissement qui conditionunient le plan de redressement de la so-

Après affectation de cette perte, le bilan laissait apparaître un report à nou-veau négatif de 276 790 000 F que l'as-semblée a décidé de ramener à 225 540 000 F par imputation d'une somme de 51 250 000 F prélevée sur les primes d'ém on, d'apport et de fusion

L'assemblée a ratifié la cooptation en qualité d'administrateur de M. Philippe Camus et renouvelé les mandats d'admiistrateur du docteur Wohr et de M. Jean Blazy.

An cours de ceme assemblée, le prési-tent a indiané que le bilan consolidé du An cours de cette assemblée, le préli-dent a indiqué que le bilan consolidé du groupe se soldait par une perte nette de 127 789 000 F et que la situation nette consolidée, après affectation de cette perte, s'établissait à 102 674 000 F. La part du groupe dans cette situation nette ressort à 64 785 000 F.

A l'issue de l'assemblée ordinaire, une ssemblée extraordinaire a décidé : — qu'il n'y avait pas lieu, nonobstant

pital de la société, de pr dissolution de la société ;

d'apurer es grande partie le report à murveau négatif en réduisant le Capital de 156 114 000 F à 19 514 200 F par réduction du nombre d'actions, les 1 561 140 ac-tions actuelles étant échangées contre 195 142 actions nouvelles (soit time action nouvelle contre huit anciennes), la société Platines abandonnant ses droits sur quatre actions anciennes;

que cette réduction de capital ne deviendra effective qu'au jour de la réalisation de l'angmentation de capital visée ci-après ;

d'augmenter le capital de 135 millions de francs, pour le porter de 19 514 200 F à 154 514 200 F par l'émission de 1 350 000 actions nouvelles réservées par préférence, à titre irréductible, aux anciens ac-tionnaires à raison d'une action nouvelle pour une action ancienne avant réduction de capital, le so-ciété Plafinco renouçant à l'exer-cice d'une partie de ses droits pré-

férentiels en vue de simplifier le rapport de souscription.

Au cours de l'assemblée, il a été prévu de fixer la période de souscription du 9 juillet au 10 août 1984.

Un groupe d'acionnaires nouveaux, dont la société Matra, a fair savoir qu'il était disposé à souscrire à cette augmenla perte de plus de la moitié du ca- tation de capital.

SEFIMEG

L'assemblée générale ordinaire de SEFIMEG s'est réunie le 7 juin 1984 sous la présidence de M. Philippe Cha-

Elle a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1983 qui font ressortir un résultat d'exploitation de 142 242 900 F, en progression de 9,03 % par rapport à 1982 où il s'établissait à 130 459 470 F. Compte tens des plusvaines réalisées sur ventes d'immembles, values réalisées sur ventes d'immembles le bénéfice net s'élève à 149 861 231 F.

L'assemblée a décidé la distribution d'un dividende de 19,50 F par action en augmentation de 8,33 % sur ceiui de l'exercice précédent qui était de 18 F.

Le conseil d'administration a fixé au 2 juillet prochain la date de cette distri-bution qui sera faite sur présentation du component 23 A et B.

Dans son allocution, le président a in-diqué que SEFIMEG poursuivait acti-

vement sa politique de renouvellement du patrimoine notamment par l'exten-sion des ventes aux immeubles des Parcs de la Noue à Bagnoles, des Eucalypins à Fréjus et de l'Argensol à Orange.

Il a d'autre part confirmé que l'évolu tion des recettes en 1984, en dépit des limitations apportées aux augmentations de loyers et des impôts fonciers supplé-mentaires découlant des disposizions de la loi de finances pour 1984, devrait per-mettre une nouvelle progression du divi-

L'assemblée générale extraordinaire qui a suivi a décidé la modification du régime des titres de la société qui revêtiégime des titres de la société qui revêti ont désormais la forme nominative.

Une telle mesure permettra, en effet, de favoriser des contacts plus étroits avec les nombreux actionnaires de la société qui continueront, de la sorte, à bé-néssicier d'informations directes et réguBOUNGUES

L'Assemblée réunie le 5 juin 1984 sons la présidence de M. Francis Bouygn approuvé les comptes de l'exercice 1983.

CHIFFRES CLES DU GROUP	E BOUYGU	ES EN 19	83
MILLIONS DE FRANCS	1982	1983	VARIATION
Chiffres d'affaires TTC	13 850 34.%	18 100 44 %	+ 31 %
Marge brute d'autofinancement	526	609	+ . 16%
Investissements	350	889	+ 154%
Bénéfice net	290	332	+ 15%

Le bénéfice net du Groupe s'entend après doistion anx amortis 276 millions de F et eux compter de provisions de 118 millions de P.

Au 1º avril 1984, les commandes en portefenille pour le Groupe s'élevaient à 23,6 milliards de F. BOUYGUES (Maison mire)

8,81 milliards de F s'accroft de près de 50 % sur celui de 1982 qui s'élevait à F. 5,89 milliards.

Le chiffre d'affaires de Bouygues à

La marge brute d'astofinancement atteint F. 443,4 millions en progression de 22 % contre F. 363,9 millions en 1982.

Le bénédice net de Souyenes en ang-mentation de 31 % s'élève à F. 298,5 millions après dotations aux comptes d'amortissements comptes d'amortissements (F. 144,9 millions) et aux comptes de provisions (F. 61,7 millions). DISTRIBUTION ...

Himber

1.19.0

 $-c_{n+1}/c_{n+1}$

 $\sigma_{m}^{+m} = 1$

30 C. 15 C.

98211 200

10 015 201 200 621 NAL - 18 - 4 8

PROPERTY OF CHAMER

小 文

FIRST ASSESS TO THE LAND. STREET, STREET

the a part device industrie. Right less

2 Cd 30 1200 1 400 E

C5:

.

11 21 **** . E

E.1

. 6 4

年起 海霉

~ ...

24

ed for

200

等・30 よっち

STATES

7

and the second

Il a été décidé, au titre de l'exercice 1983, une distribution globale de 96,13 millions de F contre F 80,75 mil-lions en 1982 (+ 19 %). Le dividende par action sera de 37,50 F, compts tens de l'impôt déjà versé au Trésor de 12 50 F 12.50 F.

L'acompte sur dividende de 9 F par action ayant été payé, le soide, soit F 16 net par action, sera versé à compter du 16 juin 1984 (coupon n° 26).

ÉCONOMATS DU CENTRE

L'assemblée générale ordinaire s'est rénnie le 2 juin 1984.

Elle a approtré les comptes de l'exercice 1983 faisant resortir un bénéfic uet après impôts de 10 160 757 francs. Sur proposition du conseil, elle a ap-prouvé la décision de distribuer un dividende net par action de 30 francs (45 francs avec l'impôt déjà payé su Trésor) ; le coupon sera payable le 12

nouvel administrateur de M. Michel

A l'issue de cette assemblée, le président a commenté l'activité de la société à fin avril 1984, qui progrèsse de 7,70 % sur 1983. L'expansion 1984 portent sur l'ouverture de luit magesins de prusimité, trois supermarchés et deux jardimeries. Les efforts entrepris au niveau des frais généraux devraient permettre une amélioration des résultats.

L'assemblée générale extraordinaire qui s'est tenue le même jour a approuvé la mise en harmonie des statuts avec les nouvelles dispositions légales.

CE CREDIT LYONNAIS

SITUATION AU 2 MAJ 1984

La situation au 2 mai 1984 s'érablir à 669 694 millions contre 666 079 millions au 3 avril 1984. An passif, les comptes d'Instituts d'Emission, Trésor Public, Comptes Conrants Postaux se chiffrent à 34 650 millions de francs et les comptes de Banques, Organismes et Etablissements Financiers à 252 994 millions de francs. Les ressources fournies par la Clientèle totalisent 2 36 418 millions de francs.

francs.

A l'actif, les comptes de Banques,
Organismes et Etablissements Financiers s'élèvent à 230 208 millions de francs, les Crédits à la
Clientèle à 252 595 millions de francs et les comptes ordinaires débiteurs de la Clientèle à 34 168 millions de francs.

Europartensires: Commissions Banco Pispago Americano-Banco di Rome

FRCICE 1983

Assemblée générale ordinaire tenue le 6 Juin 1984.

Le secteur pétroller demeure le domaine principal d'ELF AQUITAINE. L'abondance du brut a fait basser le bani de \$ 34 à \$ 29 en mars 1983. Dans les résultais en frants, cette basse est équilibrée par l'appréciation du dollar, mais à l'étranger elle comprometarait les développements faturs si elle n'était compensée par un ajustement de la fiscalité, ce que d'aiteurs les Etats producteurs om généralement compris. Les réserves d'hydrocarbunes sont restées sens-blement les mêmes qu'en 1982, avec 27 nations de tonnes ajoutées contre 33 millions de tonnes extrates.

Les peries du raffinge ont diminué de motté par rapport à 1982, grâce aux messes de restructuration prises des dernières années et à l'application malleureusement partielle, de la formule de détermination des prix Le tonnaige de la flotte a été réduit, tands que les contrais d'approvisionnement à long terme étaient le plus possible remplacés par des achats ponctuels. La consommation de produits pétroliers, surtout celle des flools lourds, à cimmué alors que la guerre des prix sur les carburants s'amplifait en France.

ATO : Chimie et CHLOF-Chimie dont SNEA a pris le contrôle ont esé fusionnées dans un nouvel ensemble, ATO CHEM, auquel POUK a transmis, le 1° octobre, une grande partie de ses actifs.

Le regroupement operé sous l'égide de la Socéat permet d'entreprendre les actions de restructuration nécessaires à l'abaissement des coûts et à la mise au niveau technique des plus grands compétiteurs: c'est à l'échelle européenne, face à la concurrence du Moyen-Onient et des États-Unis que la chimie du groupe EUF AQUITAINÉ dont se situer. Dans cette industrie en crec, il s'est esquissé une amélioration en fin d'année.

Hygième-canté
L'expansion de SANOR à l'étranger a permis de compenser, et au-delà, une conjoncture délavorable sur le terrisoire national SANOR à consacré près de 20% de son chiline d'affaires à la recherche. Etate-Unla

ELFAQUITAINE PETROLEUM aétendu son domaine minier en Alaska et dans le Golle du Mesique, tandis que TEXASGULF, maigré la récession américaine et mondale du marché, augmentait ses ventes d'engrais phosphanis de 10%,

Résultats financiers du groupe ELF AQUITAINE «Chifire d'allianes: 132,3 millards de F contre 114,8 millards de F en 1982. L'augmentation provient pour l'essentiel de la prise en compte des ventes d'ATOCHEM. Sans tenir compte d'ATOCHEM, l'augmentation ressortines, à +8%,

-Marge brune d'autofinancement consolidée: 16,5 milliards de F (après prise en charge de l'exploration stérile) (11,3 en 1982).

- Plage or the distribution consolers in private sor (spices prise on charge or 1 experience storage).

- Investosements relates: 14,6 milliards de F (contre 15,1 en 1982).

- Résultat net du groupe (part de la SNEA): 3.723 millions de F contre 3.527 millions de F en 1982.

Globalement, le résultat du groupe enregistre donc une progression par rapport à 1982 de 6% malgré la prise en compte dans le résultat de 1982 d'une reprise de provision sur des créances en Iran de 1,6 milliard de F et la consolidation d'ATOCHEM en 1983 qui a entraticé une perce de 1,3 milliard de F dans les

reprise de provision sur de comptes de cet exerçõe.

-Résultat net par action: 41 F contre 39-F. Résultats financiers de la société mère SNEA

- Bénéfice net: 2,270 millions de F (contre 2,241 en 1982).
- Dividende net partitre de 10 F de nommai: 12 F (+ avoir fiscal de 6 F) contre 10,5 F (+ avoir fiscal de 5,25 F) l'exercice précisions. Plus en paiement à partir du 2 juillet 1984.

L'Assemblée a nommé comme administrateur, pour une période de ong ans, M11. Michel PECQUEUR, Georges BESSE, Pierre DESPRARIES, Claude REJACQUES, Bernard HANON, Olivier LECERF, François MORIN, Jean PRONTEAU, Antoine RBOUD, Gibert RUTHAN, René THOMAS et TERAP. Par application de la foi de démocratisation du secteur public le Conseil d'Administration ser acomplése à 18 membres par l'élection, le 13 juin 1984, de sur

Assemblée générale extraordinaire

Une assemblée générale extraordinaire s'est tenue à l'asse de l'assemblée générale ordinaire et a approuvé les absorptions des EFA S.A., opérations déjà approuvées, le 29 mai 1984, par les assemblées générales extraordinaires des societés absorbées.



société nationale elf aquitaine

-



MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS 12 juin

Maussade

WE?

COM BELL TO THE BUILD

TOTAL VALUE

1 W4. 1944

g . . .

. . .

societe national

Mauvais départ pour la Bourse de marvais départ pour la Bourse de Paris après trois jours de congé. A l'instar de New-York, en forte baisse lundi soir, notre marché est apparu particulièrement maussade mardi. En recul dès le premier son de cloche, les actions françaises ont poursuivi dans le. même sens jusqu'à la clôture marquée par un repli de 1,2 % de l'indicateur instantant.

« Le fond du marché reste résistant, mais personne n'ose reprendre l'offen-sive à la hausse », explique un profes-sionnel, ajoutant que dans un contexte économique dominé par les tensions sur les taux d'intérêt et à l'écoute des

sur les taux d'intérêt et à l'écoute des craquements du système bancaire, « les gestionnaires se contentent de conserver leurs titres acquis en début d'année pour nombre d'entre eux ».

Même les valeurs pétrolières, qui faisaient l'objet de bounes dispositions jusqu'à présent, n'ont pas regagné le haut du classement, à l'exception de Raffinage, en hausse de près de 2 %. Parmi les autres titres en vue, rarement supérieurs à 1 % de hausse, on relève Europe 1, Signaux, Dumez, Crédit foncier de France et Simea.

Naturellement les replis sont beau-

dit foncier de France et Simca.

Naturellement les replis sont beaucoup plus accentués. C'est ainsi
qu'ADG perd près de 7 % tandis que
Libo Bellon, imétal, Beghin et Crouzet
c'édent 3 % à 4 %. Par ailleurs,
Creusot-Loire qui joue son (dernier?)
va-tout au cours des prochaines heures
(voix page 48), recule de 6 %, entrainant Schneider dans son sillage
(-4%).

(-4%). (-4%).
A 375,25 dollars, l'or international a reculé sur la veille (383,60) à Londres et sur notre place, le lingot perdait 2 400 F, à 181 150 F, le napoléon cédant 8 F, à 635 F. Dollar-titre : 9,70/75 P.

9,70//3 F.
En présentant le prix 1984 de la Compagnie des agents de change, le syndic, M. Xavier Dupons, a annoncé, parmi les projets, celui de mettre en place à Paris un marché à terme pour les obligations.

NEW-YORK

En beisse

En l'absence d'indications en provenance de nombreuses places européennes closes pour le limdi de Pentecôte, le marché new yorkais a subi, le 11 juin, sa plus forte baisse depuis un mois (moins 15,64 points à 1156,61 points).

Visiblement, les opérateurs sont encouverentés sur la défensive à Wali Street, où l'ou considère que d'antres formes de placemen que les actions sont bien plus intéressantes actuellement à New-York, à commence par les bons du Tréson. Lors de la dernière bons à trois mois ont débouché sur un taux de rendement de 10,07 %, contre 9,90 % lors de la précédente vente anx enchères tandis que les effets à six mois étalent assortis d'un taux de 10,66 %, contre 10,57 % précédemment, soit, dans les deux cas, les tanx de rendement les plus élevés enregistrés depuis l'été 1982.

Parallèlement, un net renchérissement un taux moyen de 10,70 % environ le ven direct précédent. Parmi les valeurs les plus actives de cette séance (d'un montant superiour à un million de titres échangés) figurent Occidental Petroleum, Carnation, Standard Oil Indiana et, au quatrième rang, Walt Disney (951 300 titres échangés, à 55 1/2 points, en baisse de 15/8) après le tachat des actions détennes dans la firme par M. Saul Sternberg.

VALEURS	Cours du 8 juin	Coura do 12 juin
Atti		33 3/4 15 1/4
Rosing Chees Machetzan Bárik De Post de Nessours	427/8	41 3/4 40 1/8 45 3/8
Eastman Kodak	66 3/4	65 5/8 40 1/2
Ford	37 5/8 53 3/8	36 52 5/8
General Foods General Motors Georgeer	. 65 1/8	53 1/4 64 1/4 25 1/8
T.T.	105 3/4 34 1/2	104 1/8 34 3/8
Piler Schlutzberger	- 323/4	
Texaco	34.5/8	34 5/8 33 7/8
Union Carbide U.S. Steel Westinghouse	33/4	52 1/4 26 5/8
Xerox Corp.	37"	36 3/4

LA VIE DES SOCIÉTÉS

HERVILLIER. — Les établissements
Hervillier, filature de laines peignées qui
idoit faire son entrée le 14 juin au second
marché de la Bourse de Lille, sera introdaire à raison de 60.480 actions de 26 F
(soit 15 % du capital) au prix d'offre minimum de 500 F. Afin d'essayer de pallier les
difficultés auxquelles se heurtent les souscripteurs de titres de sociétés nouvellement
introduites en Bourse (en raison d'une
demande excessive par rapport à une offre
limitée), les dirigeants d'Hervillier out
décidé de limiter à 1814 titres (soit 3 % des
actions offertes sa public), par donneur
d'ordre, le nombre de titres qu'il sera possible de souscrire à l'occasion de cette opération menée par le Crédit lyonnais, la
Société de développement régional NordPas-de-Calais et. la charge d'agent de
change Gilbert Dupont.

Etabli à Tourcoing (Nord), le groupe Hervillier, que présède M. Claude Hervein, produit et commercialise des fils à tricoter labriqués par diverses filiales en France et à l'étranger, dont les principales sont les Laines Berger du Nord SA et les Laines Laines Berger du Nord SA et les Laines Laines Laines Laines Anny Blatt SA. En 1983, Hervillier, qui emploie environ 400 personnes (dont 40 commercianx), a réalisé un chiffre d'affaires consolidé de 260 millions de francs (multiplé par 2,3 en trois ans) et un bénéfice net après impôt de 23,4 millions de francs (en augmentation de 70 % sar l'ambée précédente). A fin avril 1984, le chiffre d'affaires consolidé traduisait une augmentation de 53,50 % sur la période comparative de 1983 et la société confirme sa prévision de réaliser un chiffre d'affaires consolidé de quelque 32,5 millions de francs durant l'exercice en cours.

GÉRARD PASQUIER INTERNATIO.

NAL — Condidérée comme l'un des principaux fabricants de prêt-è-porter féminin, oette entreprise sera introduite, le 15 juin, an second marché de la Bourse de Paris sous la forme de 48 000 actions de 26 F. libérées et an porteur, moyenmant un prix qui ne devrait pas être inférieur à 240 F. Il est précisé qu'au contrat de liquidité a de Conge Ilgo-Alan.

Concorde (Lab.) Condidérée comme l'un des principaux fabricants de prêt-è-porter féminin, oette entreprise sera introduite, le 15 juin, an second marché de la Bourse de Paris sous la forme de 48 000 actions de 26 F. libérées et an porteur, moyenmant un prix qui ne devrait pas être inférieur à 240 F. Il est précisé qu'au contrat de liquidité a de Conge Ilgo-Alan.

Concorde (Lab.) Condidérée comme l'un des principaux fabricants de paris, la banque de Neufice conque l'en contrat de liquidité a de Conge Ilgo-Alan.

Concorde (Lab.) Condidérée et la charge d'agent de change l'autr

BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Con	pt	an	t			12	JU	IN
VALEURS	Si di perso.	% da compto	VALEURS	Cours pric.	Domier coms	VALEURS	Cours prác.	Dentier could	VALEURS	Cours pric.	Dursier cours	VALEURS	Cours prisc.	Dem
¥	27	2 058	Deblande S.A	750	750	Moder	400	401	Nat. Nederlanden	730	400	Guy Degramat	786	770
% amort. 45-54	38 05	1817 2550		111	111	Ricqilo-Zao	126 43 20	126	Ofwesti	25	24 40	Mitalun Minin	169 70	
	9815 .			685 452	670 470 d	Rochafortain S.A.	99 70	95 70o	Pathoed Holding	163 321	191	M.M.B	240	245
80 % 78/93	89 90	3 023	Dress, Town, Pub	245	240 10	Rosario (Fin.)	115	112	Phone Assume	58	63	Ora, Gest. Fig	250	250
0.80 % 78/86			Eaux Bass. Weby	1075	1086				Procter Gestule	507	494			448 545
3,26 % 80/90	101	0.363		944 2720	921 2690	Sacer	43 20	43		190	40 10 187	Poson	485	485
			Económica Carrier	499	489 £	SAFAA	118	157 d	Robaco			SCGPM	275	1330 275
6,75 % 81/87	109 86	12 677	Hactro France	480	475	Sufe-Alone		250	Shell fr. (port.)	93		For East Hotels	1 08	214
6 % juin 82	110 40	0 175	ELM Labbanc	800	796	Seniar Dust	20	20	Speny Rand	375	372	Source	520	525
DF. 7,8 % 61	138 20	5 920	Englis Bratagne Engraphic Paris	129 20 281 80	130 265	Seine du Midi	292	252		185 145 10		Zodec	1240	1242
h. France 3 %	122		Eparone de France	1200		Sepa	50 10	49	Sed Alterettes	267		Hors	-cote	
MB Paribas	102 25	5982	Excest Motor	403	405	(Sevalularie (M)	80 141	144	Thom Still					210
MBSatz	102 35	5 962	Euro Accumi	33 90	32 55	Selier Lablanc	264	269 50	Torny inclust, inc	17 80	17 30	Cellulous du Pie	29	
	iuz j		IFfix Potio	1069	T100	SEP. 00	171	****	Wagone-Liss	371	334	C. Sabl. Spine	116	
VALERS	Cours	Dernier	Feate Viciny (Ly) Finalists	106 110	105 110	Sei	35 20 25 60	34 29 50	West Rand	89 50	85 20	Duraksp	13	527 12
TALLOHS	préc.	cours	FFP	126	124	Scott	290 498	289	SECONO	BAAD	cué	F.R.M. (L)	70 58	3
Obligations (conve	rtibles	Focup (Chile sant	1000	1000	Smin	150 80	156	SECURD	MINI	UNE	Promptie	150	127 525
			Forc. Agazhe-W	175	170	SMAC Acided	159	155	AGP-RD	1685	650	Setil Marillon Corv	129	
		2500 338	Foncine	173	173		421 209	420 205 20	C. Equip. Black	250	250	S.P.R.	148	148
mierbail (obl. conv.) .	254	****	Forges Streetmen Forges Streetman	13 50 142	13 50 144 50	Soficoni	481	483	Daupher O.T.A	337 50 1586		Total C.F.M	281	
Aprel 8,75 % 70	361 1870	1880	Focintar	1150	1160	Sotragi	814	814						
fichalia 5,50 % 70 .	847	646 SQ	France LAJUD	105 90	11350	Southern Armog	91 50	91	VALEURS	Estimate Francisco	Rachet	VALEURS	Estimation Frais incl.	Rac
Ver. Front 7,50 % 79	292	1000	Frankel	188	190 50		551 177 60	580 177 80	<u> </u>		-	1 9/6		
		••••	From Paul Renard	412 412	906 440	Speichim	150	146	Actions France					l
Min. 7% 74	190	185	GAN	646 501	651 501	Spie Berignolies	172	172	Action busins	250 66	247 89	Latitie on large	110444 16	
homCSF 8,9% 77 I	359		Gaz at Sant	1320	1300					350.34	334 454	Laffeto Fearer	200 29	
Antions su		dant	Gér. Anna. Hold	27 05	27 10	Teste Asquite:	541	494 0	A&F. 5000	243 97			135.08	
	•		Gestand (Ly)		572 254 80d	Tour Bild	351 20	345	AGF, Interiords	348 86	333 04	Leffine-Red	193 36	18
LGF. (St Cont.)	361	362	Gr. Fin. Conetr	215	215				ALTO	213 47 176 24	170 164	Lien-Ampeletime	11793 95	1179
	76 50	••••	Gds Moud. Paris	321	320	United	522	522	American Gention	480.84				
Mobrogo	291	287	G. Tracap. led	180 60	163 10	UAP	552	565	Assoc Selbased	11390 99	11334 324	Monday Inspirement.	333 21	31
adri Rosdim	144	146	Hustrineon Hward-Eastgie	562 214			67 50 273	86 271	Rouse-Inquies	25052 17 250 90	277710	Multi-Obligations	55123 15 439 91	
chal			Hydroc St-Desis	40 30	41 90	Us. imm. France	266	258		2131 78	2125 40	Materille (inio Sil Materille Absorp	705 85 77973 94	
rtcis	508	503	Immirret	166 10	167	Uniter	3.35			E32 24	803 57	Notic-Econom	11936 08	1181
Lacondai Rev	23	22 50	Introbenque	525	510	View	238	238	Corner	201 23 946 58	803 67	Harin-Chilgariera	436 60	
anere	481	480	ignocit. Hieragilia Issnofice	406	405	Vint	60 BD	61 525	Constant				58909 78 497 91	
becom Physoth. Eur.	291		Industriella Cie	815	820 784	Winneren S.A	243	240	Dinky	11948 67	11825 82	Obline	1058 94	101
ULP. intercentie i	170	155 40 c	Jeeger	25 10	26	Brass, Ouest Air.	33	32	Drougt Investiga	322 10 724 36	891 51 4	Pacifique St-Honori	355 13	
	130	135 20	Lambert Frères	50 BO	50 80	_			Doubt-Signal	1843				
kac. Bac. let	295 810	\$10	La Senza-Depost	110	114	Etran	gėres		Energie	236 53	225 804	Patrimoine Ruttain	1184 84	116
arbode	440 242	438 245	Locabell Immoh	485	315 490	AEG	345		Epergra Associations .		22339 54	From Impaties	425 23	40
3MA	100	101 50	Loca-Expression	196	199	MIZO	200	276		5567 75 1299 47			55396 07 299 49	
aout. Padang	380	370	Locates	322	335	Algemeine Benk	1080	1075	Eperges Industr	417 52	200 00	Sandan Guitarral	11123.86	1108
amudSA	165	67 00 186	LOSSIE	474	470	Arbed	305		Compan Chic	171 62	153 84 4	Saletourt terme	11224 56	1114
aves Roquefort	930	\$10	Lucheire S.A			Benco Control	102	101	Epargue Unio	833.40 333.45	795 61 318 334	Salection-Render	316 79 169 20	
EM	29	29	Magazine Unipriz	81	60	B. Régl. Intertex	30760		Eparable	1155 43	1154 12	Silect, Val. Franç	195 52	18
instruct (bly)	118	117	Muritimes Part	152	154	Styroor	105 145	136 10	Euro-Doissence	396 72	378 73	SFLt. met	447 33	42
arabeti	\$5 50 175	86 275	Milesi Dáployá	344	345	Boweter		36 58	Europe Investina.			Schr 5000	497 25 216 98	
FS	777	777	M. H	302	****	Mr. Lambert	390 109	394 10	Funcies	145 52	138 82	Sinkson	354 01	22
	133	127 70o	Micri	258 20	252 30 119	Canadiao Pacific	306.50	296 40	France-Investion	40199	383 76	Sharpin	208 67	19
hambourcy (AL)	980	****	Noval Worms	124	123	Corprisizones	· · · 945	444	FrObl. (next.) Francis		240 314	SI-let	822 52	31
hamper (Hy) him. Gde Parciase .	111	112 85	Micoles	314	320	De Baurs (port.)	89 20		Fucidor	220 87	210 85	516	725 86	68
L. Maritime	460	441	Nodet Gousis	94	93	Dreedner Bank	875	580	Fryctier	61649 57	61396 OS	Soffman	420 22	40
	530	530	Ontres	132	132	Finostrover	240	****	Gerallen	90055 07	80703 31 4	Sogner	829 08	70
المستحددة والمتاط	411	410	Origan-Denotries	106 285	106 291	General	554	****	Guaico Associations	108 E2 544 35		Sogieur	1059 16	
	252 30 748	253 751	Paris France	89	86 10	Goodyear	250	113 255	Gast. Rendement	457 70	445 49 4	Technocic	1005 64	20
bookbos	185	184-90	Part. Fin. Gest. Im	286	285	Grace and Co	336 131 50	200 0	Paragram Chig	1222 16	1166 74	Uni-Associations	108 31	10
concords (Le)	301	313	Pathé Maconi	125		Manufacet	811	780	Horison		862 41 e	Unitarce	262 02 885 21	
THE SALE	16 58 60	56 o	Piper Hosteleck		122 50 o	Hoogoven L.C. Industries	176 438	****	Indo-Seez Valents	593 23	986 33	Uniqueen	619 27	54
High (C.F.B.)	208 505	201 486	P.L.M	106 152 40	110	let. Min. Chem Johnnesberg	365 1350	350	hal impain hambly		10177 084	Uni-Japon Um Régions	1520 R9	145
	614		Profile Tobas Est	4	2 00 0	Kubota	13 70	1370	Internitati Finance Internations lactuat	292 35 400 12	279 09 4	Universa	1987 23	
:. Universal (Cis)				-				200						
:: Universal (Cia)	124 280	124 254	Prouvost en Lain.it Providence S.A	73 430	432	Latonia	230 521	226 490	host. Of	11073 91	1105181	Univers Obligations	1056 29	
r. Universal (Cis)	124 280 750 380	124 254 770	Prouvost en Lain.it	1290 1290	432 1340	ILATONIO	521 36	490 33		11073 91 12909 67 783 06	11051 81 12383 90 779.46	Univers-Obligations Valorem Valorem Valorem	1056 28 346 50 1 155 00	34 115
	VALEURIS 3 % mary, 45-54 and, 7 % 1973 and, 8,80 % 77 and, 8,78 /85 and, 8,80 % 77 and, 8,78 /85 and, 8,80 % 77 and, 8,80 % 77 and, 8,80 % 78 and, 8,80 % 78 and, 8,81 /87 and, 8,81 /87 and, 9,81 /87 and	VALEURS 3	VALEURS % % da nom. coupon	VALEURS 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18	VALEURS St. 1978 St. 1978 St. 1979 St. 1979	VALEURS % % di	VALEURS	VALEURS S. Open	VALEURS 6, 18.	### PALEMENS PRIL Common PALEMENS PRIL PALEMENS PALEMEN	VALEURS 6, mm. 27 2001 Dahlech S.A. 750 750 Pale 15 Pa	VALEURS 6	VALEURS	VALEURS 5. mm. cfm. VALEURS VALEUR

limitée), les dirigeauts d'Hervillier aut décidé de limiter à 1314 titres (soit 3 % des actions offertes au public), par donneur d'ordre, le nouben de titres qu'il sera possible de souserire à l'occasion de cette opération menée par le Crédit lyonnais, la Société de développement régional Nord-Pas-de-Calais et la charge d'agent de change Gilbert Dupont. #NORCES QUOTTORENS: (INSEE, hase 160 : 29 die. 1983) 7 join 8 juin Valeurs françaises 113 Valeurs françaises 53,1 C* DES AGENTS DE CHANGE (Base 160 : 31 die. 1981) 7 join 8 juin 172.4 171.6 TAUX DU MARCHÉ MONETAIRE Effets privés du 12 join 12 1/2% COURS DU DOLLAR A TOKYO 1 dollar (en year) 231.25 231,25	france (en augmentatiou de 7, m france précédente). A fin avril chiffre d'affaires consolidé tradu augmentation de 53,50 % sur la comparative de 1983 et la société sa prévision de réaliser un chiffre consolidé de quelque 325 millions durant l'extercice en cours. GÉRARD PASQUIER INTER NAL — Condidérée comme l'un d pany fabricants de prét-é-porter cette entreprise sera introduite, le an second marché de la Bourse sous la forme de 48 000 actions libérées et an porteur, moyennant qui ne devrait pas être inférieur à est précisé qu'un contrat de liquis conclu entre la société Gérard international et son présidem, M Pasquier, d'une part, le Crédit ind commercial de Paris, la banque flize, Schlumberger-Mallet, la C financière et la charge d'agent d Alain Ferri, Bernard Ferri, C Germe, d'autre part, pour assurer ration.	0 % sar 1984, le issait une période confirme d'affaires de francs coin 6de Parsis de 26 F, te un prix 240 F. Il dité a été Pasquier L. Génard (L. Génard (118 127 700 Micros Micros 127 700 Micros Mic	256 20 222 20 Caland Holdings 109 Canadiso Pacific 305 80 Consists 355	108	198
tions en pourcentages, des cours de l du jour par rapport à coux de à	la séance	Règle	ment me	nsuel		: offert; d : demendé; + : priz précédent.
Computer VALEURS Cours Premier Cours cours	% Compan- 4 — Setton VALEURS Cours priced. Con		VALEURS Cours Prenier Cours	% Company VALEURS Cours present on	nier Dennier % Compen- ers cours +- setion	VALEURS Cours Premier Dernier % cours +-
220 Accest 218 80 214 212 780 Agence News 730	- 0 93 220 Free-Lin	0	- (partilia.) 58 50 68 40 68 40 68 40 68 40 68 40 68 40 68 40 68 40 43 50 43 50 43 50 69 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	- 1 06 586 SASF (Alc) 610 58 510 58 586 510 898 686 51 510 510 510 510 510 510 510 510 510	590 - 229 346 511 - 239 70 908 - 349 870 908 - 349 870 970 29 70 - 246 716 7 380 - 274 716 7 286 - 156 22790 5 86 67 15 - 197 850 5 87 1258 - 038 125 5 87 1258 0 - 556 825 5 88 383 - 320 146 8 8 8 66 67 15 - 197 122 9 399 c - 198 123 9 70 399 c - 198 124 9 70 399 c - 198 125	Norse Hydro 854 820 820 3 98 Petrofin 1236 787 637 2 Philips 460 10 744 443 1 157 President Sanya 571 542 542 5 77 Chiloris 1164 1160 1450 3 20 Royal Dauch 509 500 600 1 76 Rio Timo Zicc 84 10 82 50 82 80 1 78 Simunos A.S. 1445 335 335 3 35 3 17 Simunos A.S. 1445 347 477 20 3 20 Simunos A.S. 1445 38 88 2 85 Unit. 1420 135 20 136 20 20 Simunos A.S. 1445 38 88 2 8 Simunos A.S. 1445 3
120 Codetel 120 10 106 106 6 225 Colling 225 226 224 276 Collis 277 10 275 275	- 0 44 1550 MG (Ca) 1647 163 - 0 75 220 MG and Bk SA 223 22	15 1635 - 0.72 520 10 220 - 1.34	Siminco 525 520 520	- 092 COTE DES CHAN	COURS Achet Vente	MARCHÉ LIBRE DE L'OR MONNAIES ET DEVISES COURS 12/6
355 Compt. Mod. 347 50 348 80	4 9 37 1570 Mole-Hernansy 1519 1504 1510 400 Mole-Hernansy 1519 338 338 340 Moleman 567 560 150	0 1500	Sograp	- 1 37 - 0 51 - 0 51 - 0 51 - 1 42 - 1 42 - 1 43 - 1 43 - 1 44 - 2 01 - 1 44 - 2 01 - 2 01 - 2 02 - 2 02 - 2 02 - 2 02 - 2 02 - 2 02 - 2 03 - 2 04 - 2 05 - 2 06 -	8 362 8 100 8 500 6 870 307 500 283 313 15 073 14 350 15 450 272 830 251 281 83 750 79 87 107 710 105 112 11 582 11 200 8 850	Or fin (Life on harm) 103500 101000 Or fin (en lingot) 103550 101150 Fièce française (20 kf) 643 635 Fièce française (10 kf) 436 615 Fièce suisse (20 kf) 627 615 Fièce batine (20 kf) 805 585 Souversin 762 759 Fièce de 20 dollurs 4200 4200 Pièce de 10 dollurs 2060 2060 Fièce de 50 pesos 4085 4000 Fièce de 10 finnes 620 609

Le Monde

une mise en règlement judiciaire du groupe

Schneider estimait le 12 juin que

ces propositions ne comportaient guère d'éléments nouveaux et que le

groupe, distinct selon lui de Crensot-Loire par son actionnarist comme

par son patrimoine, ne saurait s'en-dotter plus encore. «Cela ne règle les problèmes ni de Schneider ni de

Creusot-Loire ., dit-on. Une réponse

devait être donnée aux pouvoirs pu-blics après un conseil d'administra-

tion qui devait succéder en fin de matinée à un comité central d'entre-

Le tribunal de commerce de Paris

va donc se trouver confronté lors de son andience à deux plans de redres-

sement, dernière chance de Creusot-

Loire d'éviter le règiement judi-ciaire et, à terme, un dépôt de bilan.

Le premier, mis an point par l'entre-prise et entériné par les deux

conseillers qu'avait nommés le prési-dent du tribunal de commerce de

Paris, comporte un effort important des banques (participation à une augmentation de capital de Creusot-Loire, renonciation à des créances)

Le second, mis an point par les

pouvoirs public, conditionne l'inter-

vention de banques (qui ont 3 mil-liards de créances sur Creusot-

Loire) à un apport de 800 millions

de francs de l'actionnaire Schneider

qui ne le vent pas. Globalement, les

pouvoirs publics et les banques fe-

raient les trois quarts de l'effort de-mandé (4 milliards de francs seront nécessaires), Schneider devant met-tre, outre les 800 millions, 200 mil-

lions d'augmentation de capital dé-cidée en novembre. Mais cela est

lairement récusé par Schneides

. Dans ces conditions, affirme un di-

rigeant de l'entreprise, je ne vols qu'une solution, c'est la demande de

BRUNO DETHOMAS.

qui le refusent en l'état.

Alors que l'échéance du tribunal

13 juin, à 17 houres) se rapproche, M. Didier Pineau-Valencienne a op-

posé une fin de non-recevoir à une

nouvelle proposition du gouverne-ment. Après un week-end de travail

avec les représentants des banques

nationalisées, le secrétaire général du Comité interministériel de res-tructuration industrielle (CIRI),

M. Robert Léon, a envoyé dans la

auit du 11 au 12 jain une proposi-tion d'un prêt bancaire de 500 mil-lions de francs « dans des condi-

garanties qui restent à négocier ».

En fait, les pouvoirs publics réité-

aient, par cette lettre, leur requête

de voir l'actionnaire principal de Creusot-Loire, le groupe Schneider, participer à hauteur de 800 millions

de francs sous forme de fonds pro-pres au redressement de sa filiale.

Le prêt « relais » de 500 millions de

francs est donc proposé dans la me-sure où Schneider a affirmé n'être

pas en mesure d'apporter ces fonds

Ce schéma, selon le gouverne-

nent, est complémentaire de l'en-

trée d'un groupe d'investisseurs dans le capital de la Société parisienne

l'études et de participations

(SPEP), société qui coiffe financiè-

rement l'ensemble du groupe

Schneider. Une prise de participa-tion qui ne semble pas souhaitée, dans l'état actuel des choses, par les

actionnaires qui tiennent le conseil de Schneider (le Monde des 30 mai

Les pouvoirs publics ont enfin mis

au point avec les banquiers un plan d'apurement du passif de Creusot-Loire (par abandons de créances et

ciaux), qui sera présenté

rce de Paris.

et 9 hin).

tribunal de com

tions, à des taux et moye

erce de Paris (mercredi

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. DIMANCHE ON VOTE. - «Le onième Etat de le Communauté», per Bruno Ducoli : « Una révolution copernicienne», par René Foch : «Le choix de la vie », per Brigitte Chapouthier. LU: Une histoire d'horneur: le Ré-sistance, de Jean-Pierre Vittori.

ÉTRANGER

3.4 FURDPE

- Après la mort d'Enrico Berlinguer. 45. AMÉRICUES
 - 6. ASIE
 - 7. PROCHE-DRIENT
 - 8. BIPLOMATIE

LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

9 à 11. Les propositions des quatre e grandes » listes.

SOCTÉTÉ

- 12. Deux mille cetholiques en forum à
- Lyon. 13. Poussée laique au congrès de Va-

DOSSIER

Le point sur le championnet d'Europe de footbeil.

CULTURE

- 18. EXPOSITIONS : Jacques Cartier à
- MUSIQUE : Réalités, de Vinko Gio-
- 20. COMMUNICATION.

ÉCONOMIE

- 41. CONJONCTURE : Un rapport du Sénat aur la nationalisation des ban-ques : « Un immobilisme inquiétant ». FISCALITÉ : Les Français et leurs intpôts, point de vue de Jeen-Jacques
- 42. AFFAIRES : Un rapport du conseil
- 45. SOCIAL : Les élections aux conse d'administration du secteur public et

RADIO-TÉLÉVISION (21) INFORMATIONS

SERVICES - (16): «Vie associative»; Météorologie; «Journal officiei»; Mots croisés.

Amonces clausées (22 à 40); Carnet (21); Programmes des spectacles (19 et 20); Marchés financiers (47).

LIVRAISON GRATUITE

TRES RAPIDE DANS TOUTE LA FRANCE

La lutte contre le chômage

LE GOUVERNEMENT VEUT ÉTENDRE LE SYSTÈME DES **PRÉRETRAITES**

M. Pierre Mauroy doit présenter. mercredi 13 juin, an conseil des ministres une communication sur la préparation des nouvelles mesures de défense de l'emploi. Ces mesures interviennent après les échanges de vues intervenus au cours du séminaire gouvernemental réuni le 25 mai à Versailles et les délibérations d'un comité interministériel convoqué lundi soir 11 juin à l'Hôtel Matianog.

Deux dispositions sont déjà pratient acquises et devraient être applicables très prochainement. La première consistera à élargir le dispositif régissant les départs en préretraite de telle sorte que, dans les bas-sins d'emploi, les salariés les plus âgés employés par les entreprises saines puissent bénéficier de la possibilité de partir en préretraite et être remplacés par des sulariés me-nacés par les opérations de restructurations industrielles engagées dans la région. Il s'agit, selon M. Mauroy, de créer ainsi une « solidarité géographique - entre les entreprises d'un même pôle de reconversion.

Ce système serait également appliqué hors des pôles de reconver-sion, en particulier dans tous les secteurs industriels où s'effectuent les travaux les plus pénibles pour les ou-vriers. Le chef du gouvernement espère ainsi libérer dix mille « postes de reclassement » avant la fin de 1984 et vingt mille en 1985. Cette sion du régime des préretraites seruit financée par l'inscription de 2 milliards de francs supplémen-taires au projet de budget pour

La seconde disposition, déjà annoncée dans son principe, consistera en une prise en charge par l'État, sous forme d'une allocation temporaire dégressive, d'une partie du sa-crifice financier que devra subir chaque salarié de la sidérurgie s'il accepte un reclassement dans un poste moins bien payé.

VIVE REPRISE

DU DOLLAR: 8,35 F

Les cours du dollar se sont réories à la hausse en début de semaine, d'abord landi 13 jain à New-York, pais granoru hunti 11 juin a New-York, puis mardi 12 juin en Europe, à la récuver-ture des marchés, dont beaucoup étalent fermés pour les fêtes de la Pen-tecôte. A Francfort, le dollar est passé de 2,69 DM à près de 2,72 DM, et, à Paris, de 8,28 F à 8,35 F.

trouve us regain de tension sur les taux d'intérêt aux Eints-Unis, où l'argent au jour s'est élevé au-dessut de 11 %, taufis que l'euro doiler à six mois attei-

gunit presque 12 1/2 %.

La Bandesbank est intervenue medi-rément pour freiner la baisse du mark, qui, à Paris, est revenu de 3,0780 F à 3,0745 F.

Quatre « Grand Jury RTL-le Monde »

exceptionnels

Les chefs de file des quatre listes patronnées par des groupes parlementaires pour les élections européennes sont reçus an « Grand Jury RTL-le Monde ».

Jeudi 14 tuin, 18 h 30: M™ Simone VEIL, Union de l'opposition.

Dirigés par Élie Vanuier, ces débuts seront saimés par André Passeron et Bernard Brigouleix (le Monde), Gilles Leclerc et Domisique Pennequin on Brano Cortès (RTL).

CAPÉLOU

37. Avenue de la République 750th PARIS Tél. 357.46.35+

Métro: PARMENTIER

Les meilleures marques

TRECA

SIMMONS

Le sport fait-il

maigrir?

HSPORT

QUOTIDIEN

UN Nº HORS SÉRIE SCIENCE & VIE

EPEDA

PIRELLI

Les meilleurs prix

Vendredi 15 juin, 18 h 30 : M. Georges MARCHAIS, PC.

Mardi 12 juin, 18 h 30: M. François DOUBIN, ERE.

Mercredi 13 juin, 18 h 30 : M. Lionel JOSPIN, PS.

Un commissaire-priseur parisien inculpé de complicité de recel

Me Jean-Alain Labat, a été écroué à la prison de Beauvais pendant plus de deux semaines à la suite d'une ilpation de complicité de recel. Le juge d'instruction, Mt Catherine Lathelier, reproche à Ma Labat d'avoir servi d'intermédiaire entre les détenteurs d'objets d'art nêgre volés dans une résidence de l'Oise et le propriétaire de ces pièces de collection, M. Kerchache

Me Labat est indigné d'avoir subi dix-sept jours d'incarcération alors qu'il n'avait fait que re un ami personnel, M. Kerchache, qui, n'étant pas assuré, voulait récu-pérer ses pièces de collection : des statuettes shango, sapo-sapo, mende, ainsi que des masques balcota de grande valeur.

M. Robert Tomasi, un détective privé que M° Labat avait alerté, a été également inculpé de complicité de recel et incarcéré.

M. Tomasi avait reçu mandat écrit de M. Kerchache pour retrouver les objets d'art, moyennant une remise de fonds destinés aux intermédiaires et aux auteurs du vol. Il avait ainsi remonté la filière et fait remettre en deux fois sous enveloppe une somme de 250000 francs à un certain Daniel en échange de bulle-tins de consigne de le gare de Lyon. Tous les masques et statuettes sauf six - ont été ainsi restitués à M. Kerchache, doublement volé, mais apparemment satisfait de

retrouver ses trésons. Les policiers de l'Office central de répression du vol d'œuvres et objets d'art, qui saivaient l'affaire depuis plusieurs semaines, avaient obtenu du juge d'instruction la mise sur table d'écoure de MM. Labat, Tomasi et Kerchache, à la suite de moi det mandate d'emparat formes quoi des mandats d'amener furent délivrés, le 19 mai, à l'encontre du commissaire-priseur et du détec-tive privé. Leur défenseur, M. J. B. Biaggi, a fait appel de la décision de mise sous écrou auprès de la chambre d'accusation d'Amiens, qui a ordonné la mise en liberté de Ma Labat et de M. Tomasi

le 5 juin. L'intermédiaire, M. Daniel, qui avait prélèvé sa com-mission sur les sommes remises aux voleurs, a été maintenu en détention.

Me Labat considère qu'il a été victime d'une machination policière. Il se plaint notamment d'un vol commis à son étude et de l'usage des écoutes. Ma Biaggi estime sans foudement l'inculpation, car Me Labat ne s'est en aucune façon associé à l'action qui a profité au véritable receleur. Il souligne que son client n'avait pas obligation d'alerter la police misma celleur avait sance du vol. Quant au détective privé, il a, toujours selon l'avocat, mené normalement son enquête pour permettre au collectionneur dont il était le mandataire de retrouver son bien.

Une confrontation générale doit avoir lieu prochainement à Beau-

THÉATRES EN GRÈVE

FRANÇOIS GERSAINT. En Afghanistan

A la suite du mot d'ordre de grève lancé par la Fédération nationale des syndicats du spectacle, de l'au-diovisuel et de l'action culturelle (CGT), un bon nombre des théâtres parisiens et des centres dramatiques nationaux annuleront les représ tions prévues le mercredi 13 juin; parmi ceux-ci la Comédie Française, l'Opéra, Chaillot, le TEP, les Bouffes du Nord, le Lucernaire, les théâtres Montparnasse, Renais-sance, Edouard VII, Maubel et de la Porte-Saint-Martin, ainsi que Les Jardins de Shakespeare et le Studio Bertrand. Des réunions étant prévues par le Syndicat français des artistes (SFA-CGT) ce mardi 12 juin. le mouvement pourrait s'étendre à d'autres établissements.

D'autre part, à la SFP (Société française de production), les tournages en cours seront interrompus, et l'on nous signale que les techni-ciens de la production cinématographique observeront la grève égale-

Dans votre magasin, demandez

CUVEE JEAN~BAPTISTE de Patriarche Père et Fils, un excellent vin rouge.

TED LAPIDUS

SAINT HONORE

SOLDES

23, FAUBOURG SAINT HONORE

Les dirigeants de Creusot-Loire n'excluent pas | - Sur le vif

Chacun chez soi

Vous avaz vu cette formidable partie de quatra coins pendant le week-and de la Pentscôts en Europe? Vous avez vu ce rallye des autocars, ce grand embou-teillage des visitas guidées dans les palais, dans les musées ? On s'est fait de bonnes petites bouffes dans les restaurants italiens à Londres, chinois à Munich et grecs à Bruxelles. On s'est shooté à la Guinness, à l'es-presso et à l'aquavit. Mais attention, touiours an groupe, an coupie ou en solo. Pas question de frayer avec les indigènes, Tous

des étrangers 1 D'aitleurs, eux, c'est pereil. Il n'y a qu'à voir quand ils viennent chez nous. Ils esseyent de se dé-brouiller tout seuls. Ils percou-rent Paris, le nez beiseé sur leur plan. Its ne demandent rien à personne. Ils n'osent pas ils ont peur de se faire engueuler. Si, les un camefour, vous esseyez de les aborder, ils paniquent, ils plaquent leurs bras sur leurs appareils photo et ils prennent la fuite. Ils plongent dans les bouches de métro et s'arrêtent net, àtement traumatisés devant les affiches : « Je vide mes

Non, l'Europe, c'est chouette. condition d'éviter les Européens. Les ponts, les petites va-cances, c'est très bien pour ça. Ça permet de se croiser sans se intrer. Prenez mon ami Edward. Il est angleis, pardon, écossais. Il paraît qu'il ne faut pes confondre. Il a attendu que

Paris se vide pour débarquer. Vendredi, il m'appelle at il me

« J'arrive en fin d'après-midi et je t'emmène diner dans un tas-room près de Saint-Séverin. - Ecoute, je suis désolés, je pers pour Amsterdam jusqu'à

tu descends ? A l'Ambassade ou à la Sirène ? Ça, c'est pas de chance. Où

- Ni l'un ni l'autre, les hôtels sont tous pleins. Je vais être obligée de prendre un bed and breakfast chez l'habitant.

- Un habitant, Jen conna un, figure-toi. Piet je ne sais plus quoi. Il est un peu lourd, un peu épais, le vrai Néerlandais, tu vois. Mais il est propra. Dommage, i se tire, il va à Venise.

~ Venise à cette époque-ci. c'est de la folie. Il y a trop de

- Remarque, îi n'y a paa d'Italiens, c'est déjà ça. Bon, ben si tu ne peux pes diner ce soir à Paris, viens donc passer le prochain week-end à Londres. Il y a une pizzeris génisle qui vient de

tête i Le prochain week-end c'est celui du 17 juin, c'est les européennes. On vote, Chacun pour soi. Chacun chez soi. Tu n'imagines pas que je vals venir tous là. Alors, merci bien 1 >

CLAUDE SARRAUTE.

ANCIEN CHEF DE FILE DES CATHOLIQUES TRADITIONALISTES FRANÇAIS

Mar Ducaud-Bourget est mort

Mgr François Ducand-Bourget, qui fat l'un des chefs de file de

catholiques traditionalistes françaia, est mort, dans la muit de hadi 11 à mardi 12 juin, d'un infarctus du myocarde, dans une clinique des Hautsde-Seine, apprend-on à l'église parisienne de Saint-

Mgr Ducand-Bourget, qui aurait en quatre-vingt-seut aus en unire prochain, s'était, en raison de son âge, retiré en septembre 1983 de la direction de cette église, occupée depuis sept sus par des tra-

Né le 24 novembre 1897 à Bordeaux, François Ducaud-Sourget entra au séminaire Saint-Sulpice pour devenir, après son ordination, vicaire dans la banlieue parisienne (1924-1944), puis premier vicaire à Seint-Germain-l'Auxentois (1944-1950). Il Rome et en Haîti. De retour en France, il fut aumônier de l'hôpital Laennec (1961-1971) et prit sa

retraite en 1974. Poète, il fonda, en 1939, l'Union universelle des poètes et écrivains catholiques, avent de participer à la Résistance et d'obtenir la croix de guerre 39-45. On lui doit plusieurs

OFFENSIVE **CONTRE LA RÉSISTANCE** AUTOUR DE HERAT

Islamabad (AFP). — « Pinnieure cur-taines de civils » ent été tute dans la province afghane de Herat au coura d'une grande offensive de l'infanterie soviéto-afghane, appayée par des hom-hardements aérient intensifs, a déciaré, neardi, à Peshawar (Pakistan), le porte-parale du principal parti des mondja-iddâne.

idédine.

Simultanément, ou indique de sources diplomatiques occidentales à Inlamabad, citant des informations receilles à Kaboul, que de « durs combuts » out ou lieu autour de Herat, le troisième ville d'Afgiantistan, située à une cinquantaine de kilomètres de la freatière iraziemne.

Selon les diplomates, les troupes soviéto-afgianes auraient lancé une vaste opération contre les concentrations de maquinards très actifs depuir deux mois dans ce sectour.

DE LA PLUS SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur PANTALONS 590 F COSTUMES MESURE 1 750 F **NOUVELLE COLLECTION**

3 000 times consume draperies angleis Fabrication traditionnelle Boutique Femme TAKLERRS, 境PES, MANTEAUX

SM MESSAGE UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES Preta-porter Homme LEGRAND Tailleur

27, ruo du 4-Septembro, Paris - Opéra Téléphone : 742-70-81. Du kindi su semedi, de 10 h à 18 h.

recueils de poèmes, mais aussi des ouvrages historiques at politimic (« Faux témoignage chrétien), « Claudel, Mauriac et Cie », etc.).

Mgr Ducsud-Bourget devait être suspenda de l'ordre de Maite en 1976, en raison de son apposition Siège. Le 27 février 1977, il occupait l'égise Saint-Nicolas-du-Chardonnet, avec d'autres prêtres et catholiques, et y célébrait des messes en latin selon le rite de saint Pie V.

Plusieurs tentatives de conciliation échouèrent. Le 1° juin suivant, le car-dinal Marty retirait à l'abbé Ducaud-Bourget le pouvoir de confesser et de célébrer des mariages. L'intéressé écrivit le lendemain à l'archevêque de Paris : « Je veux être condamné par vous afin que le monde emier sache que nous sommes hérétiques (...) afin que le monde entier sache que vous et les vôtres n'étes plus cetholiques romains, que vous n'appartenez plus à l'Église de Jésus-Christ, »

· Le chef d'orchestre hongrois Janos Ferenczik est mort mardi 12 juin à Budapest. Ami de Bartok et de Kodaly, il était âgé de soixante-dix-sept ans.

· Expulsion d'un des deux Français détenus en Pologne. - Olivier Roux, vingt-deux ans, un des deux Français incarcérés à Szczecin (nord de la Pologne) a été libéré et expulsé vers la Suède ce mardi ma-tin 12 juin, a-t-on appris de source officielle à Varsovie. Jacques Challot, vingt-huit ans, le deuxième Français incarcéré depuis le 24 mars à Szczecin, et accusé - d'avoir tenté d'introduire clandestinement du matériel d'Imprimerie et des brochures de propagande en Pologne », sera » prochainement jugé », a ajouté le porte-parole du gouverne-ment polonais, M. Jerzy Urban, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire.

Le numéro du « Monde » daté 12 juin 1984 a été tiré à 363 567 exemplaires



BCDEFG

se rendri à Stalingra 7. 7. 5

21 1017

Serement of

A. 45 .

100 M 200 M 100 M

The second second 1000 300

E . E. Land W. ~ p.25 c The second secon F 10 (18 6) 132.0

42 04 7

grand and the second

200

7 2" -

22 K ... et

a lagrania la

2 有所有的 100

with the type of the

-21 = . --

200 C 200 C

property of the contracted

State Control of the Control

ア 2003年 ローラー・チャン語

All the state of the state of the

The action of the season

TOTAL COLUMNS CONTRACTOR

The transfer of the Santa

Roman Communication of the

Elifer of particles of the contract to

এতি প্রাক্তিক কর্ম করে । সাহার করে তার করে জালার করে জালার করে জালার করে । সাহার করে জালার করে জালার করে জালার

Transport Contract Sections

Register of the second of the second

See a comment of the comment The second of the second of

Applied the second second

And the second

Ase of the second

Francisco Commence

Magain Brief of Section Courses

The secondary professioners

Marie de la Company

the stage of the stage.

A Park State of the State of th

186.11 18.11 15 mm = 1 mm 1 mm

The state of the same

1 77 7-1 2 7-1

Table to a super

The second secon

The second second

7 3 30 30 30 30 30

11.0

A Transport of the state of the

Services Services

Silve .

The last

.

The state of the s 735 a 2955

100 Sec 300 Se

No. of the last of

X: ...

4

19 Av. 14

21 4 44

Market and Contracted

200 C 16

, n. 112

- Non, mas ca ne va pas la